



O OUTRO LADO DA BOLA

ALVARO CAMPOS ALÊ BRAGA JEAN DÍAZ



O OUTRO LADO DA BOLA

ALVARO CAMPOS ALÊ BRAGA JEAN DÍAZ

1ª edição



EDITOR A RECORD
RIO DE JANEIRO • SÃO PAULO

2018

CAPÍTULO I





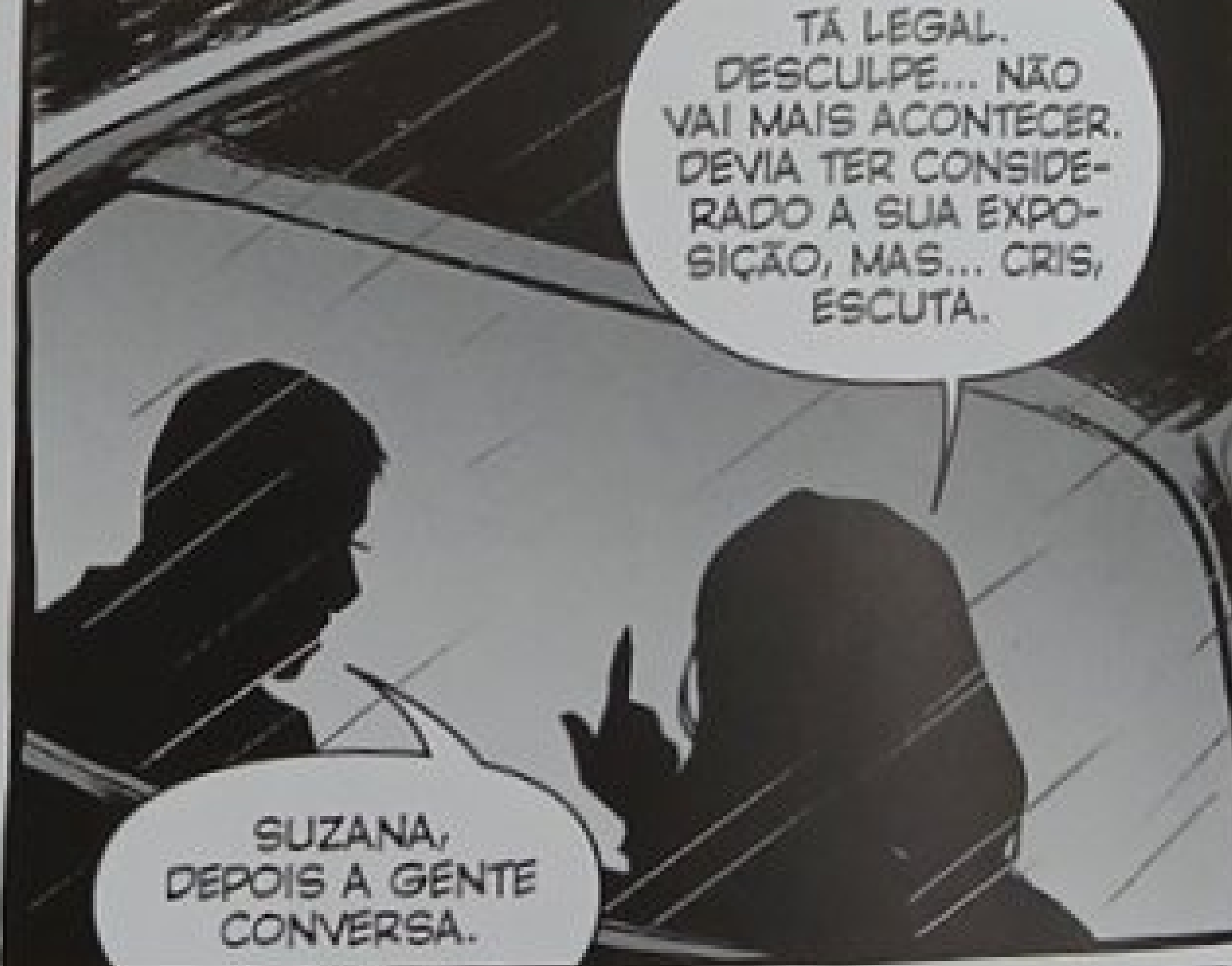






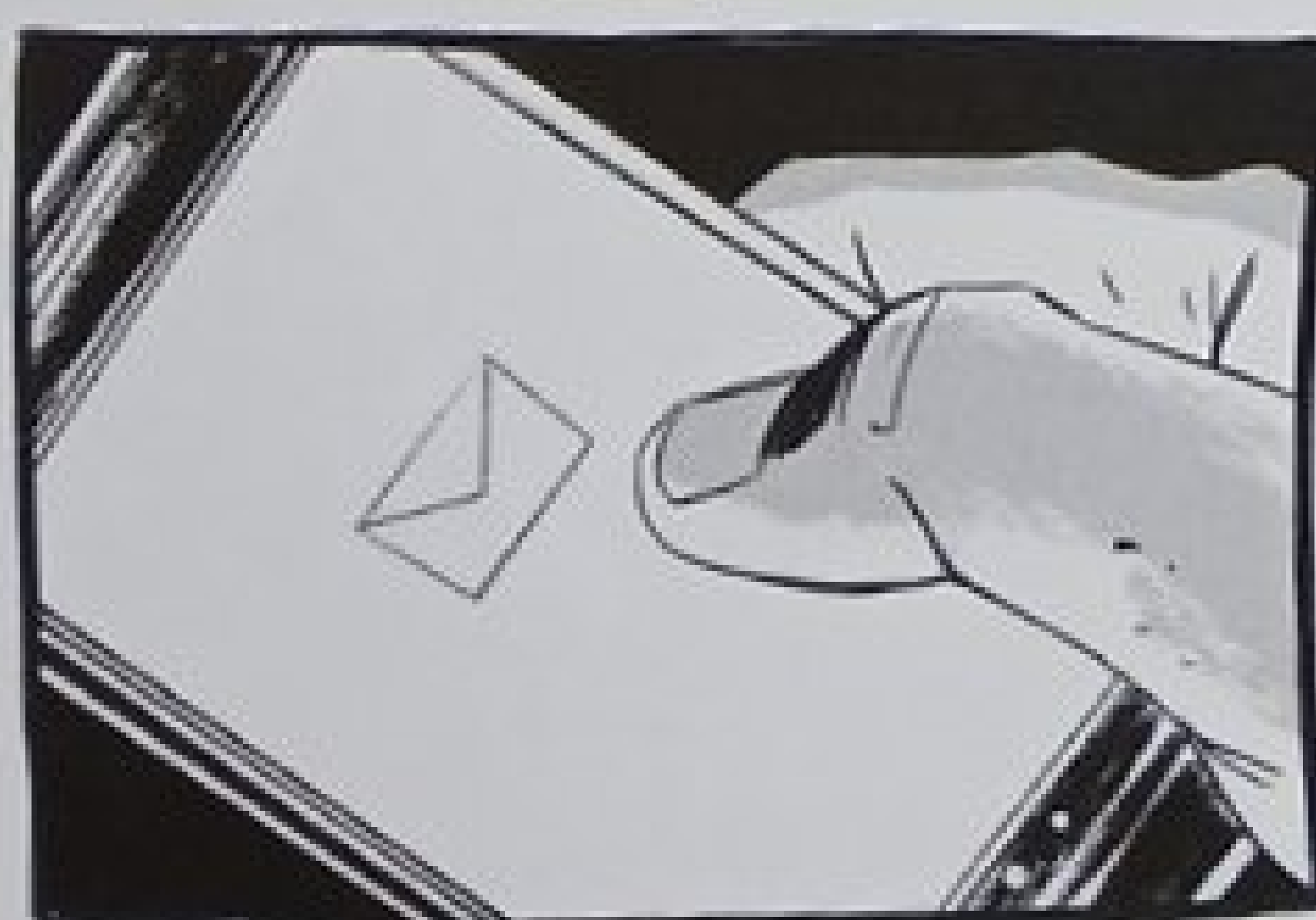




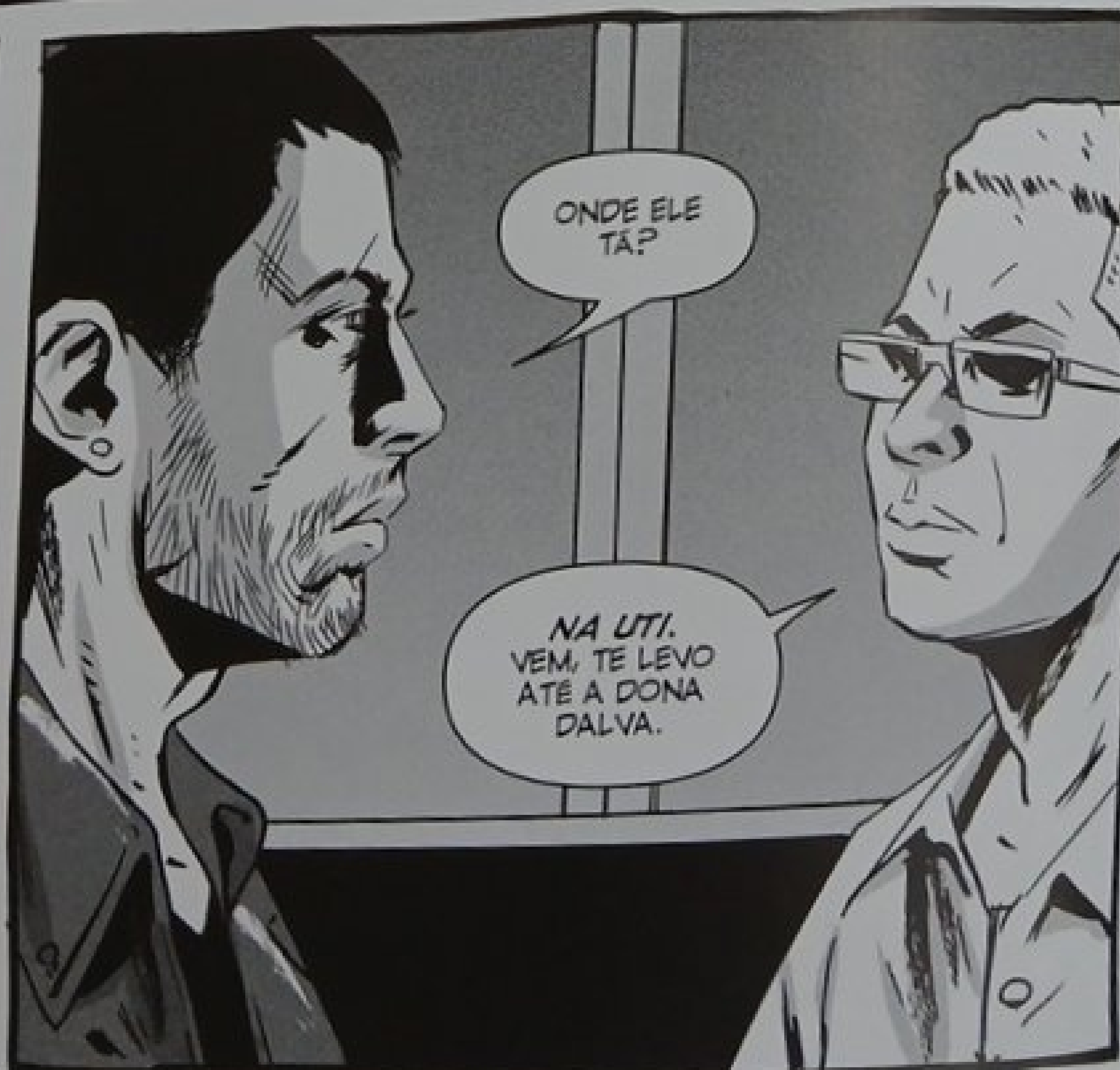








Cristian?
Desculpe... meu nome é Carlos.
Dona Dalva me deu seu número,
ela não está em condições de ligar...
Eu e ela estamos no hospital...
é sobre o GUTO...
ele tá pra morrer.







DOUTOR...

FOI UM TRAUMA
EXTENSO. TEMOS PELA
FRENTE UMA INTERVENÇÃO
INTRACRANIANA PRA REMOVER
UM FRAGMENTO DO CÉREBRO
E TENTAR REPARAR OS DANOS.
É GRAVE, MAS FAREMOS
O POSSÍVEL.

SEU INGRATO. PODE POSAR
DE ESTRELA AGORA, MAS EU
TE RECEBIA NA MINHA MESA
QUANDO CÊ NÃO TINHA O QUE
COMER! EU TE DEI UMA CASA!
MEU FILHO E EU FOMOS SUA
FAMÍLIA!

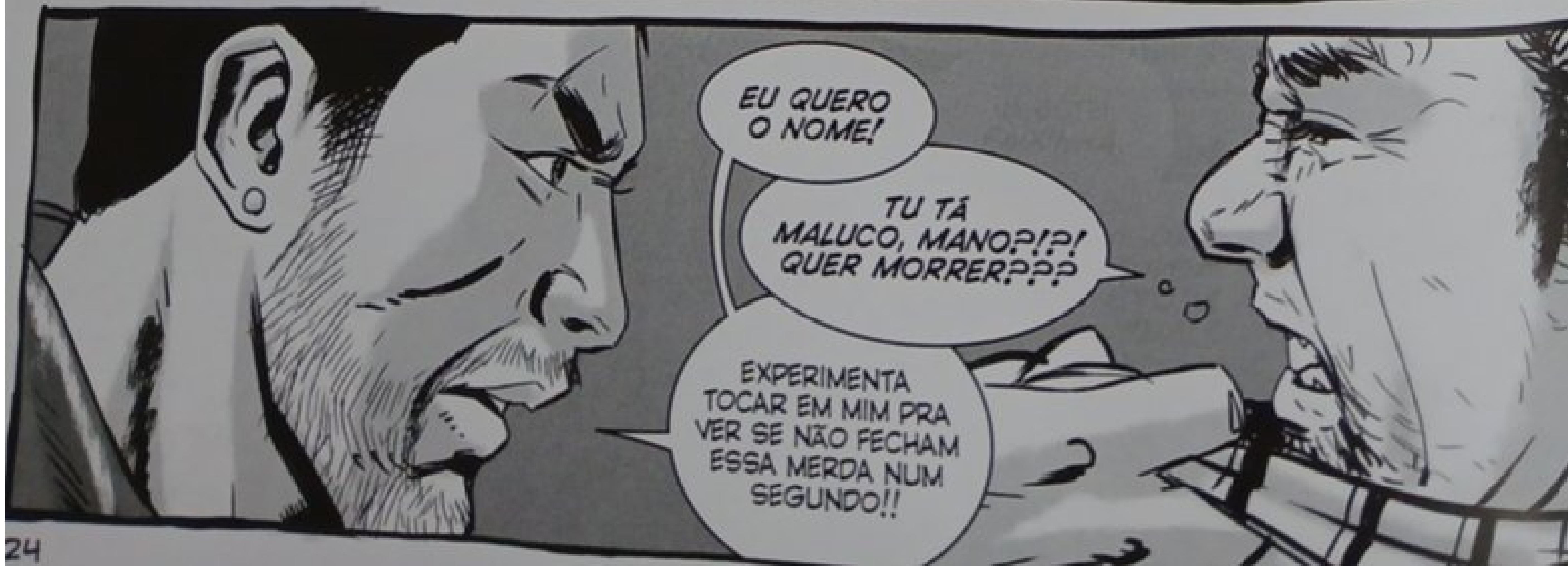
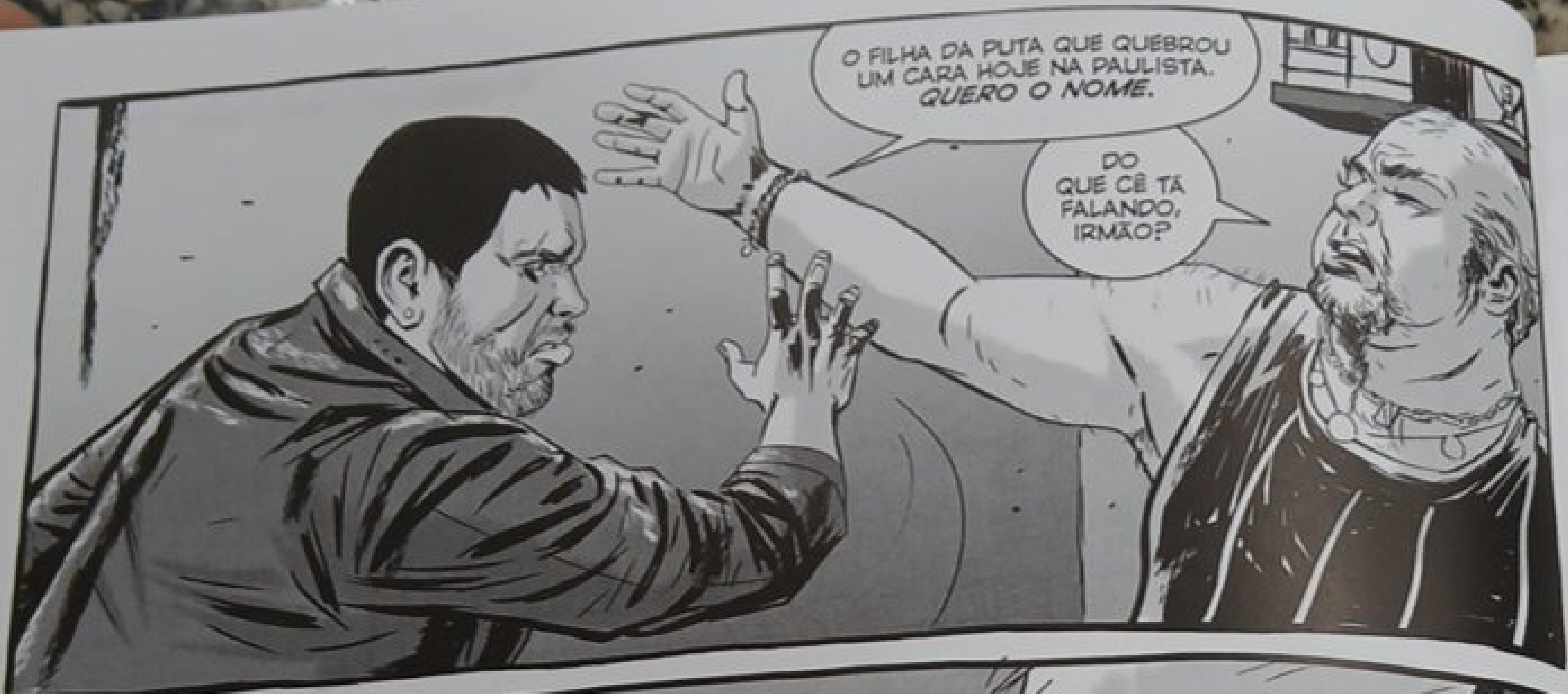
CALMA,
DALVA. EU SEI
QUE ESTIVE
AUSENTE...

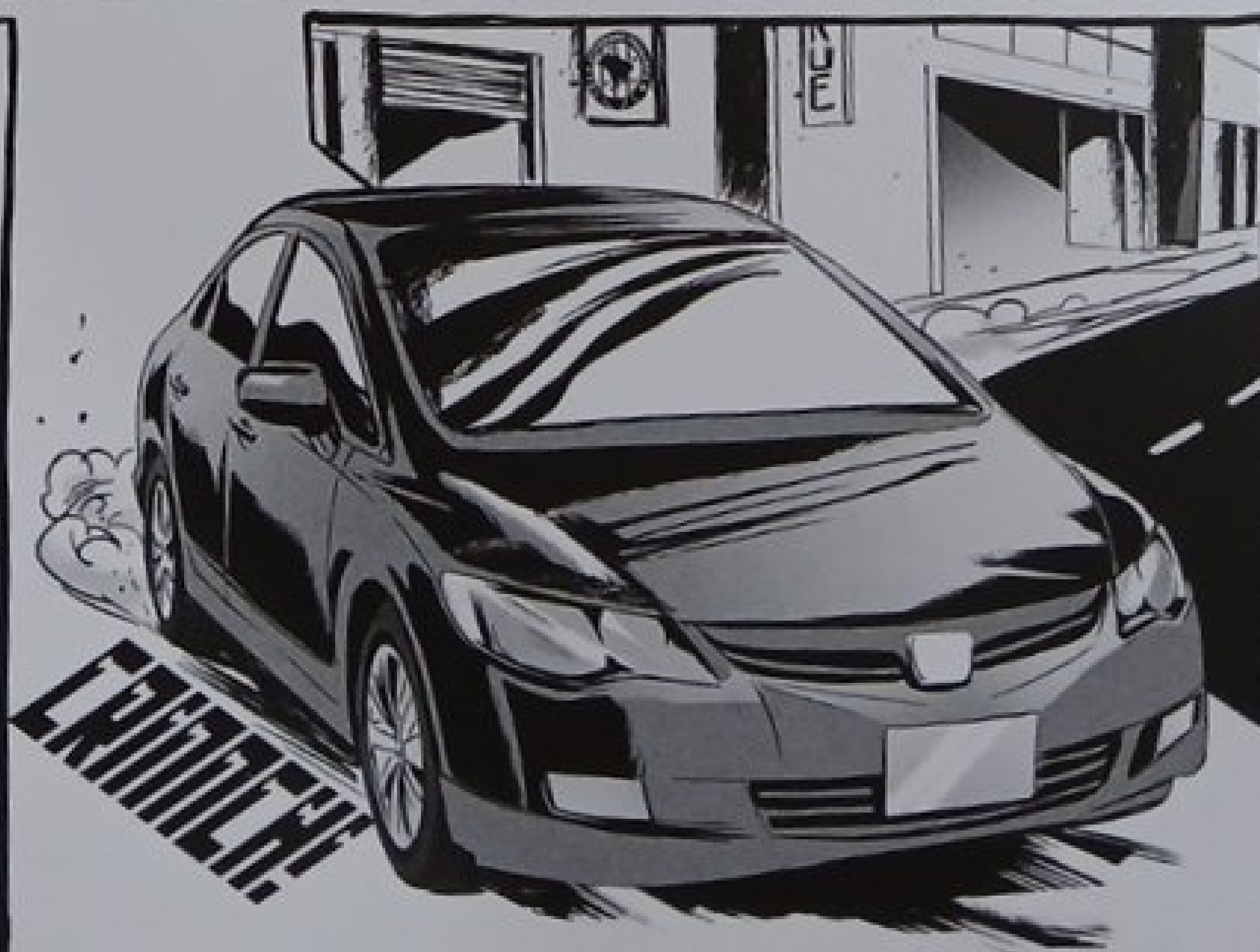
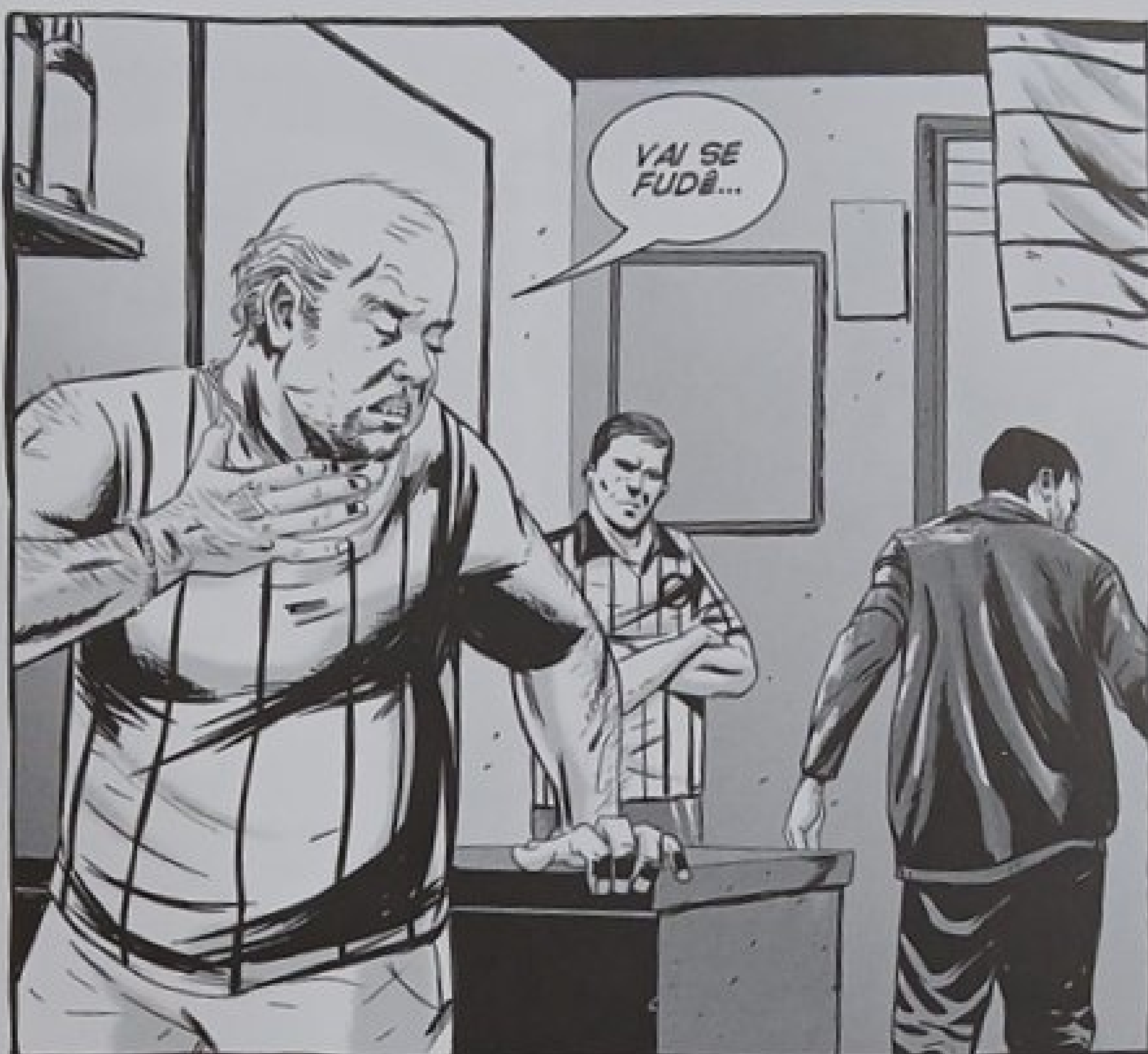
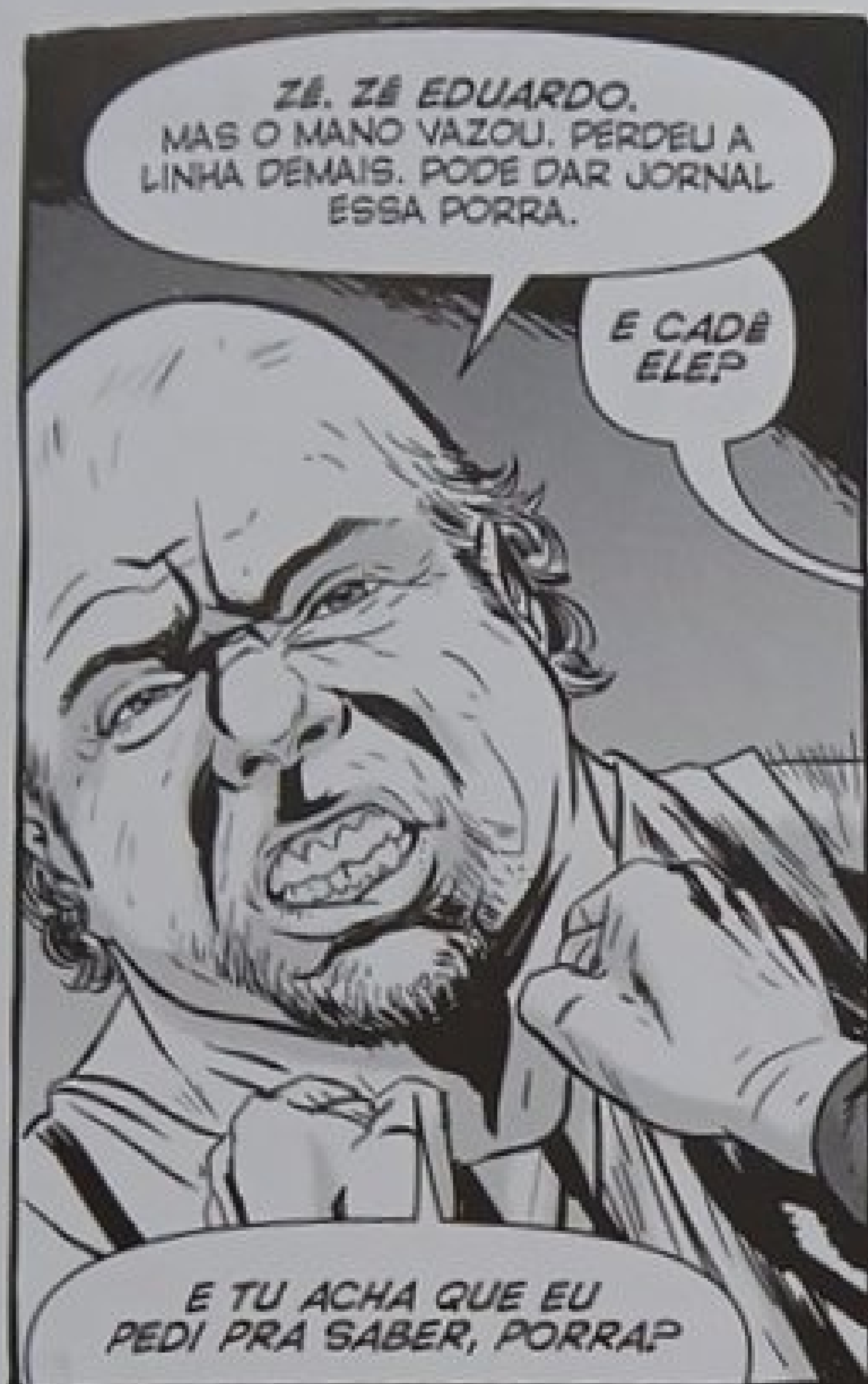
SEU DUAS CARAS!
PENSA QUE EU NÃO SEI
QUE VOCÊS AINDA
SE VEEM?







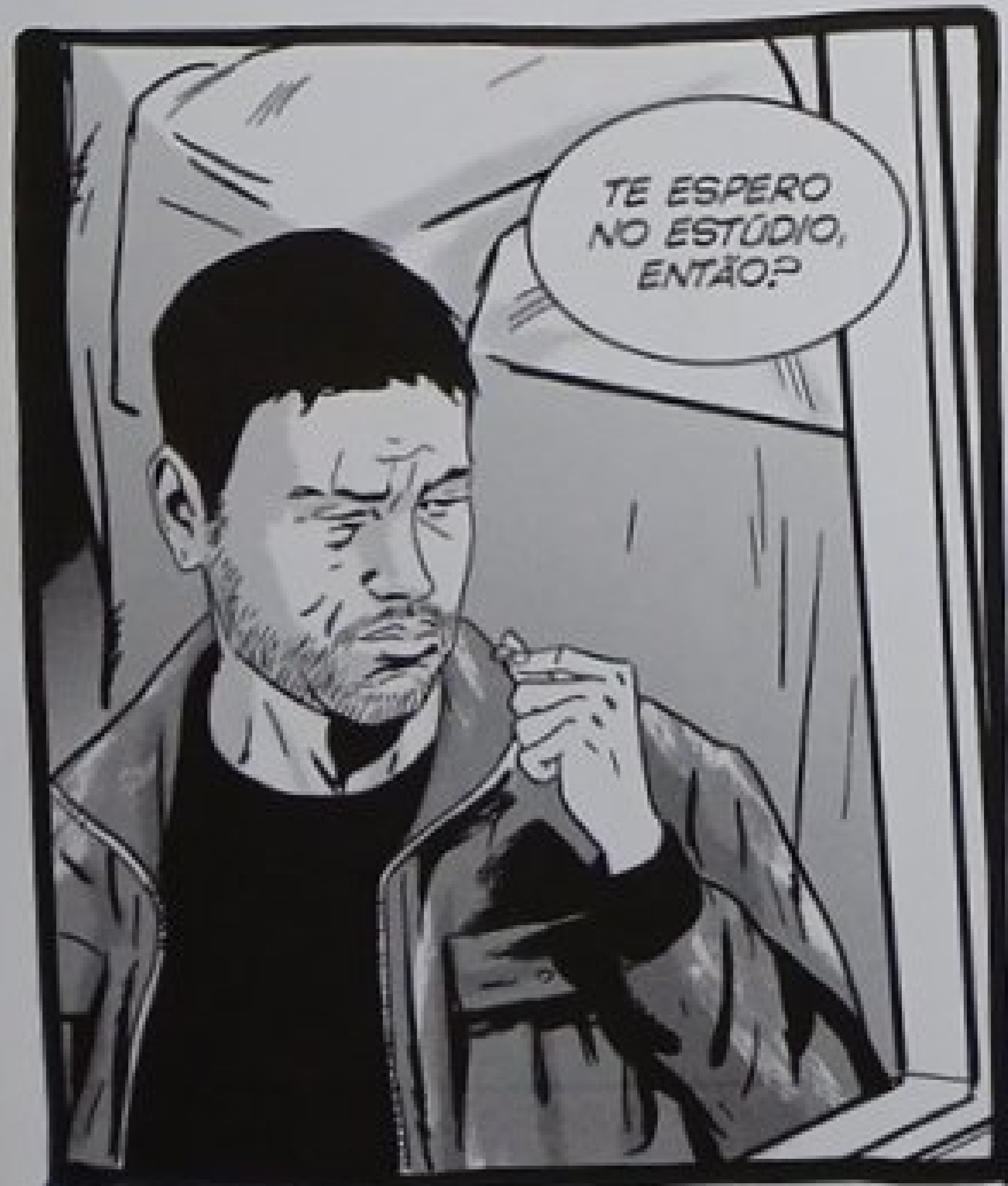
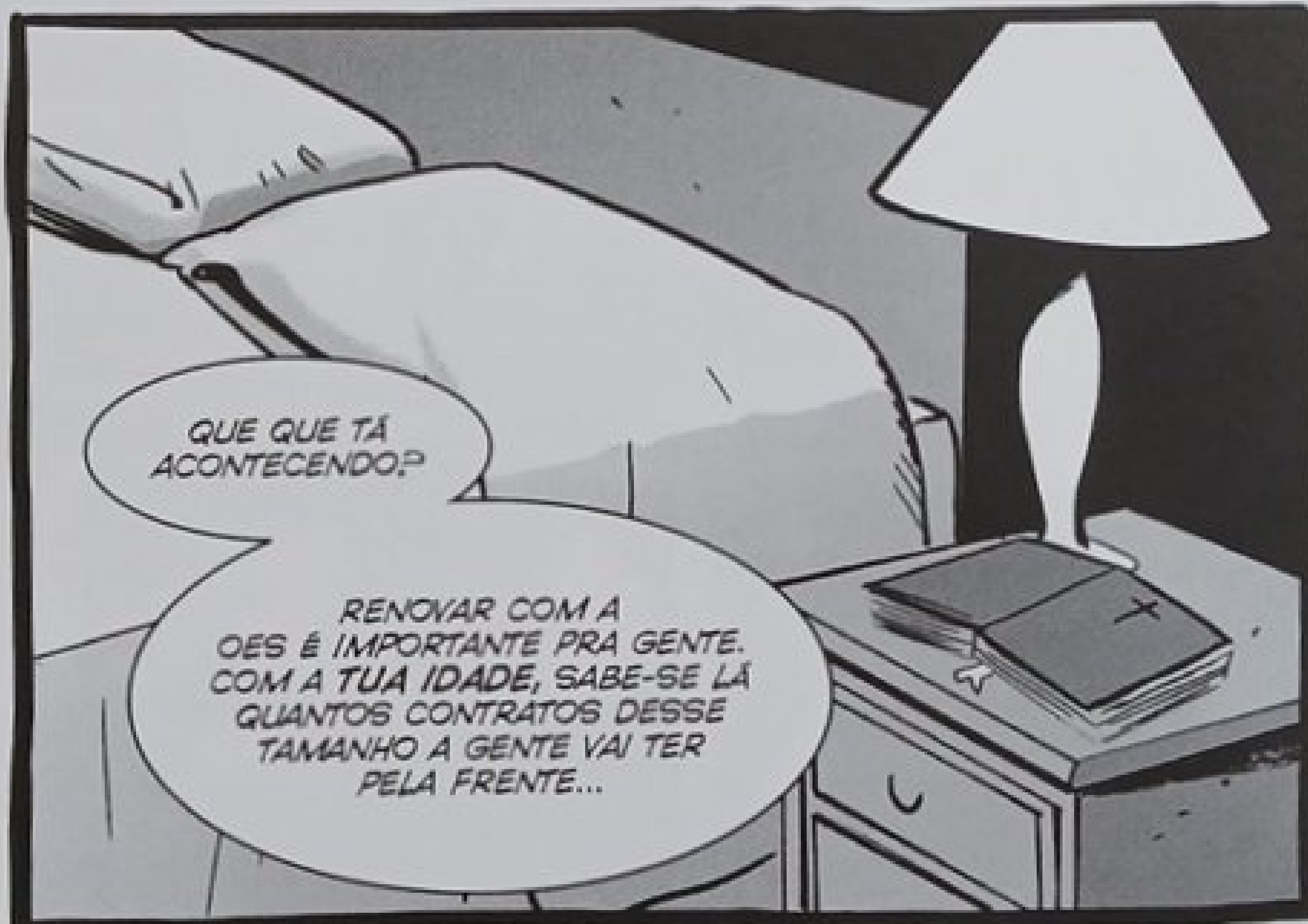
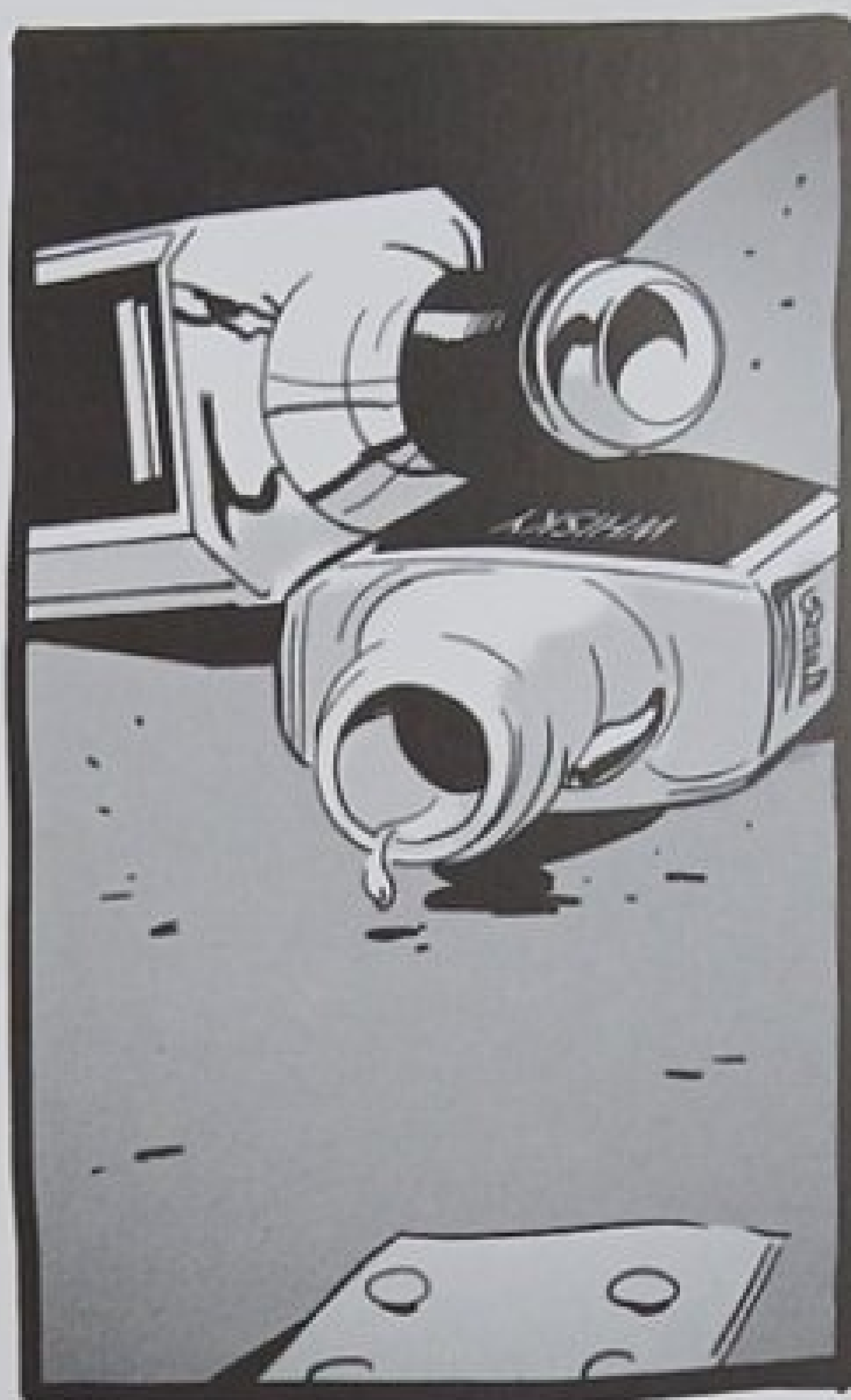


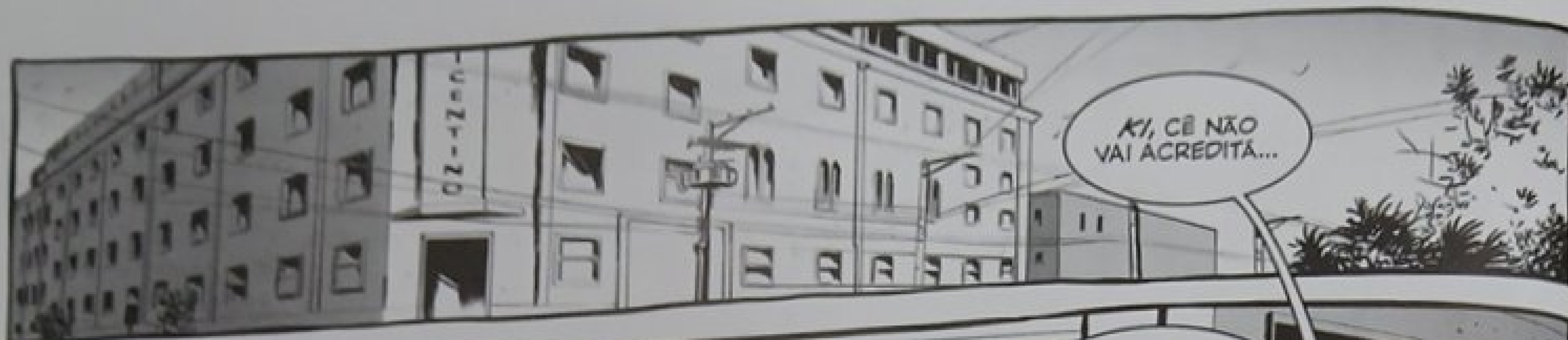


O MAESTRO NÃO PERDOA!!

LOUCURA,
FORÇA,
PROCEDIMENTO







KI, CÊ NÃO
VAI ACREDITA...



É O VIDEO
DA DANIELLE
SAMPAIO,
NÉ?

QUE VADIA,
NÉ, NÃO?

A ESCOLA TODA
SÓ FALA DISSO MAS
AINDA NÃO TINHA
VIS...



KIKA!!



DEM, VAMO
DIRETO LÁ NA
COZINHA FAZER
SEU PRATO.

QUE QUE O
"MAESTRO" VAI
PENSAR SE EU TE
DEIXAR NA FILA?



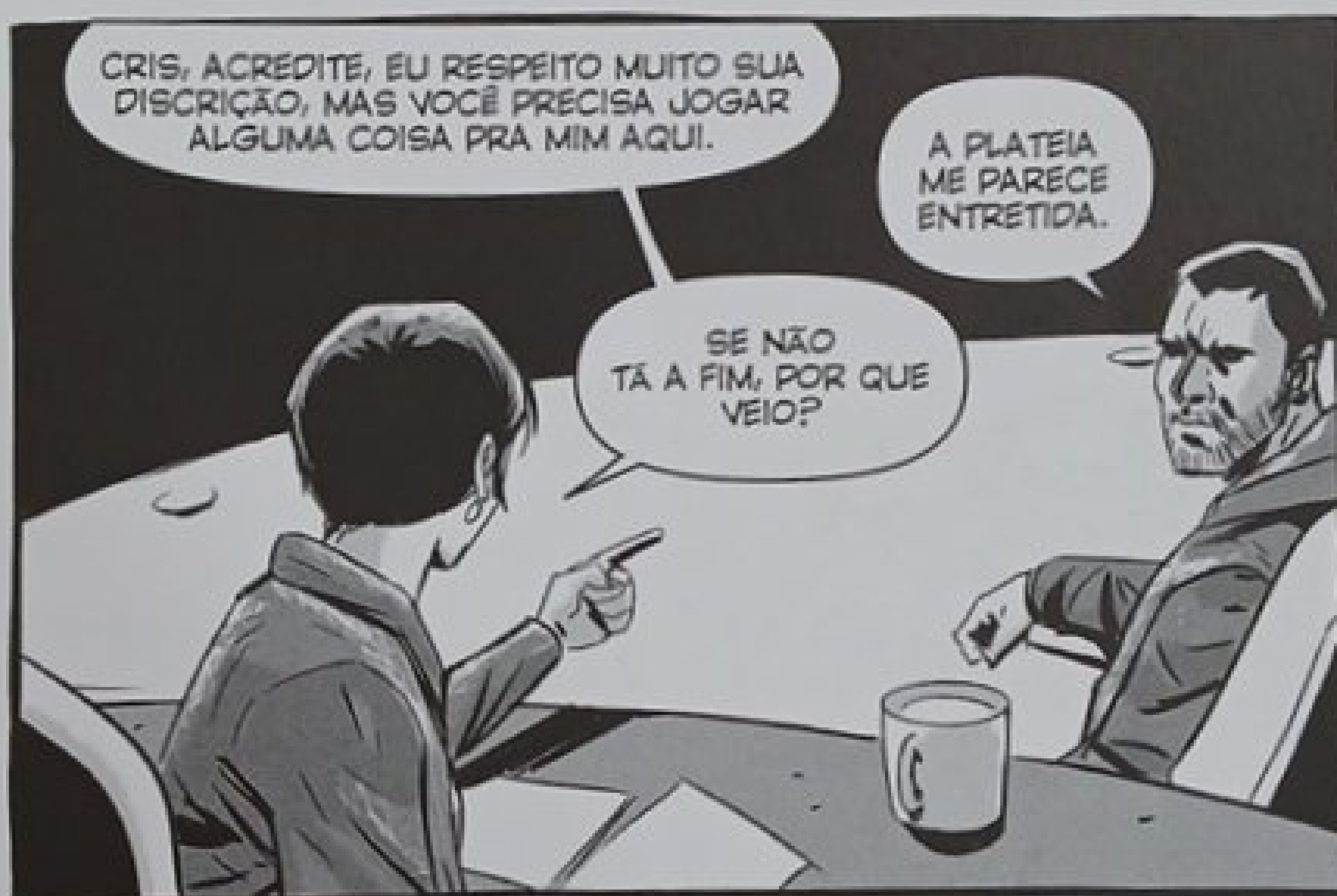
FALANDO
NELE...



... HOJE MEU PAI VAI
NUM PROGRAMA DE
ENTREVISTA. ACHO QUE
ANITA VAI TÁ LÁ. SERÁ
QUE A DIRETORA ME
LIBERA MAIS CEDO?



PRO SEU PAI? ACHO
QUE NÃO TEM GRANDES
PROBLEMAS VOCÊ IR, NÃO...





NO
AR?

E VOLTAMOS!
COM ELE, O MAESTRO, CRIS.

OIP

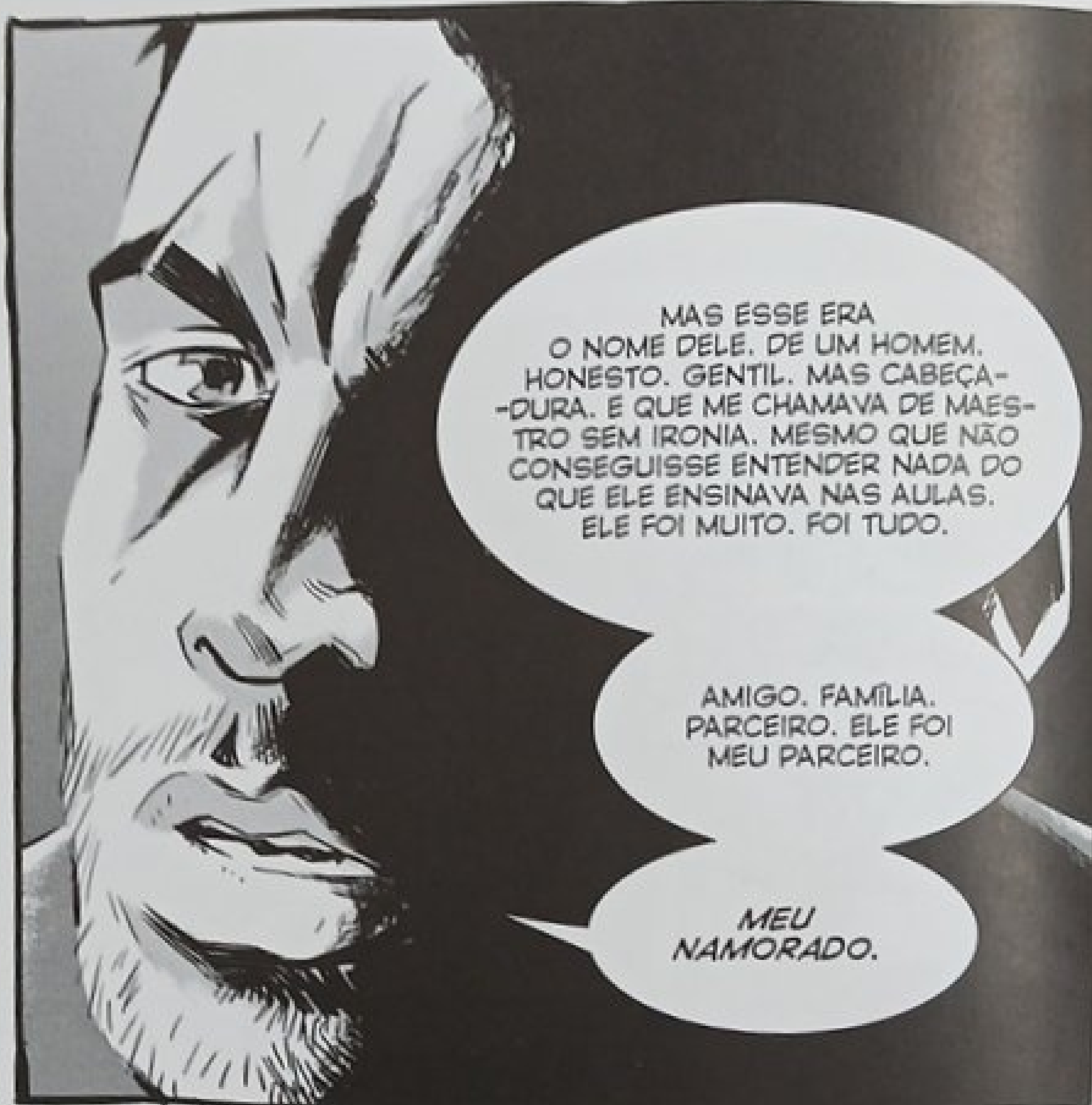
DEIXA EU FALAR.
PRECISO FALAR
UMA COISA.



PÁGINA 14. CADERNO
CIDADE. NO CANTO DE BAIXO. UM
ESPAÇO DE 10 POR 8 CENTÍMETROS.
ACREDITA? ELE ERA PROFESSOR. PELO
MENOS ISSO ESCREVERAM CERTO. MAS
NÃO MATARAM O CARA PORQUE ELE
ENSINAVA ARQUITETURA. MATARAM?

MAESTRO,
TÔ UM POUCO
PERDIDA AQUI,
E SE VOCÊ...

ONTEM, NA PAULISTA,
MATARAM UM SUJEITO.
**AUGUSTO XAVIER
BRANDÃO.** NEGARAM ATÉ
UMA FOTO DECENTE
NO JORNAL.



MAS ESSE ERA
O NOME DELE. DE UM HOMEM.
HONESTO. GENTIL. MAS CABEÇA-
-DURA. E QUE ME CHAMAVA DE MAES-
TRO SEM IRONIA. MESMO QUE NÃO
CONSEGUISSE ENTENDER NADA DO
QUE ELE ENSINAVA NAS AULAS.
ELE FOI MUITO. FOI TUDO.

AMIGO. FAMÍLIA.
PARCEIRO. ELE FOI
MEU PARCEIRO.

MEU
NAMORADO.







CAPÍTULO II





MENSAGENS

SUZANA
ATENDE CRIS, PORRA.

RIZZO
MEU JORNAL PODE CONTAR SUA HISTORIA

RAUL
VC PIROU, VÊO? DESDE QUANDO TÁ ROLAN...

MARIO
ORGULHO DE VOCÊ QUERIDO.

DR FIUZA
LIGA PRO PADRINHO, GAROTO.

CARLOS
O ADVOGADO ESTA AQUI.

ULISSES
NÃO VEM PRO TREINO.
Confusão da organizada no portão.

SUZANA
JURO POR DEUS QUE SE VC NÃO ATENDER...

NÚMERO DESCONHECIDO
Vc vai morrer. Sabemos onde mora viado.

ARI
Qualé mano, isso foi trote, né?

CHAMADA NÃO ATENDIDA
SUZANA

DELEGADO
estamos fazendo mais do que o possível
senhor.

MIKE
PLEASE TEXT ME BACK. I REALLY WANT TO...

GERSON
SUA LOCA! Agora posso escrever assim?

MARLENE
Jesus pode te tirar desse calvário meu filho...

NÚMERO DESCONHECIDO
CASA COMIGO?

NÚMERO DESCONHECIDO
O alvinegro é lugar de homem filha da puta.

CARLOS
Pode contar comigo pro que precisar.

LUCAS
Os bambis vão tudo virar alvinegro ahahaha

CHAMADA NÃO ATENDIDA
SUZANA

SUZANA
ATENDE SEU FILHO DA PUTA

NÚMERO DESCONHECIDO
A REVISTA ESTA DISPOSTA A PAGAR 200 MIL
PELA EXCLUSIVA. POR FAVOR...

GABRIEL
TENÉS HUEVOS, Hermano.

NÚMERO DESCONHECIDO
VAI MORRER, OTÁRIO!

NÚMERO DESCONHECIDO
Manda nudes? Ahahahaha

CHAMADA NÃO ATENDIDA
PAI

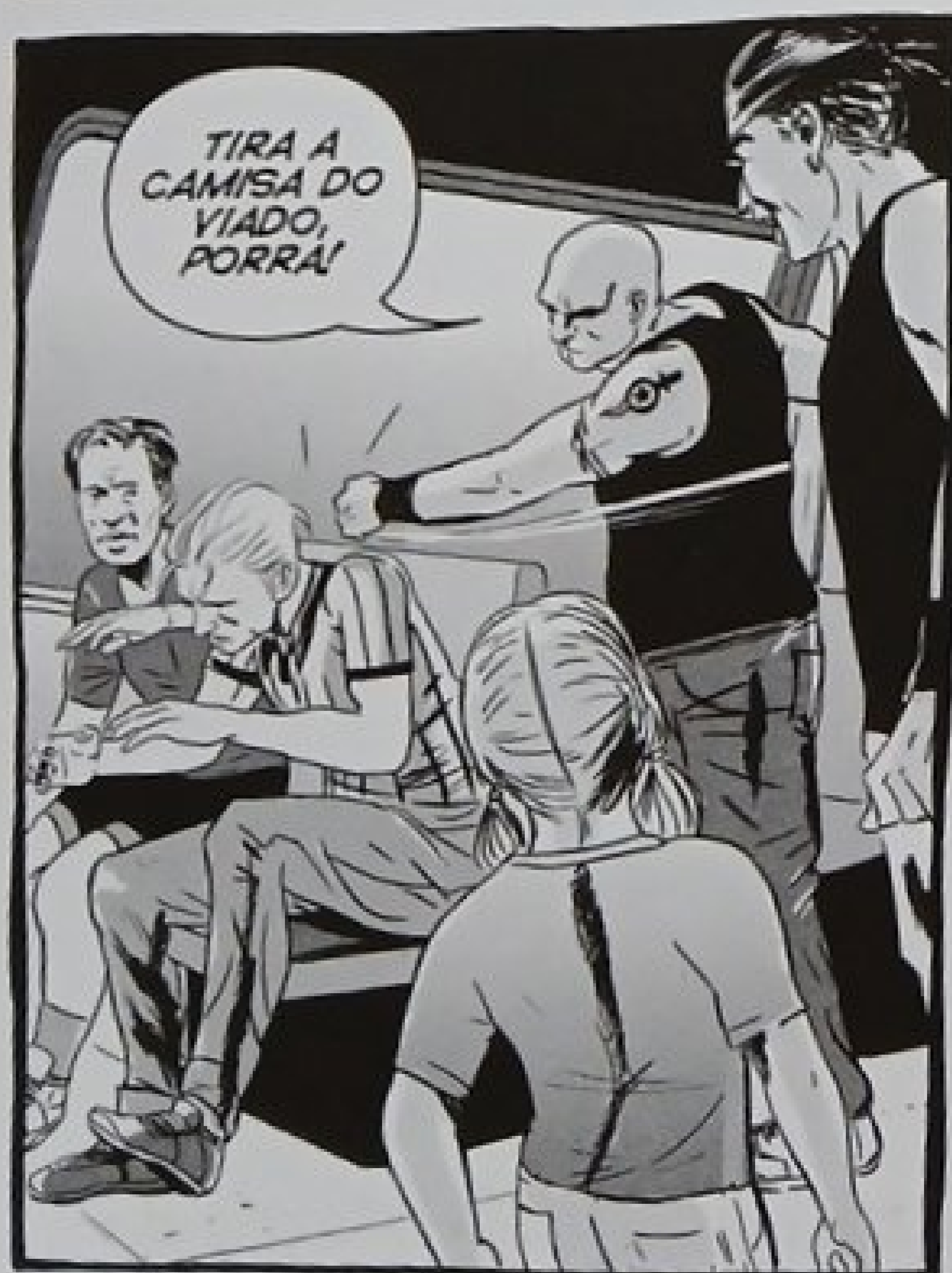
GEORGE
Mano, o presidente tá puto pra cara...

NÚMERO DESCONHECIDO
aqui é do escritório do deputado Carlos Nobrega. Por favor...

FATIMA
Vc já buscou tratamento?

NÚMERO DESCONHECIDO
Juro que cê muda de opinião se me chamar
pra sair gato.









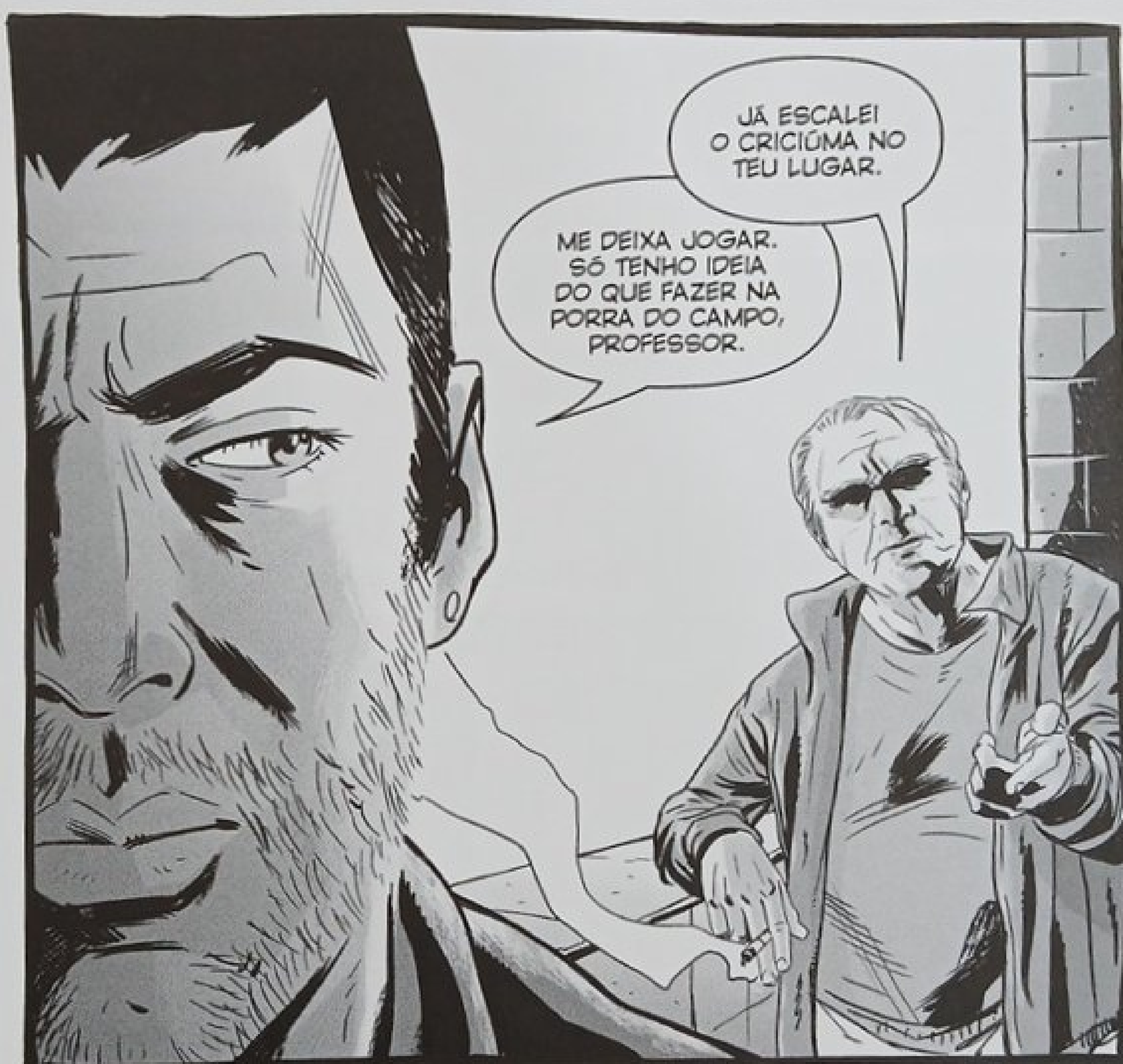
QUALE? ELES PERDERAM
O BRASILEIRO DO ANO PASSADO POR
UM PONTO! A TORCIDA TEM OBSESSÃO
PELO TRICAMPEONATO E O CAPITÃO DO
TIME JOGA ESSA BOMBA PRA DESVIAR
TODO O FOCO?

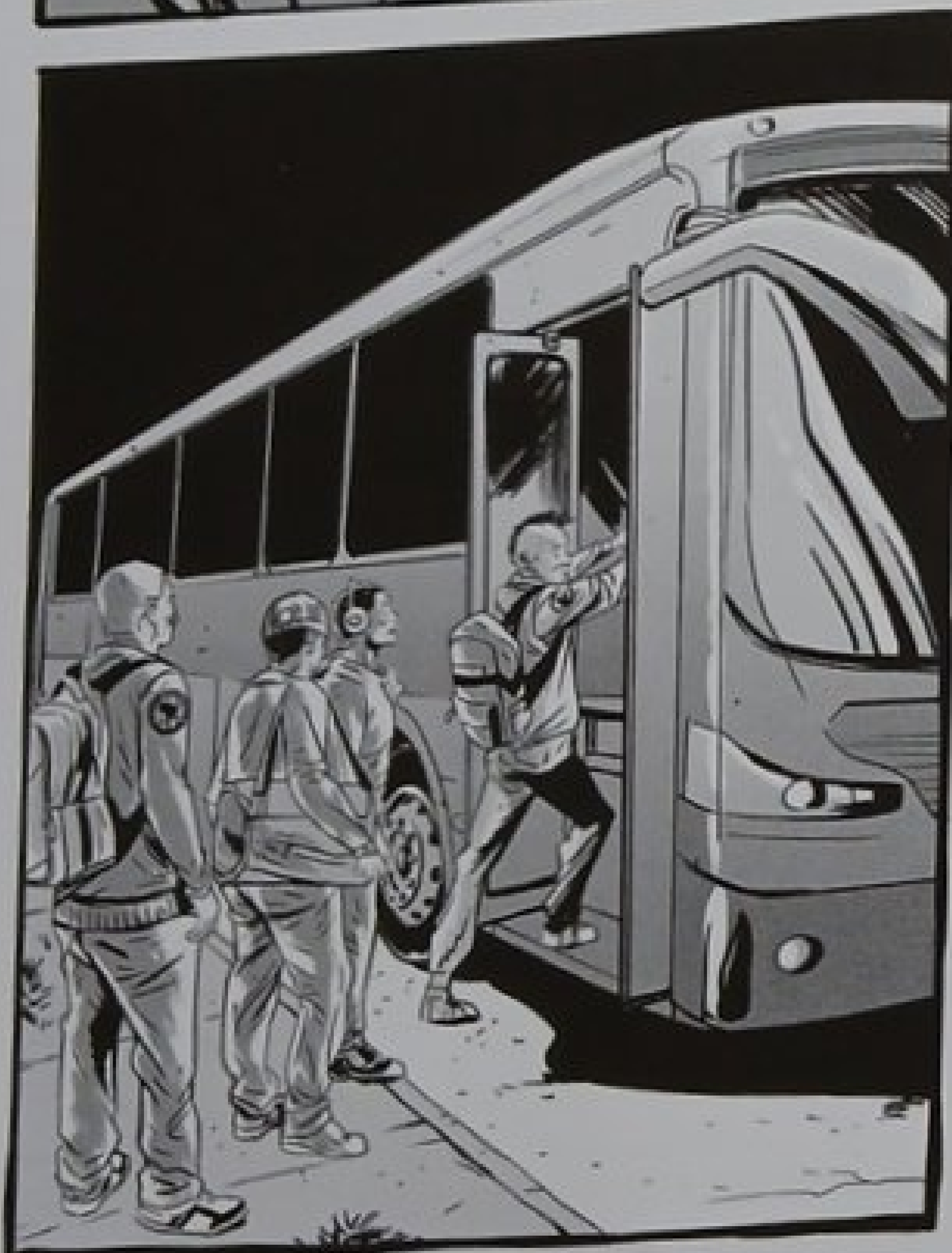


TOC-TOC!



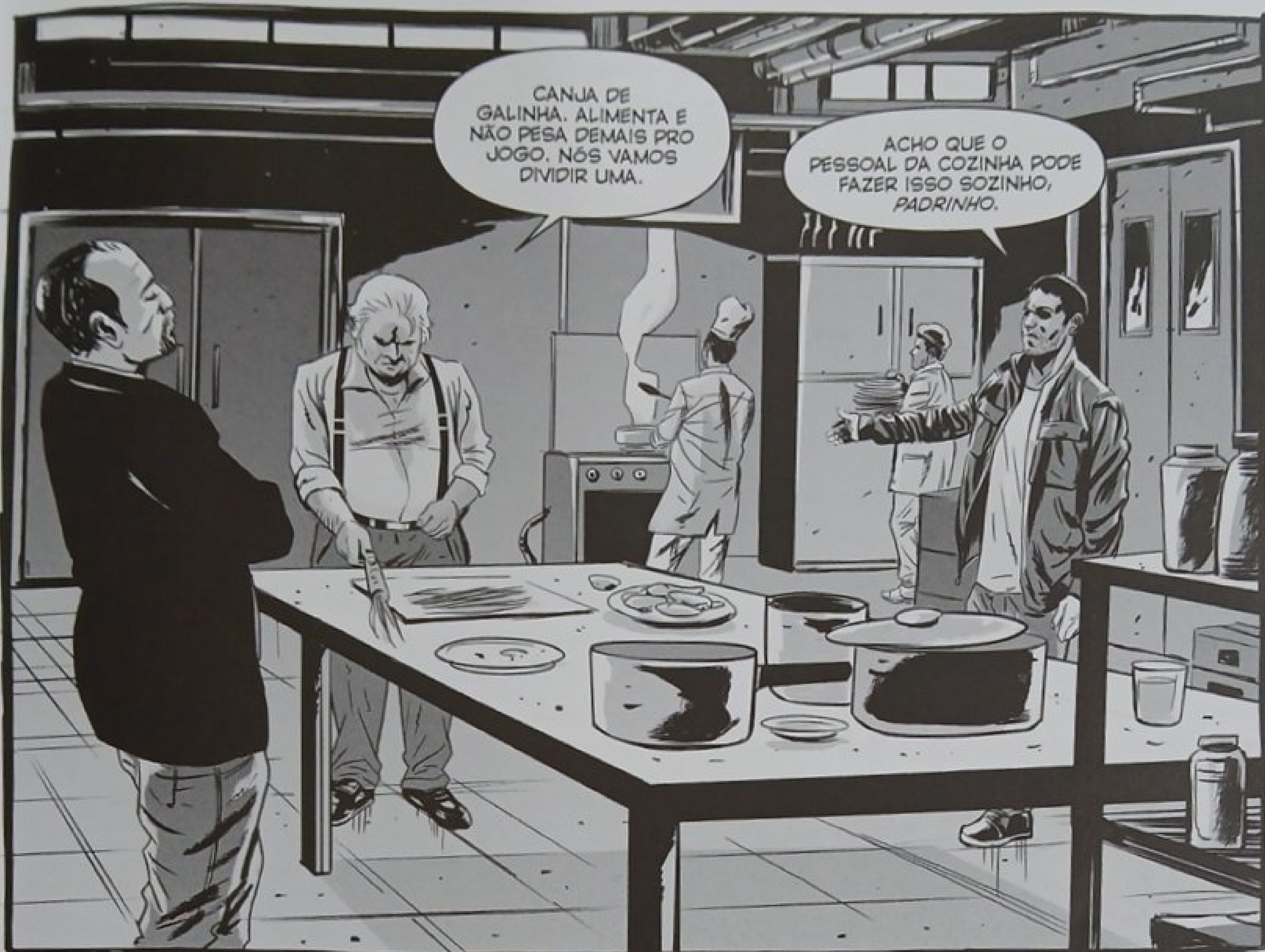
O ÔNIBUS
SAI EM VINTE,
NÃO?



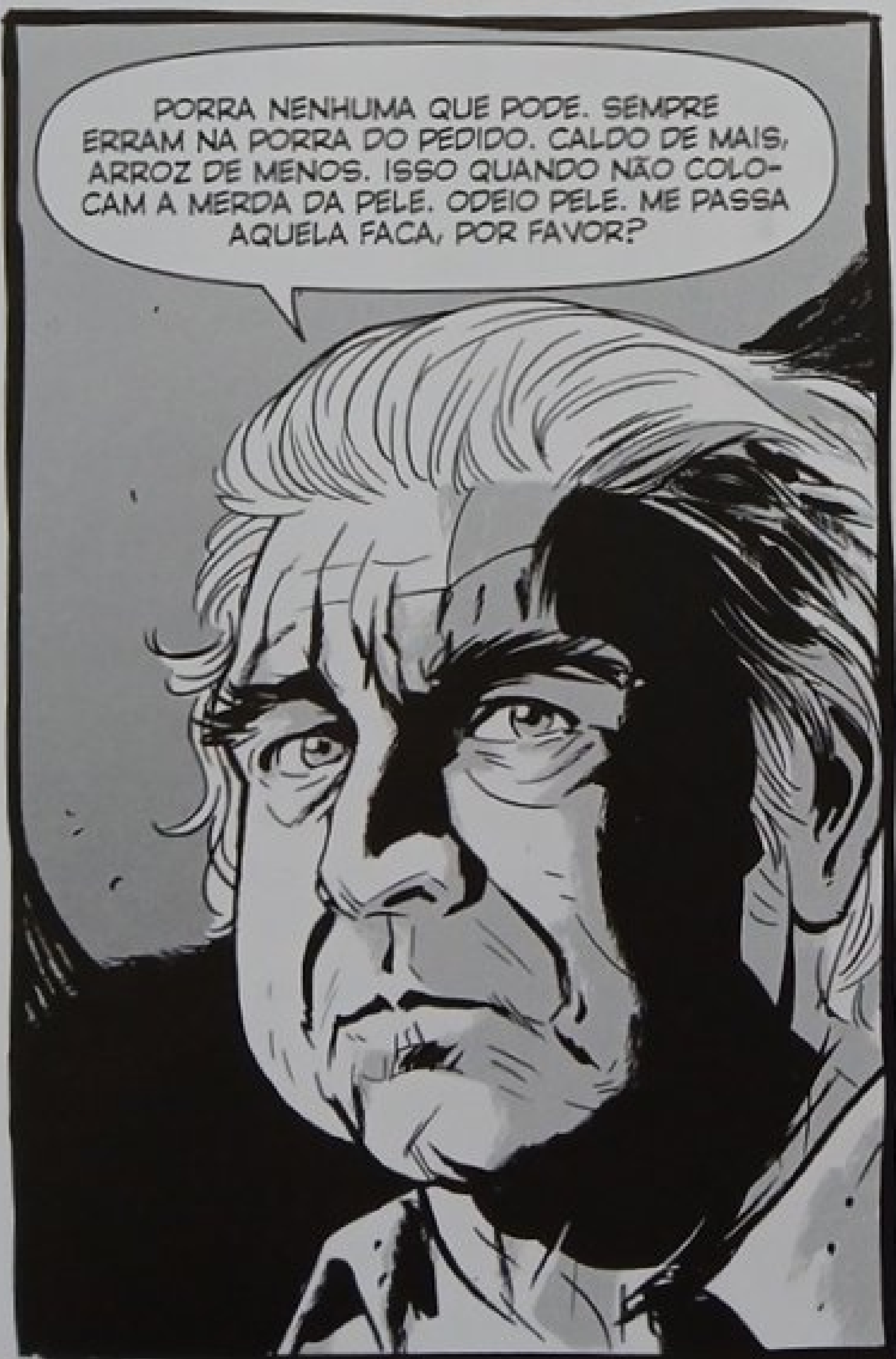


CANJA DE GALINHA. ALIMENTA E NÃO PESA DEMAIS PRO JOGO. NÓS VAMOS DIVIDIR UMA.

ACHO QUE O PESSOAL DA COZINHA PODE FAZER ISSO SOZINHO, PADRINHO.

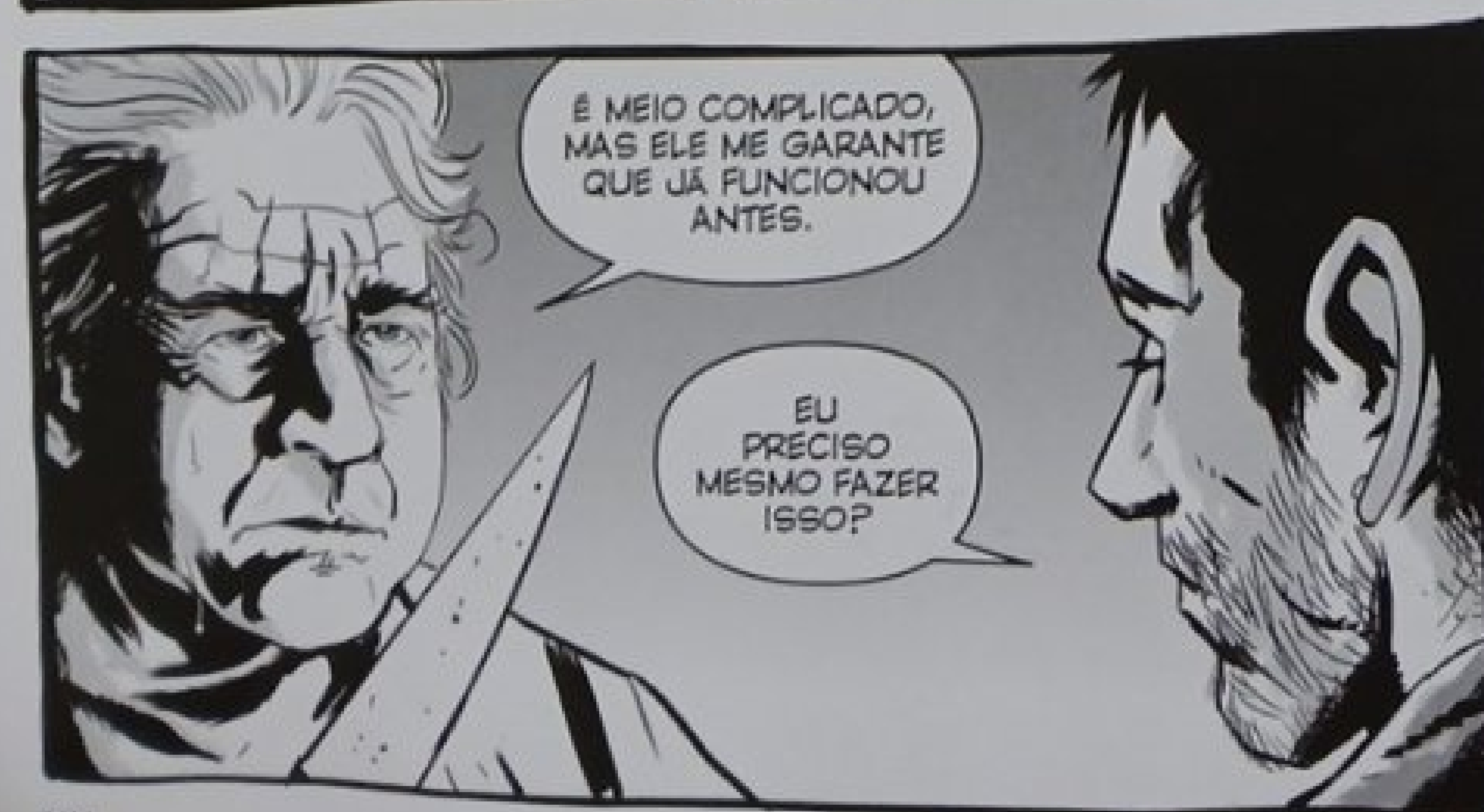
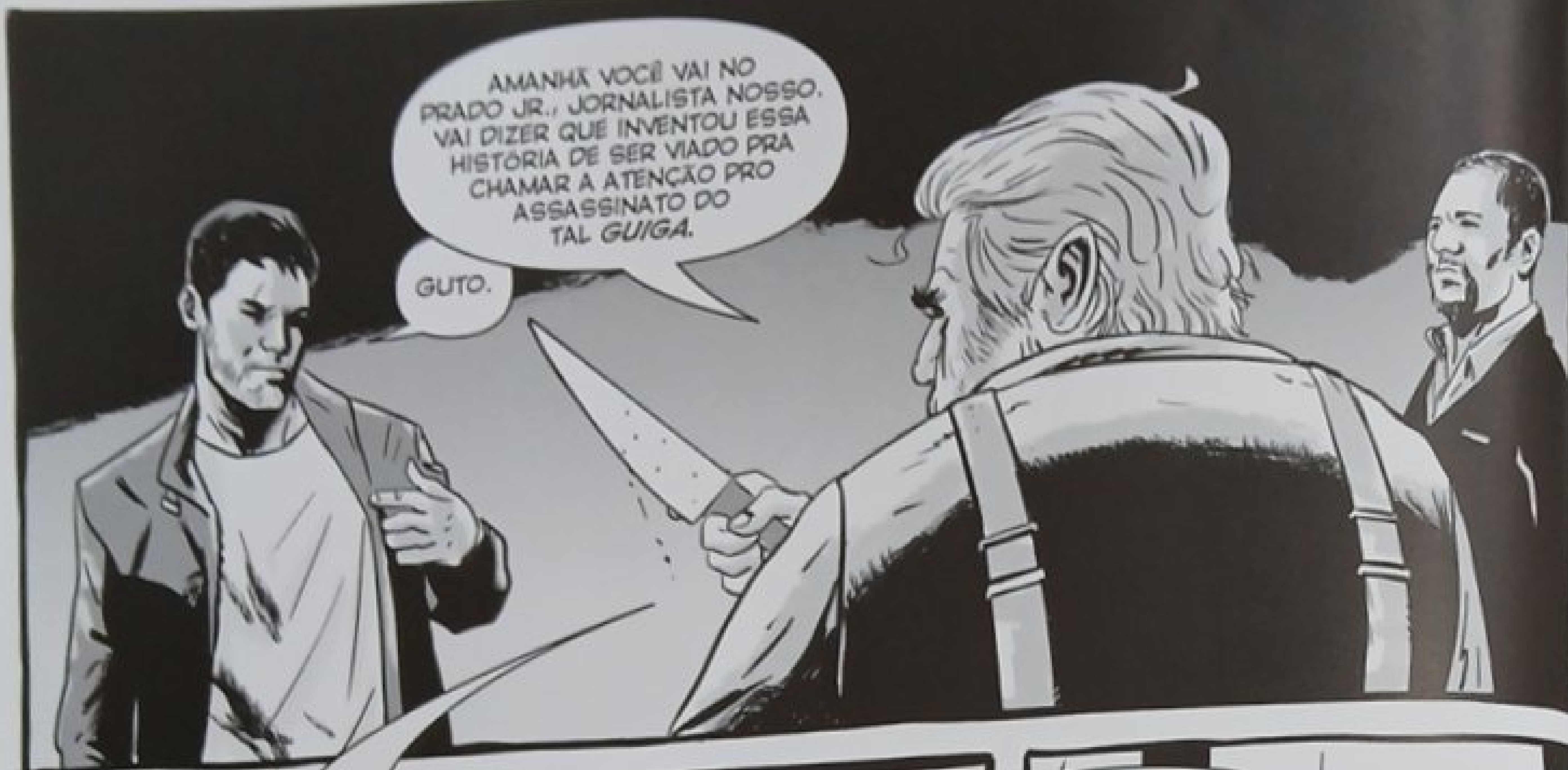


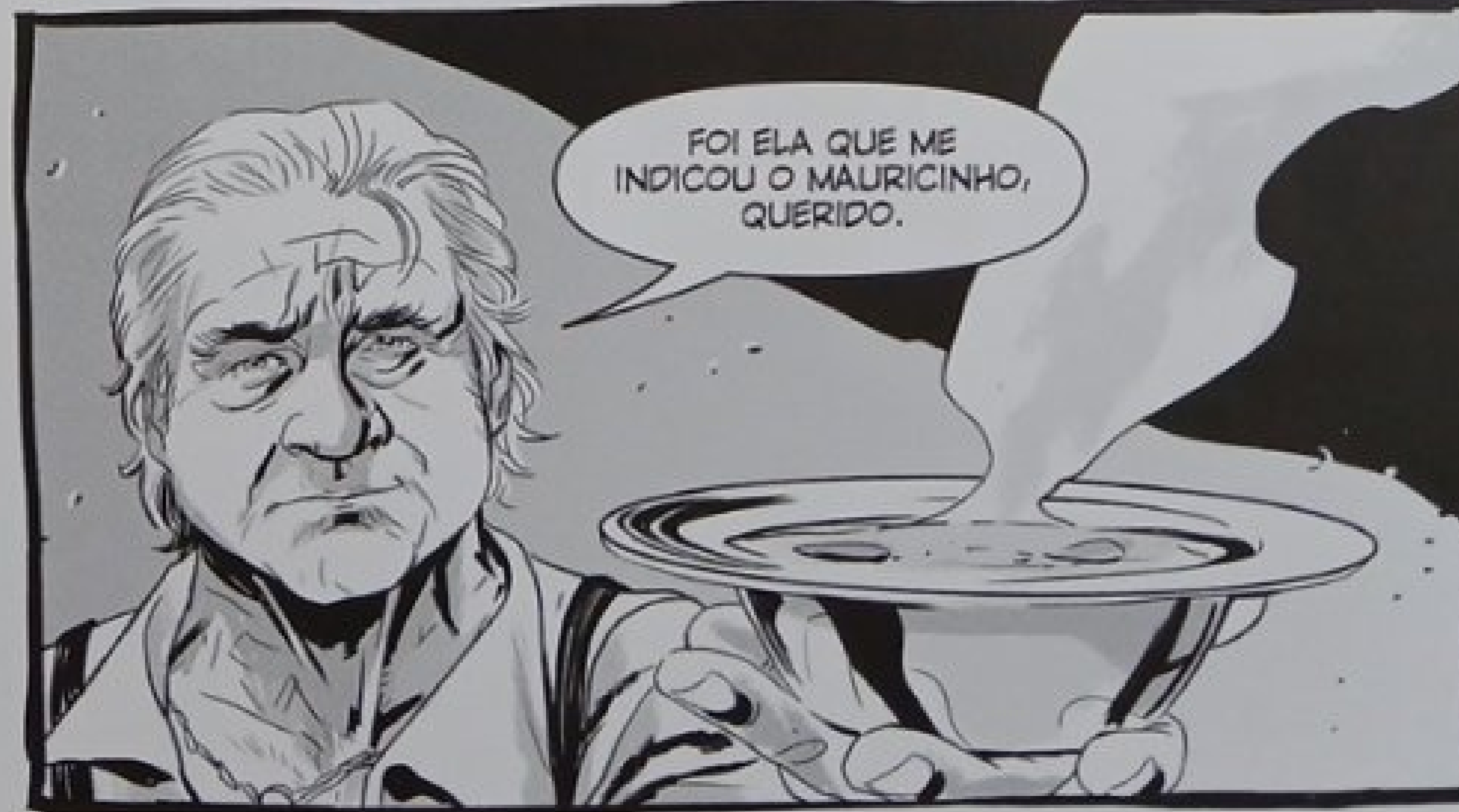
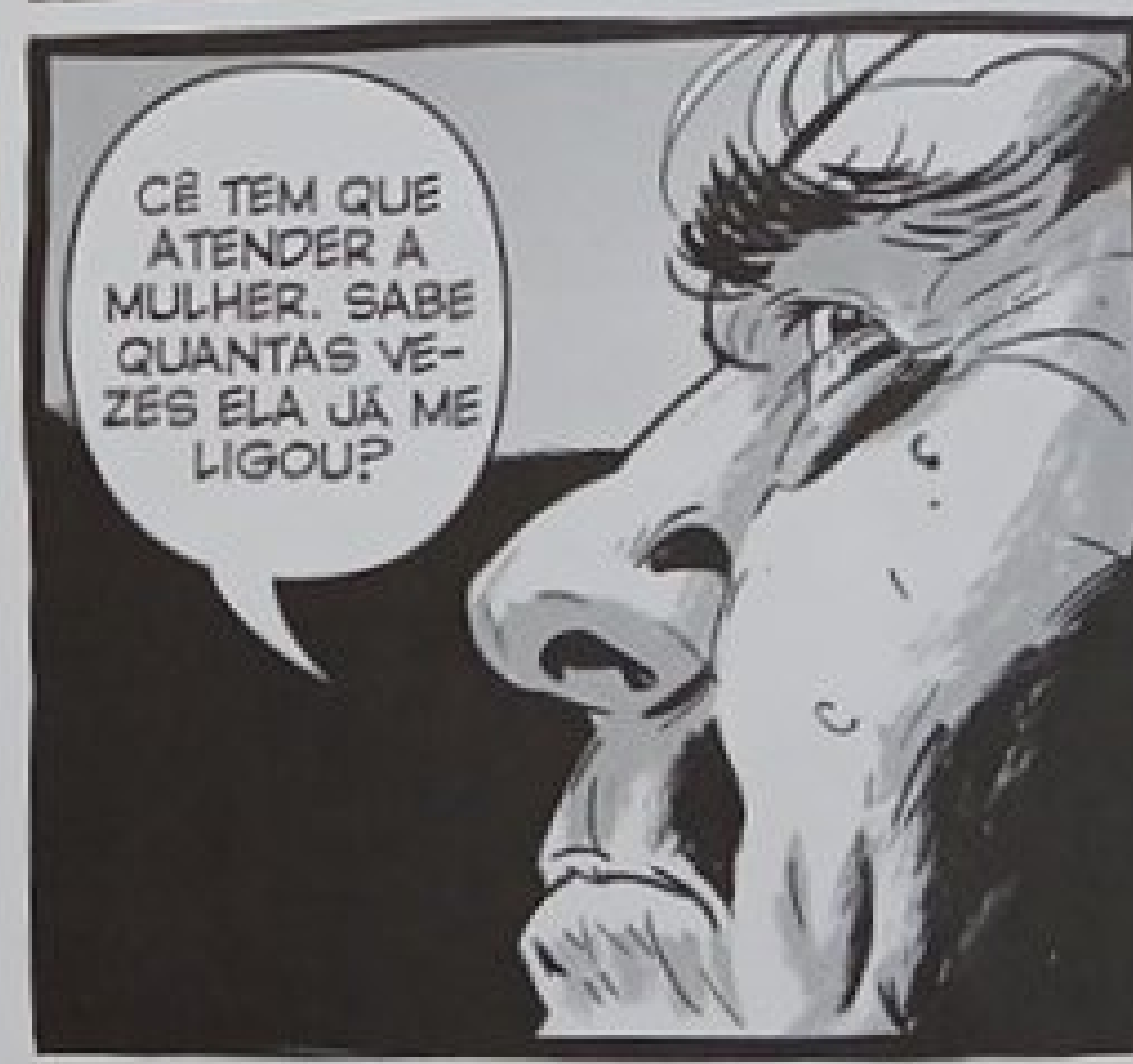
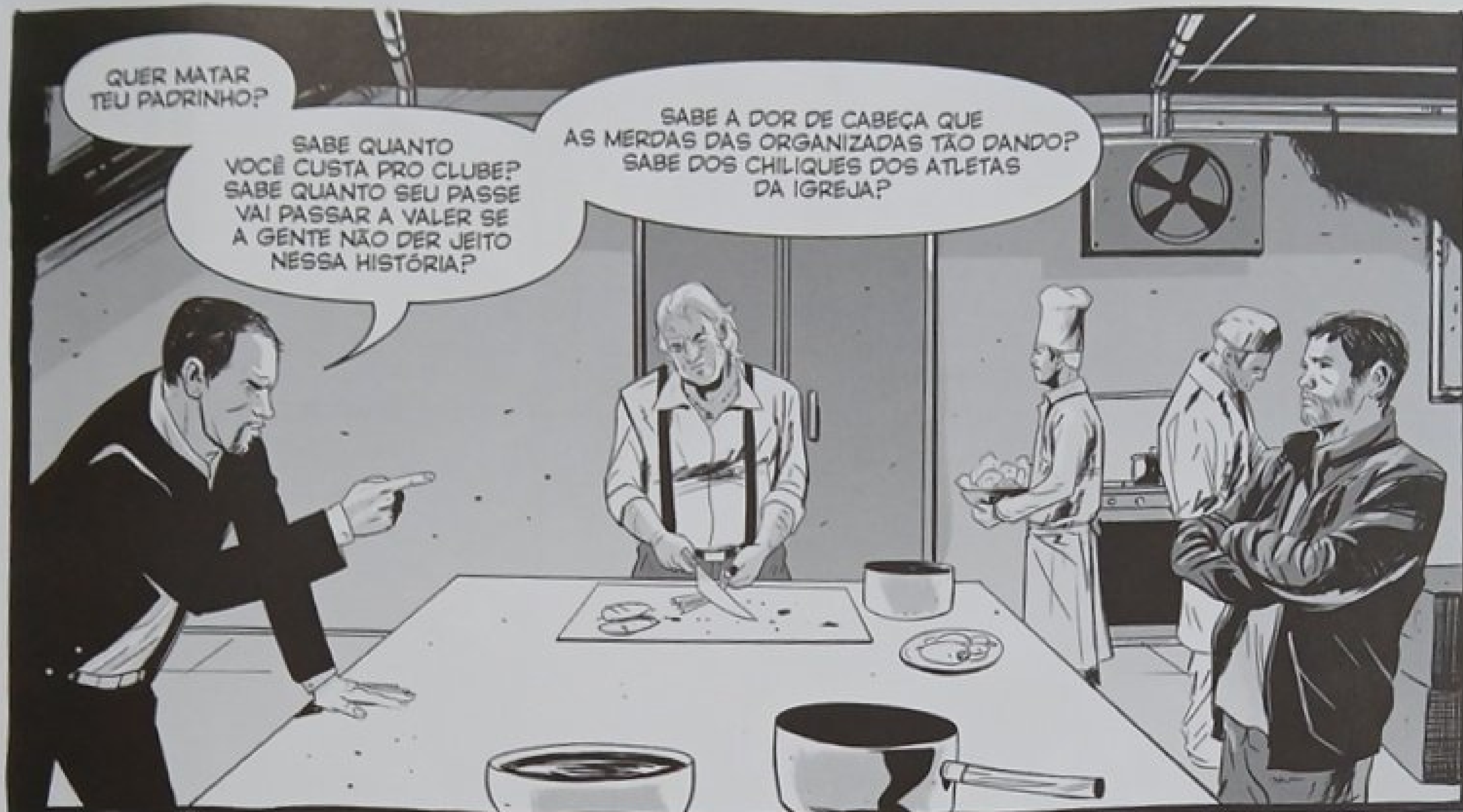
PORRA NENHUMA QUE PODE. SEMPRE ERRAM NA PORRA DO PEDIDO. CALDO DE MAIS, ARROZ DE MENOS. ISSO QUANDO NÃO COLOCAM A MERDA DA PELE. ODEIO PELE. ME PASSA AQUELA FACA, POR FAVOR?



AGORA QUE APARECEU, POSSO TE TIRAR DESSA CAGADA, GAROTO.

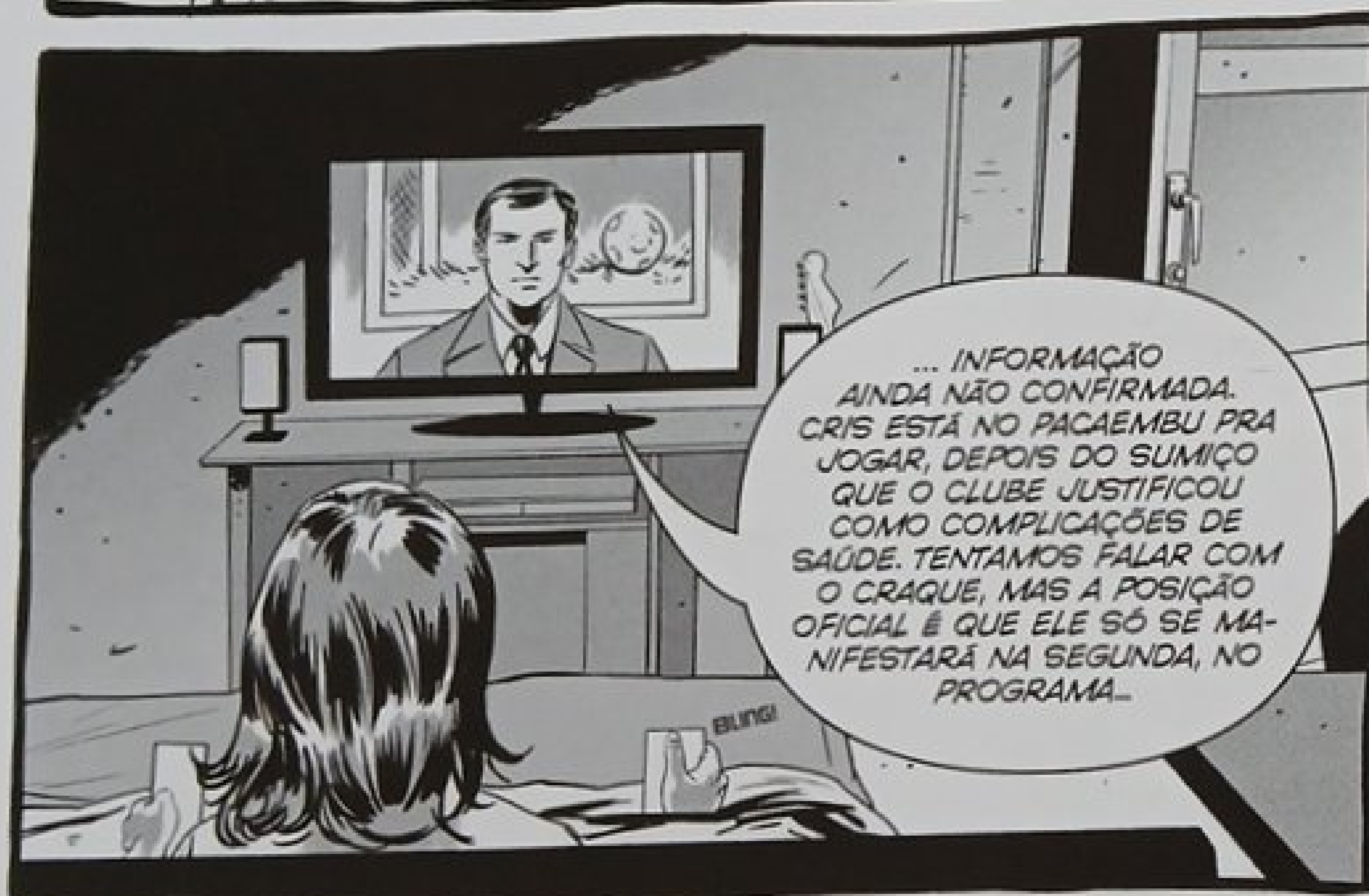
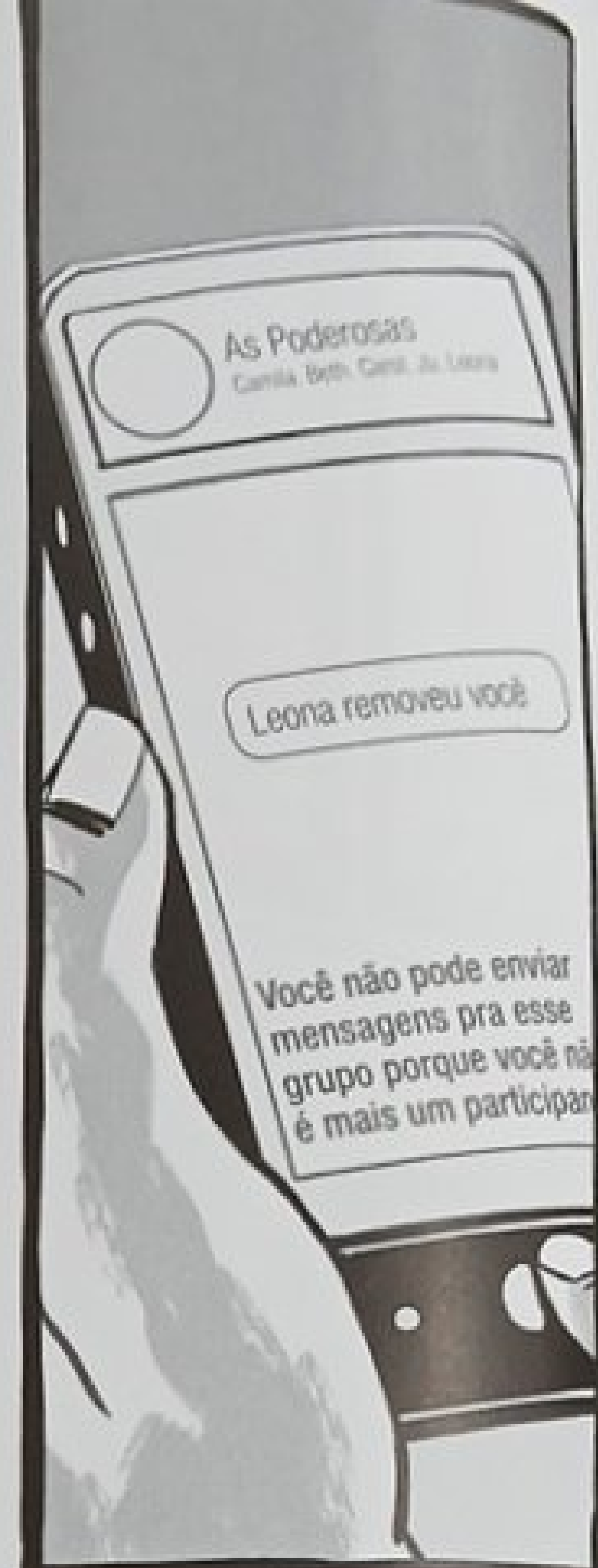
















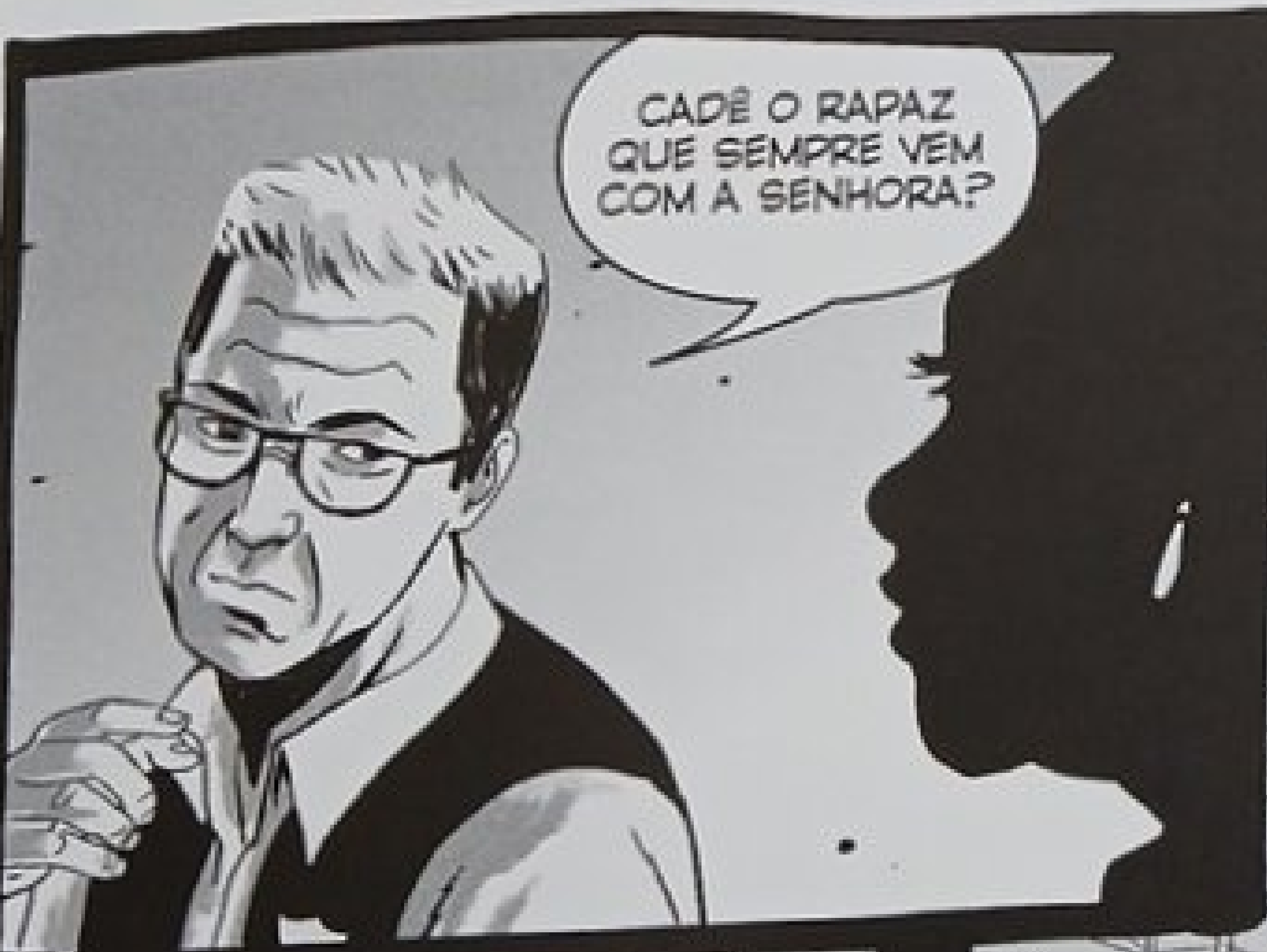


NÃO PASSEI
PRA SENHORA QUE
QUALQUER NOVIDADE
LIGARIAMOS, DONA
DALVA?

QUATRO DIAS
JÁ PASSARAM E NADA
CHEGOU PRA MIM, SEU
DELEGADO. COMO
PODE ISSO?

O TAL JOGADOR TÁ
FAZENDO UMA PRESSÃO
ENORME TAMBÉM. MAS SE A
GENTE NÃO LIGOU É PORQUE
NÃO TEM AVANÇO
NENHUM.

MAS COMO? NÃO
SABEM QUE O SUJEITO
QUE MATOU MEU FILHO
ERA DA TAL TORCIDA?



CADÊ O RAPAZ
QUE SEMPRE VEM
COM A SENHORA?



ME
ESPERANDO
LÁ FORA.



VOU SER SINCERO COM
A SENHORA. A GENTE PROCURA
POR MAIS DE 140 MIL FORAGIDOS.
E QUASE SESSENTA PESSOAS SO-
MEM POR DIA EM SÃO PAULO. NEM
10% SÃO ENCONTRADAS. SE NAS
PRIMEIRAS 72 HORAS O SUJEITO
NÃO FOI ENCONTRADO...



TOMA. É DE UMA ONG
QUE PODE AJUDAR. DÁ AMPARO
PSICOLÓGICO, JURÍDICO. É DIFÍCIL
ADMITIR, MAS NÓS DA POLÍCIA
TEMOS MAIS LIMITAÇÕES
DO QUE SE IMAGINA.



VOCÊ ESTÁ ME
PEDINDO PRA NÃO
JOGAR?!

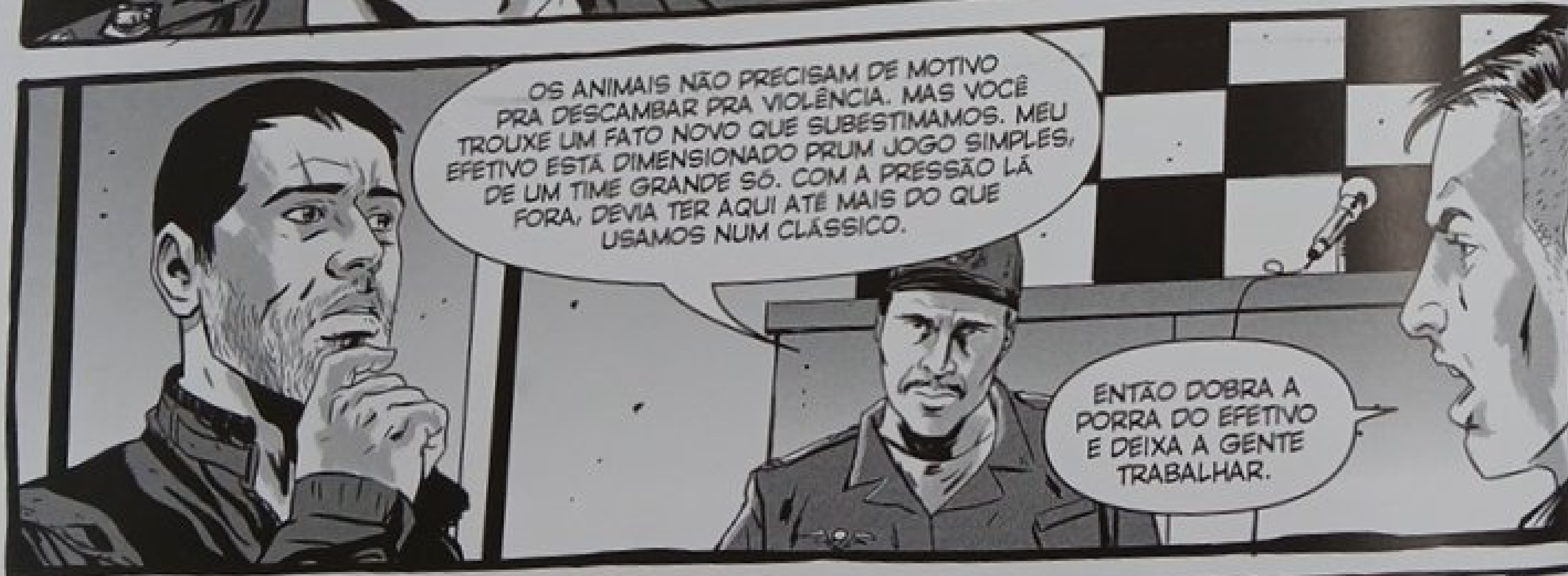


SÓ ESSA
PARTIDA!

NÃO ME
PARECE SER SÓ
SUA DECISÃO,
MAJOR.



NEM A RESPONSABILIDADE DE EVITAR
GENTE MORRENDO É SÓ MINHA, SENHOR. PRECISO
REPETIR NA ZONA LESTE, CONFRONTO ENTRE DUAS
ORGANIZADAS RIVALS. DO MESMO TIME. O SEU. DOIS
ESTÃO NO HOSPITAL, FERIDOS. NA ESTAÇÃO PEDRO II,
OITO FERIDOS. UM DELES UMA SENHORA QUE NÃO
TINHA NADA A VER COM FUTEBOL. NUM BOTEÇO A
3 KM DO ESTÁDIO, UM MILITAR APOSENTADO METEU
DUAS BALAS NUM MOLEQUE QUE ZOMBAVA DO
FILHO DELE POR USAR SUA CAMISA, CRIS.

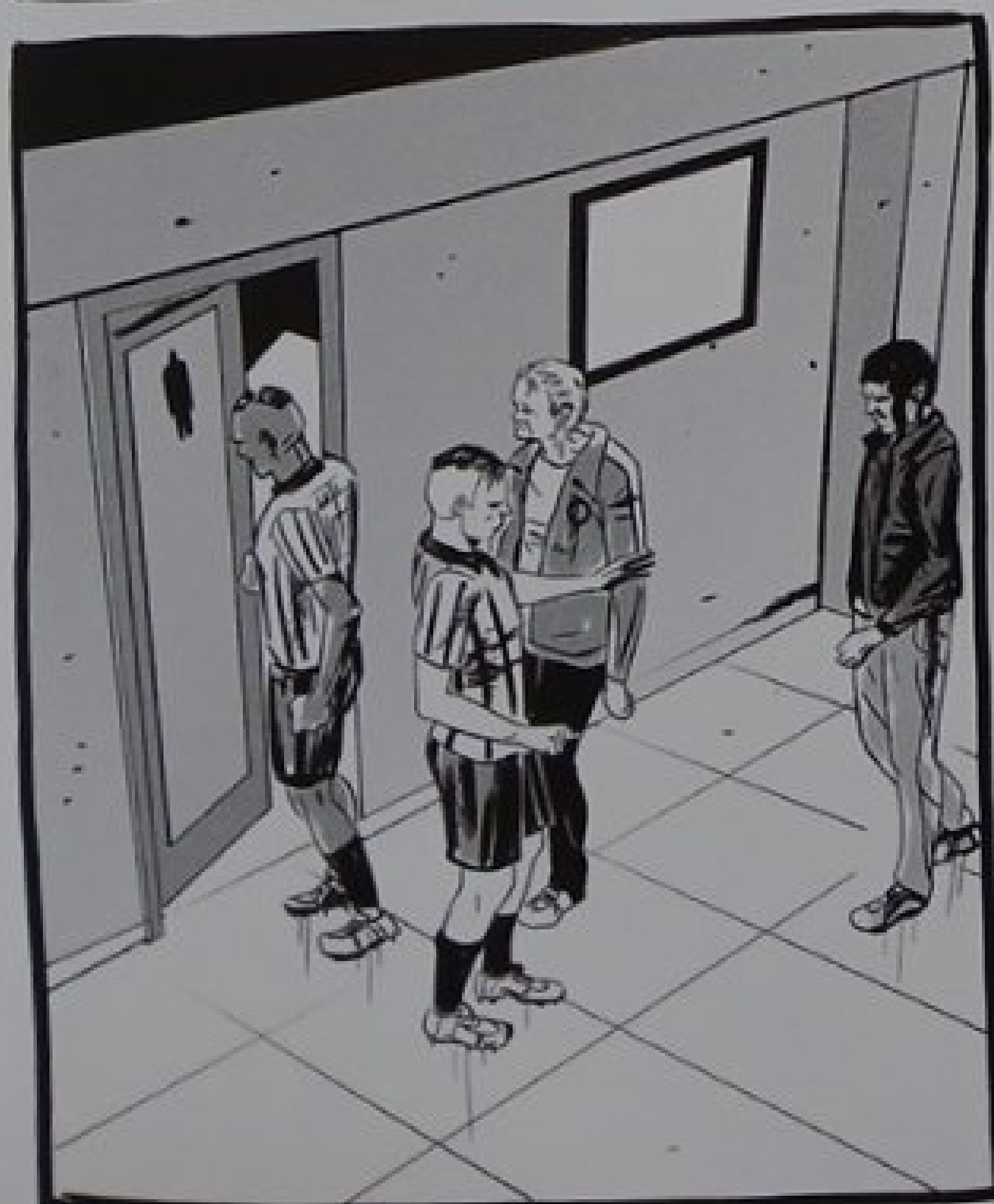
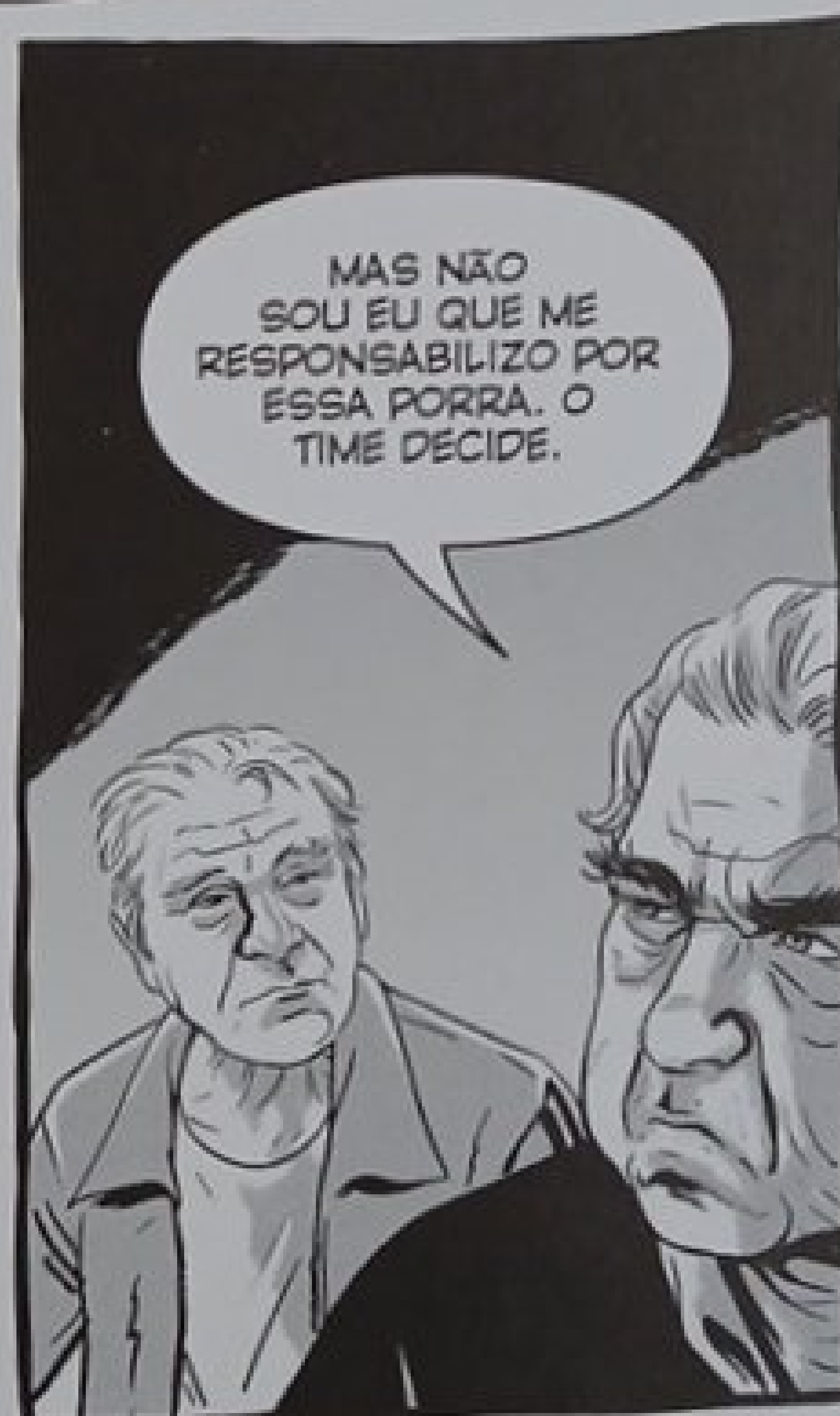


OS ANIMAIS NÃO PRECISAM DE MOTIVO
PRA DESCAMBAR PRA VIOLÊNCIA. MAS VOCÊ
TROUXE UM FATO NOVO QUE SUBESTIMAMOS. MEU
EFETIVO ESTÁ DIMENSIONADO PRUM JOGO SIMPLES,
DE UM TIME GRANDE SÓ. COM A PRESSÃO LÁ
FORA, DEVIA TER AQUI ATÉ MAIS DO QUE
USAMOS NUM CLÁSSICO.

ENTÃO DOBRA A
PORRA DO EFETIVO
E DEIXA A GENTE
TRABALHAR.

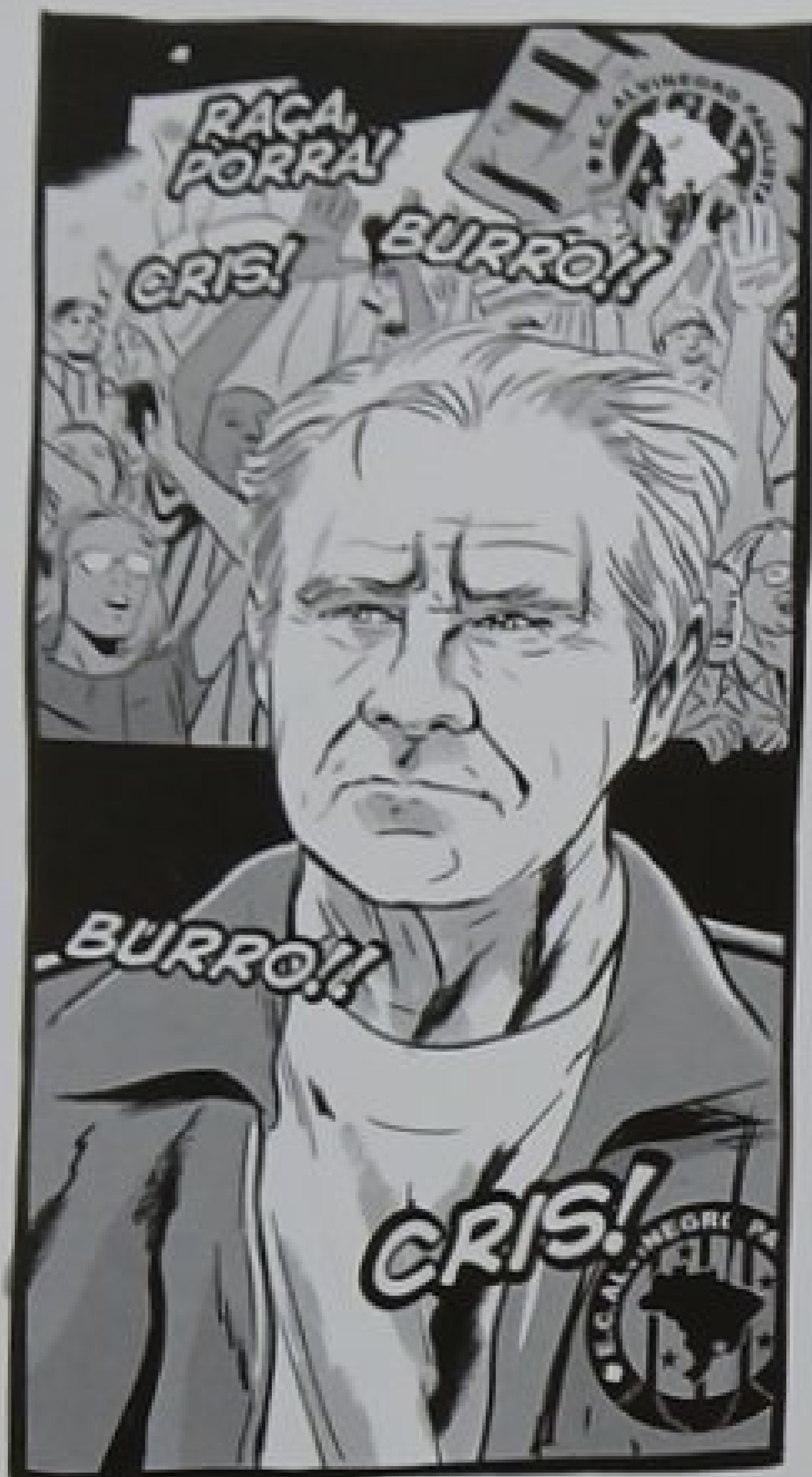


E O TEU JOGO É
O ÚNICO EVENTO DE MASSA NA
CIDADE HOJE? TEM UM SHOW NO
IBIRAPUERA, UMA PASSEATA NA
PAULISTA. NÃO DÁ PRA FAZER
BROTAR DO CHÃO CEM HOMENS
EM DUAS HORAS. ESCUTA, NA
ARQUIBANCADA NÃO TEM UM
CONSENSO SOBRE ELE.
ESTÃO DIVIDIDOS.











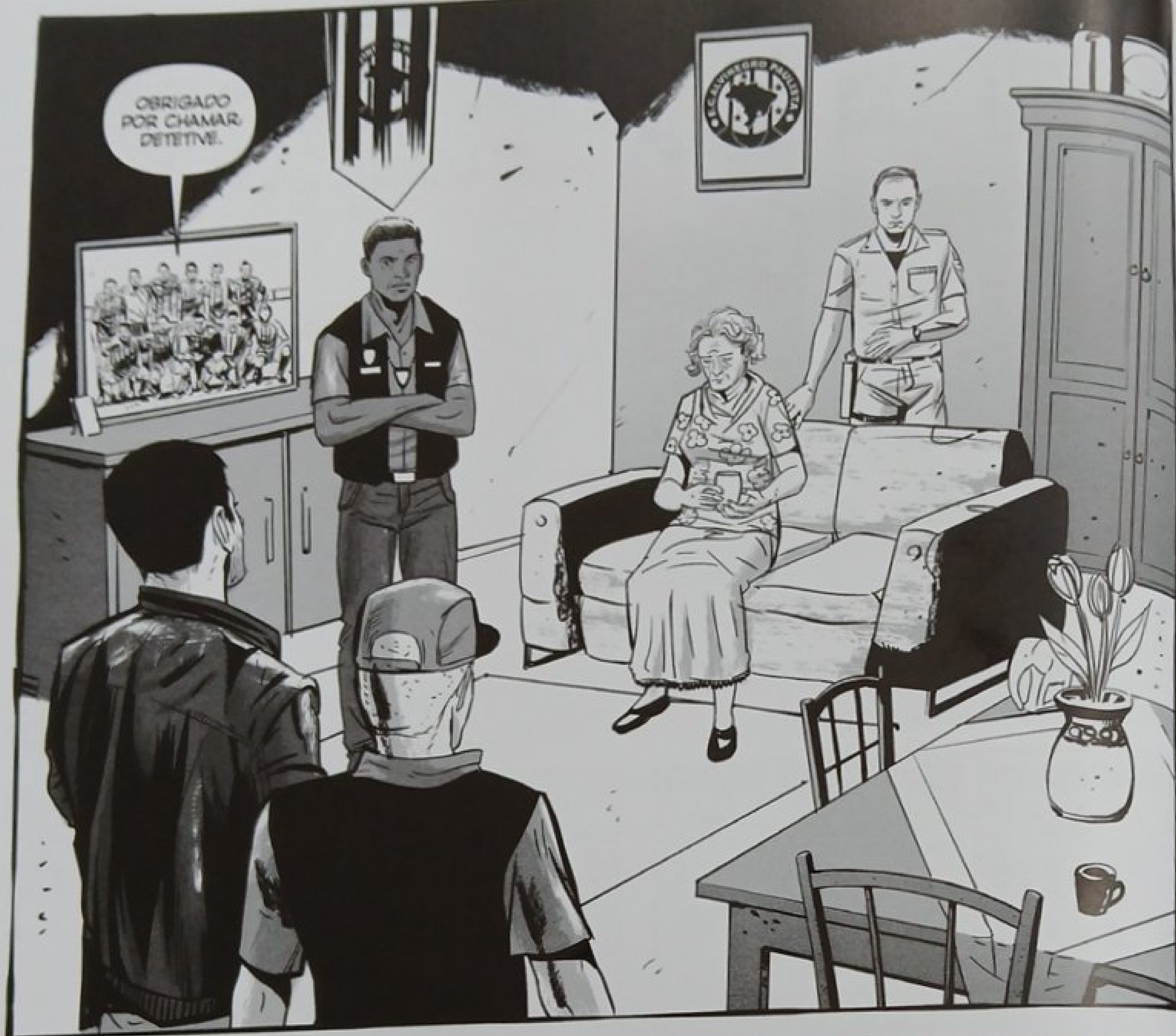
CAPÍTULO III



SEU
PUTO!







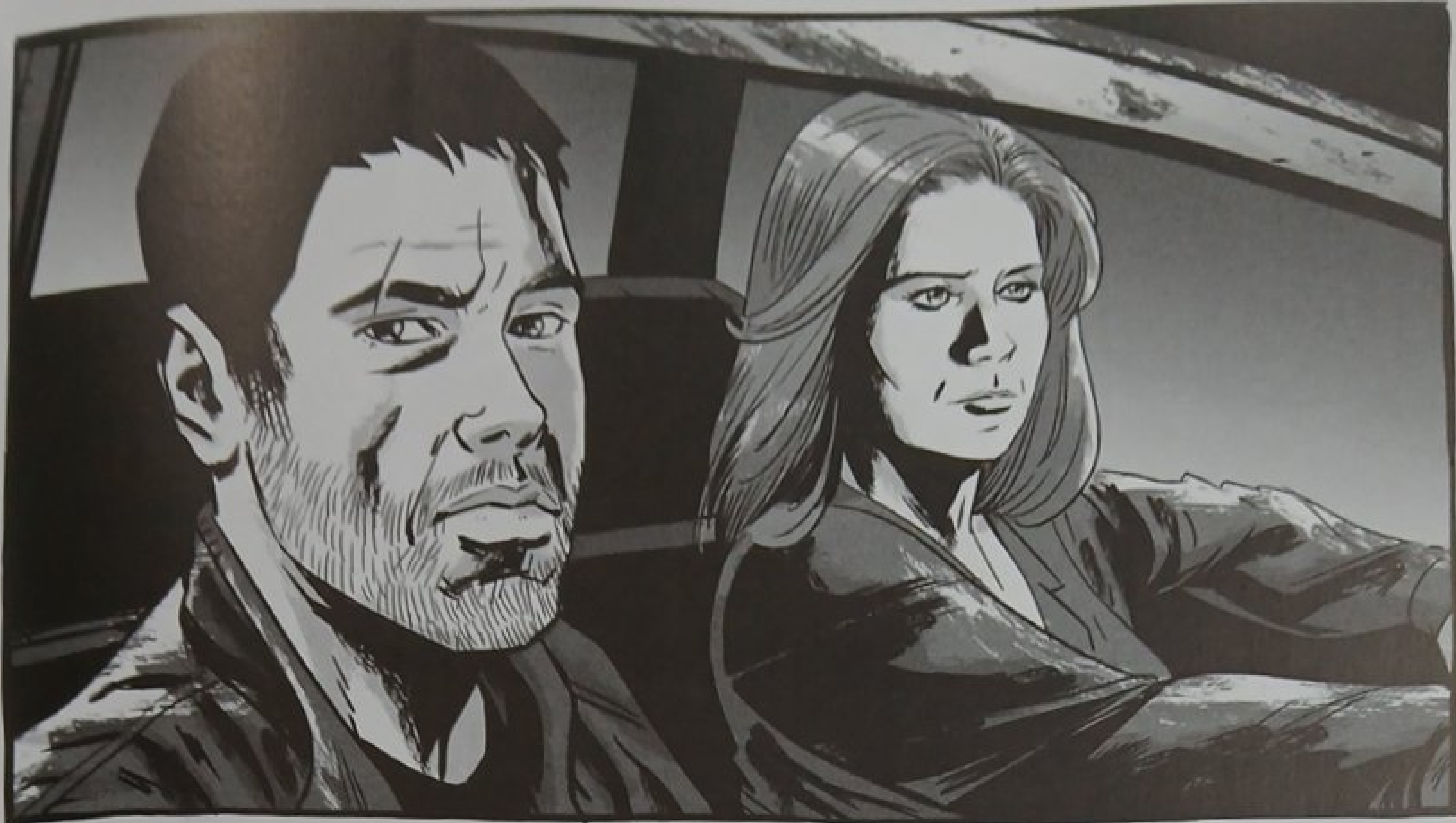


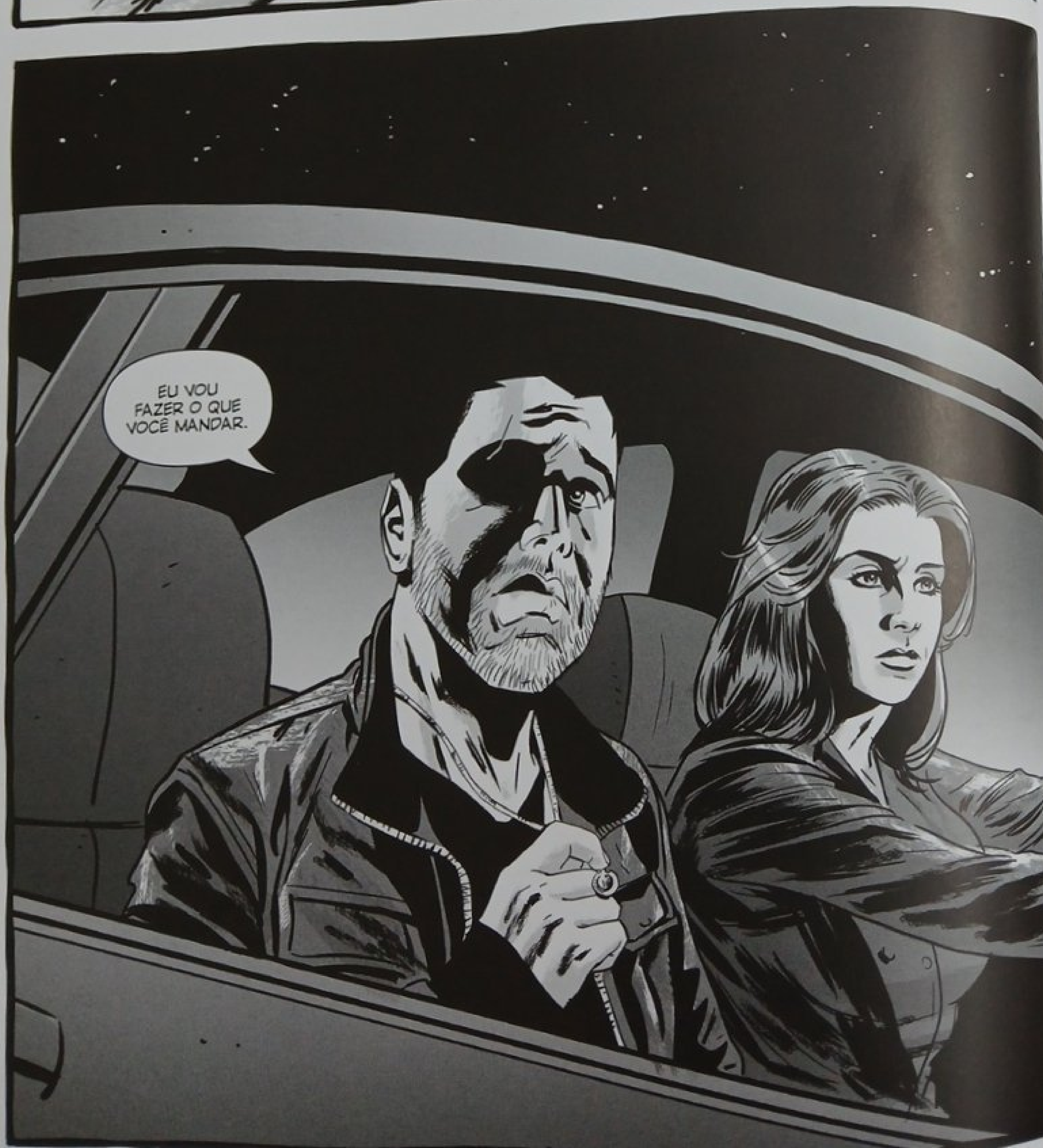




VAMOS
PRA CASA.













KIKA JÁ ACORDOU?

DORMINDO AINDA.



ELA É SUA ENTEADA, NÃO? A MENINA CONSEGUIRIA REPE-
TIR PRA CÂMERA UM ROTEIRO
NOSSO?

NÃO.



DEIXA ELA
FORA DISSO!

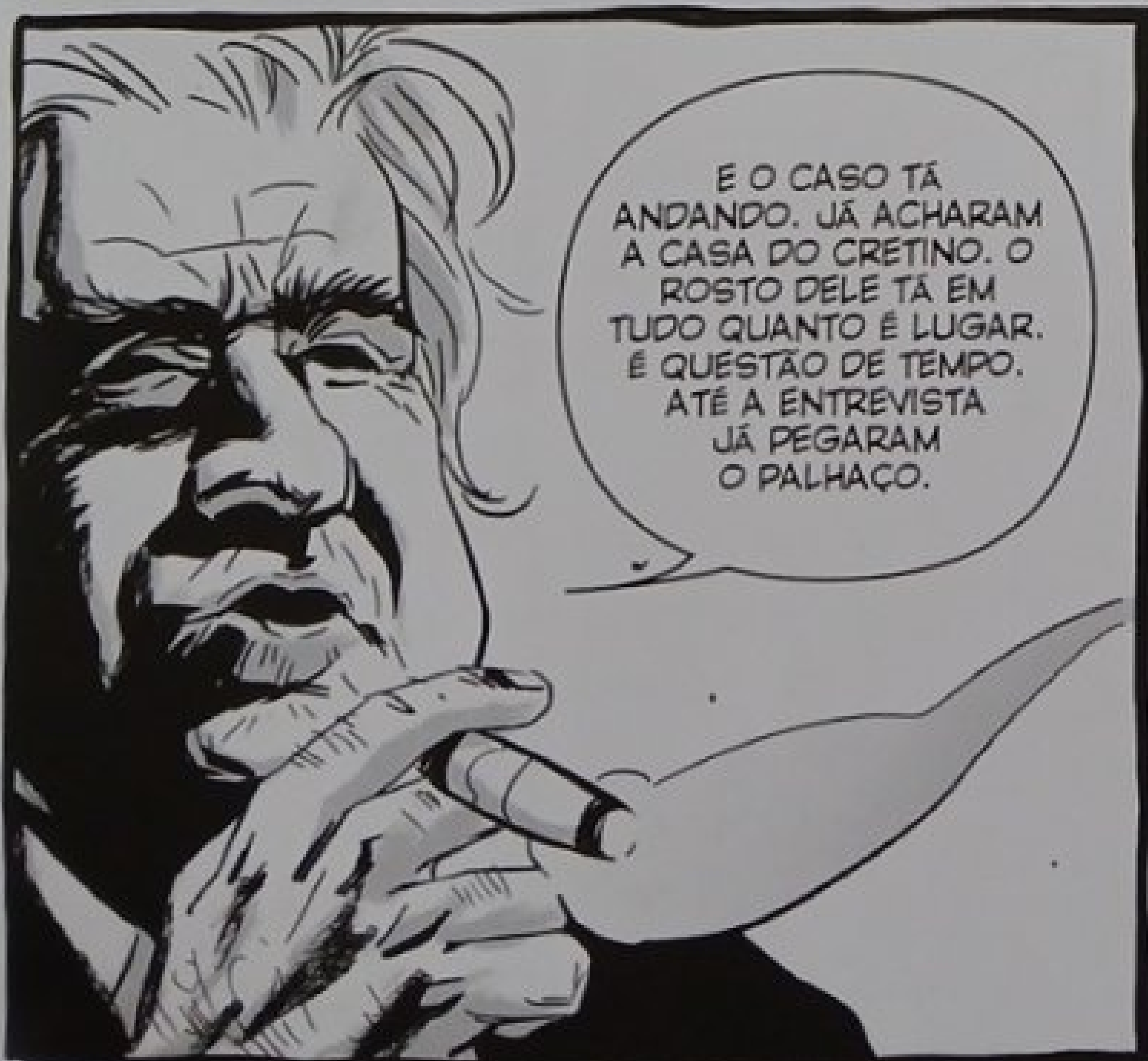
EU MAL
ENTENDO O QUE
TÁ ACONTECENDO,
QUANTO MAIS UMA
ADOLESCENTE.



FICA TRANQUILO,
MEU FILHO. PRADO
JR. É PICA. E MEU DUPLA
DE TÊNIS NO PINHEIROS. É
O CARA PERFEITO PRA TE
AJUDAR A CONTAR UMA
HISTÓRIA MUITO SIMPLES.
A HISTÓRIA REAL.



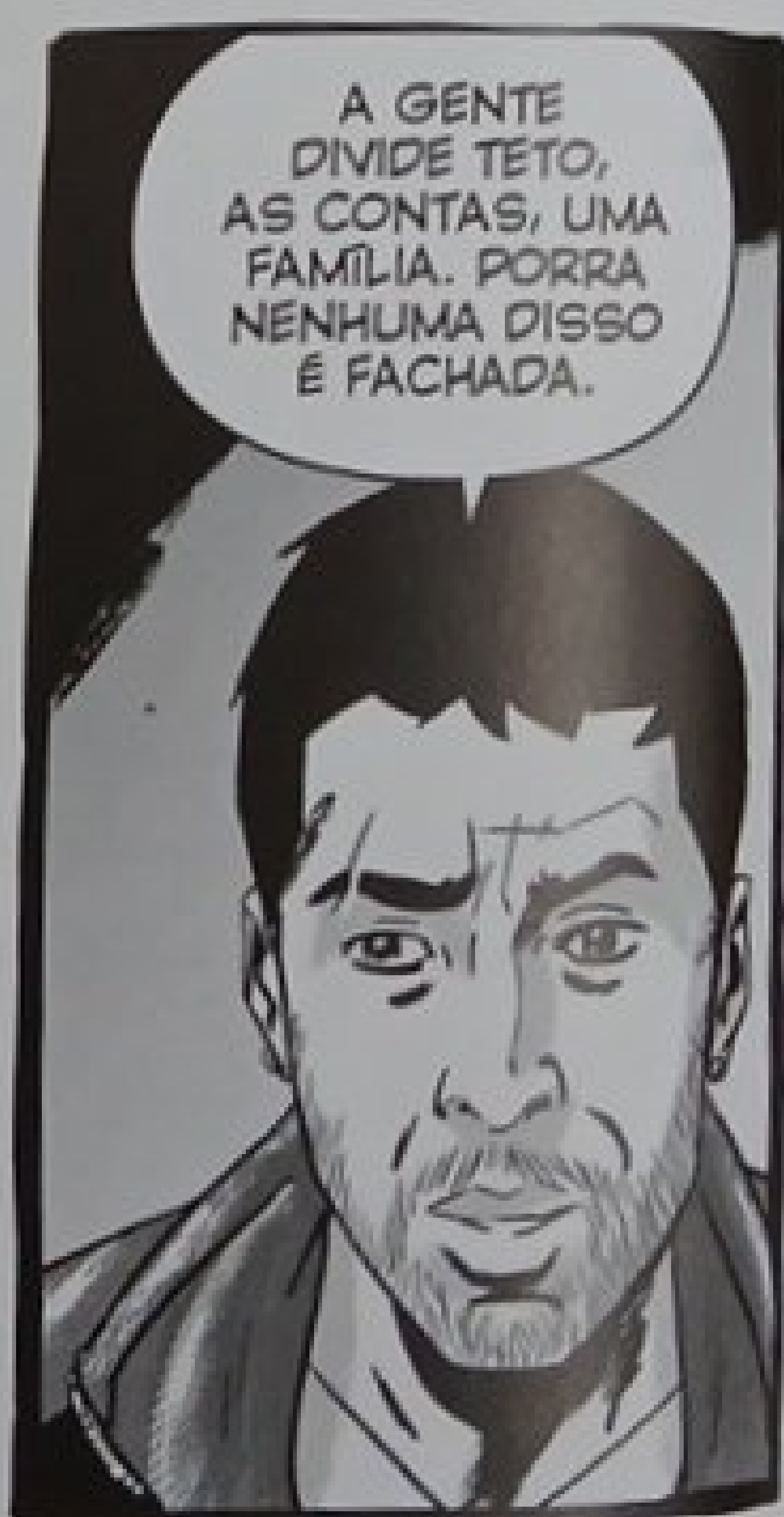
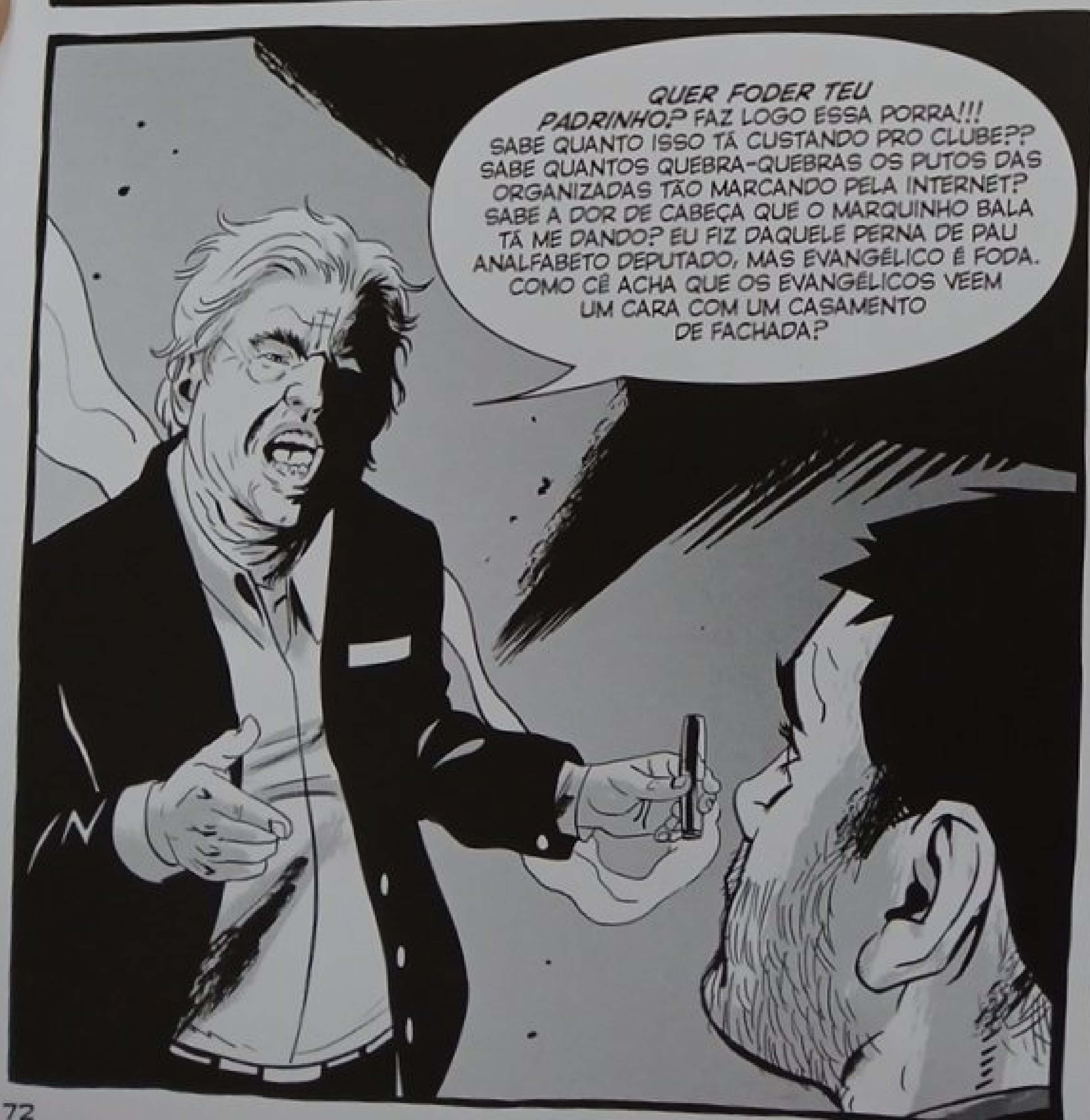
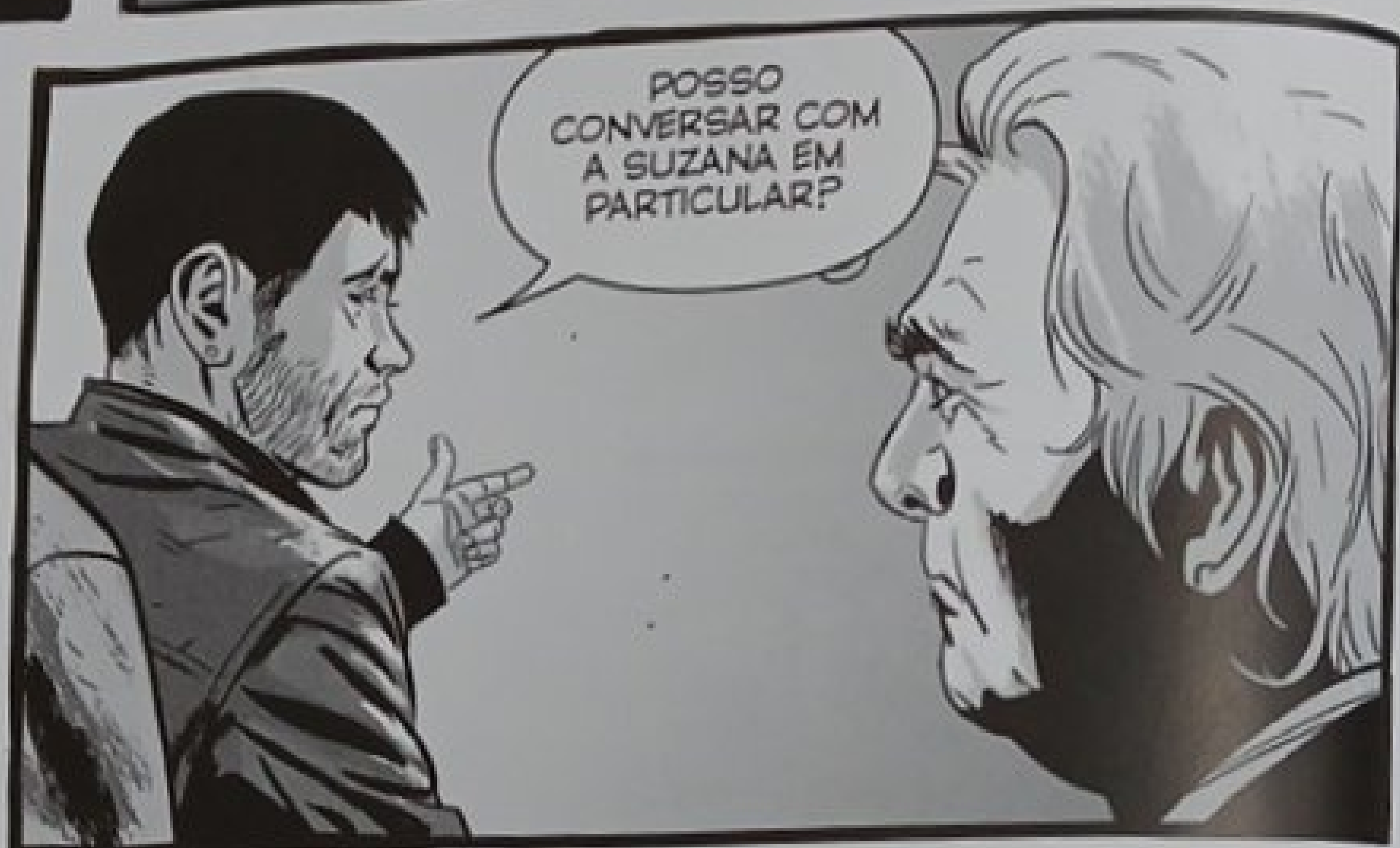
VOCÊ MENTIU PRA
SE COLOCAR NA LINHA
DE FRENTE. PRA FAZER O
PAÍS INTEIRO OLHAR PRO
CASO DE ALGUÉM QUE
ERA INVISÍVEL.



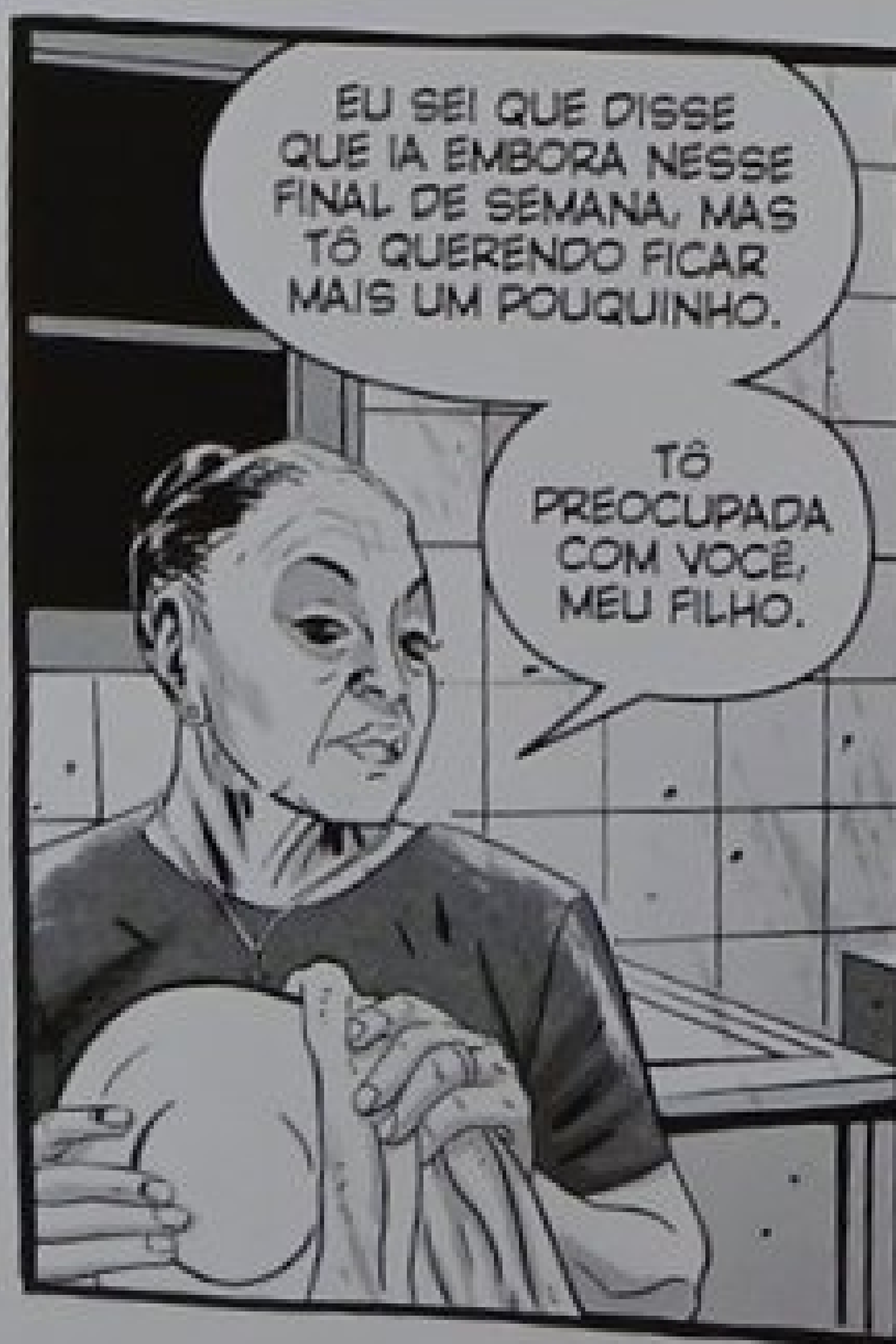
E O CASO TÁ
ANDANDO. JÁ ACHARAM
A CASA DO CRETINO. O
ROSTO DELE TÁ EM
TUDO QUANTO É LUGAR.
É QUESTÃO DE TEMPO.
ATÉ A ENTREVISTA
JÁ PEGARAM
O PALHAÇO.

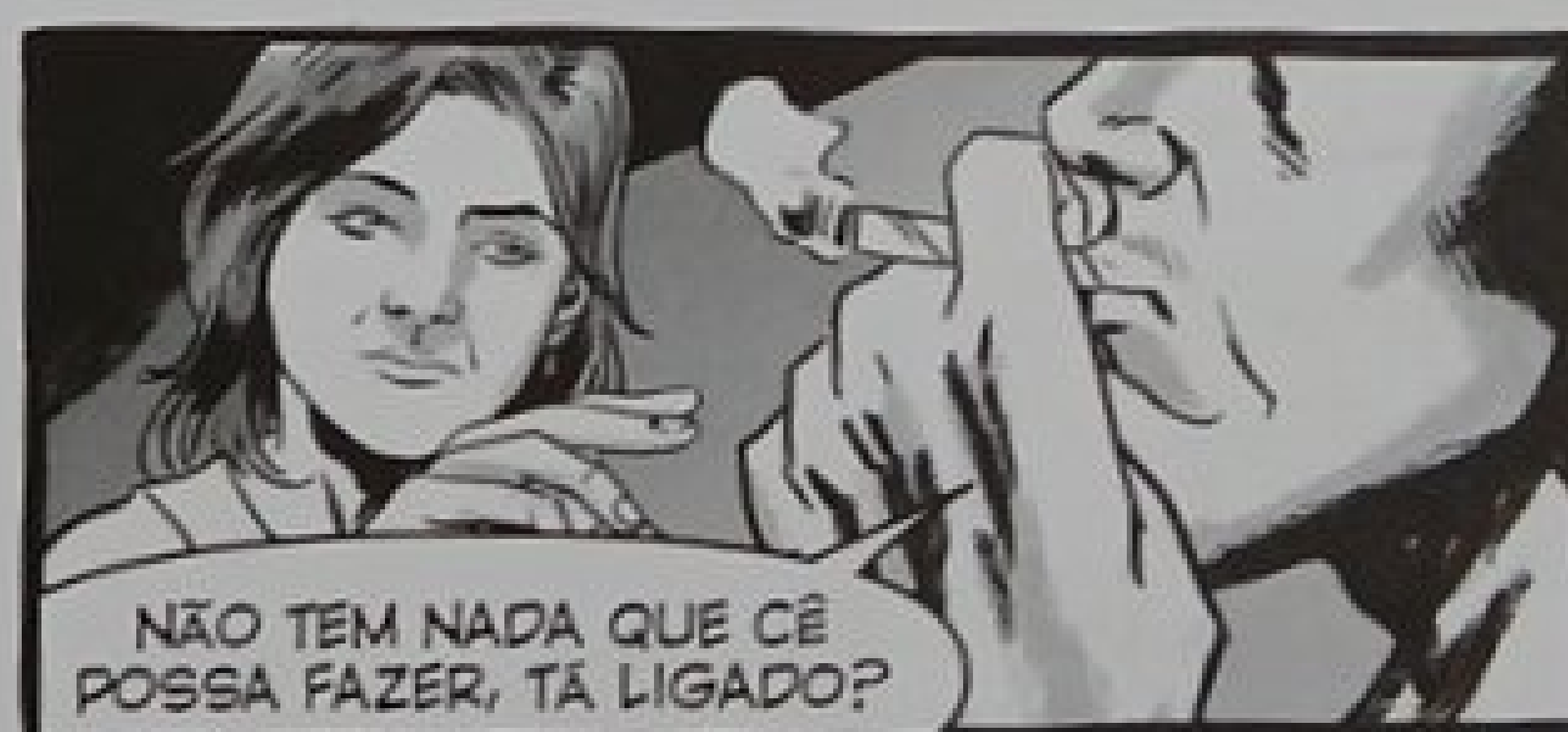


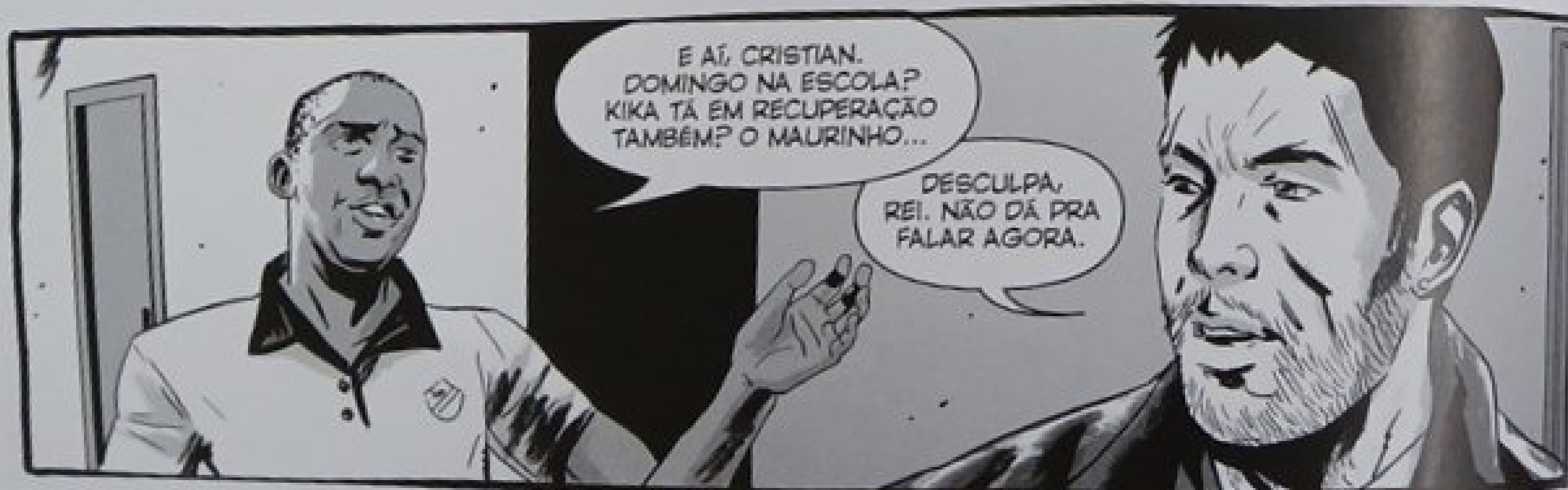
SUA MISSÃO
FOI CUMPRIDA. NÃO
PRECISA MAIS PASSAR
POR ISSO. AGORA
VOCÊ VAI SÓ DESFAZER
UMA MENTIRA
MENOR.

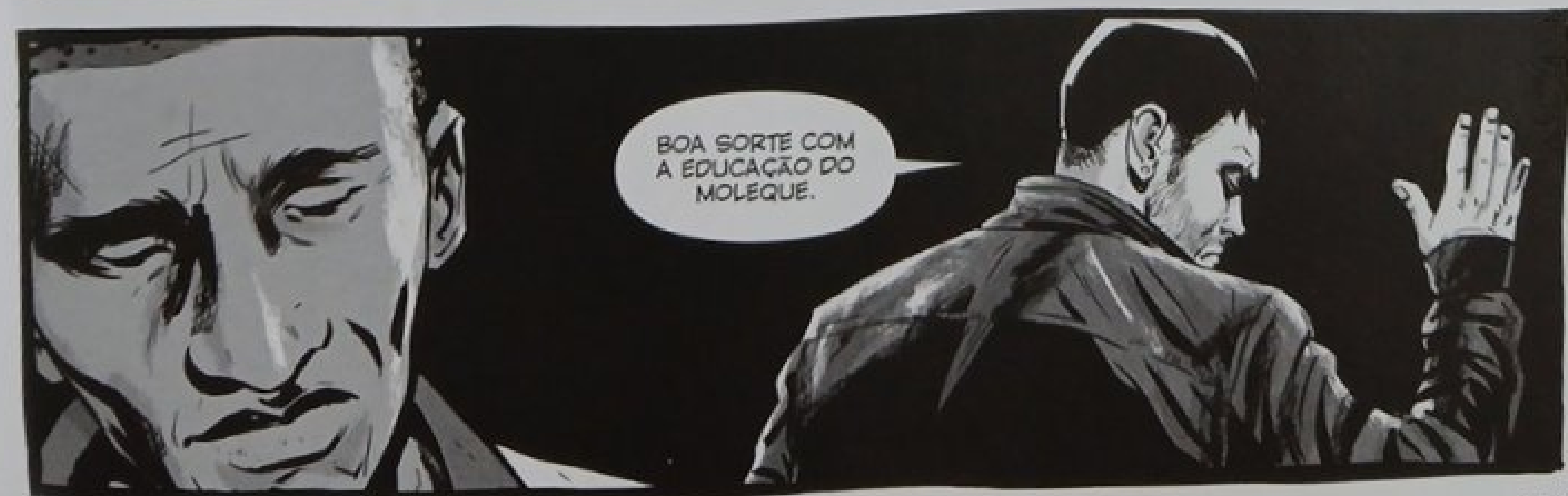
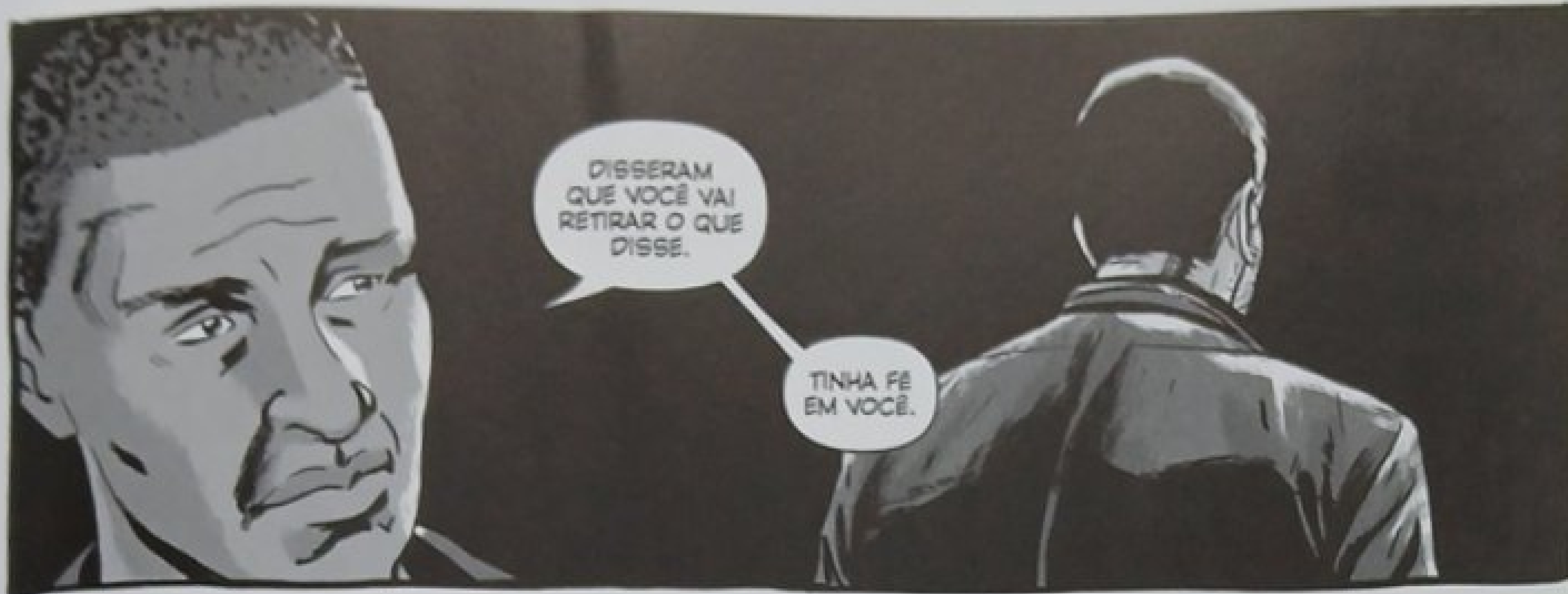














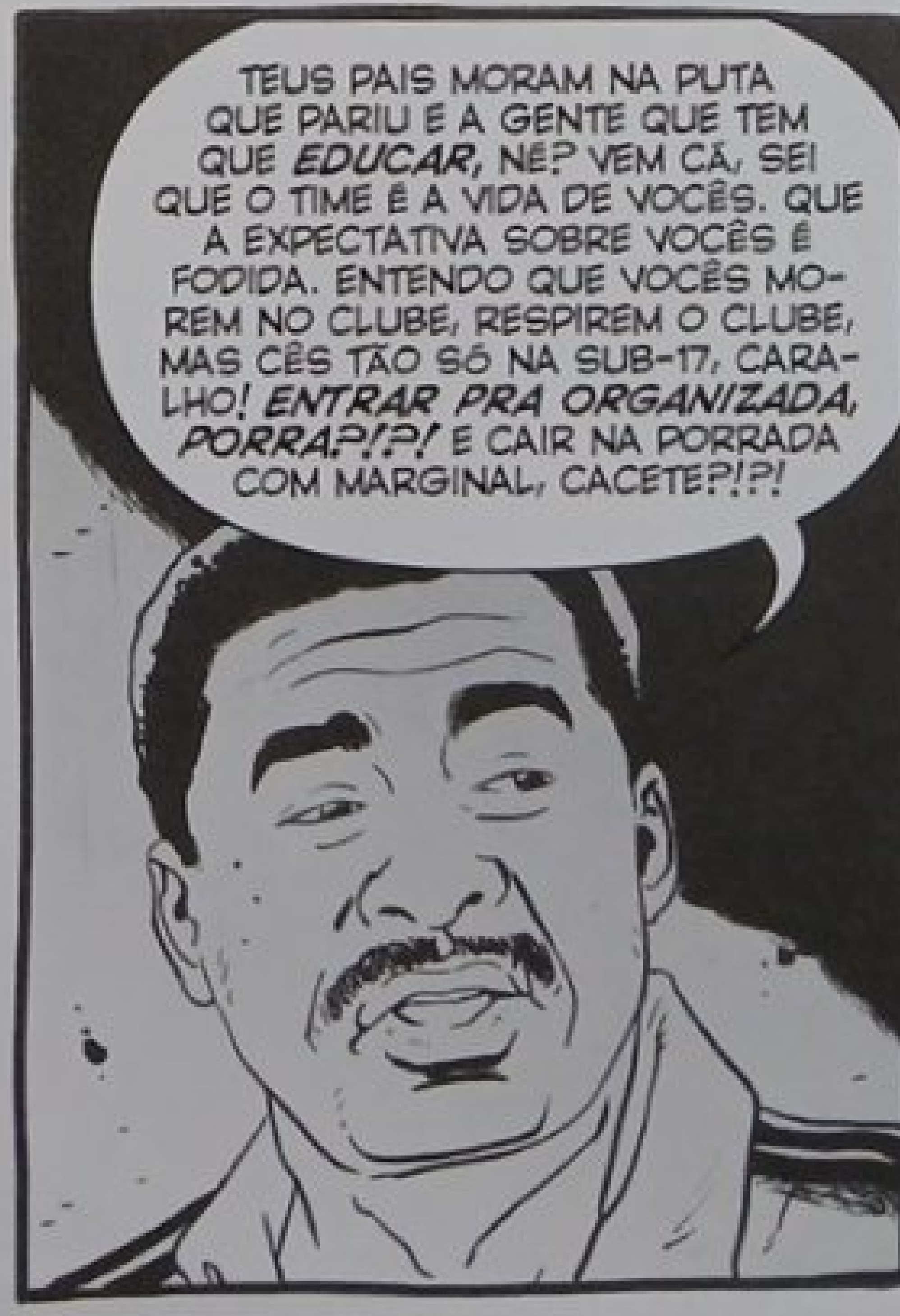
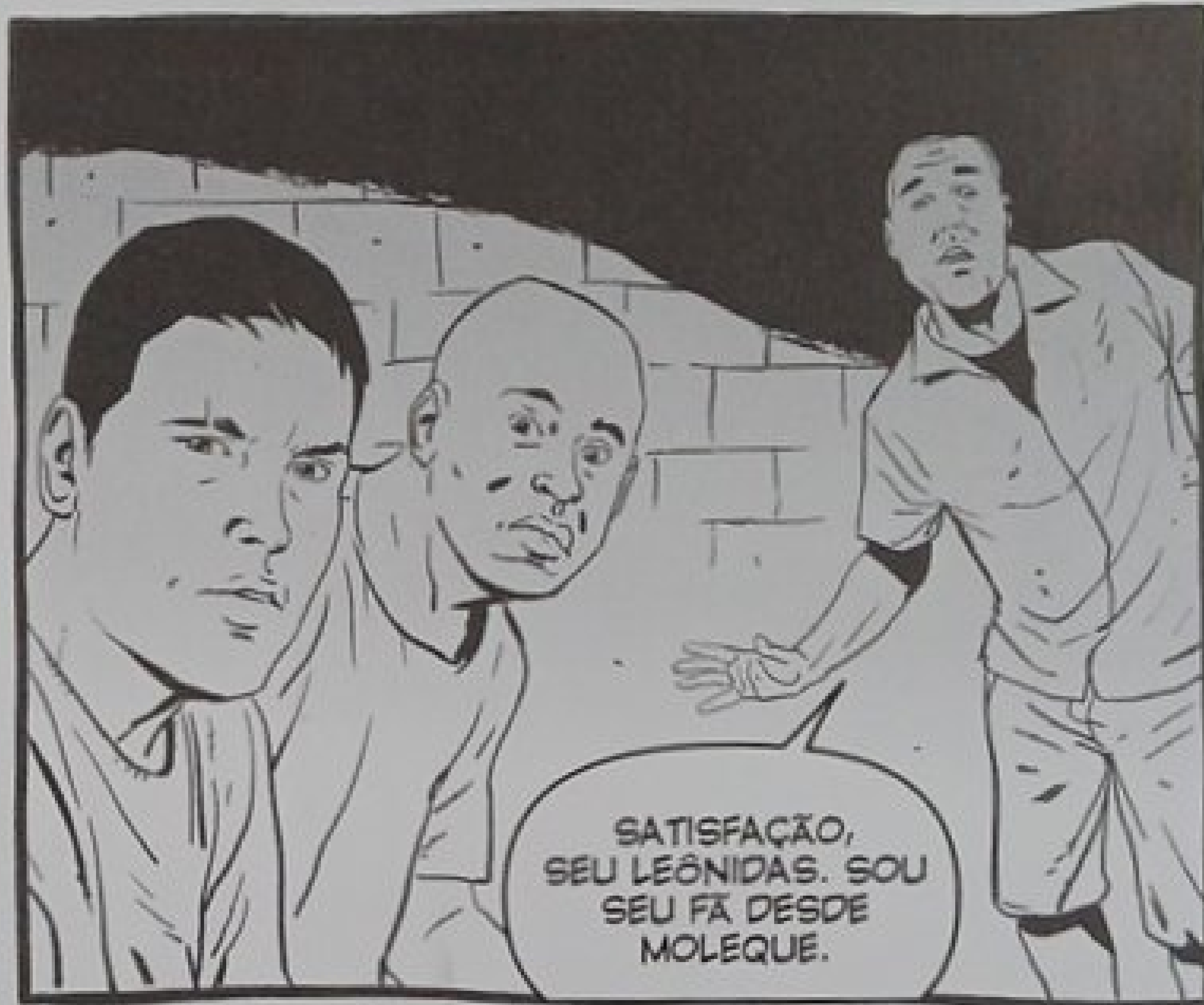




ERA AQUI
QUE VOCÊ DORMIA
COM ELE, NÃO ERA?



CAPÍTULO IV







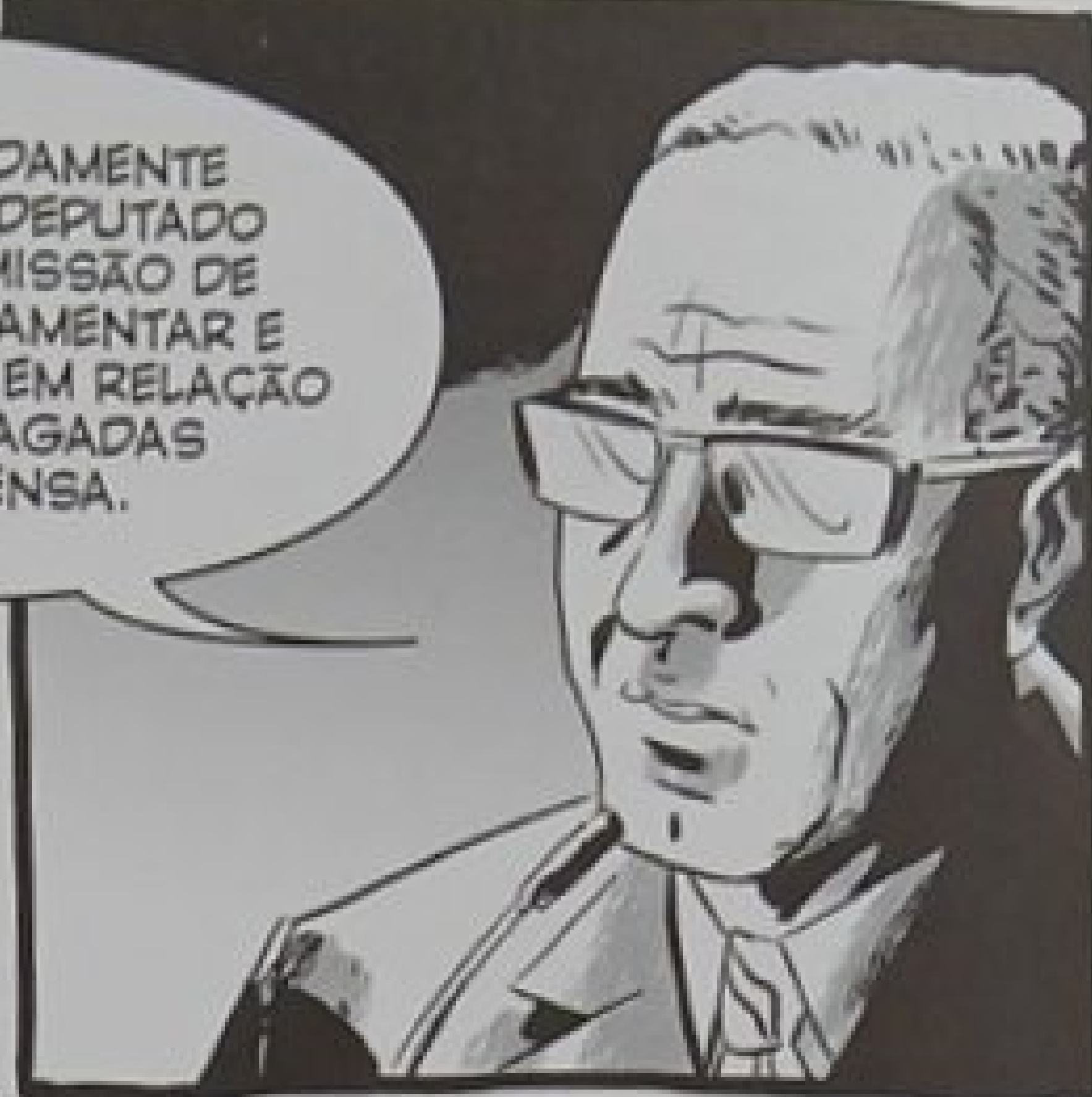




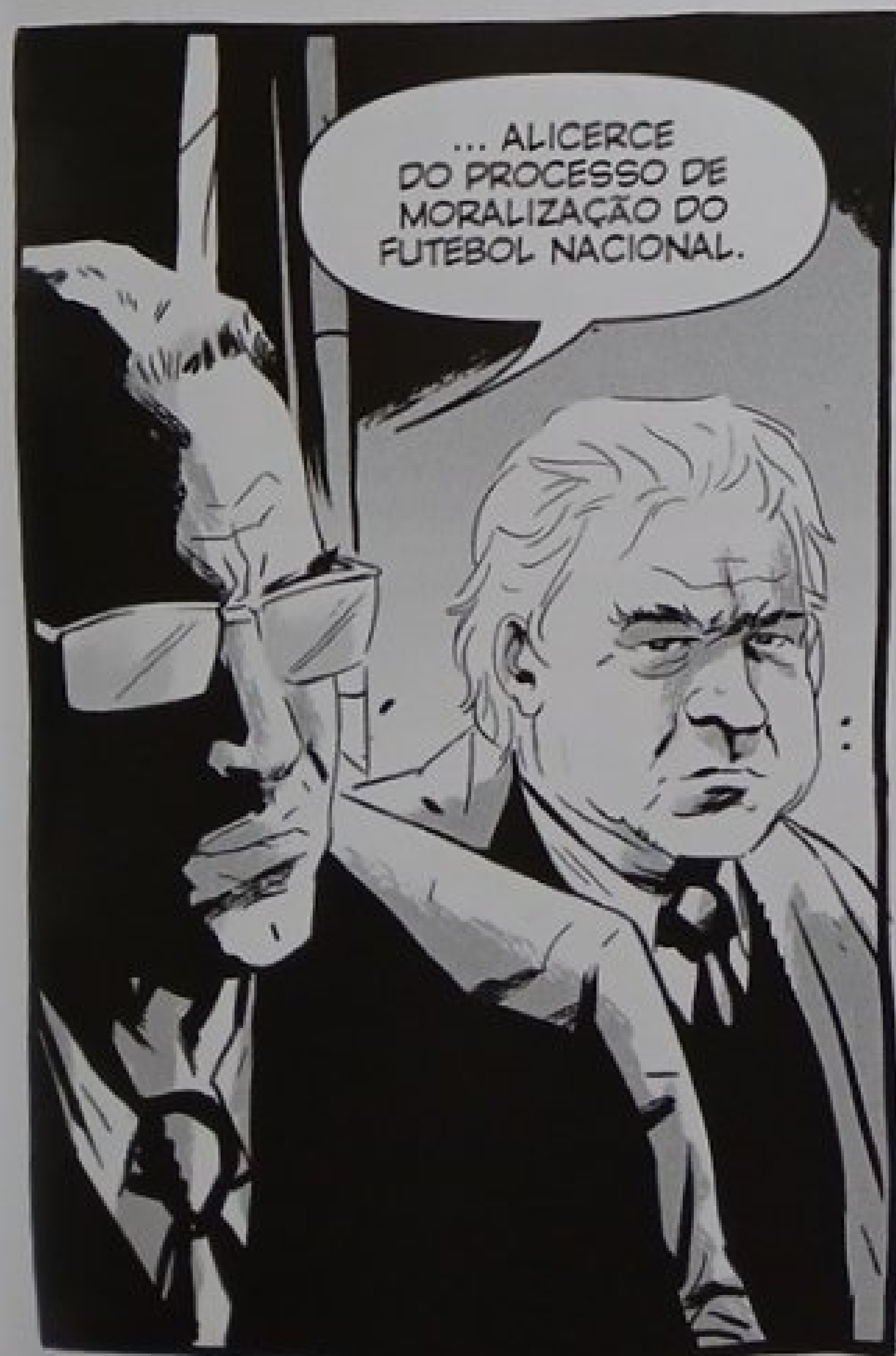




QUERO AGRADECER PENHORADAMENTE
AO PRESIDENTE DA CÂMARA, O DEPUTADO
ERANDIR CUNHA, A HONROSA MISSÃO DE
PRESIDIR ESSA COMISSÃO PARLAMENTAR E
EXTERNAR MINHA SOLIDARIEDADE EM RELAÇÃO
ÀS RECENTES ILAÇÕES PROPAGADAS
LEVIANAMENTE PELA IMPRENSA.



... DITO ISSO, PASSO A
PALAVRA À RELATORIA DO
DILETO DEPUTADO FREITAS
ALCÂNTARA...



... ALICERCE
DO PROCESSO DE
MORALIZAÇÃO DO
FUTEBOL NACIONAL.



OBRIGADO,
SENHOR PRESIDENTE.
SEGUNDO A MINUTA,
COLOCAMOS EM REVIS-
TA O DEPOIMENTO DO
RÉU POR CRIME DE
LAVAGEM DE...



LEGAL, NÉP SÃO
ESTUDANTES. VIGIANDO OS
PORTÕES PRA DEIXAR VOCÊS
TRABALHAREM.

LEGAL? ESSE
MENINO NÃO DEVE
PESAR NEM 60
QUILOS.

NINGUÉM TÁ
FORÇANDO ELE A
NADA. E A ENTREVISTA
É AMANHÃ À NOITE,
TÁ LEGAL?

AMANHÃ
TUDO ISSO É
HISTÓRIA.

NÃO SE UM
MOLEQUE BRANQUELO
DESSAS APARECER
ARREBENTADO.









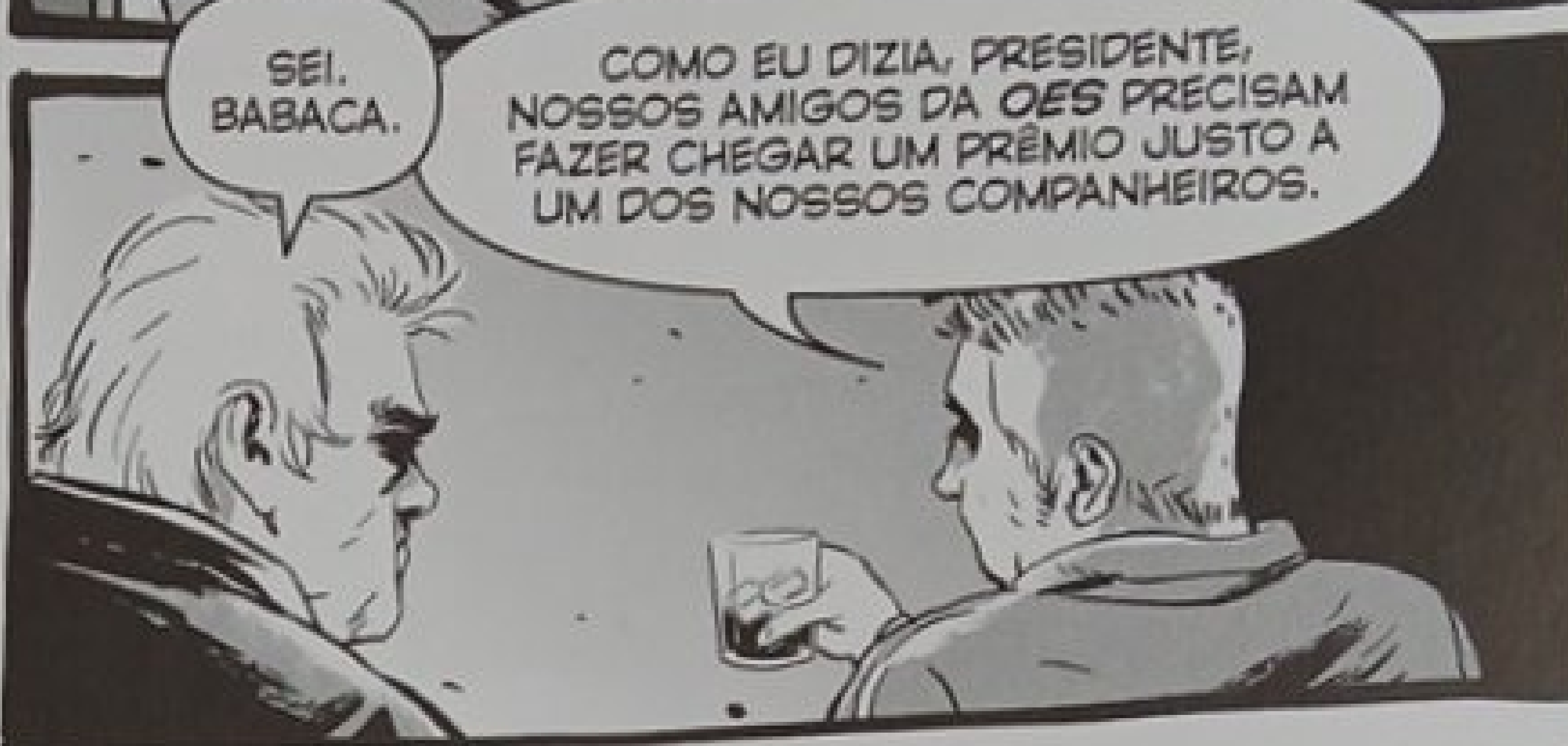
NÓS DA SELEÇÃO
NÃO VEMOS NECESSIDADE
DE NENHUM POSICIONAMENTO SO-
BRE ESSE ATLETA. A NÃO
SER QUE NOSSAS PORTAS
ESTÃO ABERTAS...



... AQUELES QUE
SE DESTACAREM
NO CAMPO.

CIDO CUNHA

TÉCNICO DA SELEÇÃO BRASILEIRA



SEI.
BABACA.

COMO EU DIZIA, PRESIDENTE,
NOSSOS AMIGOS DA OES PRECISAM
FAZER CHEGAR UM PRÊMIO JUSTO A
UM DOS NOSSOS COMPANHEIROS.



RESPEITADO
MEU CORTE, O
ALVINEGRO FICA
FELIZ EM AJUDAR.
OUTRO UÍSQUE
COM ÁGUA
DE COCO,
QUERIDO?



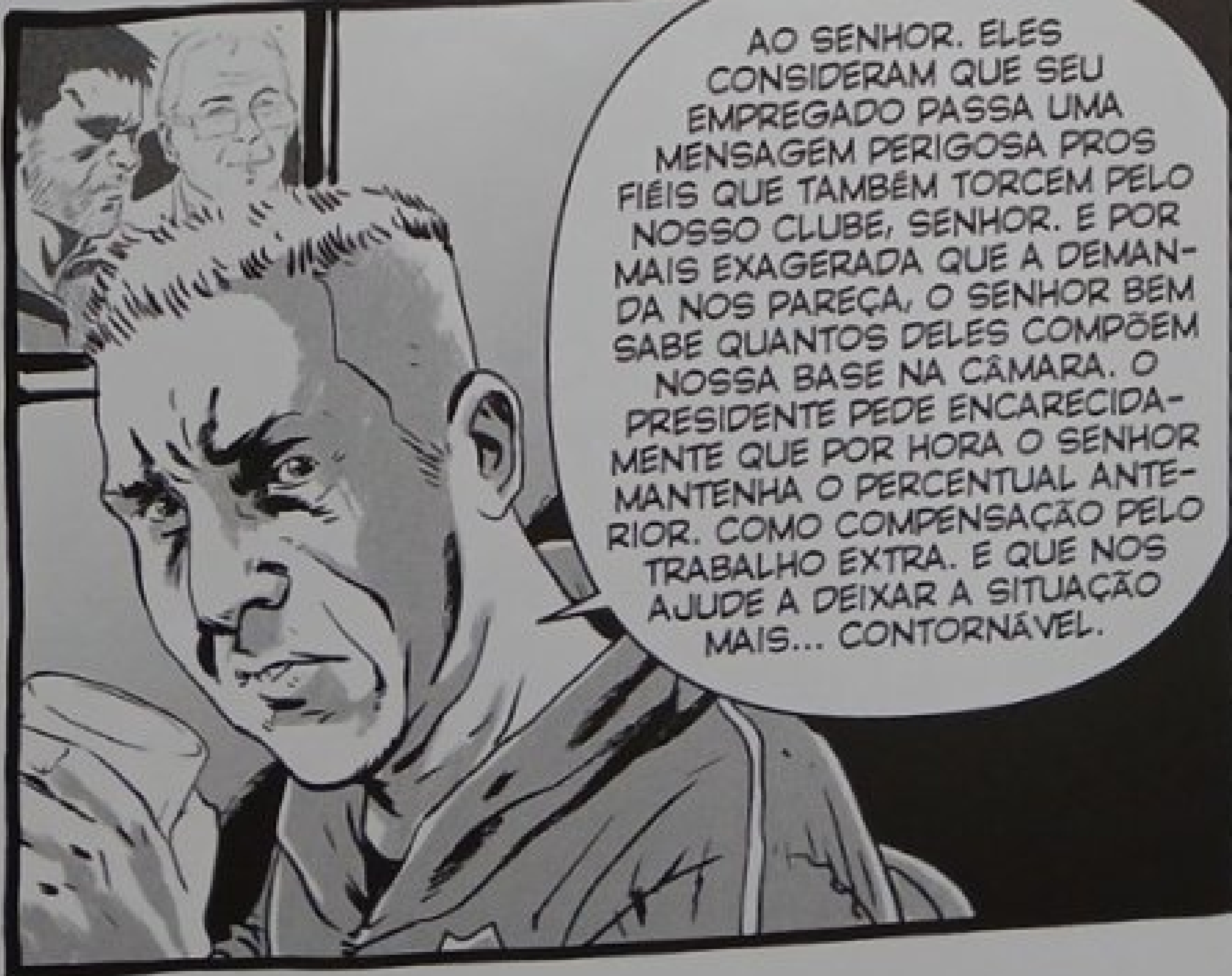
É MUITO GENTIL,
DEPUTADO. CONTUDO, SOBRE
O SEU PEDAGINHO...

O AUMENTO
FOI JUSTO E O
ASNÉSIO SABE
BEM.

SIM, MAS O PRESIDENTE TEM SE
ESTRESSADO UM BOCADO PARA FILTRAR
A PRESSÃO QUE A ALA EVANGÉLICA
VEM DIRIGINDO AO SENHOR.



A MIM?



AO SENHOR. ELES
CONSIDERAM QUE SEU
EMPREGADO PASSA UMA
MENSAGEM PERIGOSA PROS
FIÉIS QUE TAMBÉM TORCEM PELO
NOSSO CLUBE, SENHOR. E POR
MAIS EXAGERADA QUE A DEMAN-
DA NOS PAREÇA, O SENHOR BEM
SABE QUANTOS DELES COMPÕEM
NOSSA BASE NA CÂMARA. O
PRESIDENTE PEDE ENCARECIDA-
MENTE QUE POR HORA O SENHOR
MANTENHA O PERCENTUAL ANTE-
RIOR. COMO COMPENSAÇÃO PELO
TRABALHO EXTRA. E QUE NOS
AJUDE A DEIXAR A SITUAÇÃO
MAIS... CONTORNÁVEL.



ANTES QUE HAJA UMA
DESESTABILIZAÇÃO
DESNECESSÁRIA.





OITO ANOS NA PORRA DA FILA, SEM A MERDA DE UM TÍTULO DECENTE. E O BRASILEIRO DO ANO PASSADO VOCÊS DEIXAM ESCAPAR POR UM DEDO. AI, QUANDO AS COISAS PARECEM QUE VÃO SE AJEITAR, CÊ CONFUNDE O CLUBE COM O PROGRAMA DO RATINHO. QUEM DÁ PRA QUEM, QUEM PEGA QUEM, FODA-SE FUTEBOL.

VOCÊ NÃO TEM NADA CONTRA GAYS, MAS...

A GENTE QUER VOCÊ LONGE.

"A GENTE" NÃO É A MAIORIA.

CÊ SABE COMO É. QUANDO FALTA NÚMERO, A GENTE COMPENSA NA DISPOSIÇÃO.



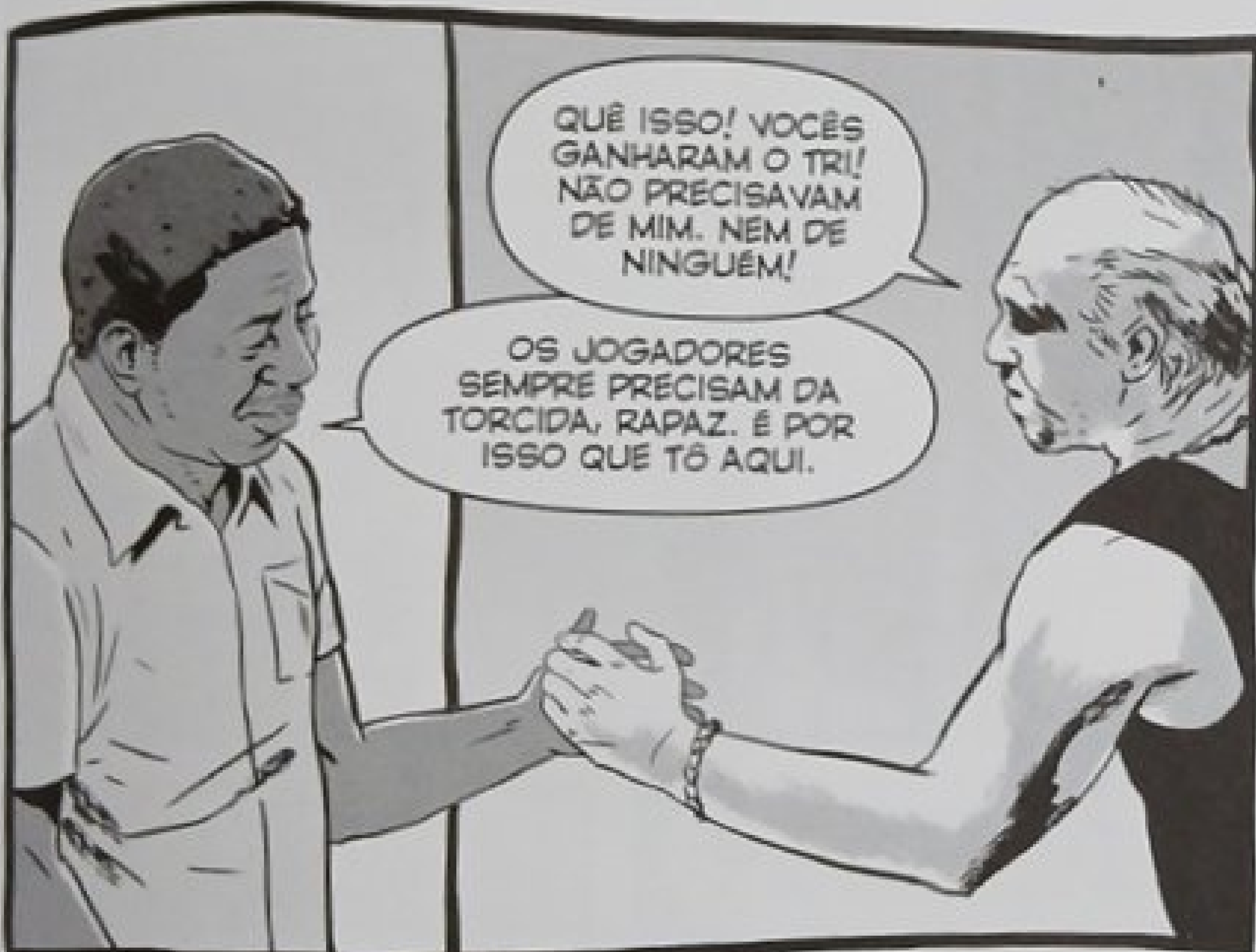
TERMINOU? POSSO RALAR?



VOCÊ NÃO É DA
MINHA ÉPOCA, NÃO
É, RAPAZ?

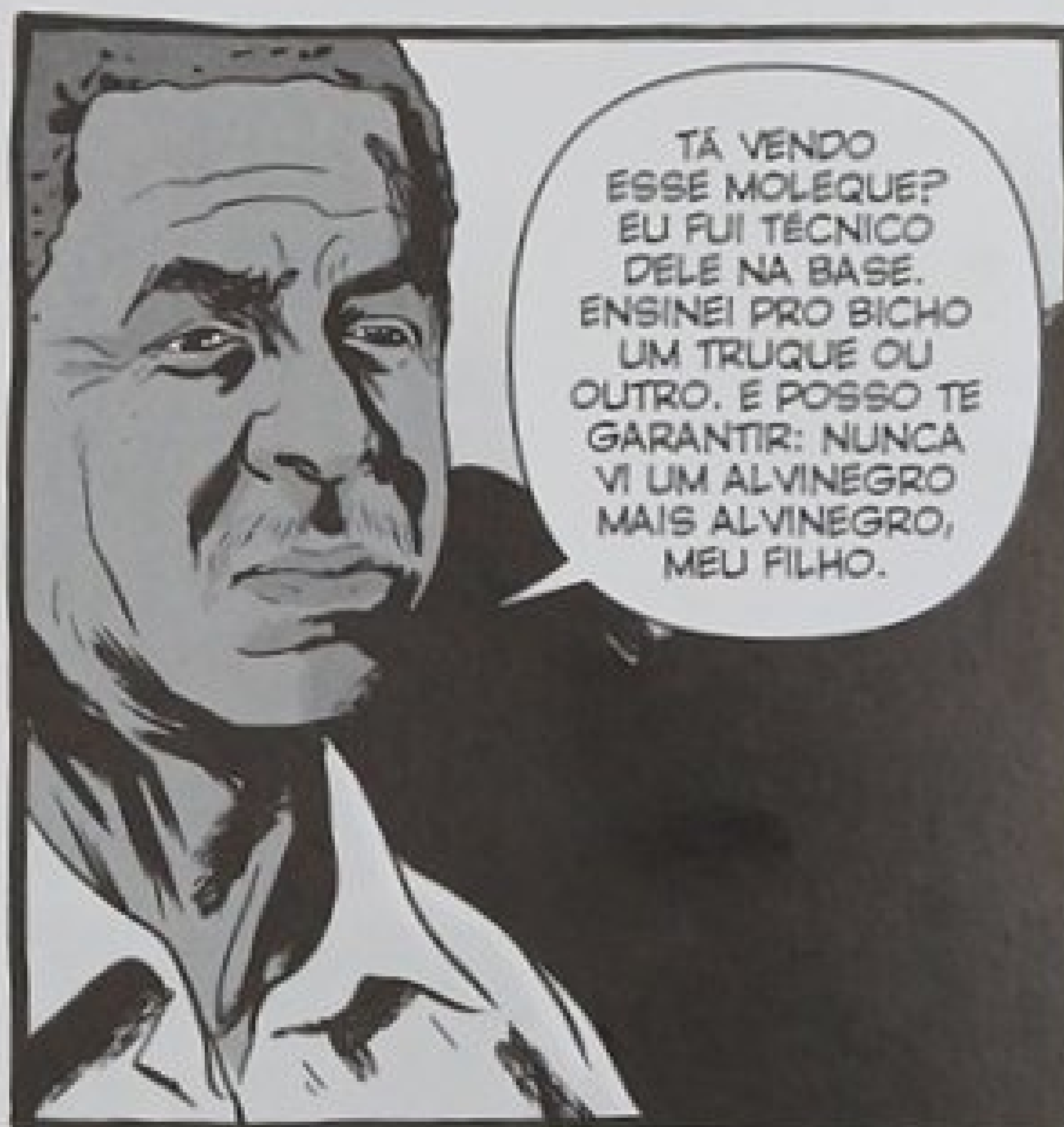
PENA. UM PULMÃO
GRANDE COMO O SEU
TERIA AJUDADO MUITO
NO MEU TEMPO.

LEÔNIDAS!?
NA-NÃO,
SENHOR.



QUÊ ISSO! VOCÊS
GANHARAM O TRI!
NÃO PRECISAVAM
DE MIM. NEM DE
NINGUÉM!

OS JOGADORES
SEMPRE PRECISAM DA
TORCIDA, RAPAZ. É POR
ISSO QUE TÔ AQUI.

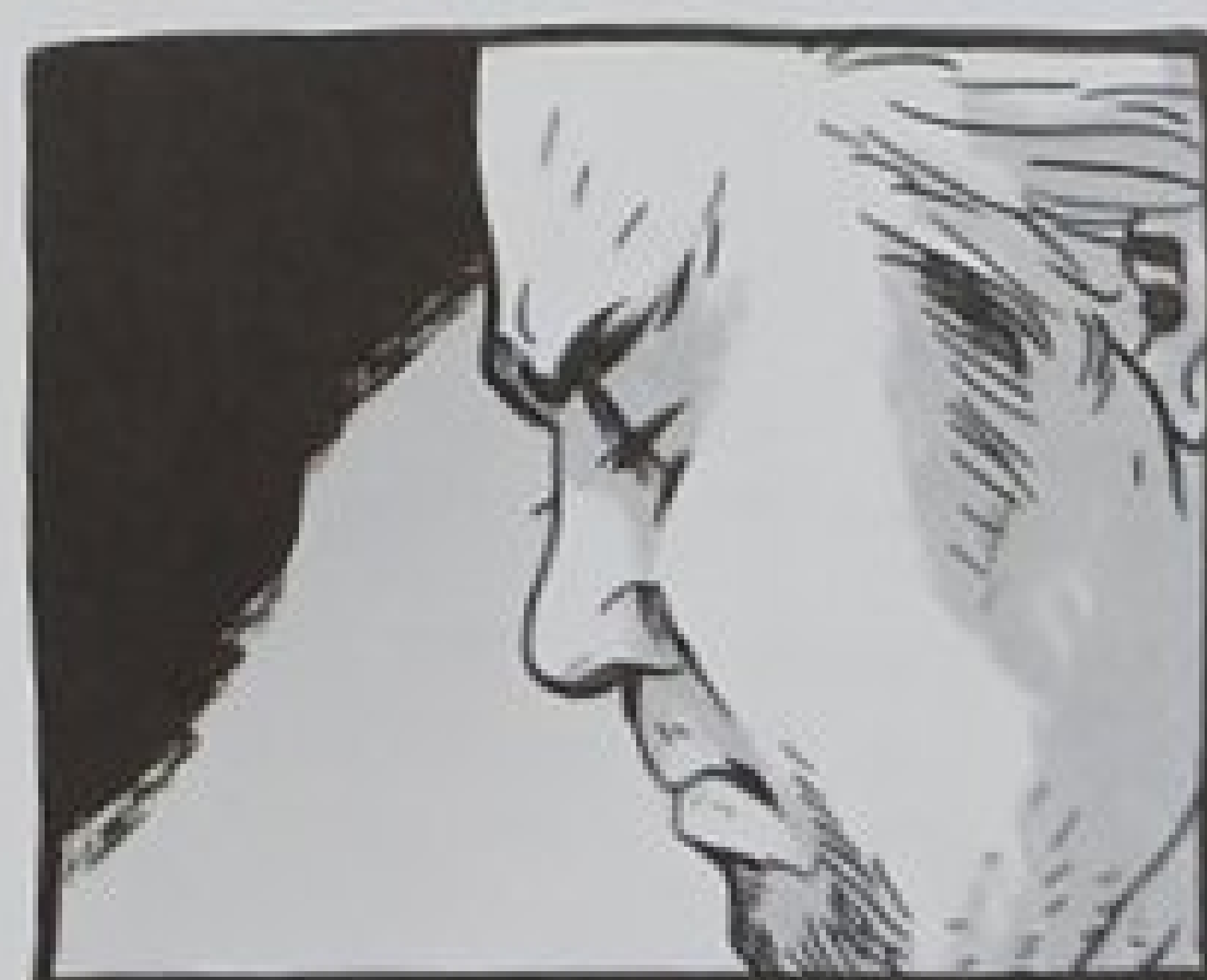


TÁ VENDO
ESSE MOLEQUE?
EU FUI TÉCNICO
DELE NA BASE.
ENSINEI PRO BICHO
UM TRUQUE OU
OUTRO. E POSSO TE
GARANTIR: NUNCA
VI UM ALVINEGRO
MAIS ALVINEGRO,
MEU FILHO.



A PORRADA
PRECISA PARAR.

SÓ ATRAPALHA O
TIME. É O TIME QUE
PRECISA VENCER,
NÃO É?



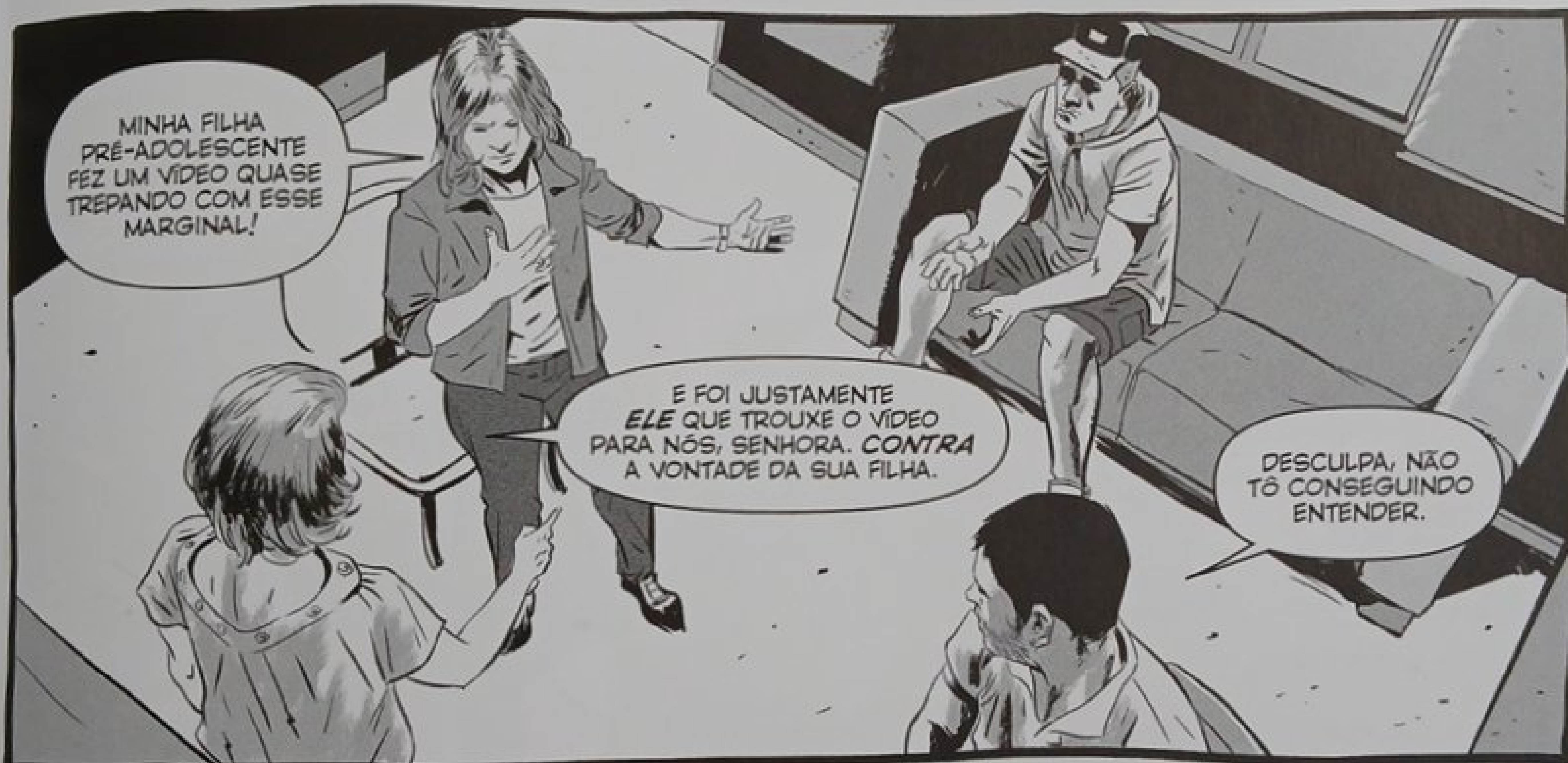
ISSO VAI
CUSTAR.





PRECISAMOS AGIR EM CONJUNTO ENQUANTO AS COISAS AINDA ESTÃO SOB CONTROLE.

SOB CONTROLE?



MINHA FILHA PRÉ-ADOLESCENTE FEZ UM VÍDEO QUASE TREPANDO COM ESSE MARGINAL!

E FOI JUSTAMENTE *ELE* QUE TROUXE O VÍDEO PARA NÓS, SENHORA. CONTRA A VONTADE DA SUA FILHA.

DESCULPA, NÃO TÔ CONSEGUINDO ENTENDER.



POR QUE NÃO EXPLICA, ZEMA? DO COMEÇO.

TEVE UM VÍDEO. TEM UM VÍDEO. CIRCULANDO NO COLÉGIO. MEU E DA MINHA... EX-NAMORADA. JUNTOS. CAIU NAS LISTAS DE WHATS. E A VIDA DELA MEIO QUE PAROU AÍ. NÃO SAÍA DE CASA. NÃO PROCURAVA NINGUÉM. ATÉ QUE TEVE QUE SAIR DO COLÉGIO.



E VOCÊ NÃO FOI EXPULSO DO PLANETA POR QUÊ?



NÃO FUI EU QUE PUBLIQUEI. FOI UMA MENINA QUE FICAVA COMIGO. ANTES DE EU ACABAR TUDO PRA NAMORAR COM A DANI. ELAS DIVIDIAM O COMPUTADOR NA AULA DE PROGRAMAÇÃO. A DANI DEIXOU A CONTA DO CLOUD DELA ABERTA... E A GAROTA PEGOU. UMA PARADA PRIVADA. NOSSA, TÁ LIGADO?



SURREAL. MAS A MENINA CONFESSOU. FOI TRANSFERIDA COM A MAIOR DISCRICÃO POSSÍVEL.

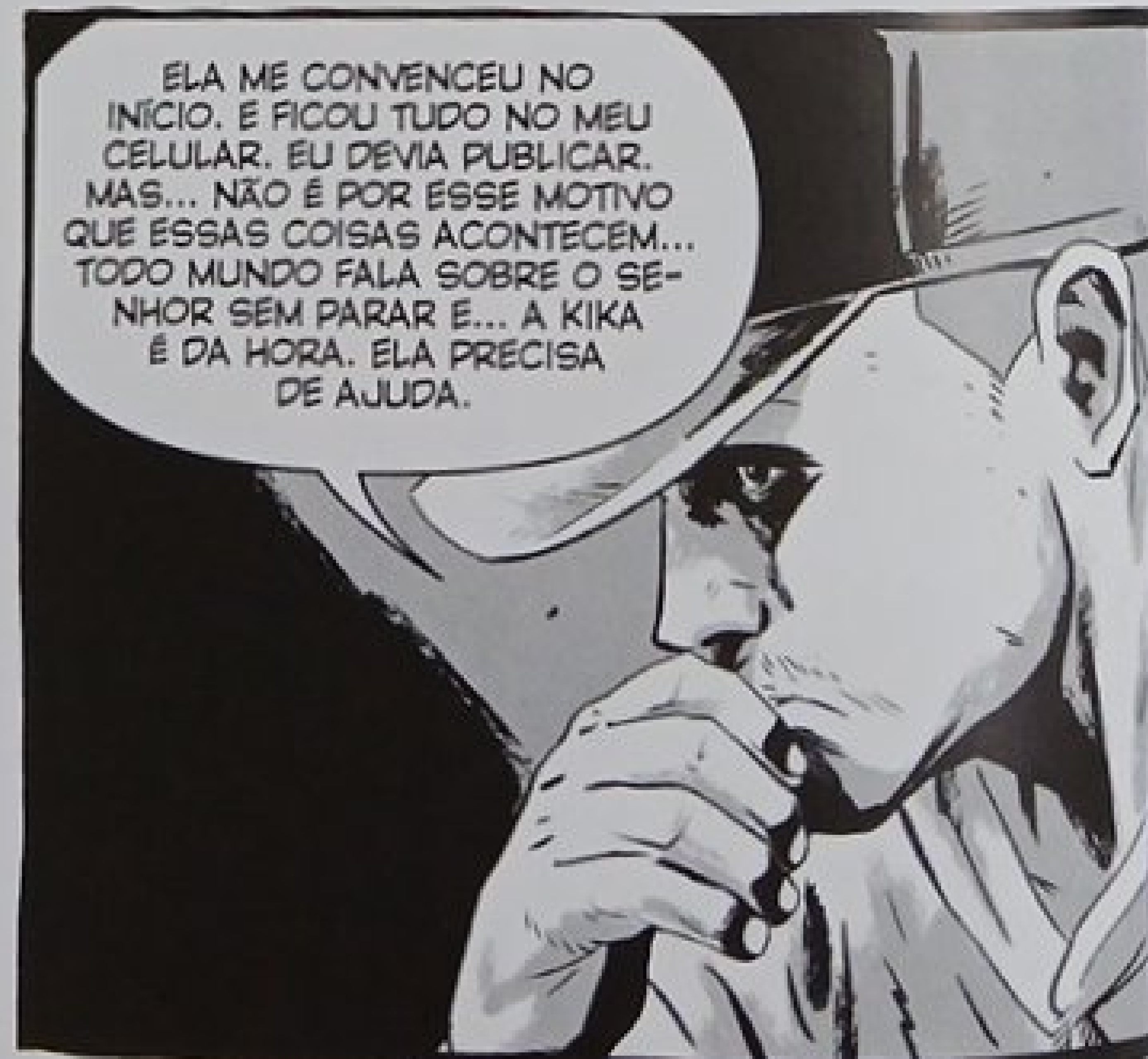


A DANI SAIU. E EU FIQUEI. MEU ROSTO NÃO APARECE E... ACHO QUE PRA HOMEM O LANCE NÃO É TÃO PESADO, NÉ? PRA GALERA É ATÉ TIRAÇÃO DE ONDA.

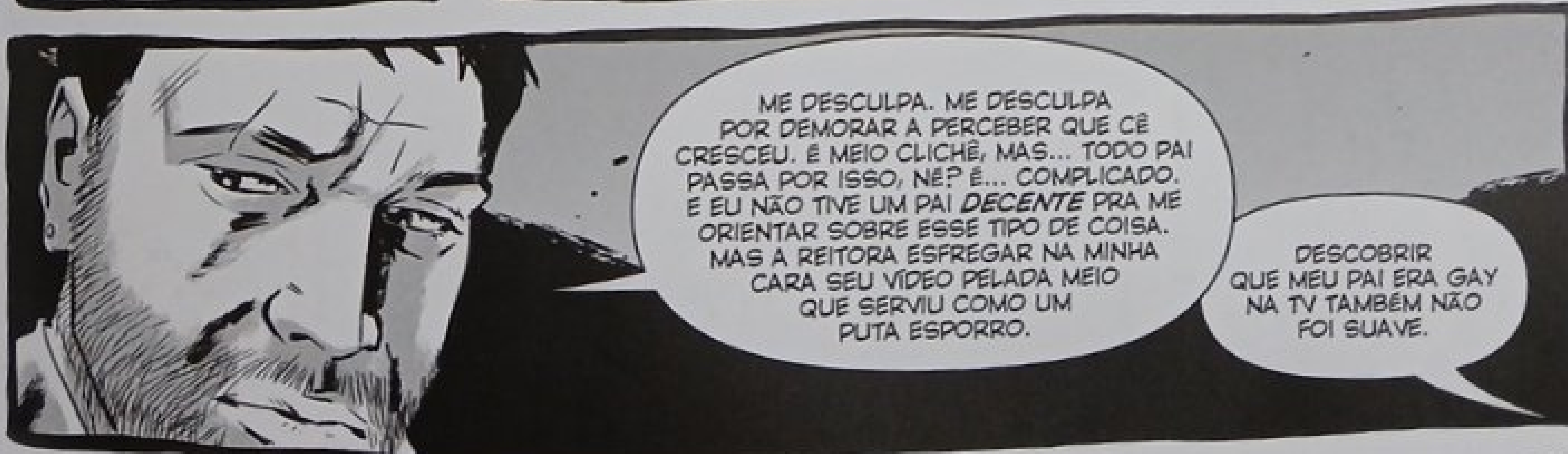
PERÁ! QUE SOU VELHA DEMAIS PRA ESSA GERAÇÃO. A KIKA É UMA MENINA. POR QUE ELA IA TE PROCURAR PRA SE EXPOR DESSE JEITO?



PORQUE FAMA DE PUTA AINDA É MELHOR DO QUE A DE GAY.



ELA ME CONVENCEU NO INÍCIO. E FICOU TUDO NO MEU CELULAR. EU DEVIA PUBLICAR. MAS... NÃO É POR ESSE MOTIVO QUE ESSAS COISAS ACONTECEM... TODO MUNDO FALA SOBRE O SENHOR SEM PARAR E... A KIKA É DA HORA. ELA PRECISA DE AJUDA.



DESCOBRIR QUE MEU PAI ERA GAY NA TV TAMBÉM NÃO FOI SUAVE.



ELA QUER
ME MATAR,
NÉ?

EU NÃO FARIA
MUITOS PLANOS
PRO FUTURO.



TÃO ACABANDO
COMIGO NA ESCOLA.

SORTE SUA
QUE É SÓ NA
ESCOLA.

EU NÃO
PEDI POR
NADA
DISSO.

EU SEI.
DEVIA TER
CONSULTADO MINHA
FILHA ANTES.

PODE
CRER.

MAS SE EU TIVESSE
CONSULTADO, O QUE
CÊ TERIA DITO?



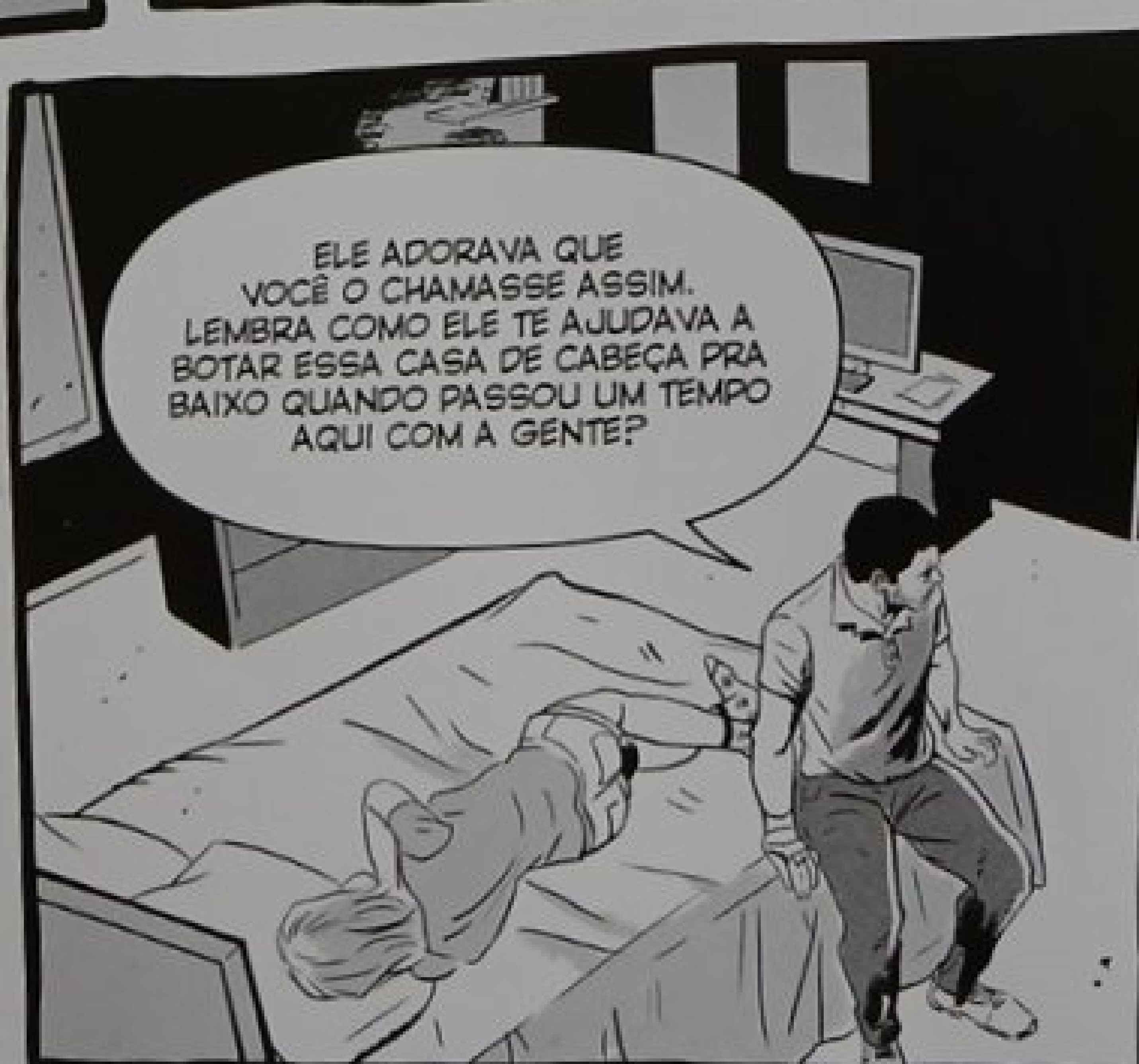
VOCÊ TÁ
TÃO CONFUSA
QUE AINDA NÃO
PERCEBEU,
NÃO É?



FAZ UM
TEMPO, MAS
VOCÊ SE
LEMBRA DE
QUEM LHE
DEU ESSE
PÔSTER?

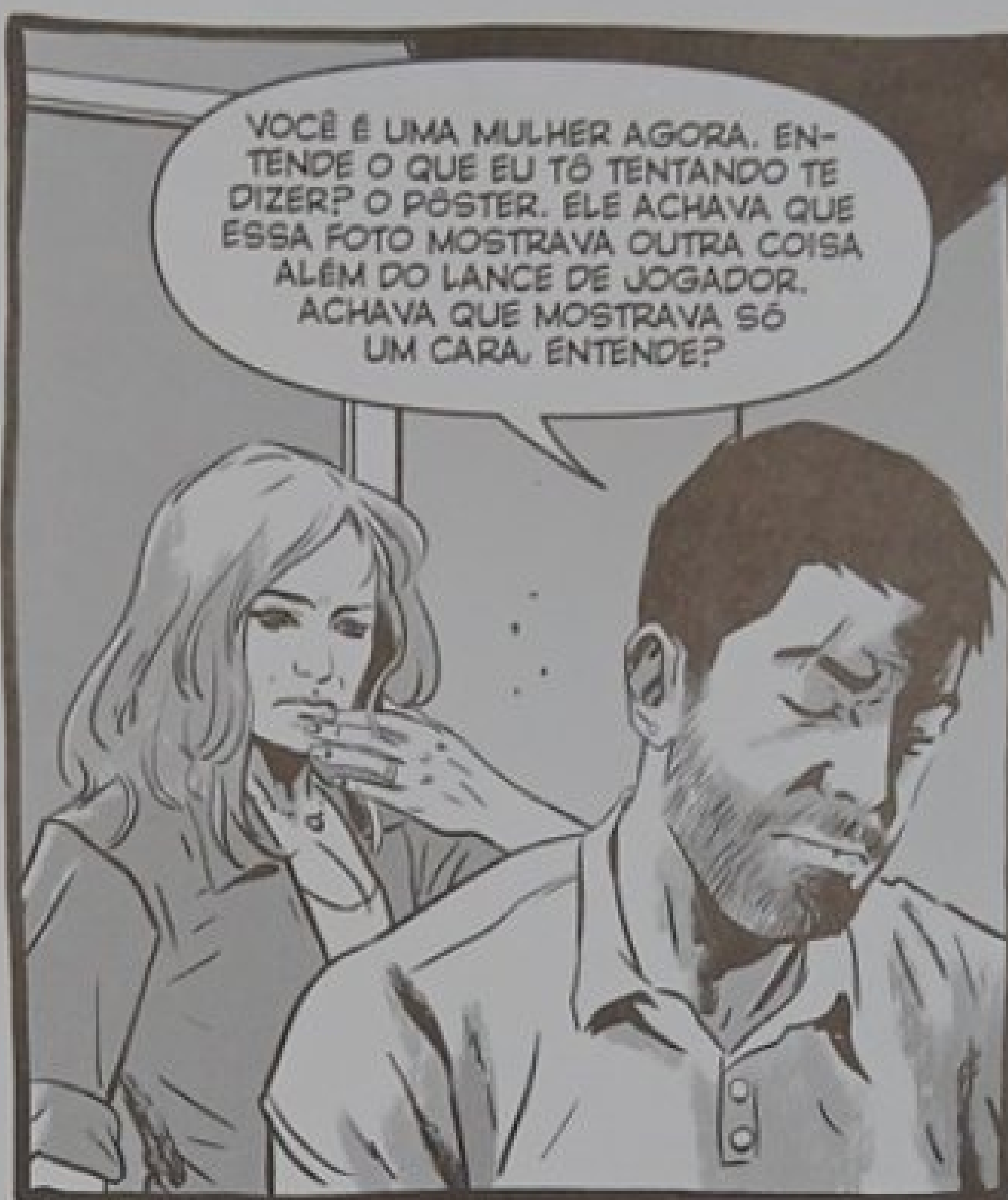


TIO XAVI.
POR QUÊ?



ELE ADORAVA QUE
VOCÊ O CHAMASSE ASSIM.
LEMBRA COMO ELE TE AJUDAVA A
BOTAR ESSA CASA DE CABEÇA PRA
BAIXO QUANDO PASSOU UM TEMPO
AQUI COM A GENTE?







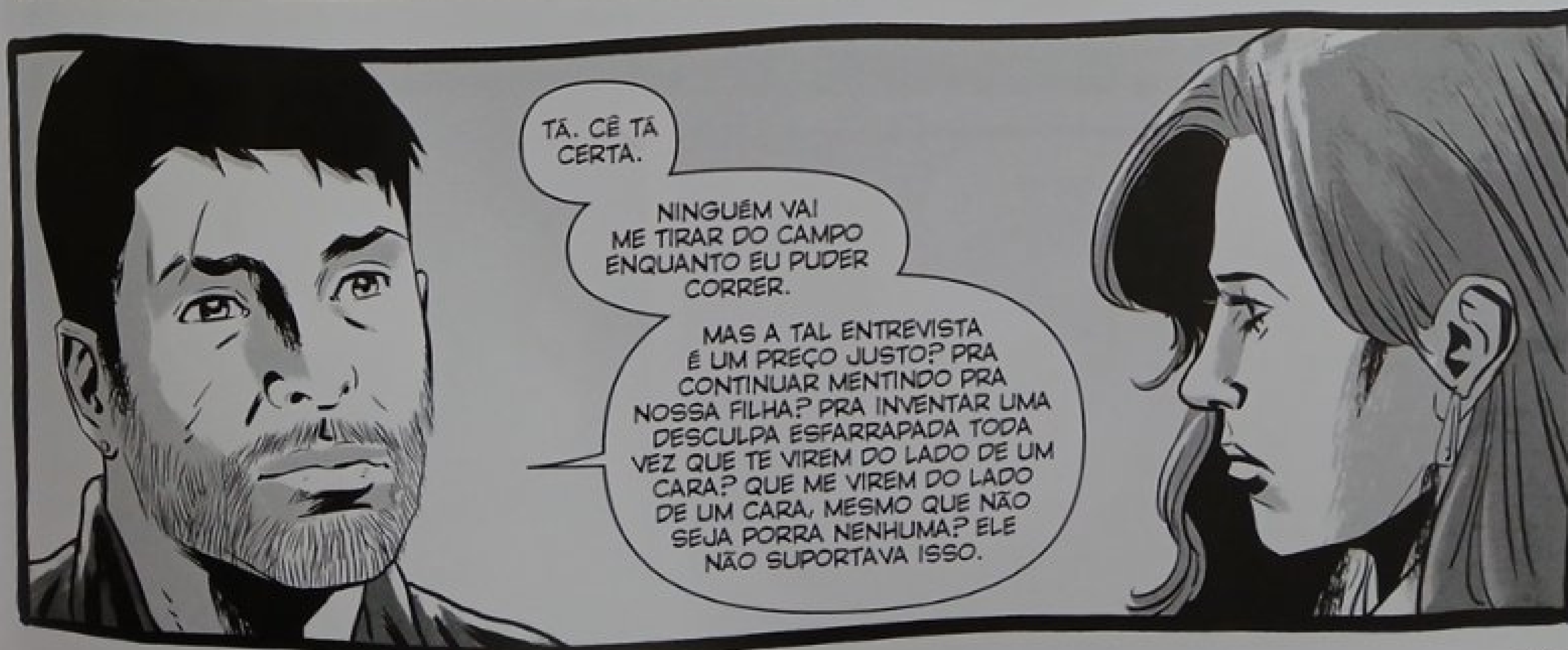
CAPÍTULO V

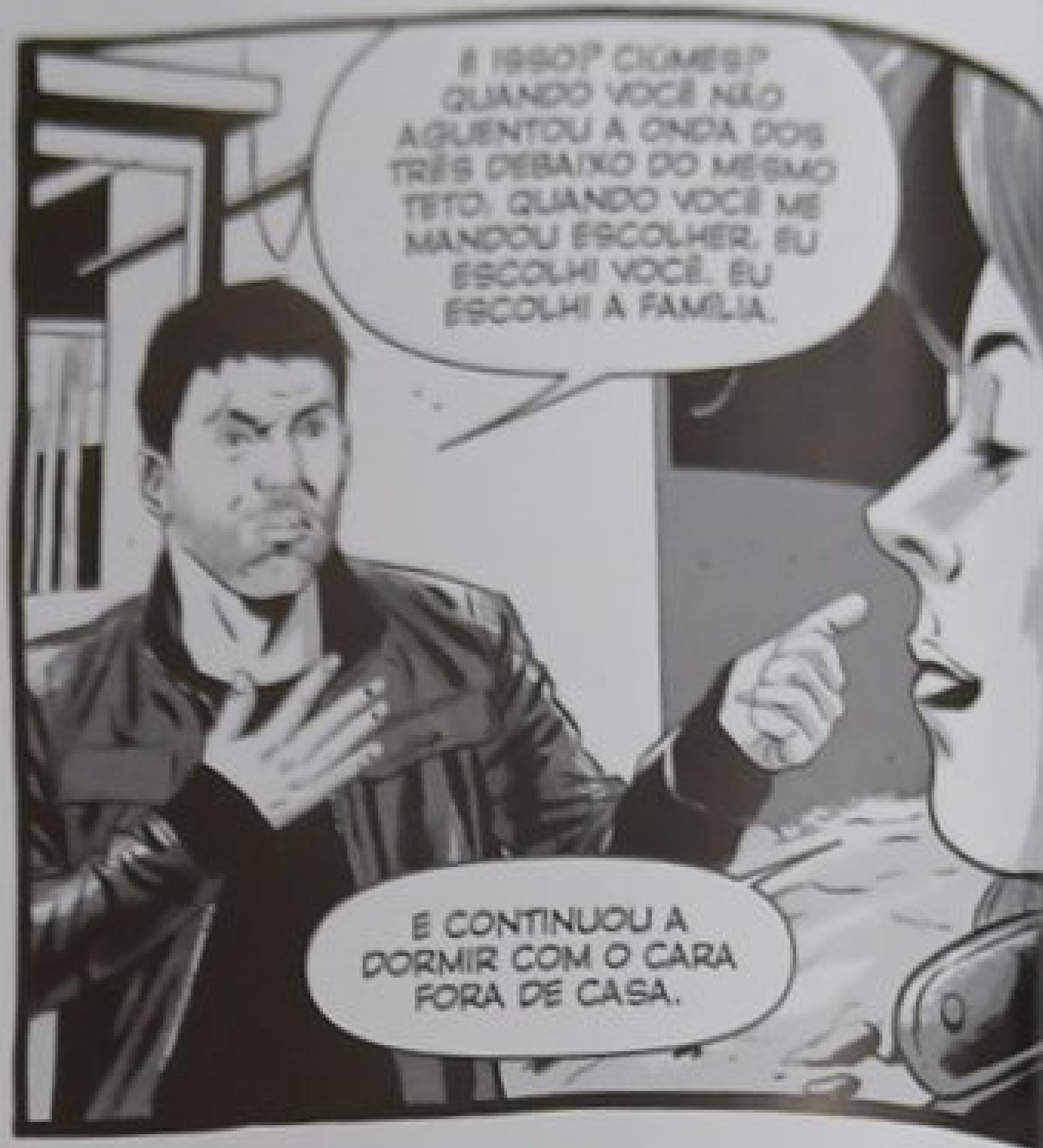




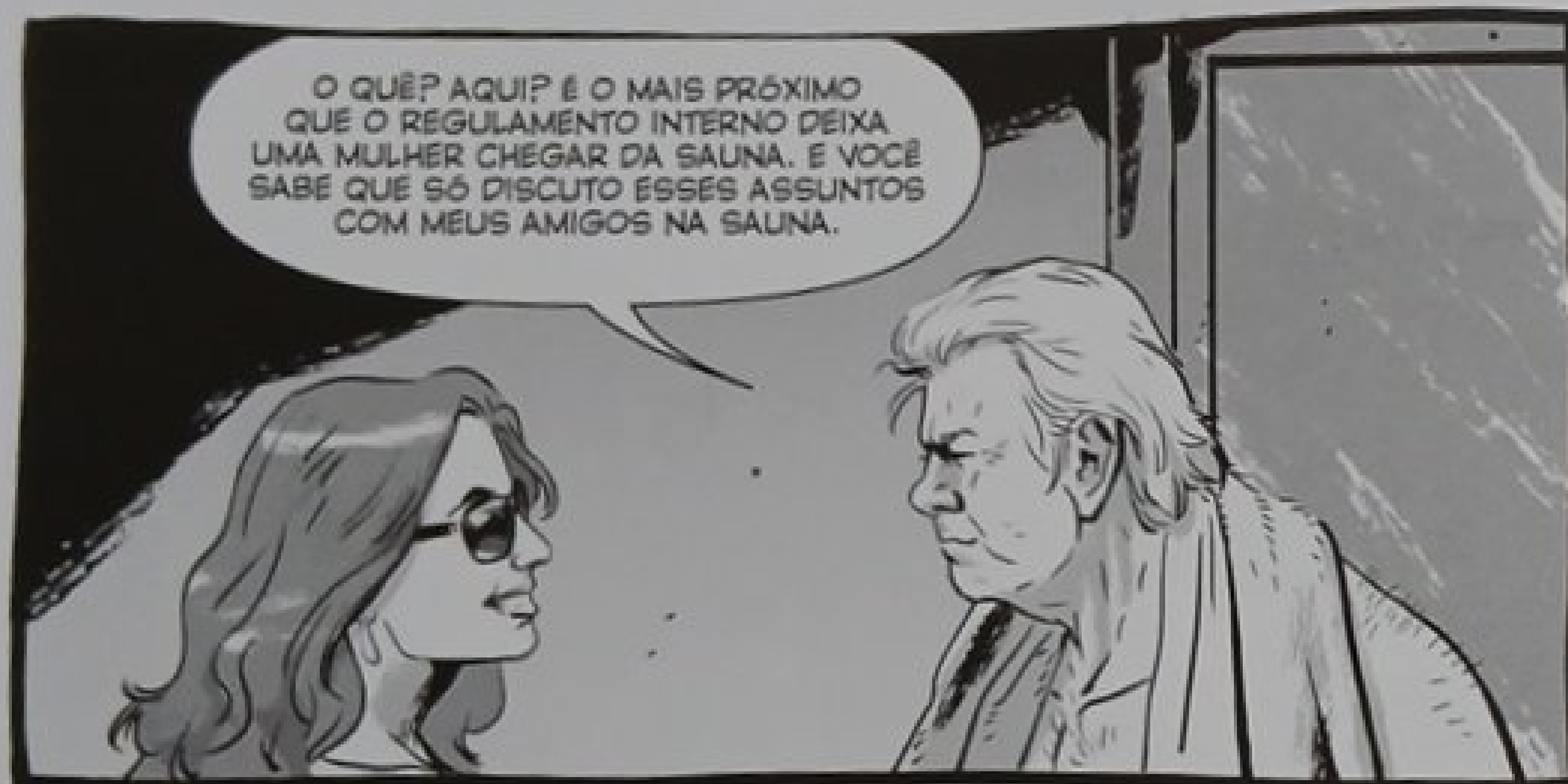




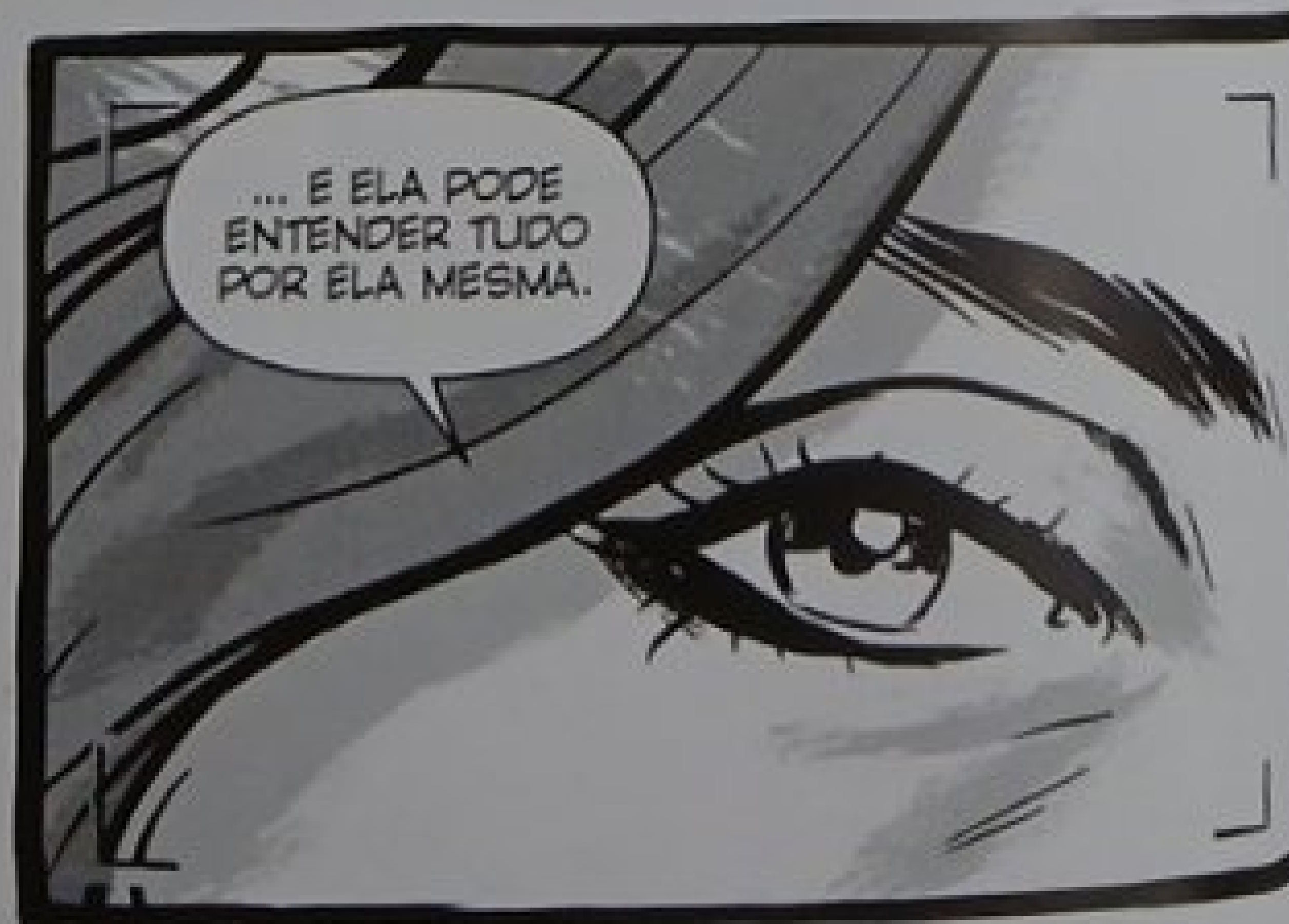






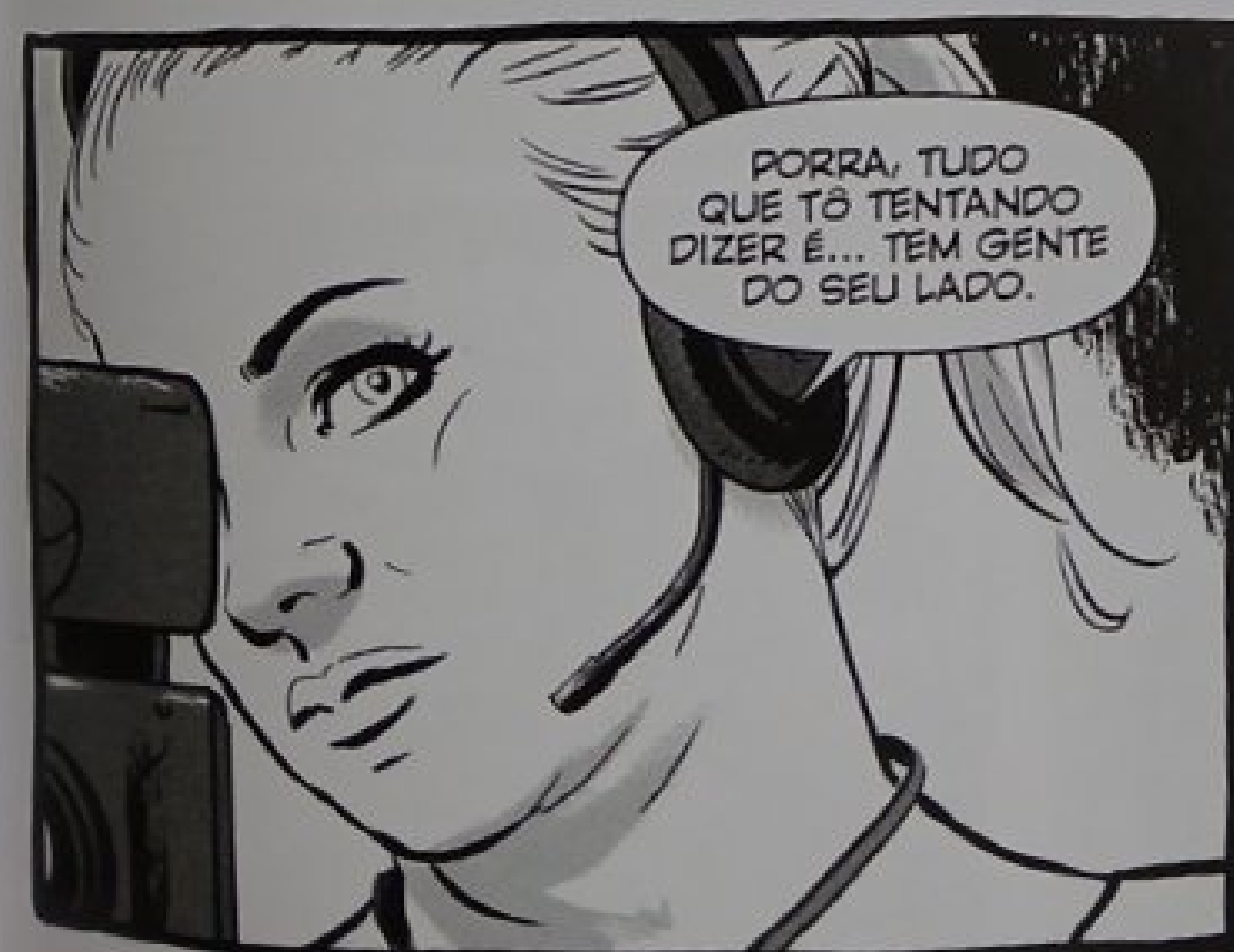
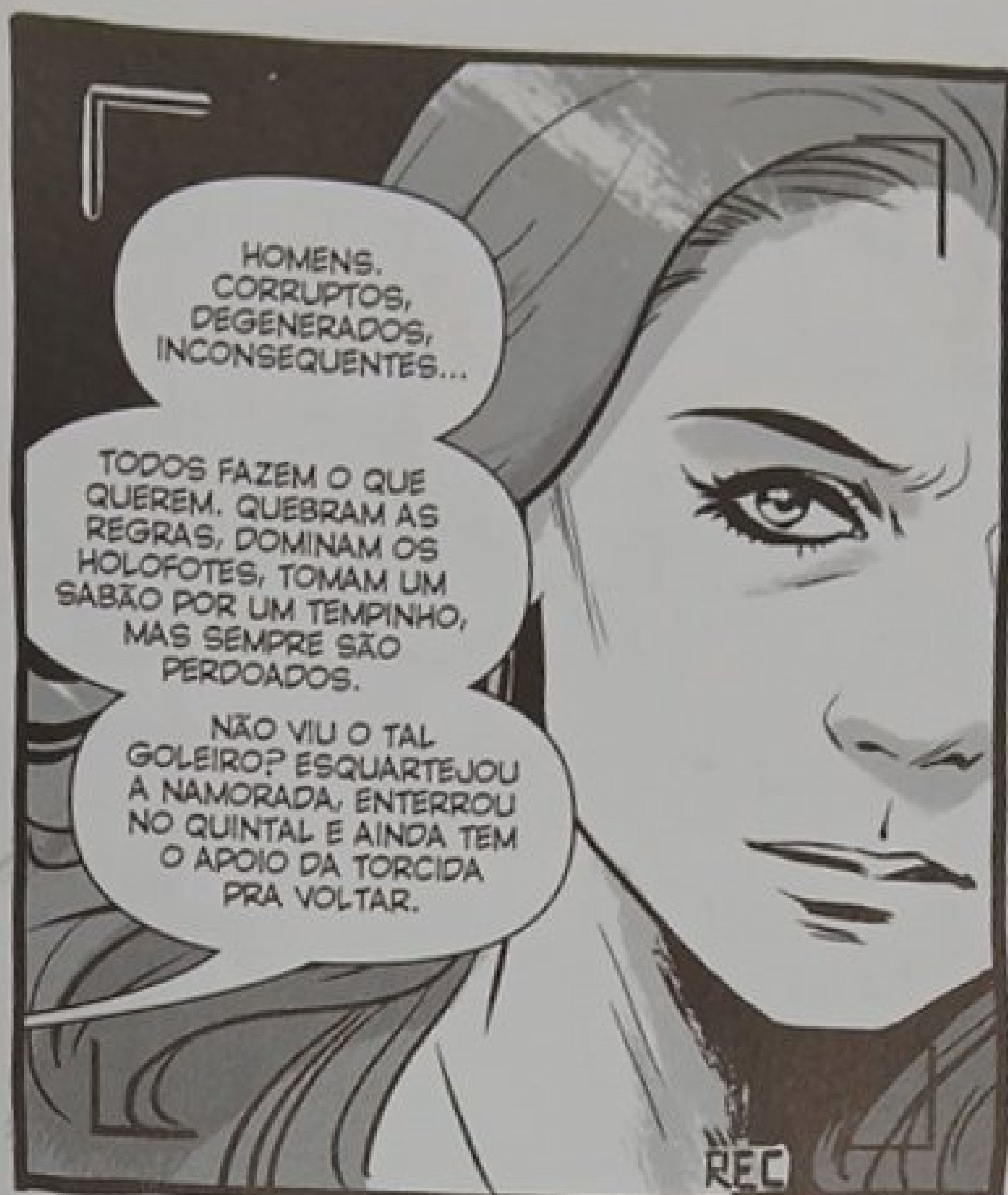


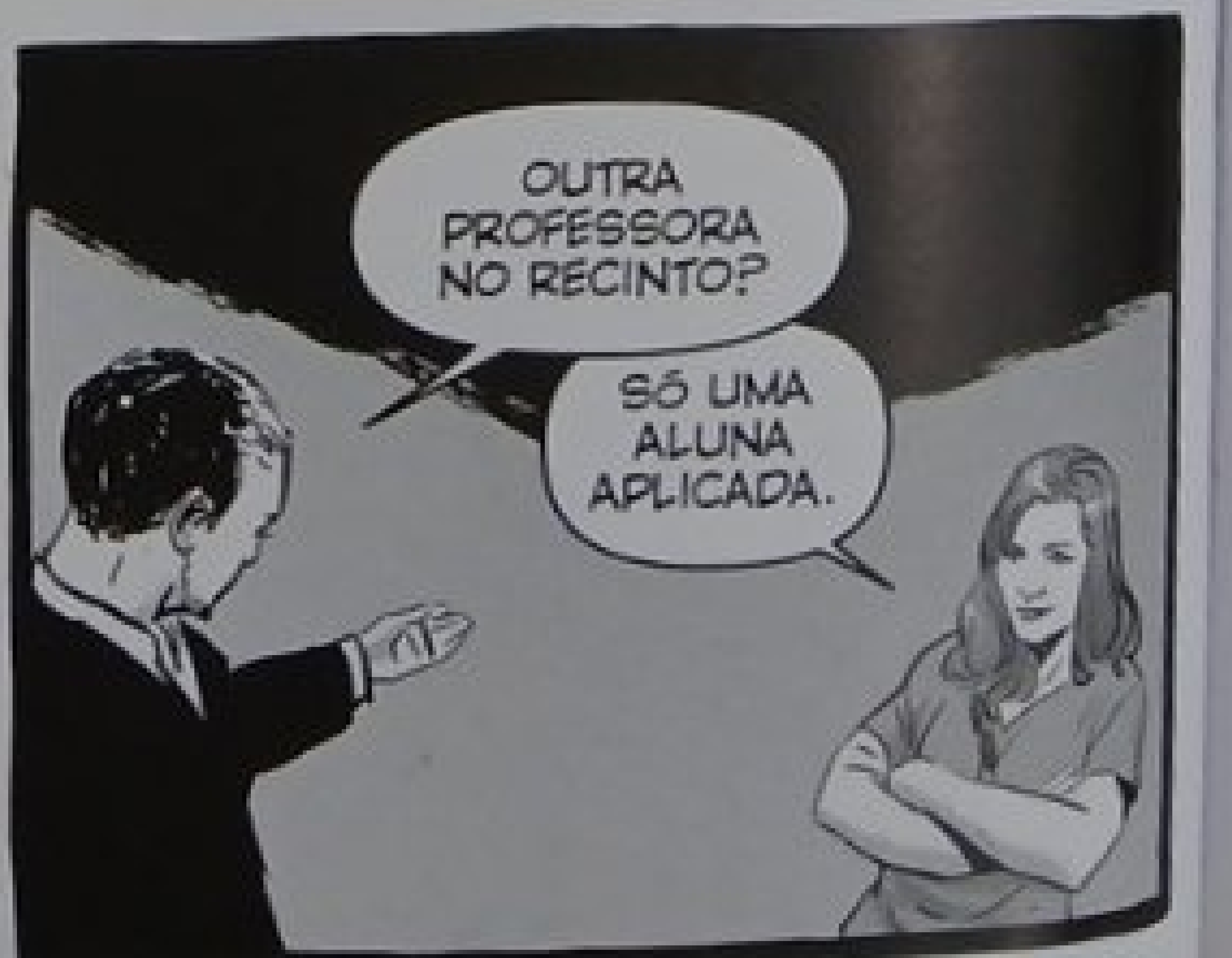
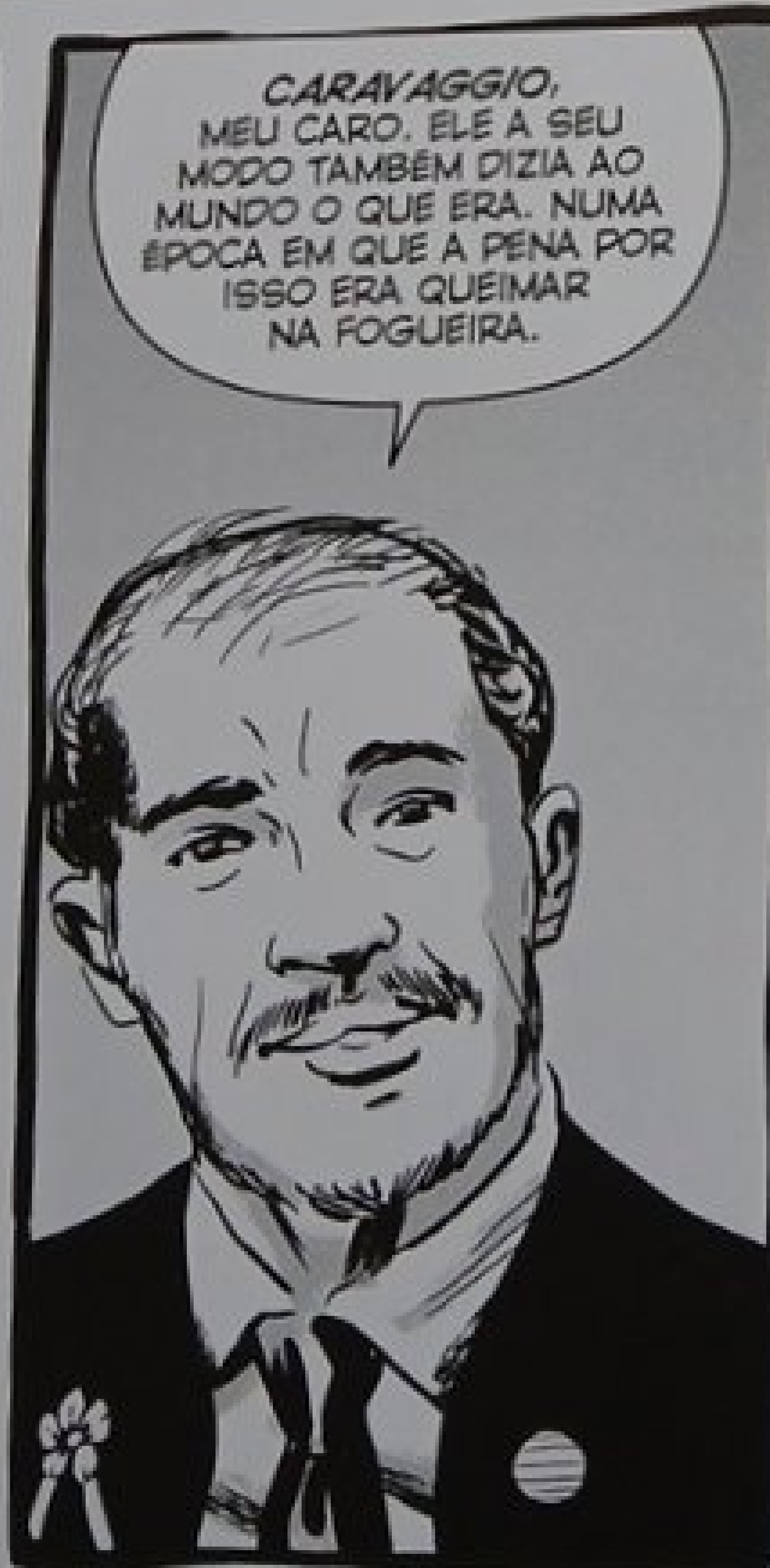


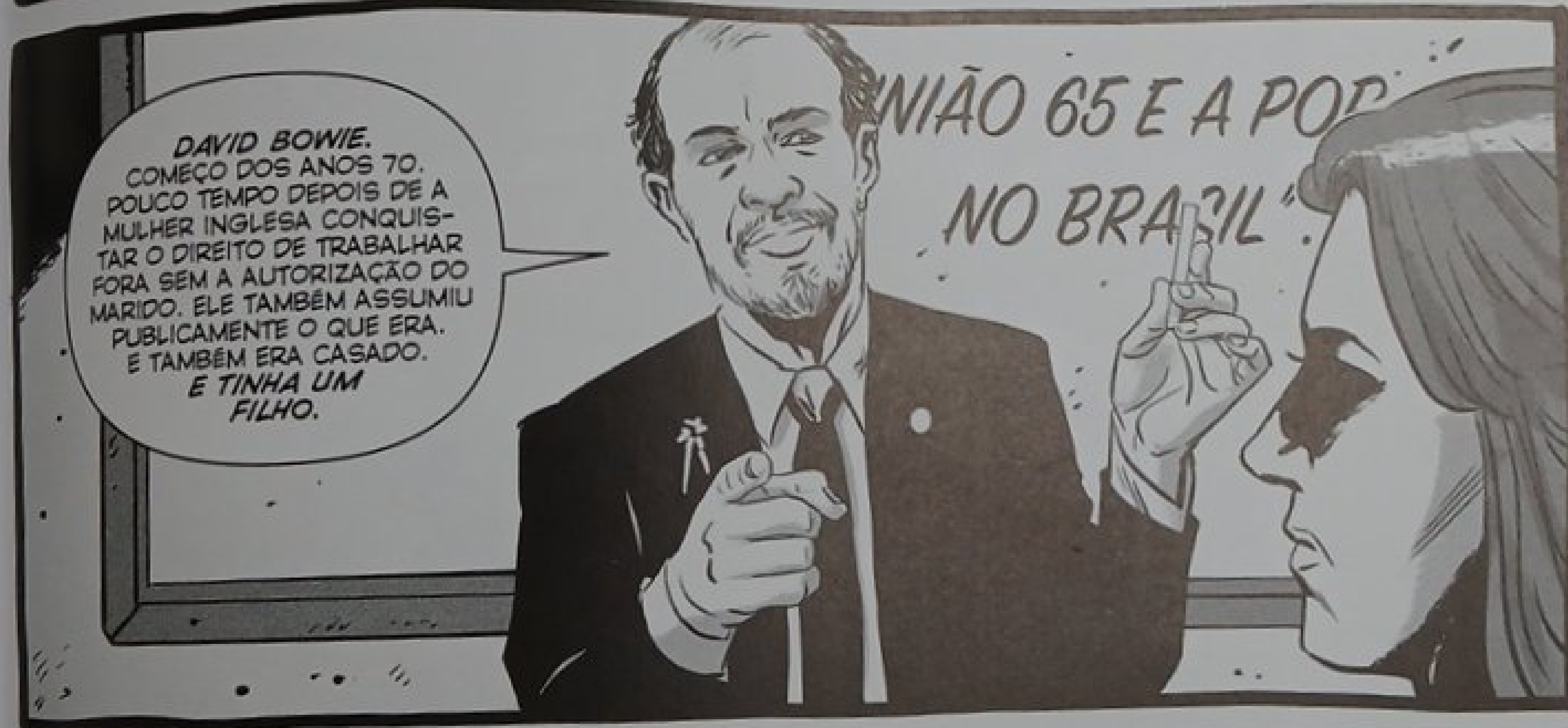
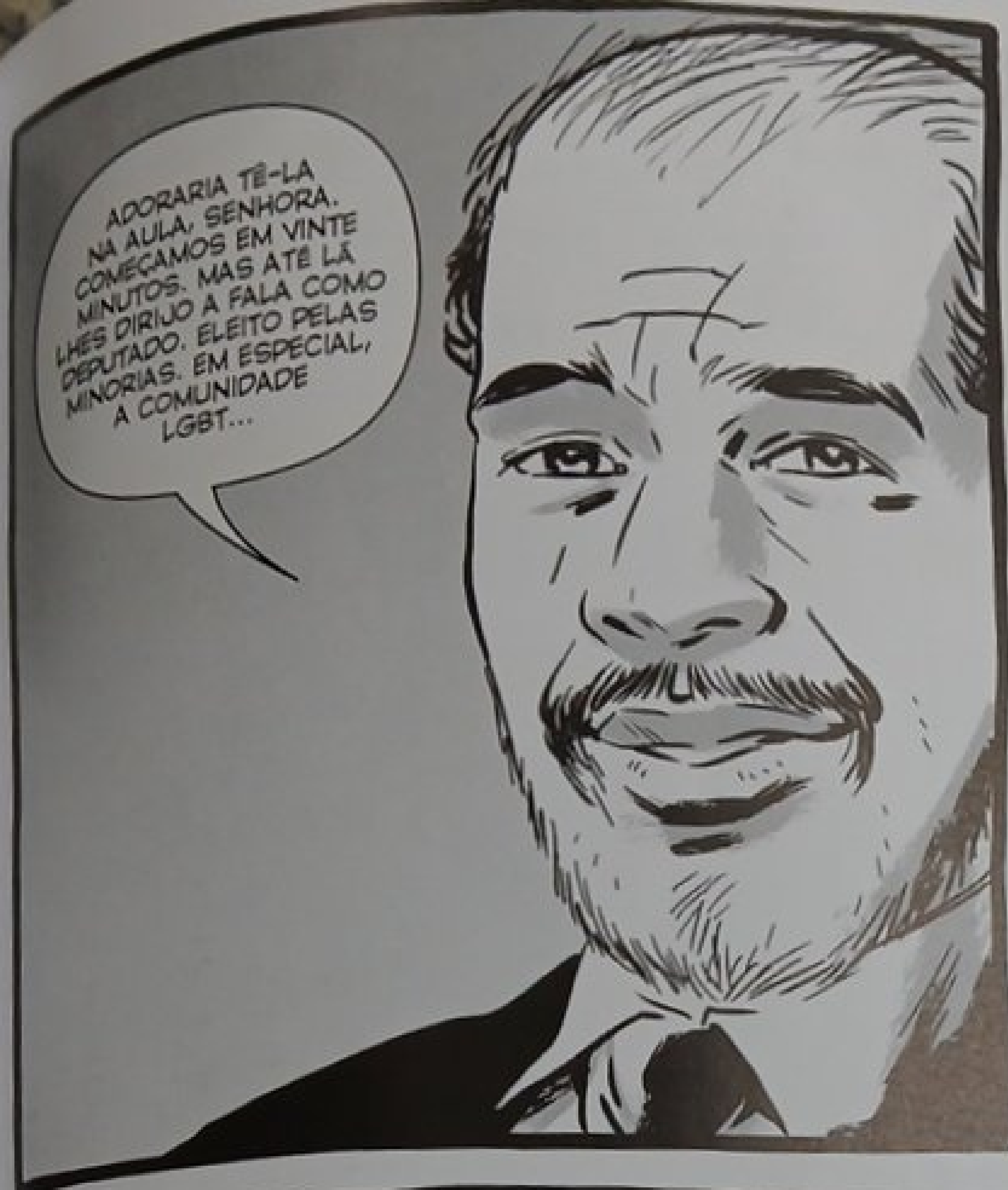












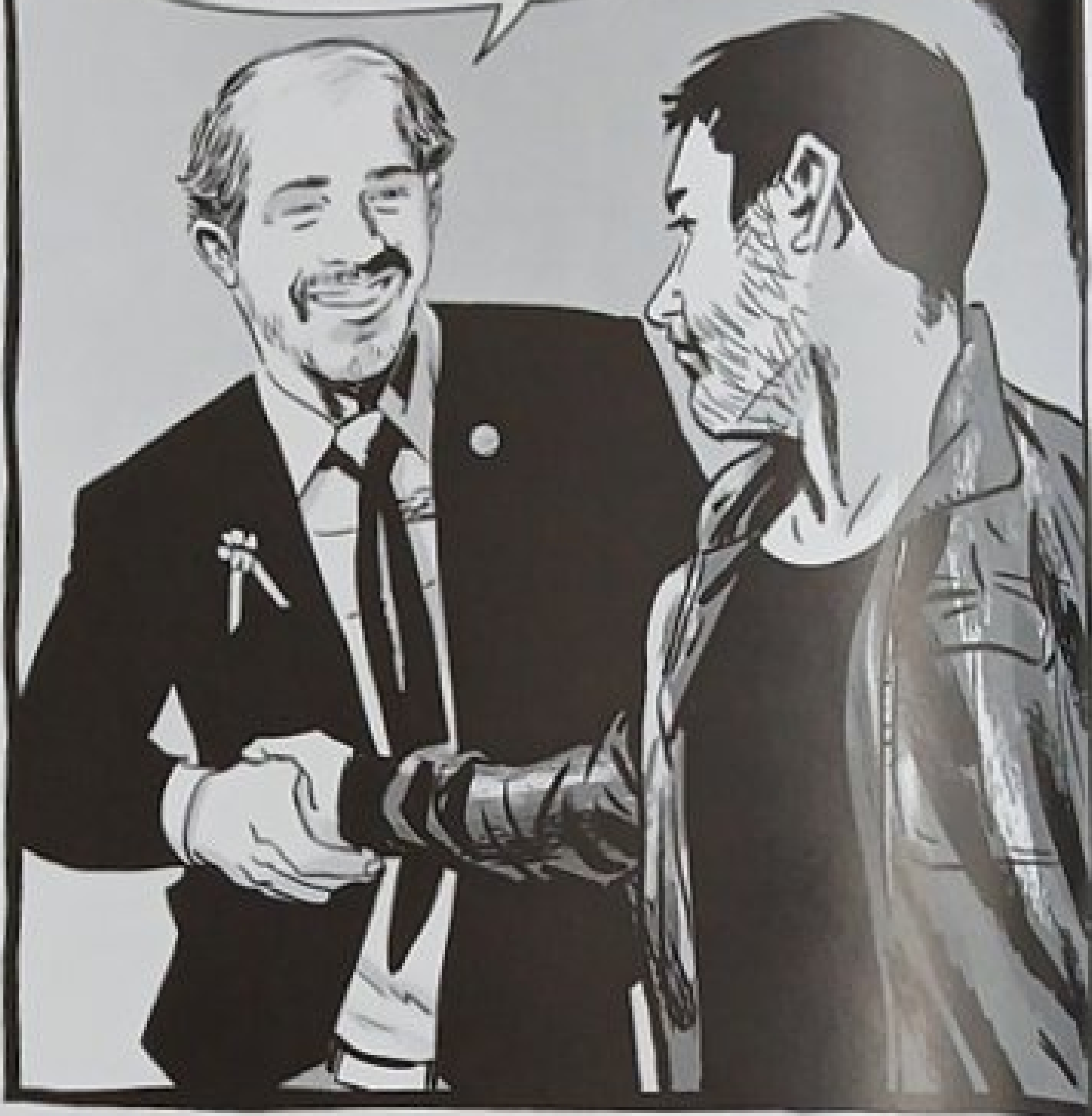
AGRADEÇEMOS A ATENÇÃO,
DR. NOBREGA, MAS VEJO QUE
ESSA CONVERSA MAIS LONGA É
PRA OUTRA HORA. A ESSA ALTURA
NÃO POSSO BANCAR CHEGAR
ATRASADO AO TREINO.



MUHAMMAD ALI,
SR. PEREIRA.

O QUE
TEM?

ESSE SIM, O MAIOR DE
TODOS OS TEMPOS. JUSTO PELO
QUE FEZ PELOS NEGROS FORA DO
ESPORTE. PERGUNTE À SUA MULHER
SOBRE A BIOGRAFIA DOS VENCEDO-
RES. ELA NÃO ME PARECE
PRECISAR DE AULAS.

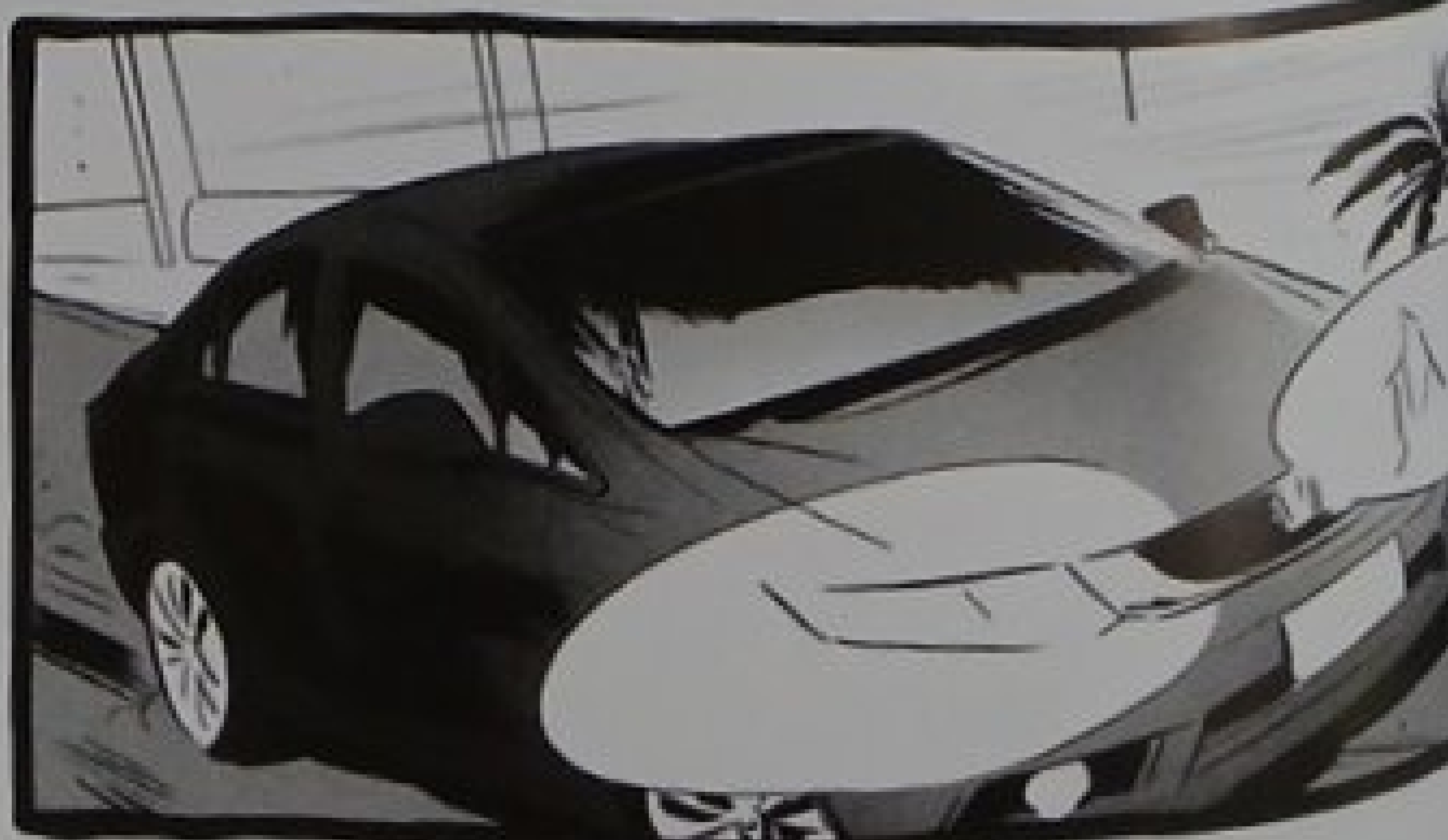
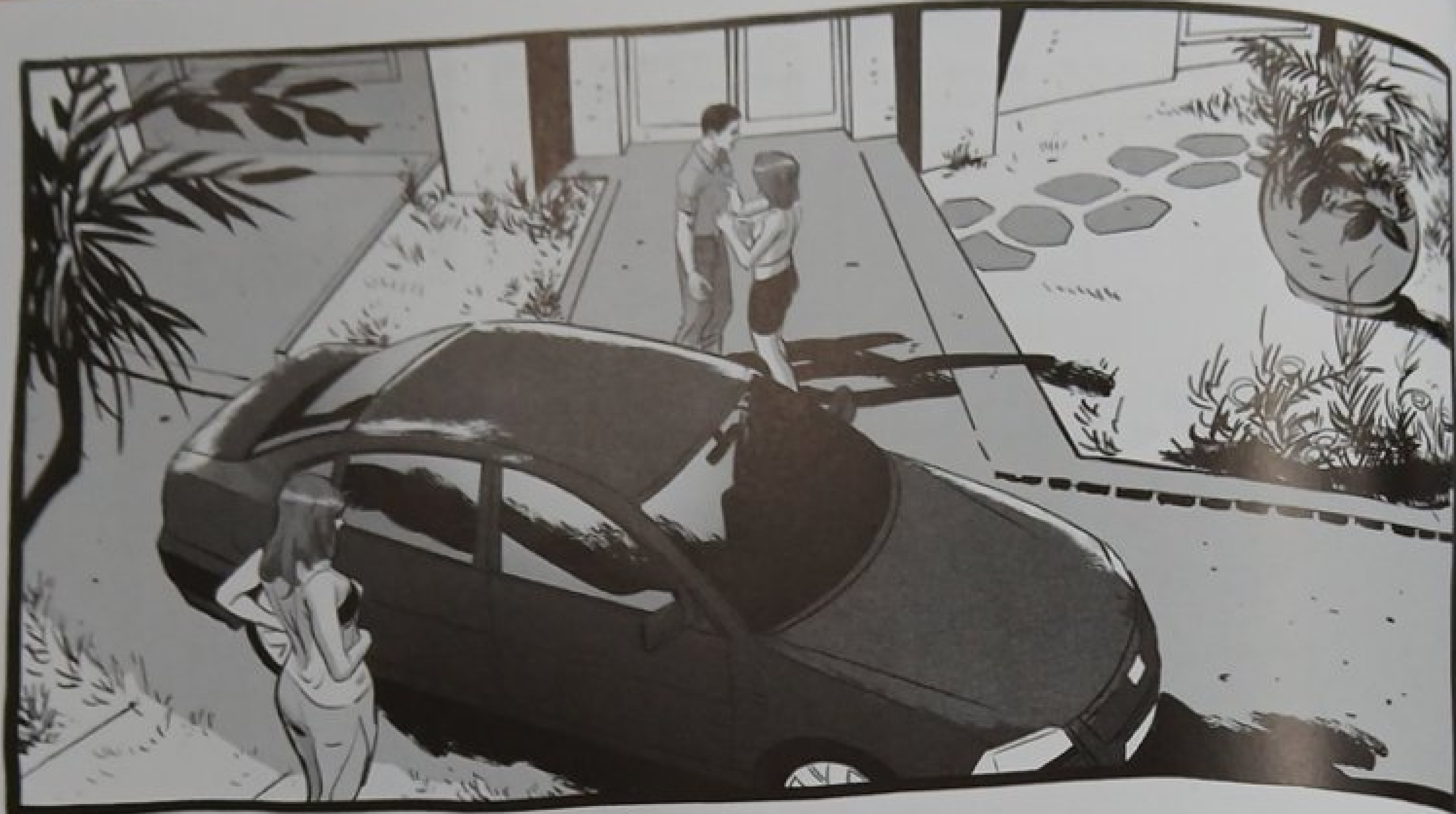


ME
PROCUREM
QUANDO QUI-
SEREM.



"TÁ. ACHO QUE
JÁ PASSOU DA
MINHA HORA..."





MEU PRIMEIRO MARIDO,
BEM-NASCIDO. BRANCO. DIPLOMA-
DO. EU ERA FIEL. ELE, NÃO. QUANDO
DESCUBRO, GRITO. COBRO. OFENDO.
O SOCO ME ATINGE DIRETO NO NARIZ.
CORRO PRA CASA DOS MEUS PAIS.
O SANGUE NAS MÃOS NEM TINHA
SECADO, QUANDO A MINHA MÃE
PERGUNTA: "ACHA MESMO QUE
O CERTO É SEPARAR?"



EU QUERO SER
GRANDE O BASTANTE
PRA INSISTIR. MAS PELO
QUE VALE A PENA.
PELO QUE É REAL.



VOU COM
VOCÊ.

NÃO VAI,
NÃO. SEU SERÃO
SÓ COMEÇOU.



CHEQUE A
INTERNET.







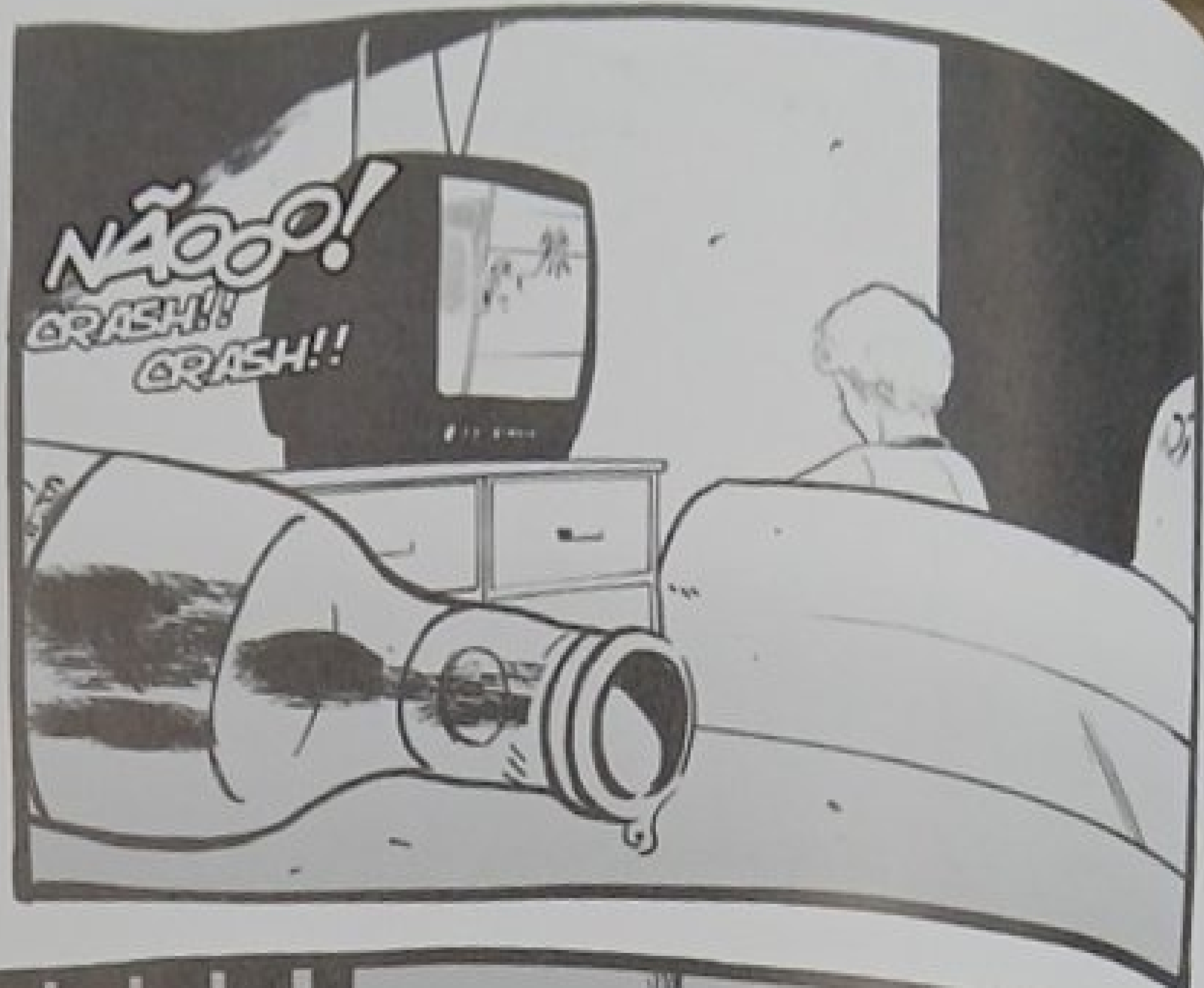


- É SÓ
COISA DE
MOLEQUE.

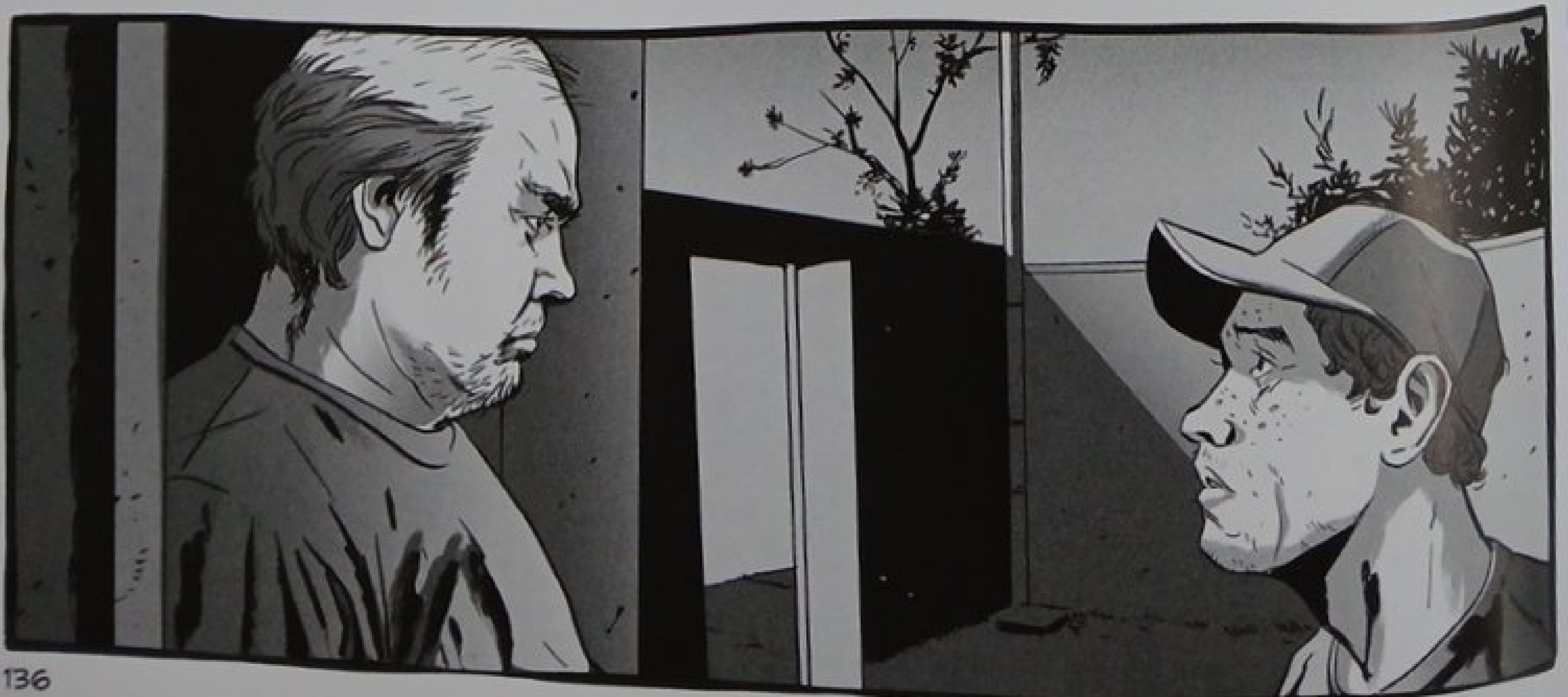
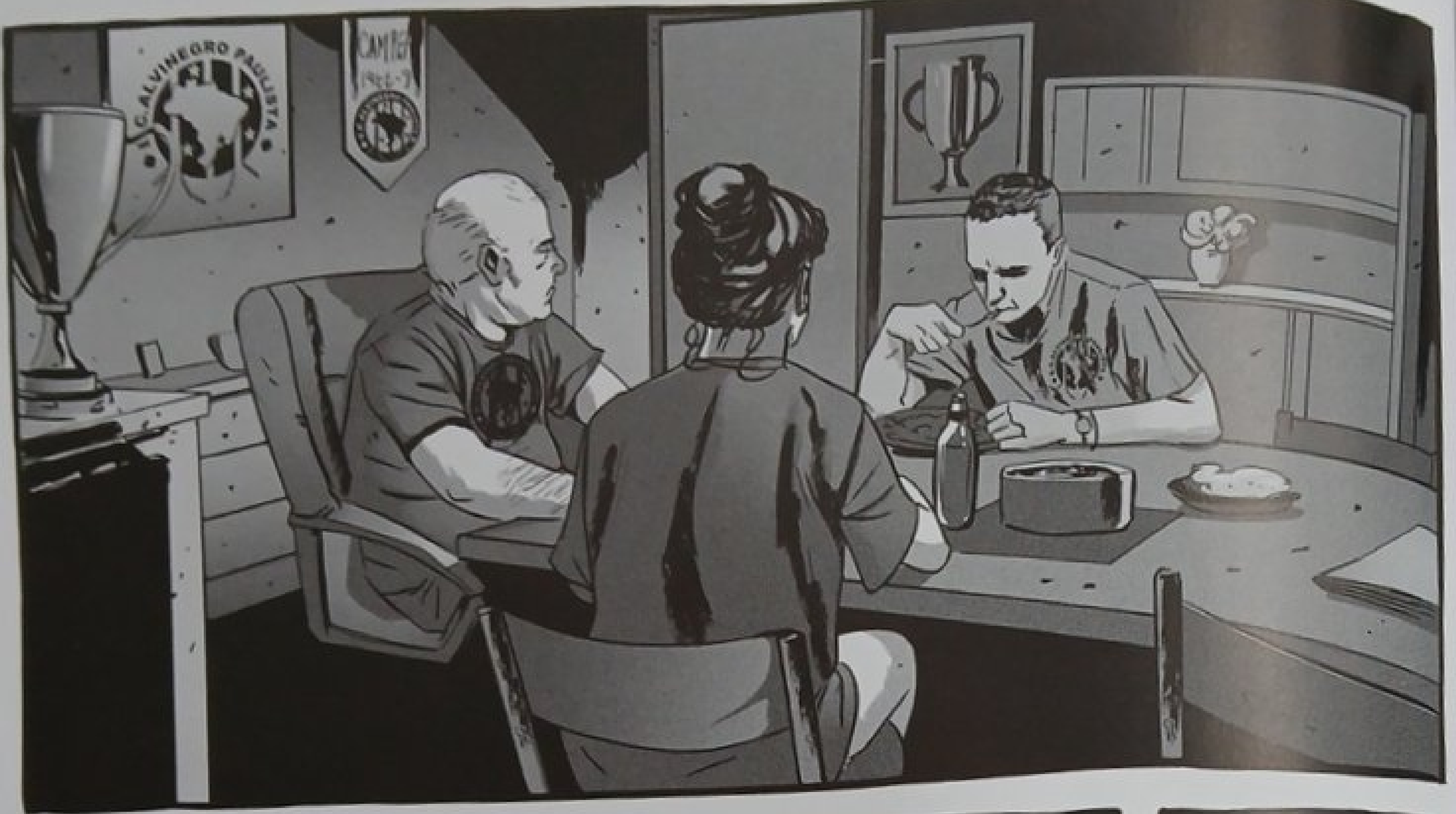


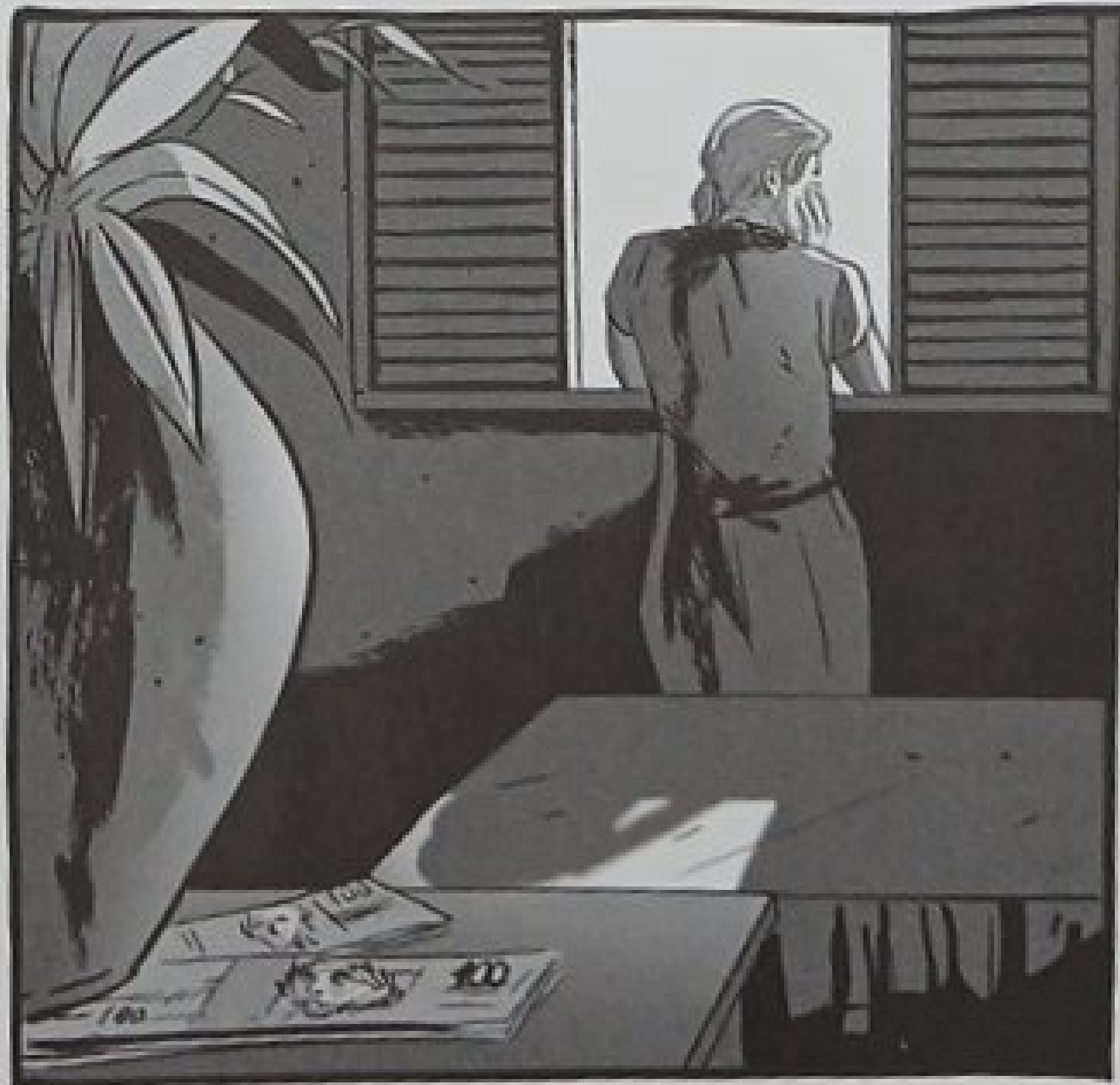
CAPÍTULO VI

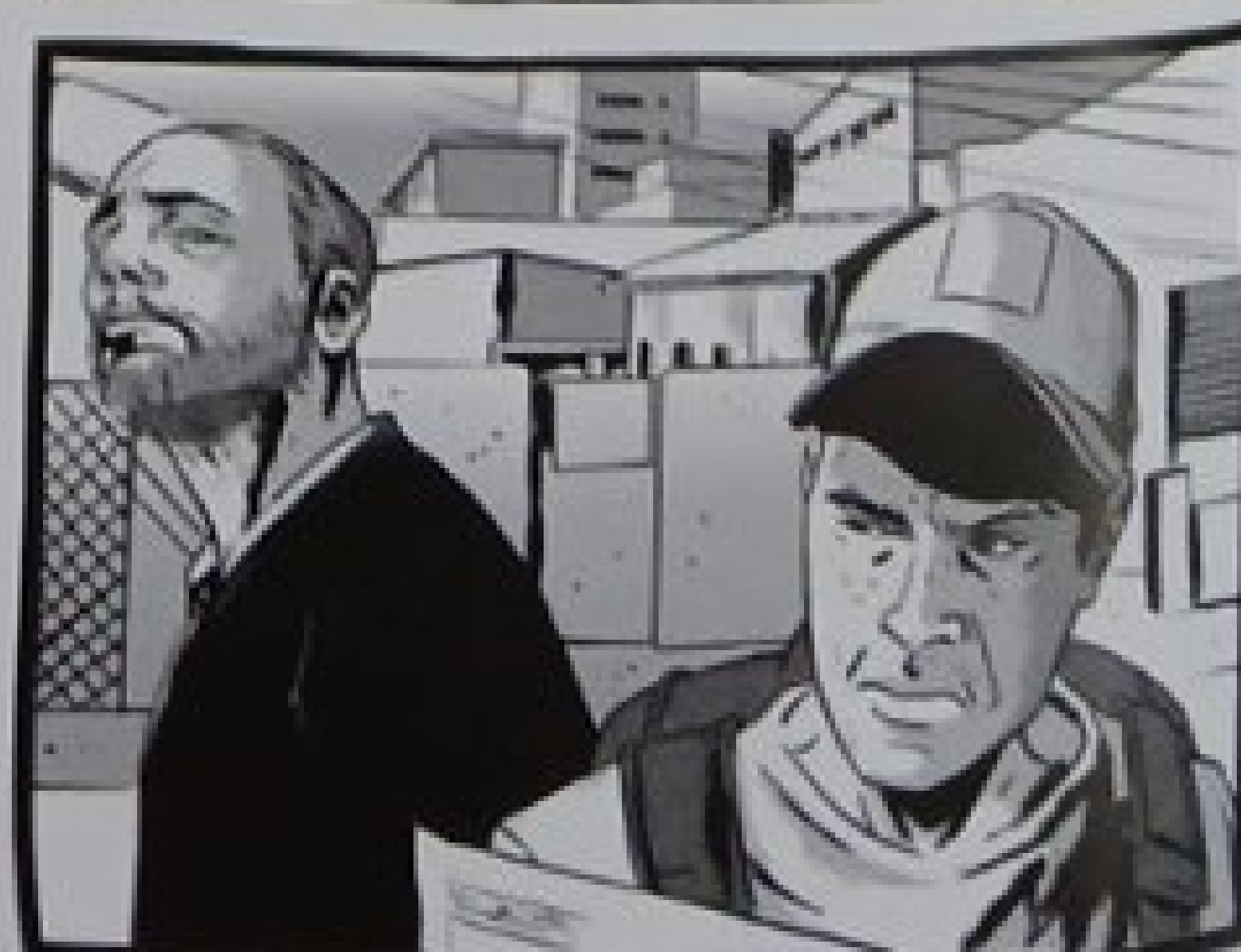




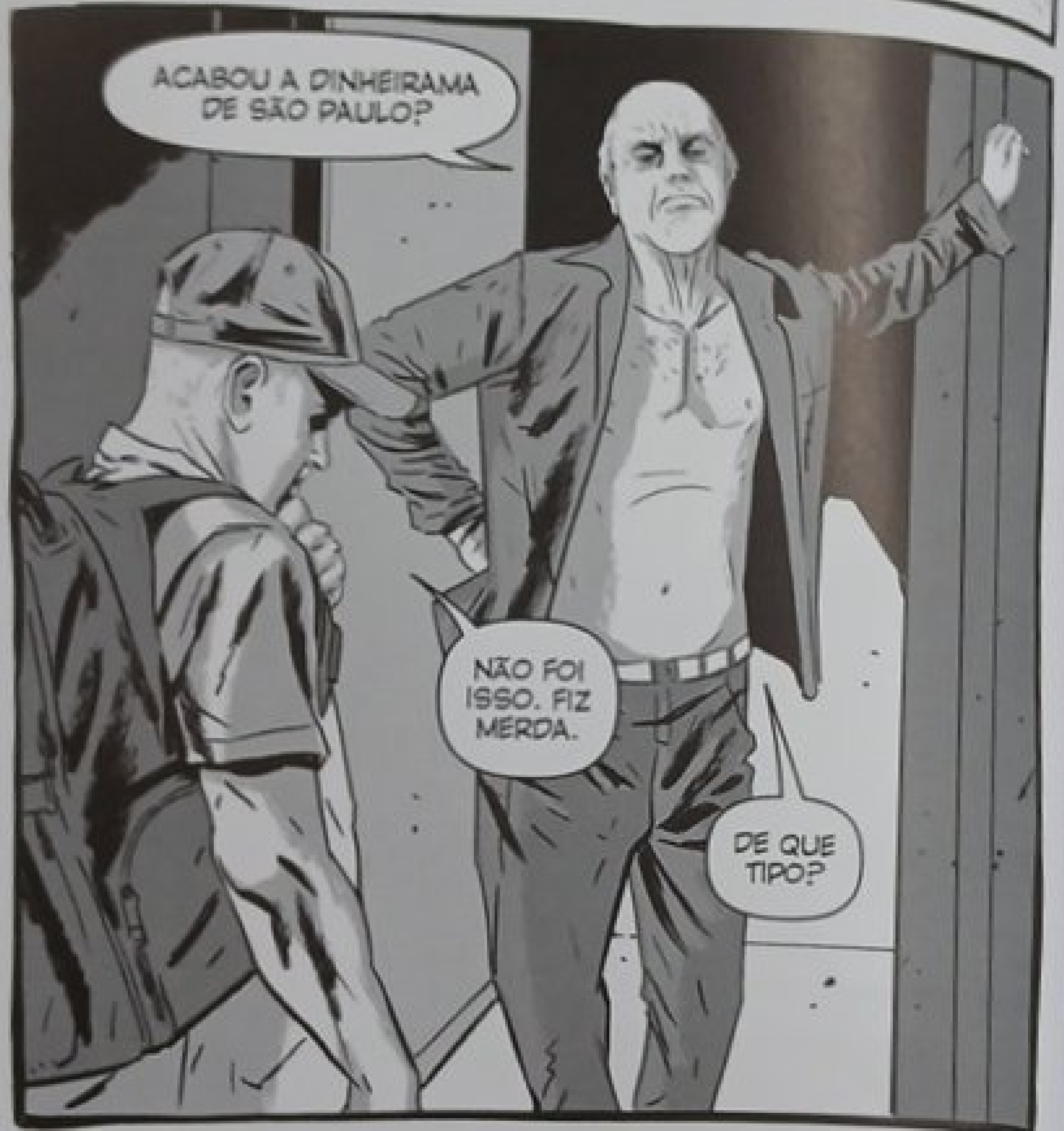












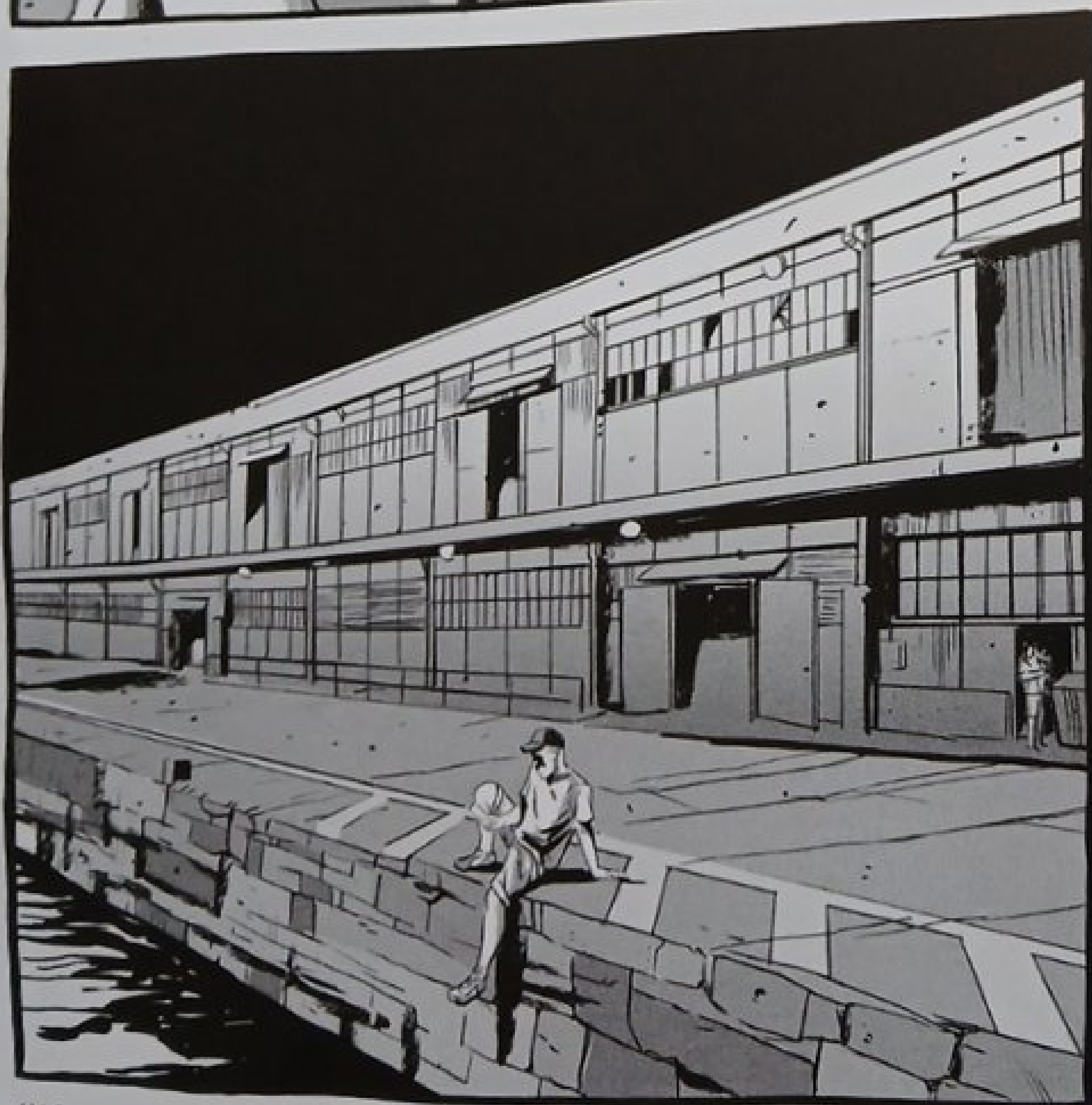




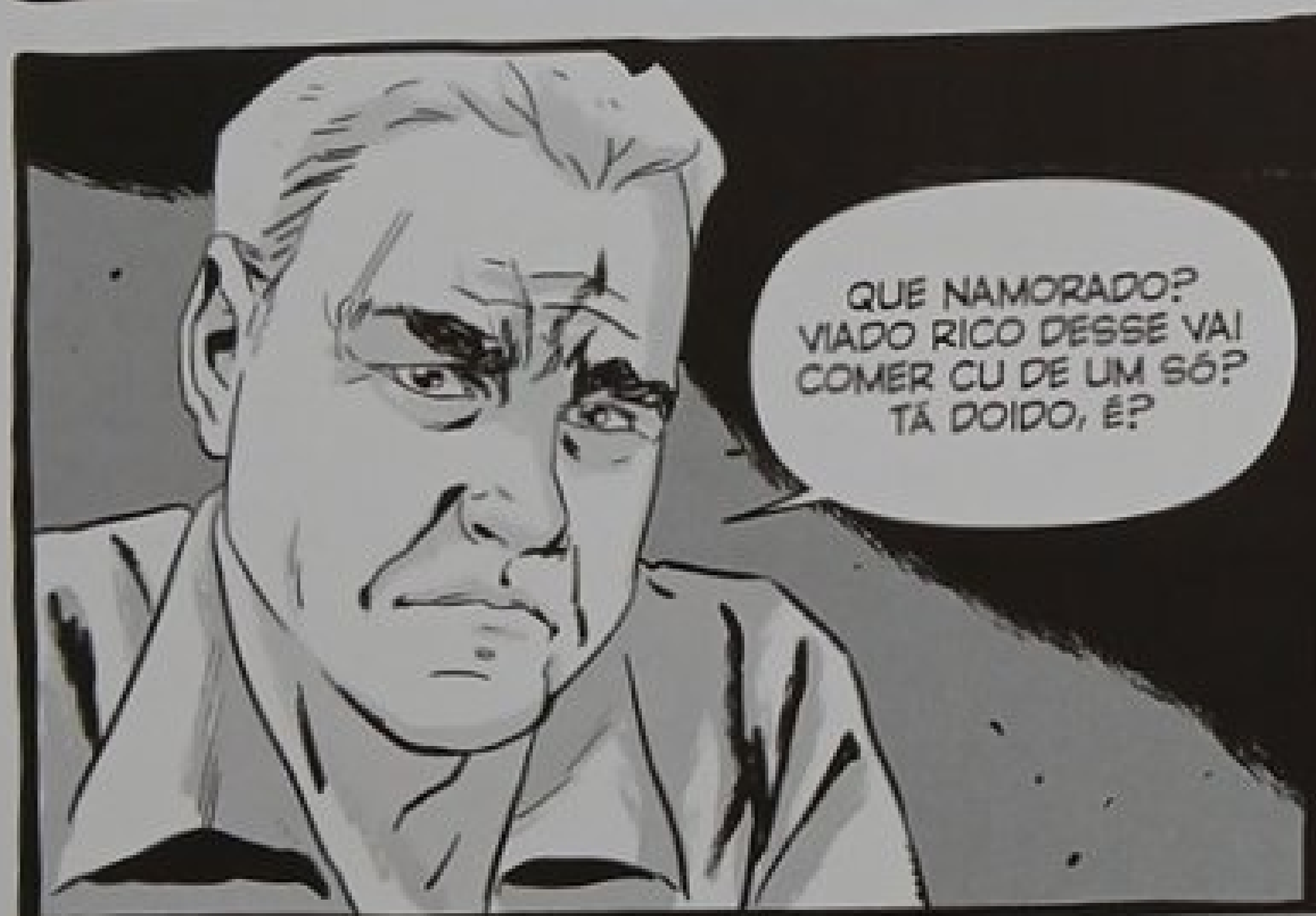














TÁ SABENDO QUE
TEM UMAS VUADEIRA DE FORA
QUE TÃO ATRAVESSANDO MAIS
BARATO QUE NÓIS?



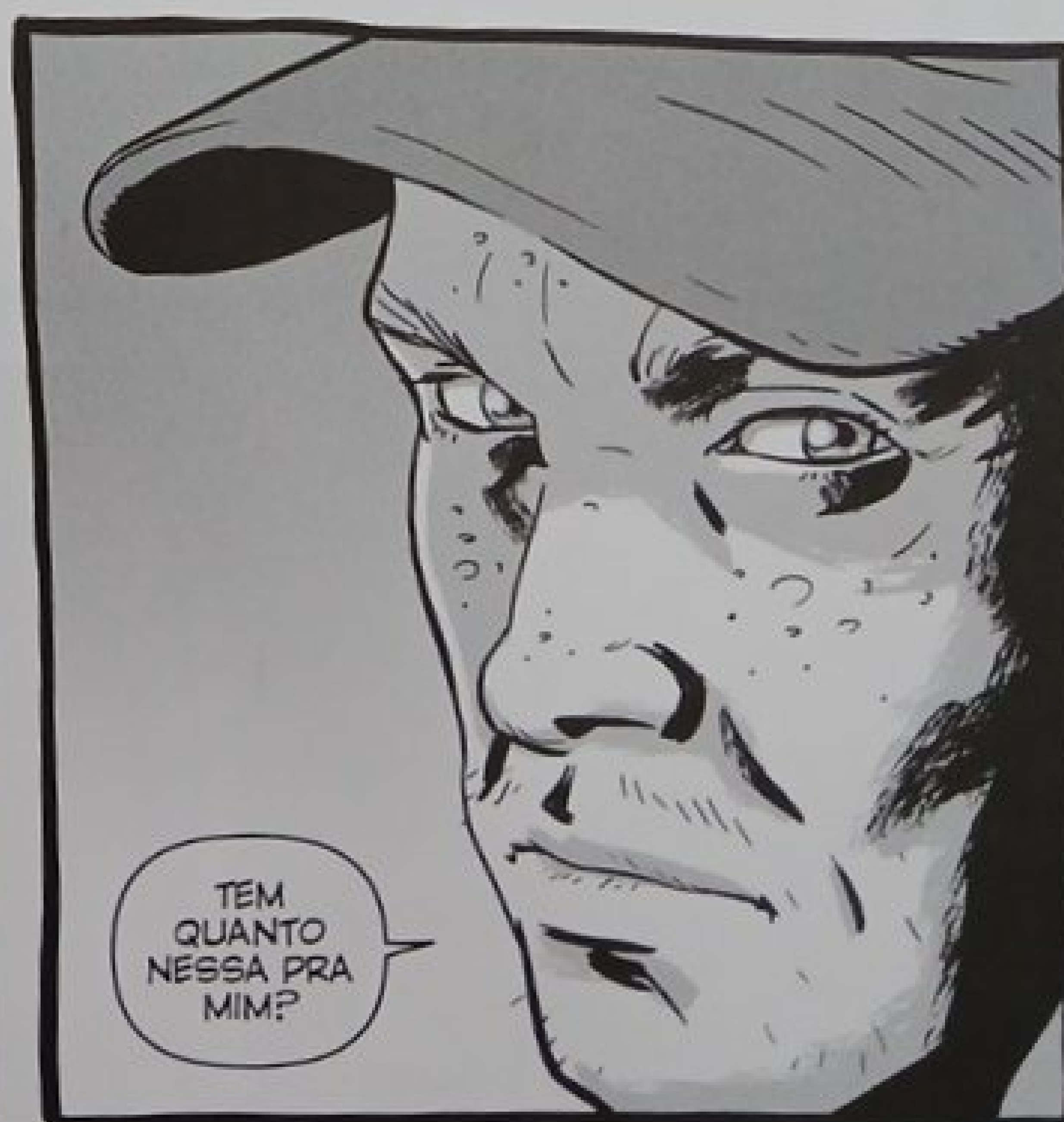
PENSEI QUE
TODO BARQUEIRO
TINHA QUE MANTER
O PREÇO.



E TINHA.
MAS TEM JEITO
DE RESOLVER.



BORIMBORAP?



TEM
QUANTO
NESSA PRA
MIM?



CADÊ O ALUGUEL, FILHA DA PUTA?

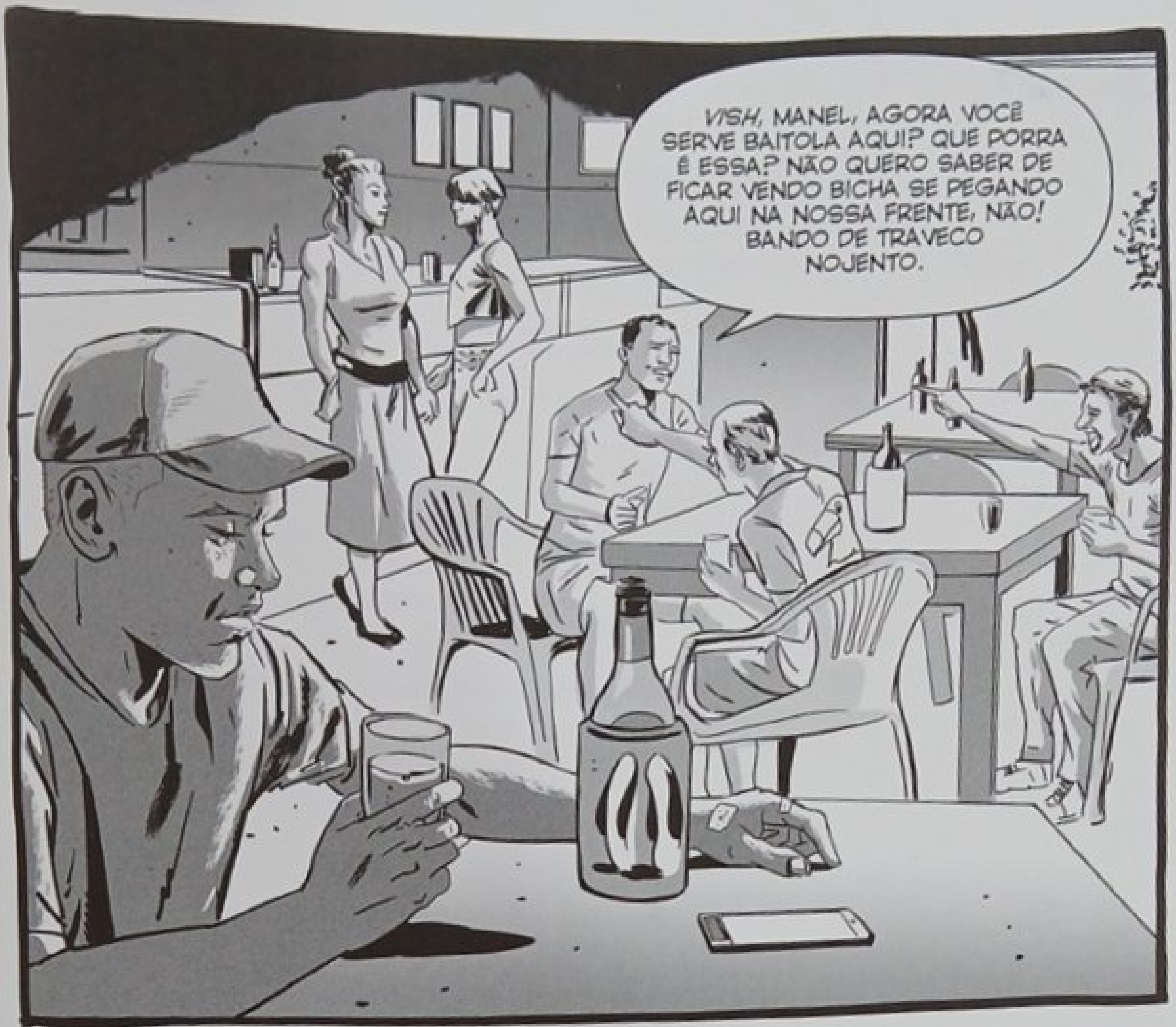
HUMPF. TU ME BOTOU PRA DORMIR NO CHÃO.

ACHA UM HOTEL QUE ACEITE *BANDIDO* ENTÃO.

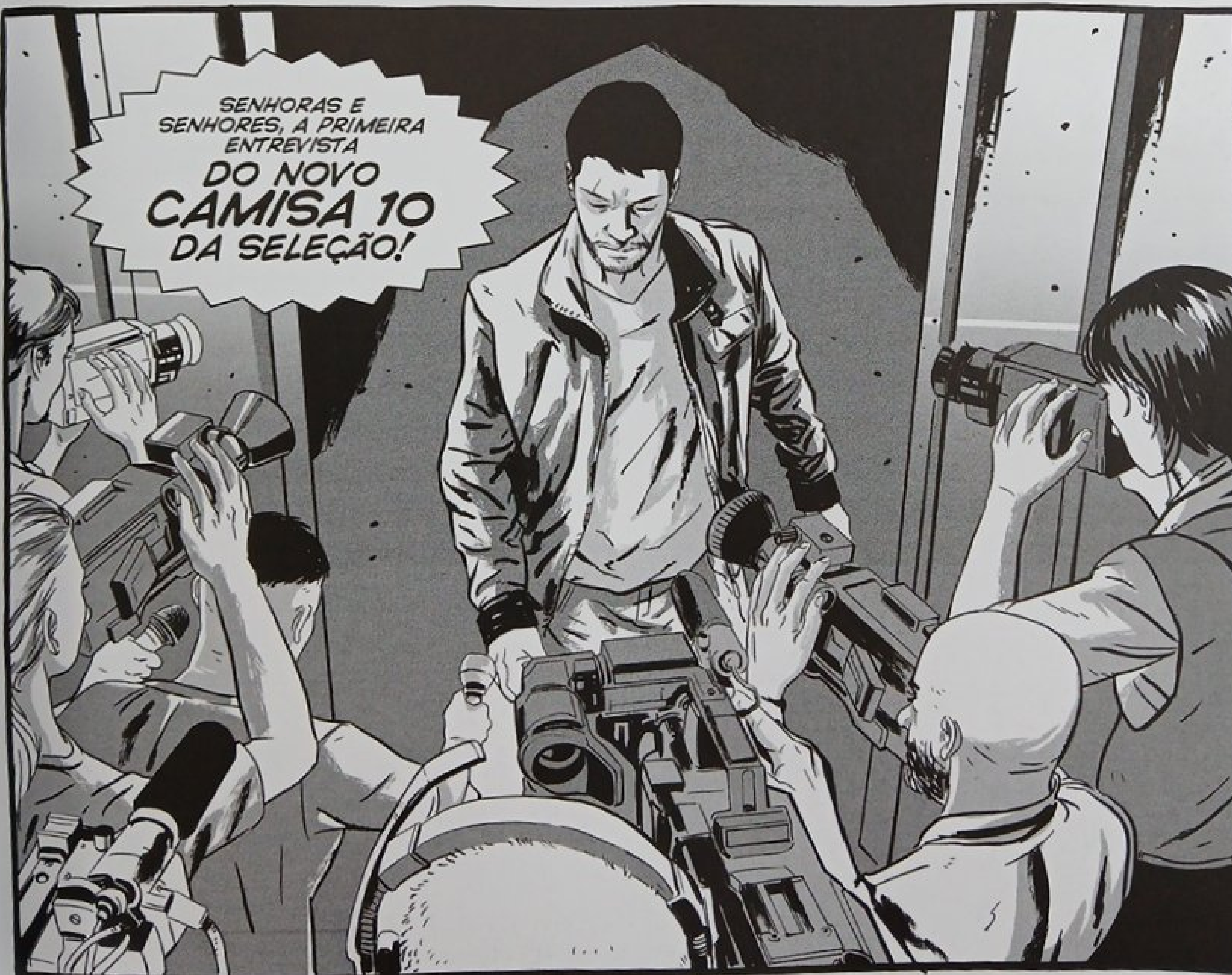












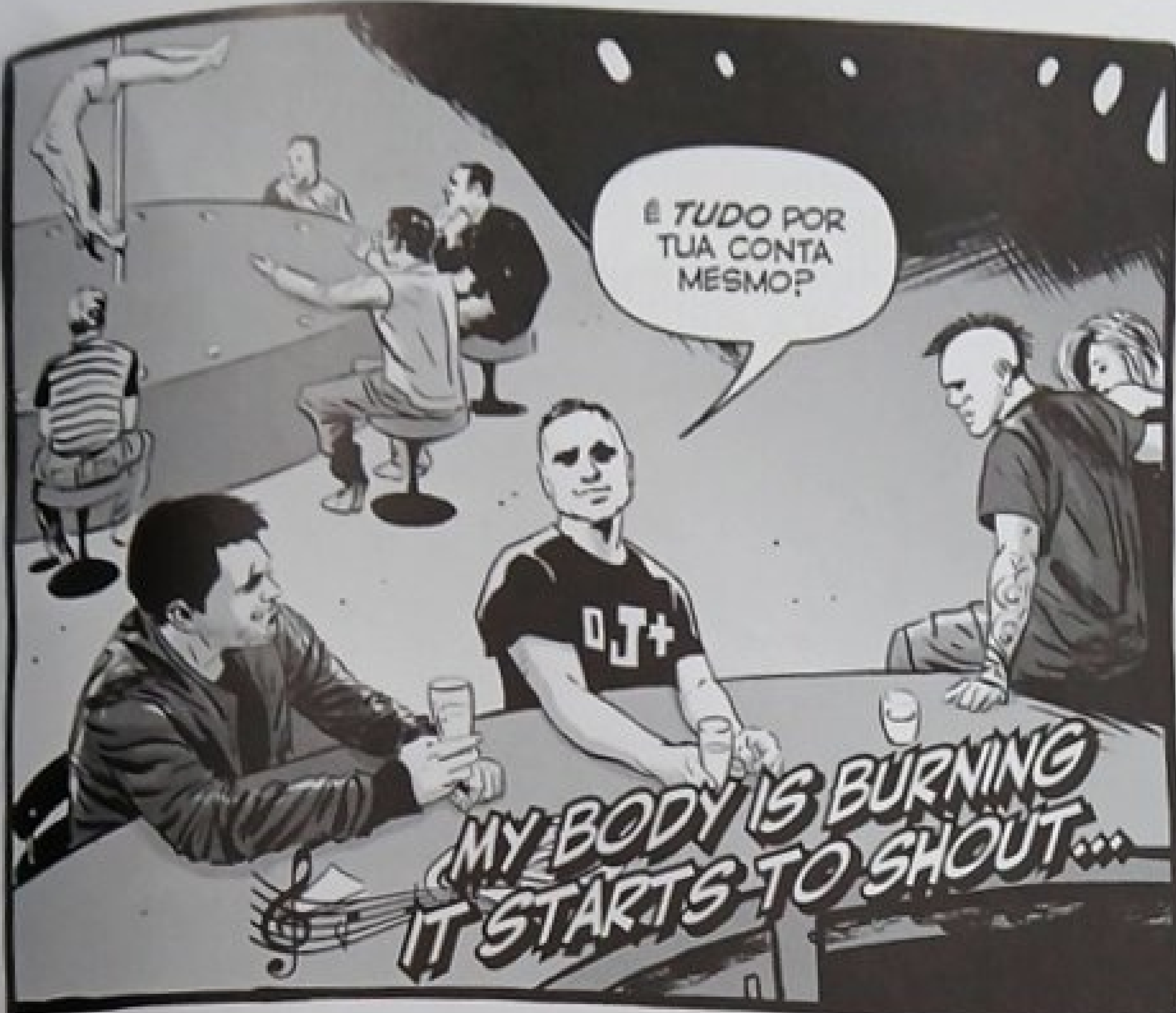
CAPÍTULO VII



...ROCKING LIKE A HURRICANE

O FILHA DA PUTA
MANDOU MAL, MAS...
ISSO É QUE É PEDIDO
DE DESCULPAS,
CARALHO!!!!









PÔ, JAIR,
NADA DE MAIS
A PARADA...

GUARDA ESSA
LETRA PRO PAS-
TOR RUBENS.



TEM
EVANGÉLICO
LÁ DENTRO
TAMBÉM,
SABIA?

TEM, SIM. MAS
NENHUM MAIOR DE IDADE
HÁ QUATRO MESES,
"CAPITÃO".

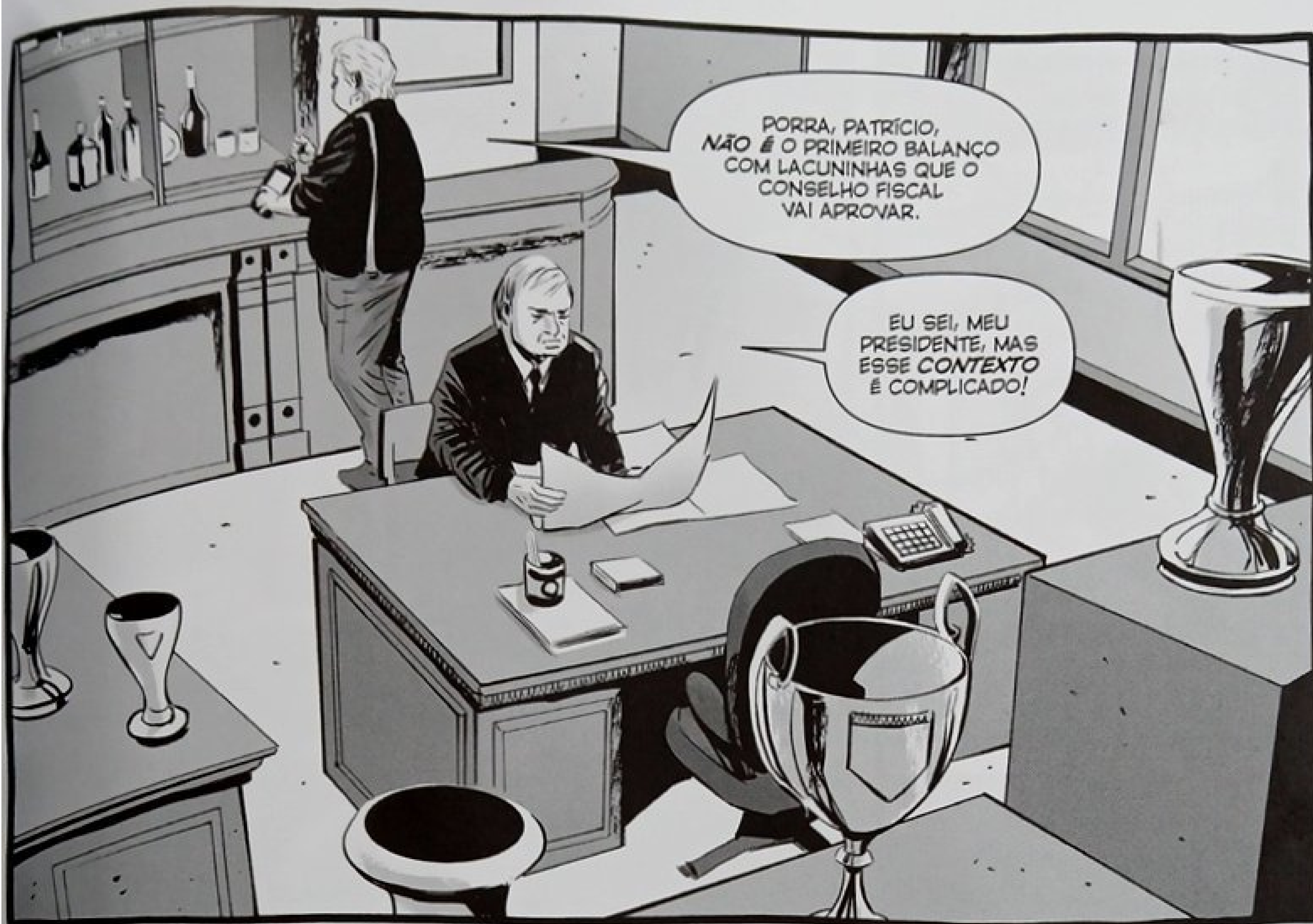


PRO CARRO,
GAROTO.



NÃO
FODE, JAIR.
O QUE TÁ
ROLANDO LÁ
DENTRO É
MAIS LEVE
QUE MUITA
HISTÓRIA
TUA.









PORRA, ALT,
SILÊNCIO DA PORRA
E VOCÊ AINDA PRECISA
GRITAR NO PONTO!?!?
TÁ, TÁ...



MAGÚ, SAI DO
TINDER, PORRA! VÃO
ENTRAR AGORA COM A
TAL FAIXA DE APOIO...

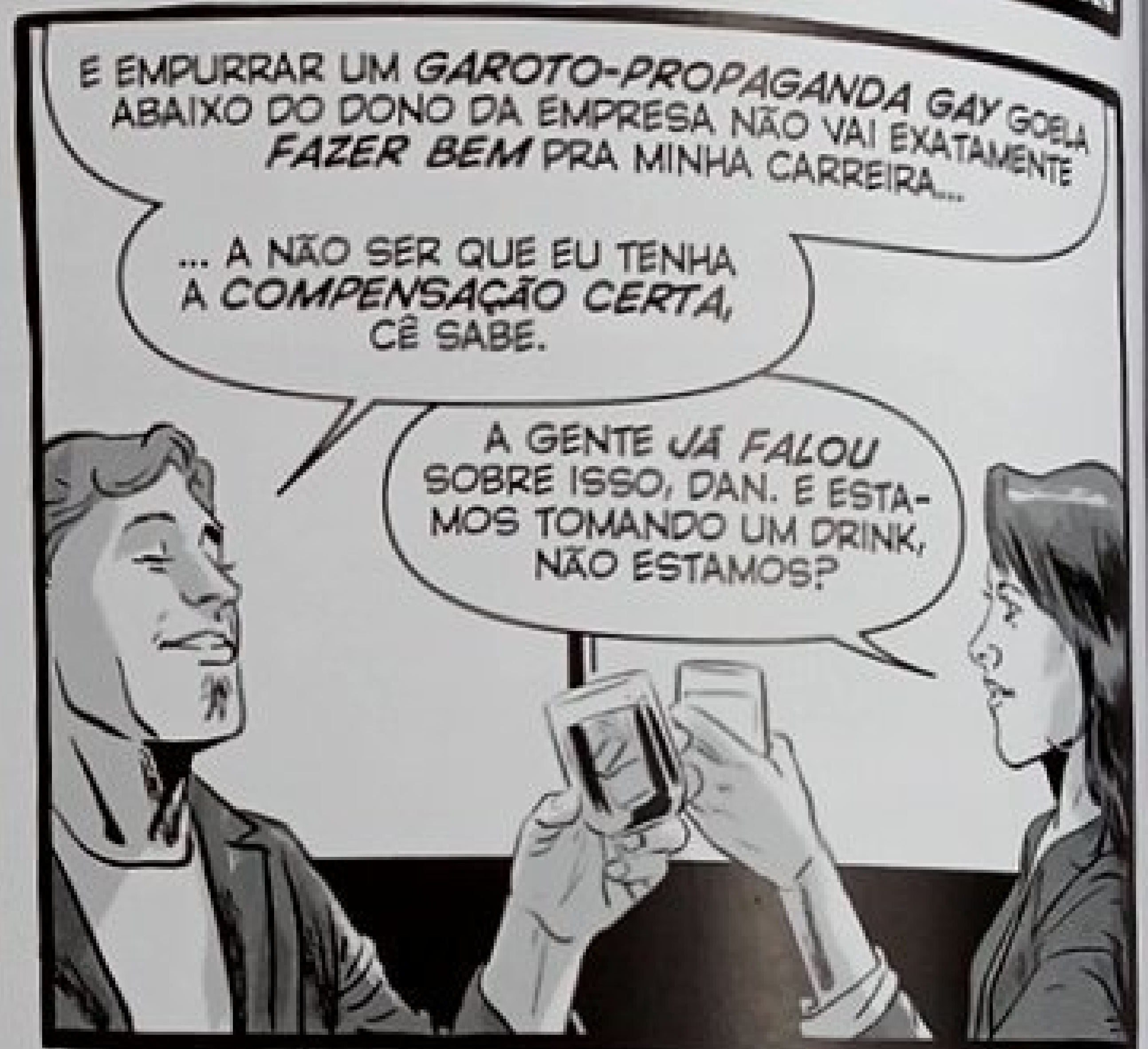
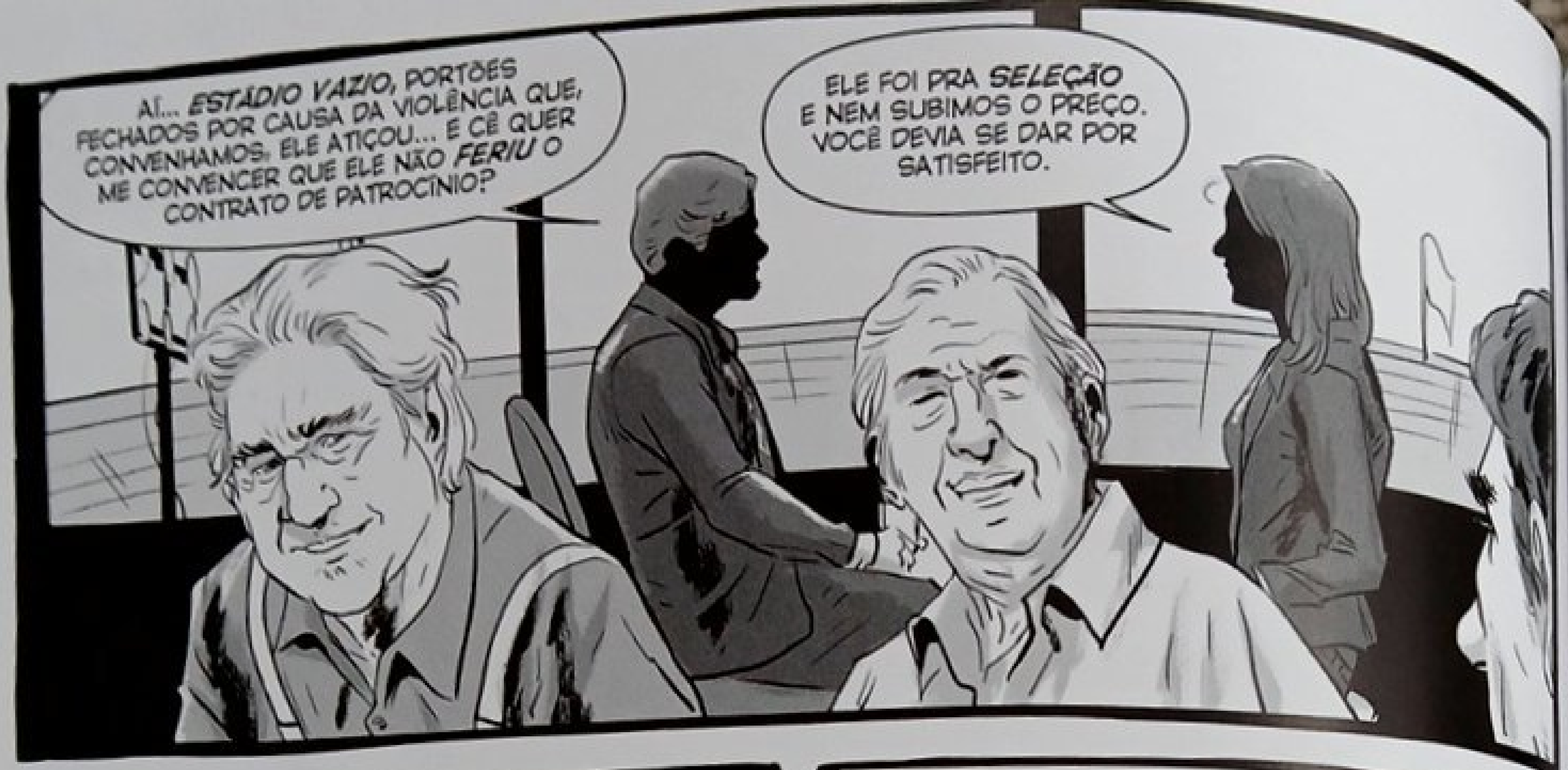


CRIS!

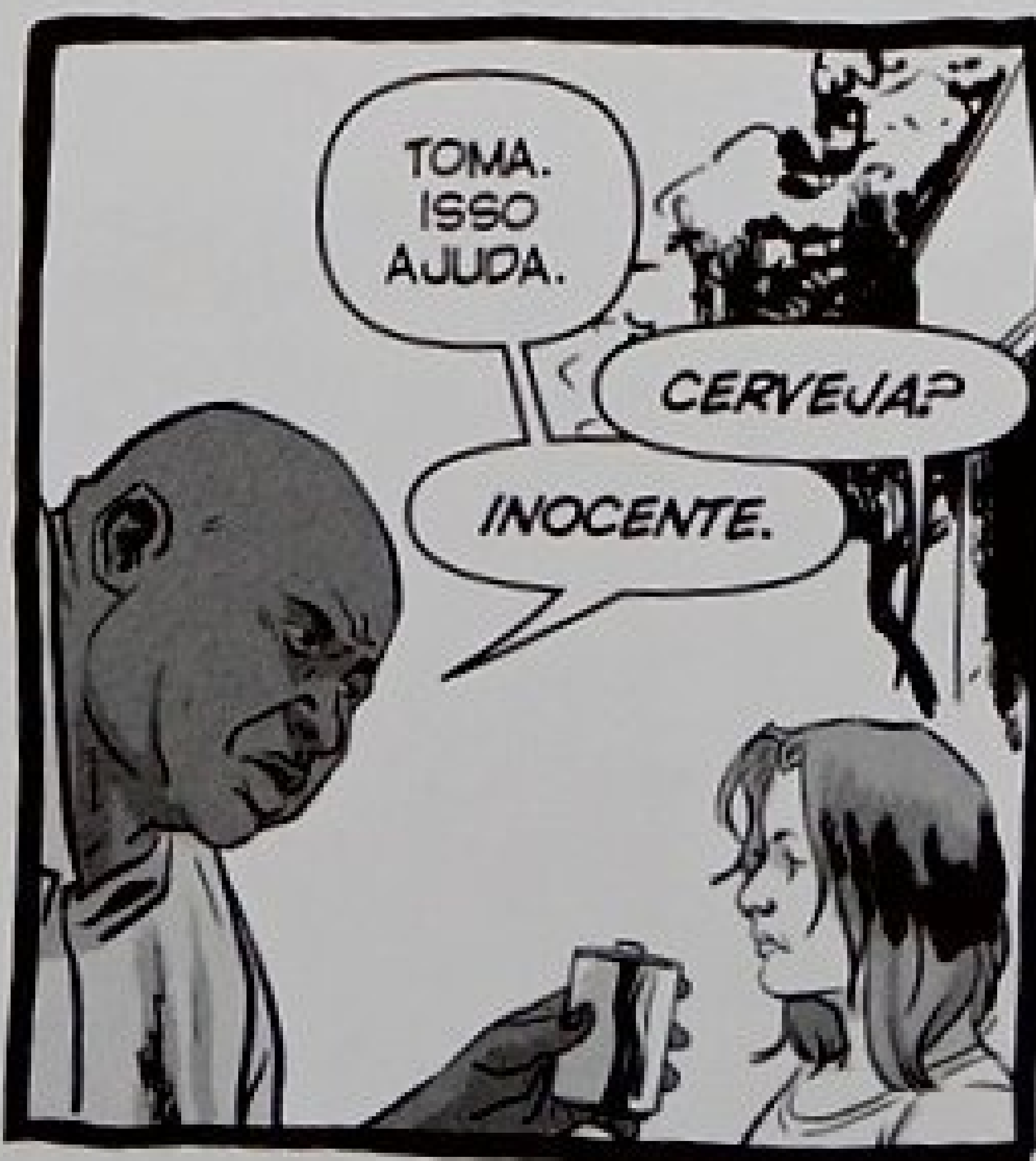


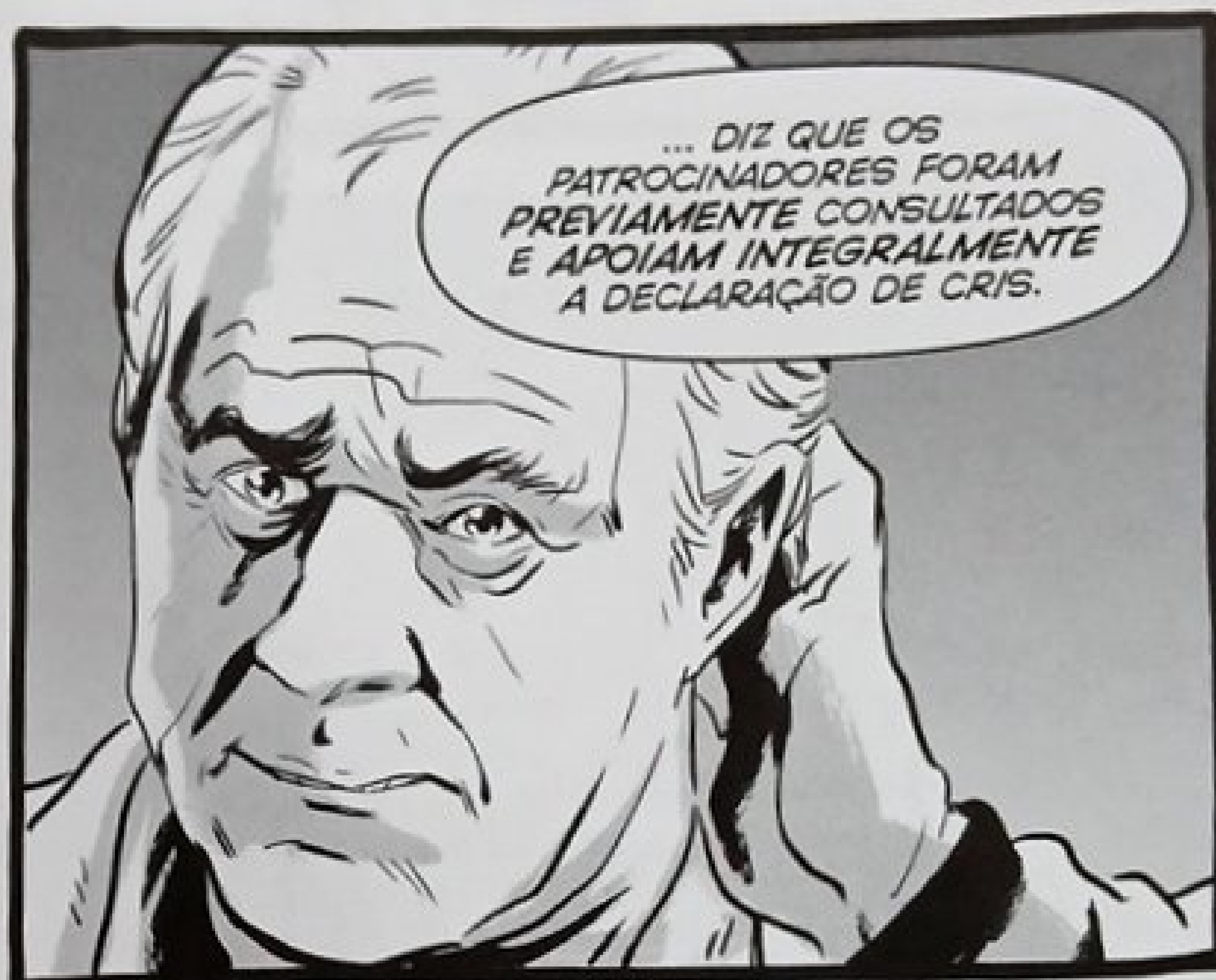
SATISFEITO
COM O *SUPORTE*
PÚBLICO DO
CLUBE?







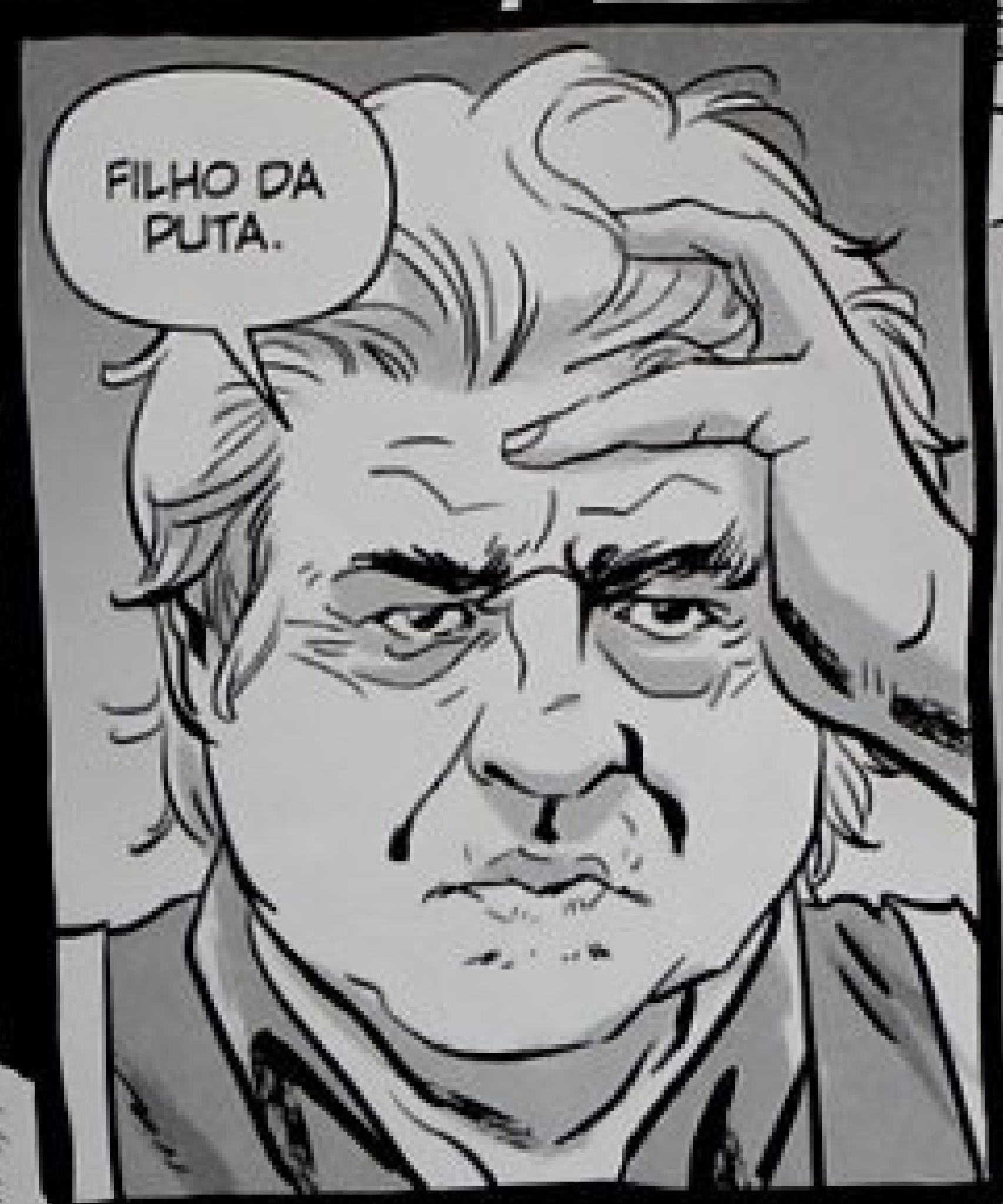












FILHO DA PUTA.

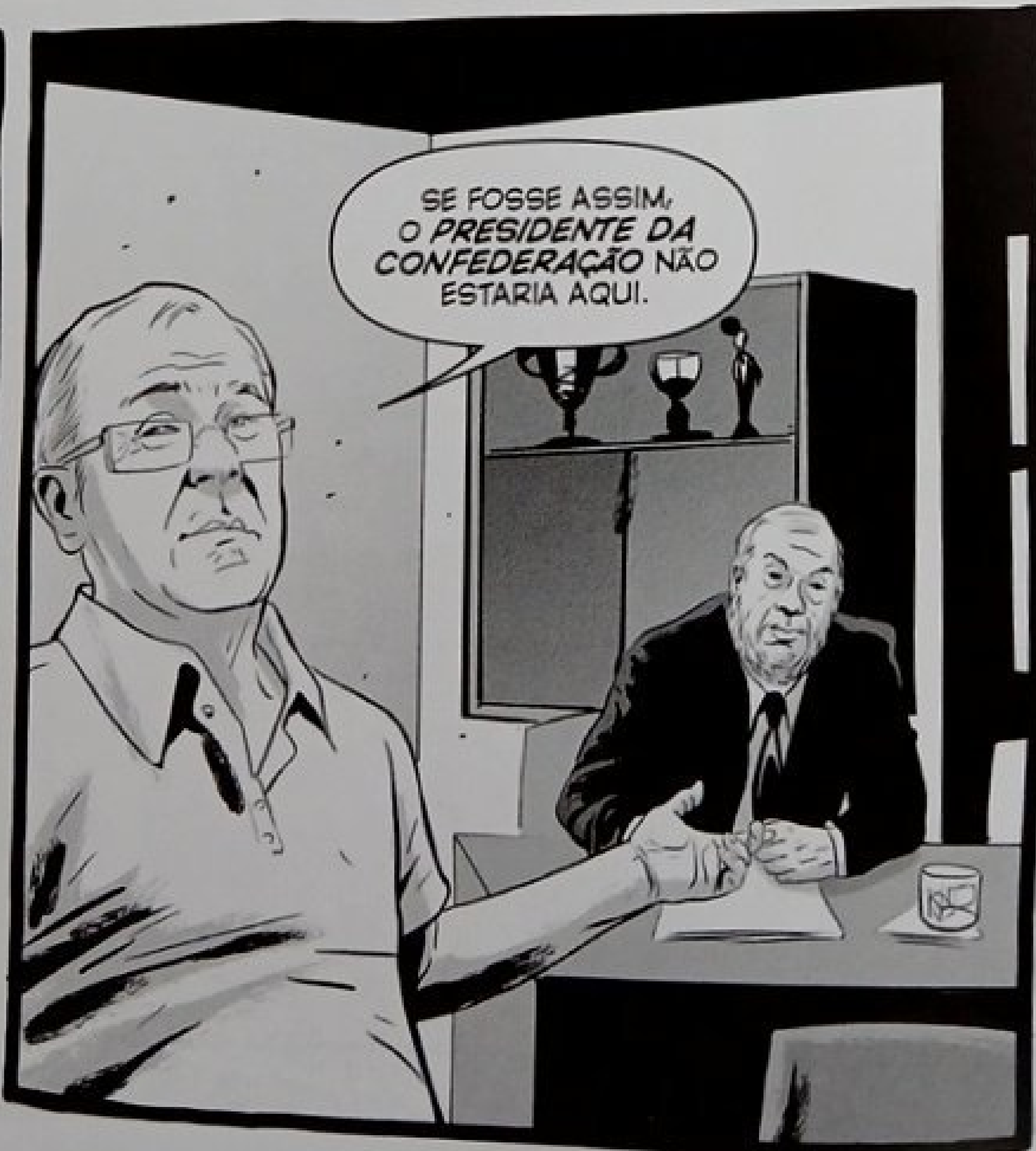
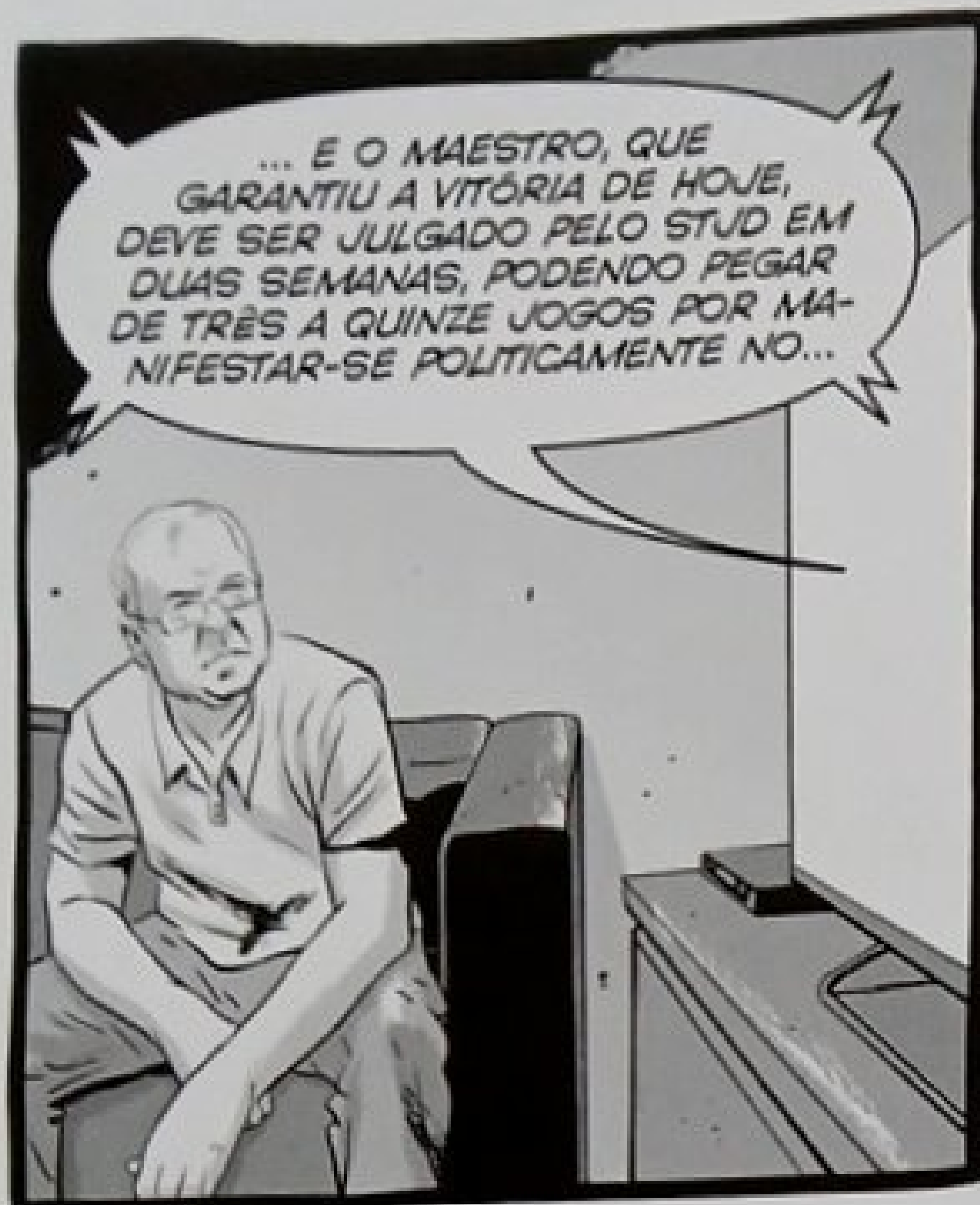


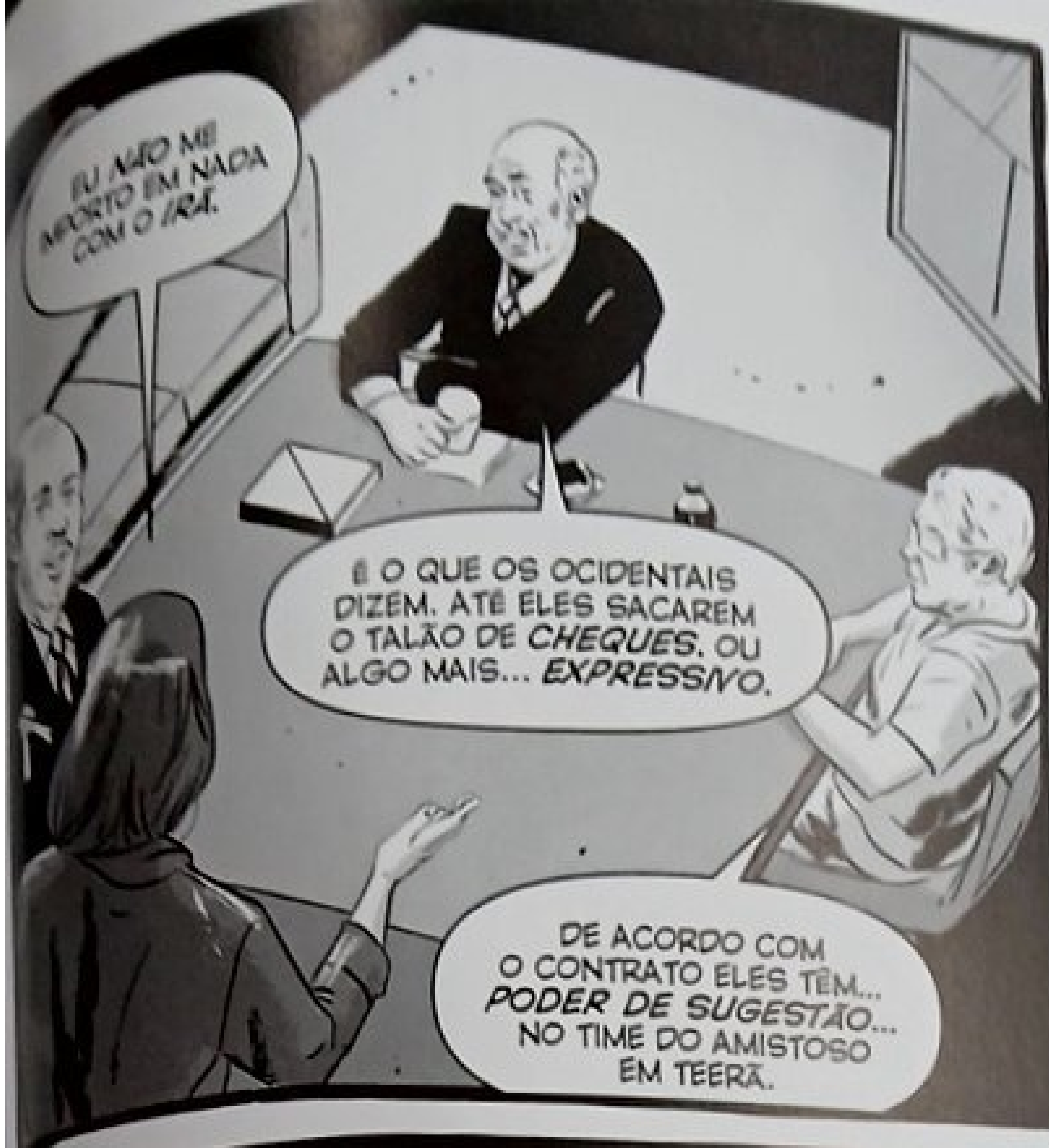
NÃO ENTENDI.
PRA QUE ISSO?

ELE VAI LEVAR
TODOS NÓS...



... À MERDA DE
UM TRIBUNAL.





EU NÃO ME
AFORTO EM NADA
COM O AR.

É O QUE OS OCIDENTAIS
DIZEM. ATÉ ELES SACAREM
O TALÃO DE CHEQUES, OU
ALGO MAIS... EXPRESSIVO.

DE ACORDO COM
O CONTRATO ELES TÊM...
PODER DE SUGESTÃO...
NO TIME DO AMISTOSO
EM TEERÃ.



É VOCE
NÃO PREVIU
1980 QUANDO O
CONVOCOU?

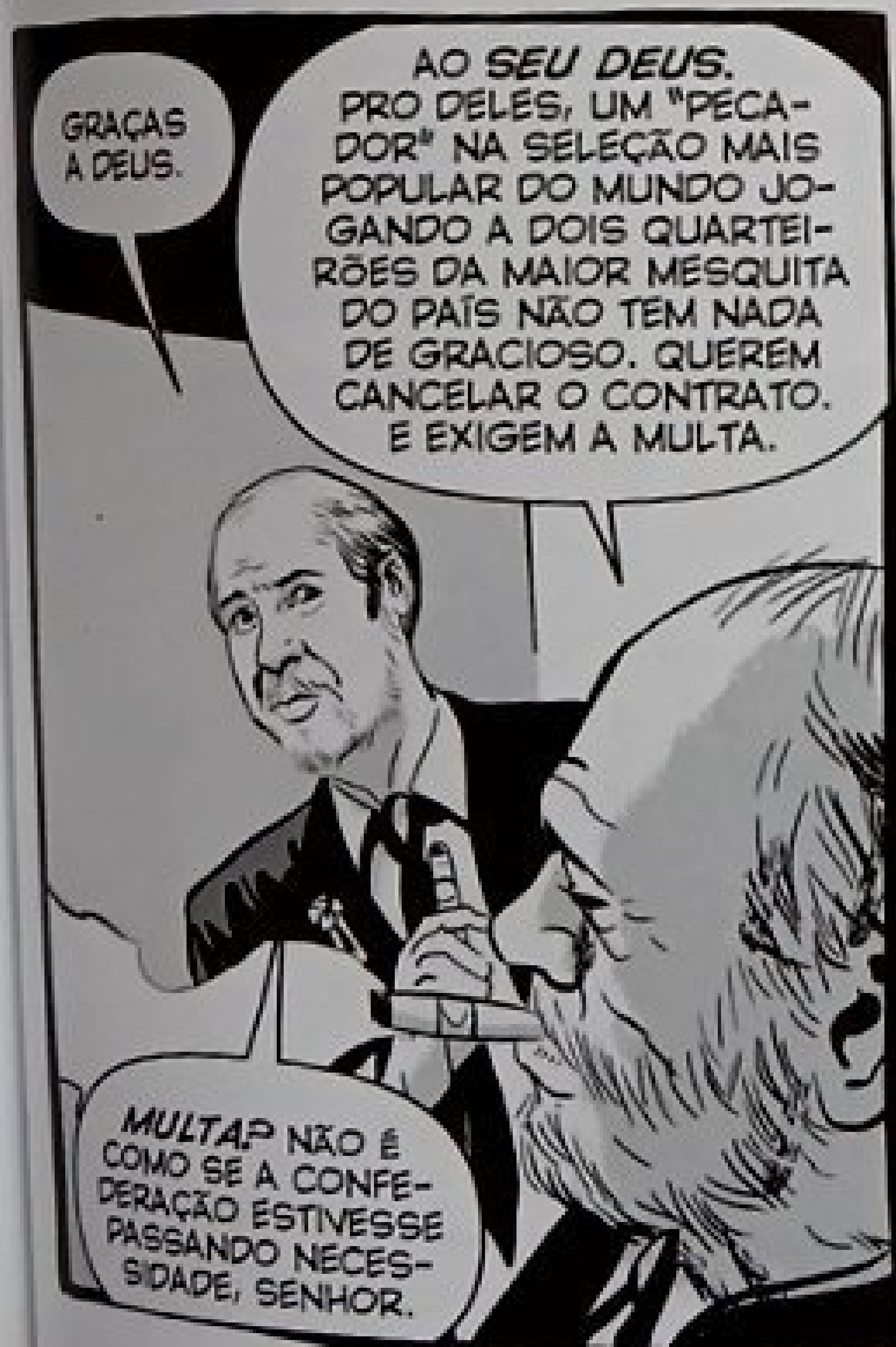
SOU UM TÉCNICO. NÃO A PORRA DE
UM ESTADISTA. COMO IA SABER QUE
HOMOSSEXUALIDADE É PUNIDA COM
PENA DE MORTE NO LUGAR?



POR FAVOR, QUERIDOS,
FUMEM UM DESTES COMIGO.
CUBANOS. VÃO DAR UM
PERFUME MAIS LEVE PRO
AMBIENTE.



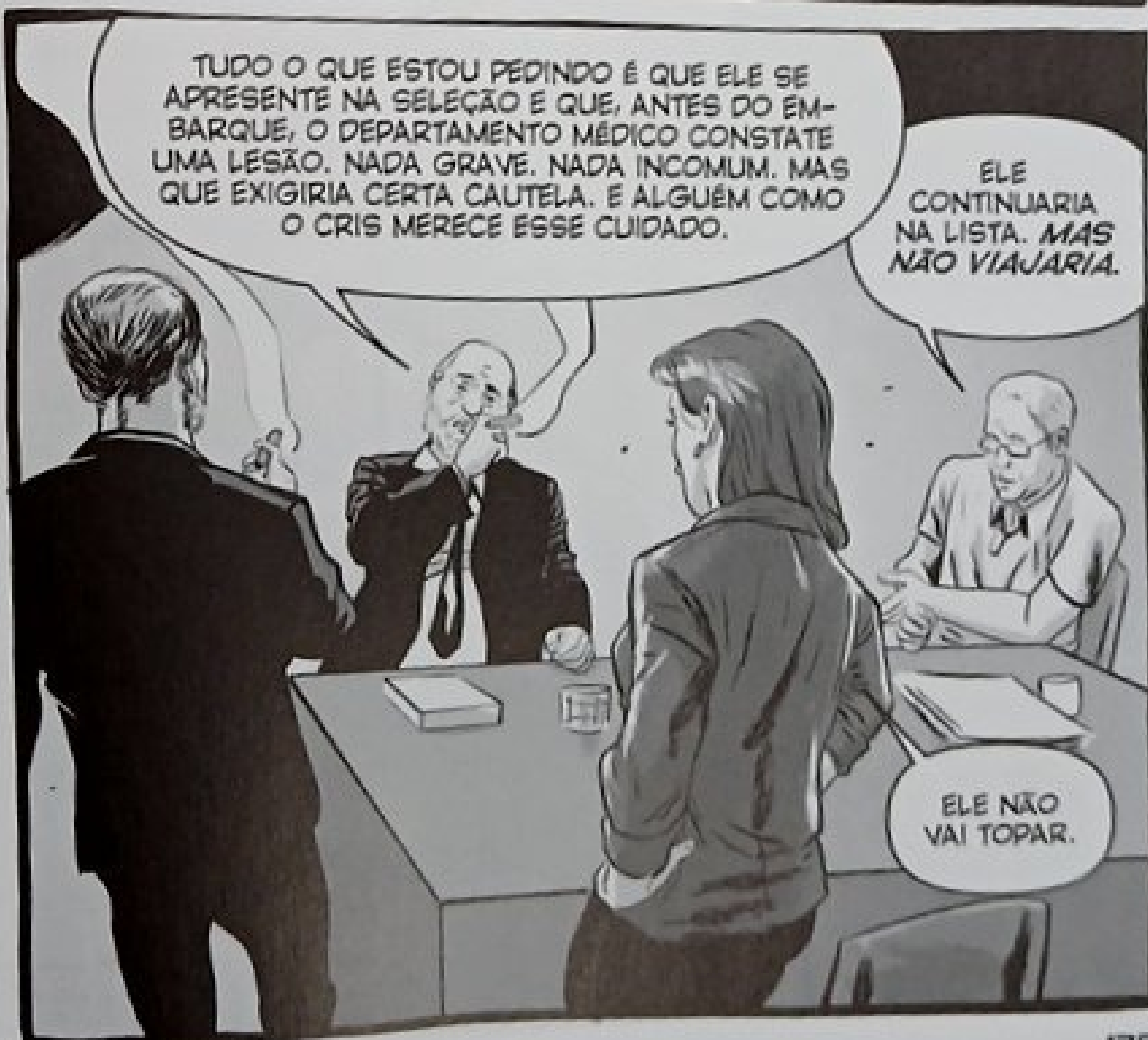
SUA AMIGA TAMBÉM DEVIA
ACEITAR. UM DESTES NA SUA
MÃO E ELA PODERIA PARECER UM
POUCO MAIS SEGURA. QUERENDO
OU NÃO, O MARIDÃO HOJE
CHAMA ATENÇÃO DEMAIS.



GRACAS
A DEUS.

AO SEU DEUS.
PRO DELES, UM "PECA-
DOR" NA SELEÇÃO MAIS
POPULAR DO MUNDO JO-
GANDO A DOIS QUARTEI-
RÕES DA MAIOR MESQUITA
DO PAÍS NÃO TEM NADA
DE GRACIOSO. QUEREM
CANCELAR O CONTRATO.
E EXIGEM A MULTA.

MULTA NÃO É
COMO SE A CONFE-
DERAÇÃO ESTIVESSE
PASSANDO NECES-
SIDADE, SENHOR.



TUDO O QUE ESTOU PEDINDO É QUE ELE SE
APRESENTE NA SELEÇÃO E QUE, ANTES DO EM-
BARQUE, O DEPARTAMENTO MÉDICO CONSTATE
UMA LESÃO. NADA GRAVE. NADA INCOMUM. MAS
QUE EXIGIRIA CERTA CAUTELA. E ALGUÉM COMO
O CRIS MERECE ESSE CUIDADO.

ELE
CONTINUARIA
NA LISTA. MAS
NÃO VIAJARIA.

ELE NÃO
VAI TOPAR.



SEMPRE
PODEMOS
CORTÁ-LO.

NÃO ACHO QUE
O SEU TÉCNICO
QUEIRA ISSO.

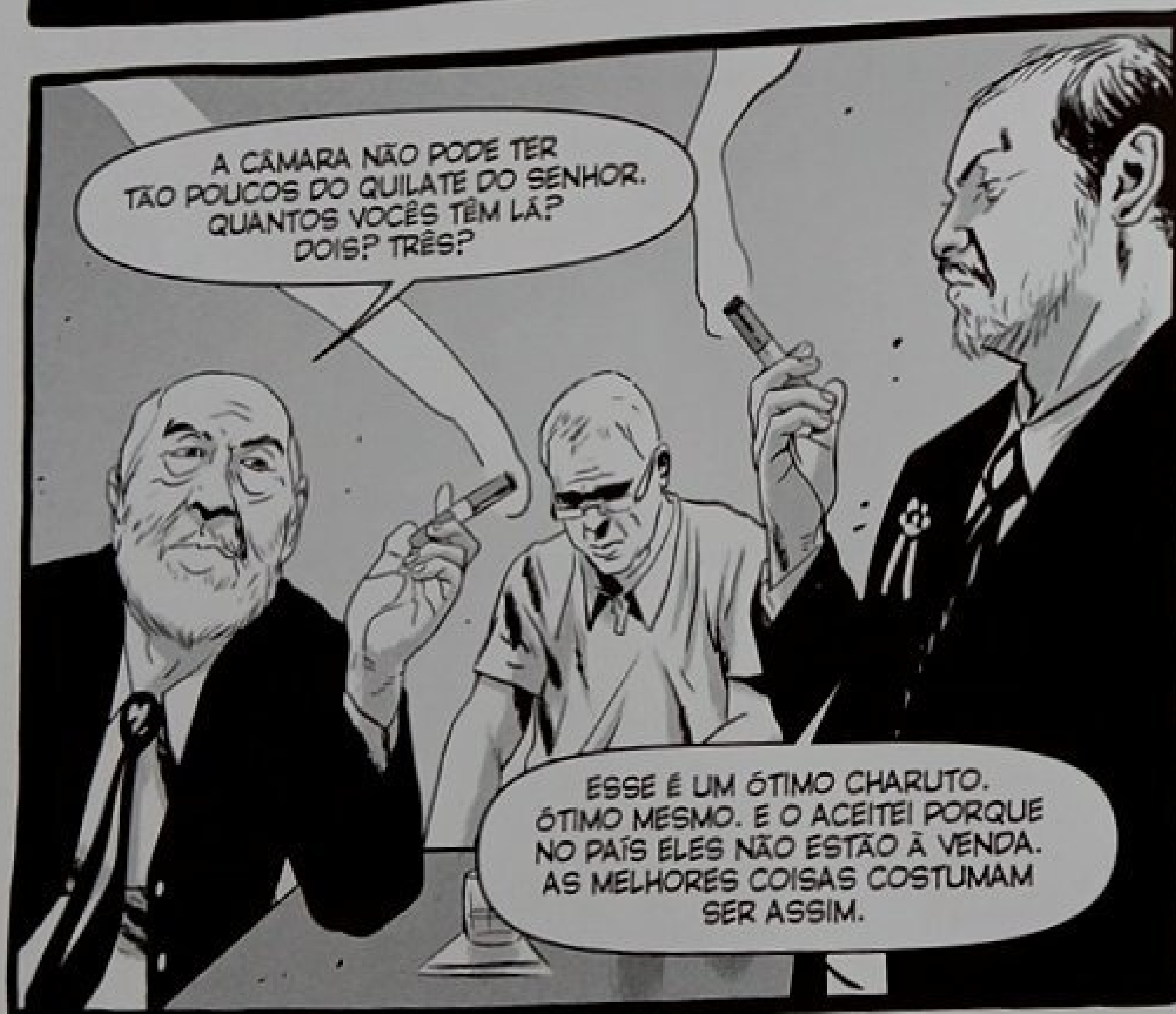


ELE É
IMPORTANTE.
PRO FUTURO.

E JÁ ANDA FAZENDO
MARAVILHAS PELA IMAGEM COMBALIDA
DE VOCÊS, NÃO É? A NÃO SER QUE
EU A IMPLODA DE VEZ SE DIVULGAR
O CONVERSADO AQUI. PELO QUE SEI,
É O SENHOR QUE NÃO PODE
DEIXAR O PAÍS, NÃO É?



UMA FRACÃO DA
MUITA PODERIA SE
TORNAR UMA GENEROSA
CONTRIBUIÇÃO AO SEU
PARTIDO, DR. NÓBREGA.
EU A FARIA DE BOM
GRADO.



A CÂMARA NÃO PODE TER
TÃO POUCOS DO QUILATE DO SENHOR.
QUANTOS VOCÊS TÊM LÁ?
DOIS? TRÊS?

ESSE É UM ÓTIMO CHARUTO.
ÓTIMO MESMO. E O ACEITEI PORQUE
NO PAÍS ELES NÃO ESTÃO À VENDA.
AS MELHORES COISAS COSTUMAM
SER ASSIM.



ELE NÃO VAI
SIMULAR NADA. E
ESPERAMOS QUE A
SELEÇÃO FIQUE AO
LADO DE SEU
ATLETA.



COMO
FOI?

UMA MERDA.
DE ESCALA INTERNACIONAL.

TÁ TUDO AQUI, SIM,
QUERIDA. DIAZEPAM,
ALPRAZOLAM, CLONAZEPAM,
DA PRA ESCOLHER ATÉ POR
COR. AGORA TENTA RESPIRAR,
SÃO PAULO É ASSIM MESMO,
TEM QUE TÁ PREPARADO
PRA QUANDO UMA COISA
DESSAS ACONTECE...



QUE SORTE
ENCONTRAR O
SENHOR AQUI.



OS MANOS
RECUPERARAM
PRO SENHOR. COISA
FINA, DEVE TÁ FAZENDO
FALTA PRA PATROA,
NÃO TÁ?

O-OBRIGADO.



O FREITAS
MANDOU ZELAR
POR TI, ENTÃO A
GENTE ZELA...



E MANDA UM BEIJO
PRA TUA FILHA. OS
MANO AQUI JÁ VIRA-
RAM FÃ.



PATRÍCIO,PPP
PATRÍCIO,PPP





COMO É QUE
TROCA DE JOGADOR,
MESMO?



MERDA!



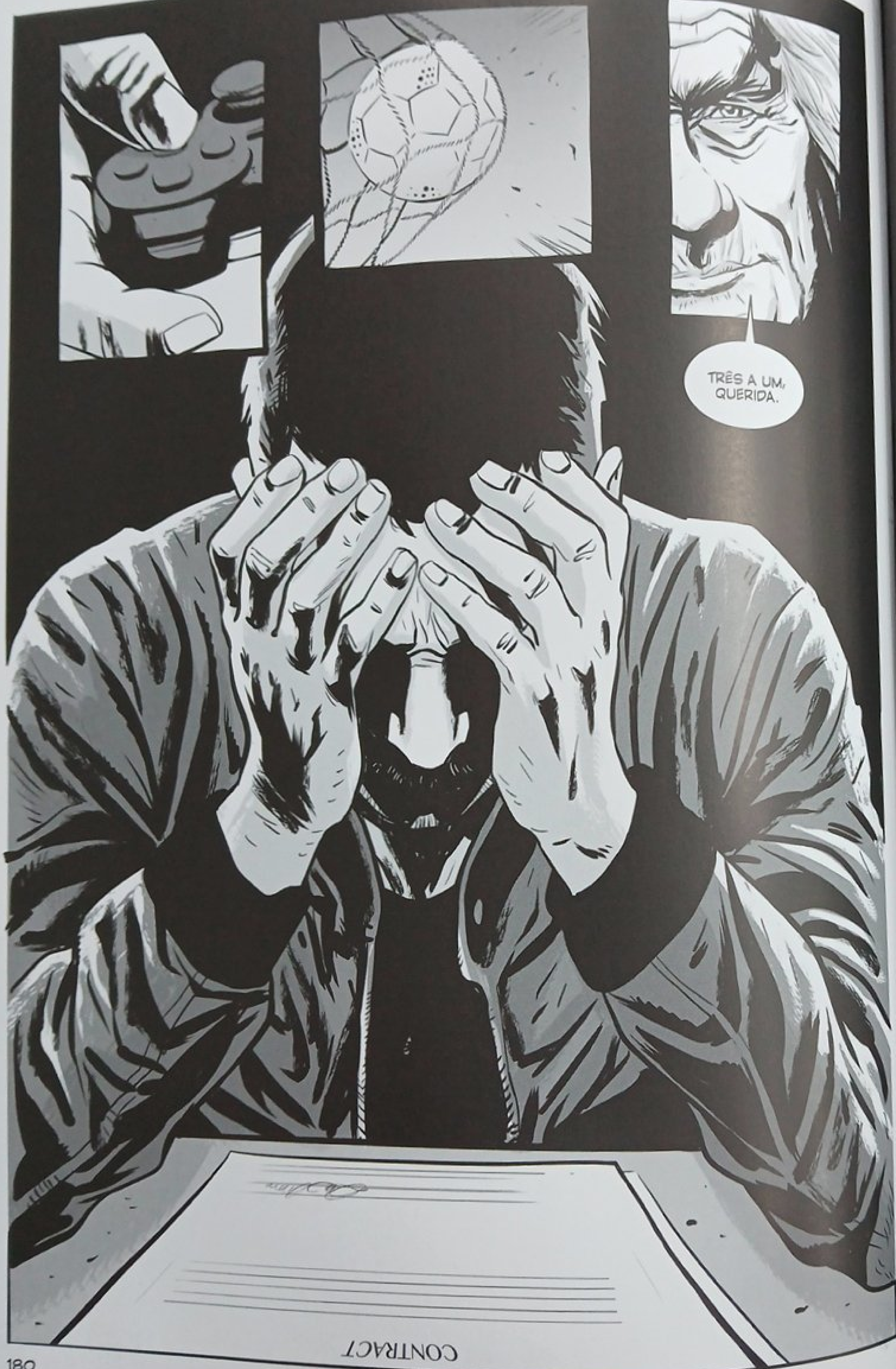
NÃO DÁ PRA
PERDER UM GOL
DESSÉS...

É COMO
RECUSAR A MAIOR
OFERTA QUE O *PARIS* JÁ
FEZ POR UM JOGADOR
BRASILEIRO.



DOZE
MILHÕES...

... DE EUROS.



TRÊS A UM,
QUERIDA.

CONTRACT

CAPÍTULO VIII

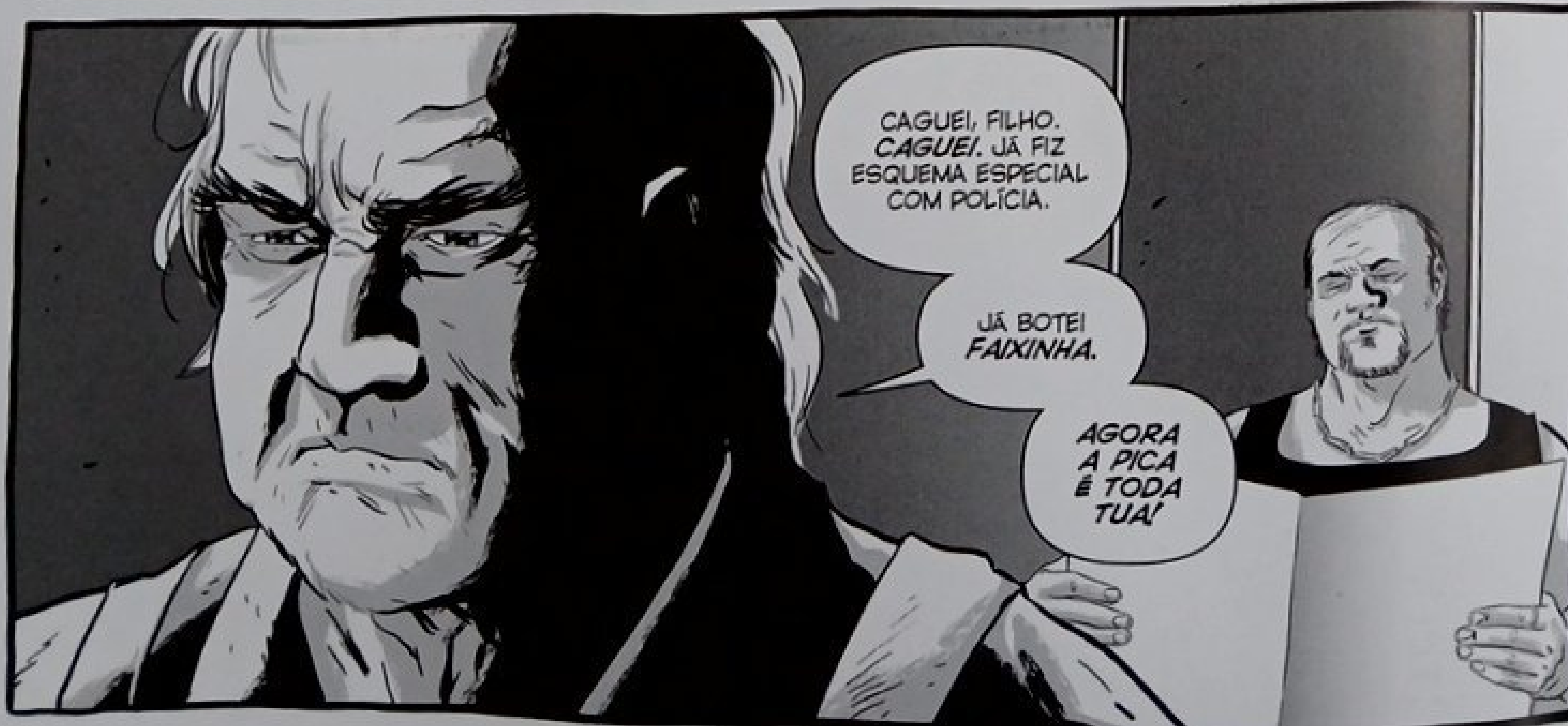
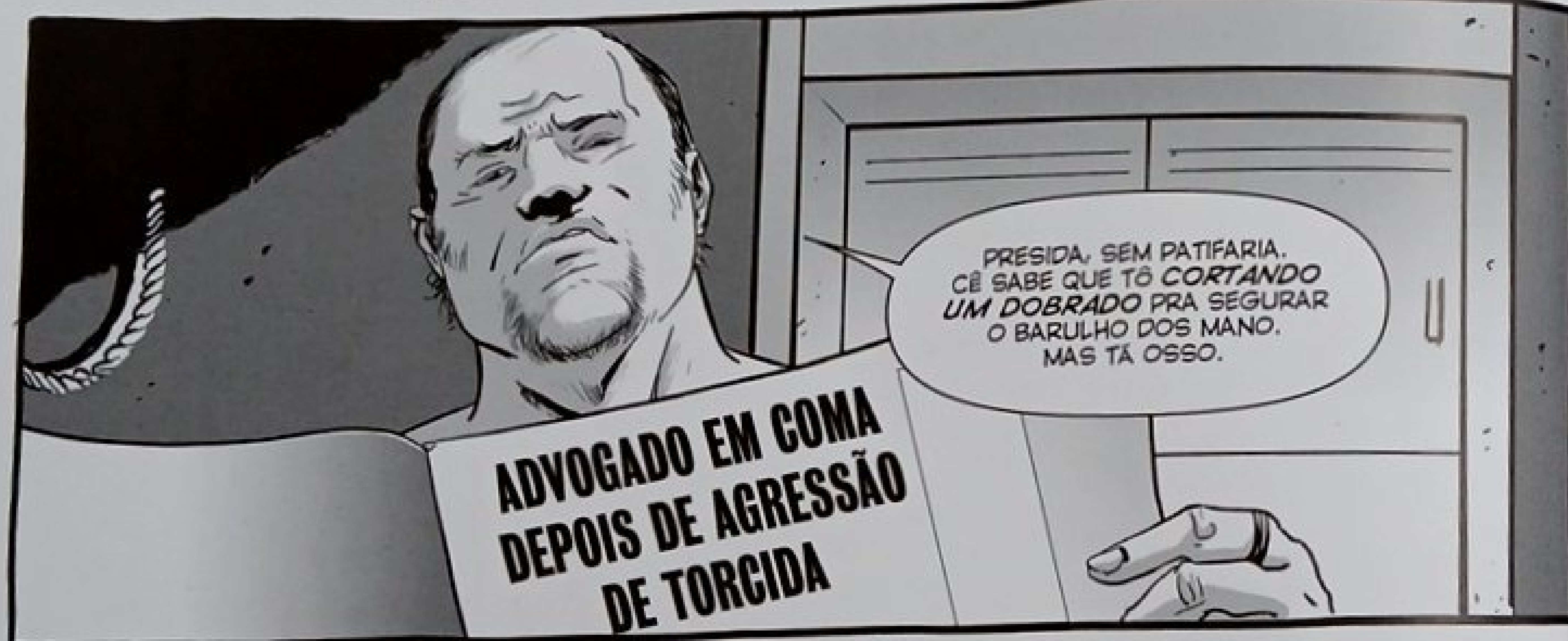
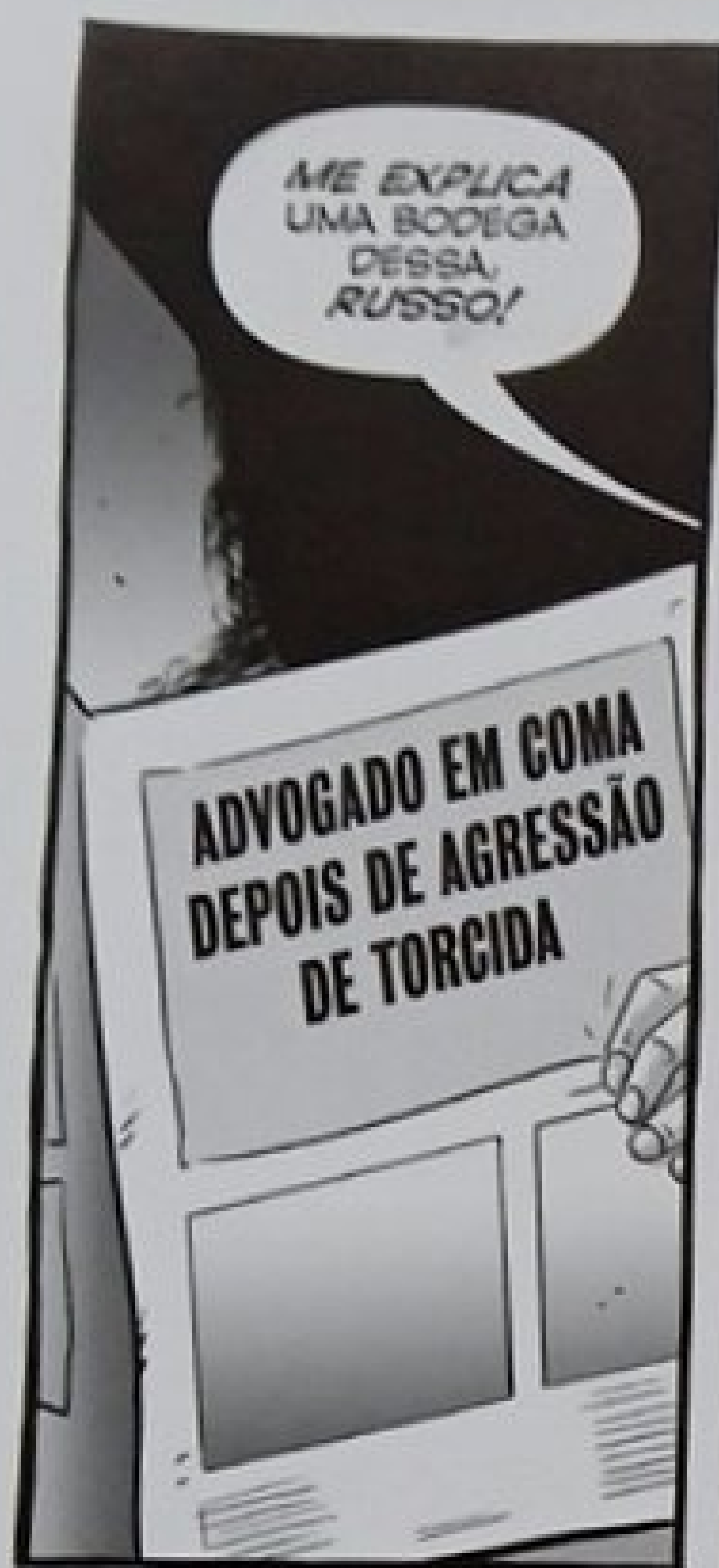


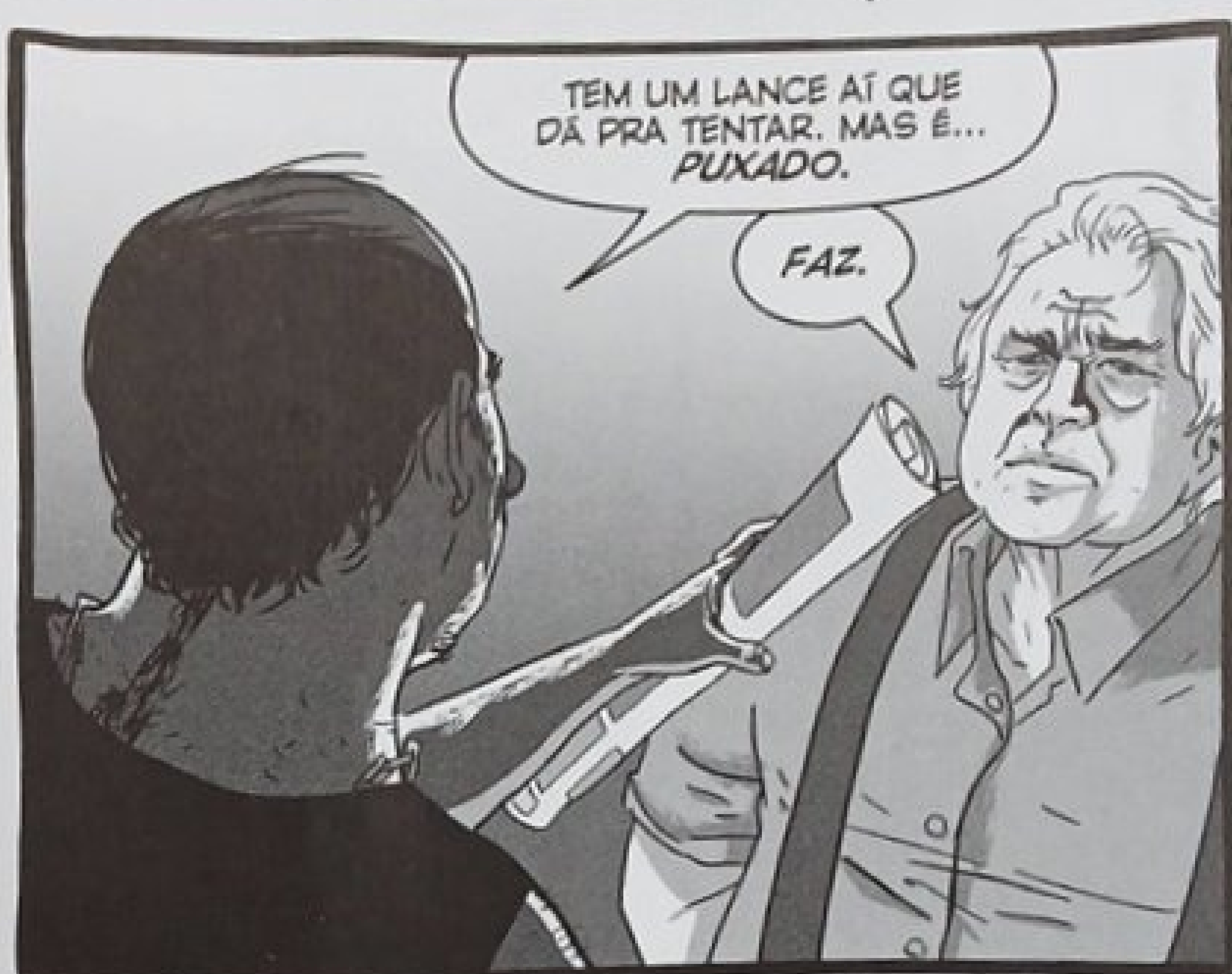
NÃO DÁ DE
VOLTA NELE, NÃO,
QUE O BICHO É
VIOLENTO.



MAS O
MOLEQUE ALI.
É FILHO DELE,
NÉ?













ELE PEDIU PRA EVITAR. SÓ ISSO. CÊ É DO MEIO É... CÊ SABE. MAS DEPOIS DE TUDO QUE ACONTECEU, NÃO TEM MAIS POR QUÊ.



TCHAU.



DEIXA ELE. FICA COMIGO.



EU POSSO TE PROTEGER.



FOFO. EU SOU CASADA. E ISSO É SÓ... ISSO!

SEMPRE DEIXEI CLARO, NÃO DEIXEI?

QUAL É O SENTIDO NESSE LANCE DE VOCÊS? CÊS NEM TREPAM!

QUEM TE DISSE ISSO? O QUE A GENTE FAZ É... OUTRA COISA.



OBRIGADA PELO POWER YOGA.



VAMO PARAR
DE HIPOCRISIA!
ELE PODE SER
O QUE QUISER!
DESDE QUE FAÇA
GOL E NÃO DÊ EM
CIMA DE MIM!

COMO O NOSSO
PROGRAMA ANTECIPOU,
O IRÃ QUER VETAR A
PARTICIPAÇÃO DE CRIS
NO AMISTOSO. AGORA
É UMA QUESTÃO DE
POSICIONAMENTO DA
CONFEDERAÇÃO. E DO
PRÓPRIO PAÍS,
EU DIRIA.



EU ACHO INCRÍVEL,
VOU DIZER QUE NÃO?
MAS O CARA FERROU
COM O TIME! OS CARAS
TÃO PARADOS NO MEIO
DA TABELA! E AGORA
ARRUMOU UM GANCHO
QUE PODE SER
PESADO!



QUE
IMPORTA?
EU ACHO ELE
GATO. ATÉ TÔ
CURTINDO
FUTEBOL.



PÔ, MAS
ELE REJEITOU
UMA PROPOSTA
MILIONÁRIA DA
EUROPA PRA FICAR NO
TIME! NÃO É ISSO QUE
A GENTE PEDE? GENTE
QUE JOGUE POR
AMOR E NÃO
PELA GRANA?

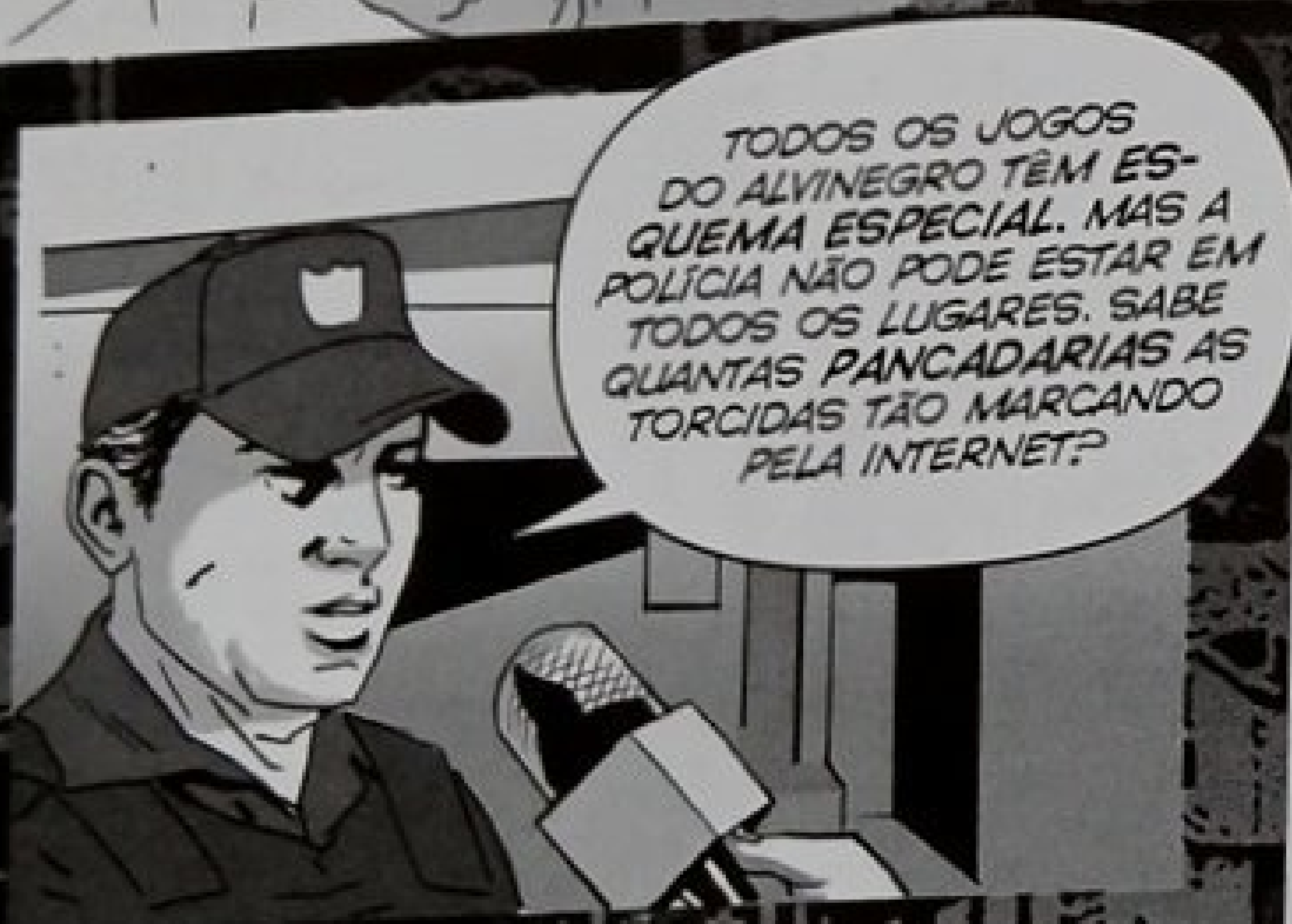
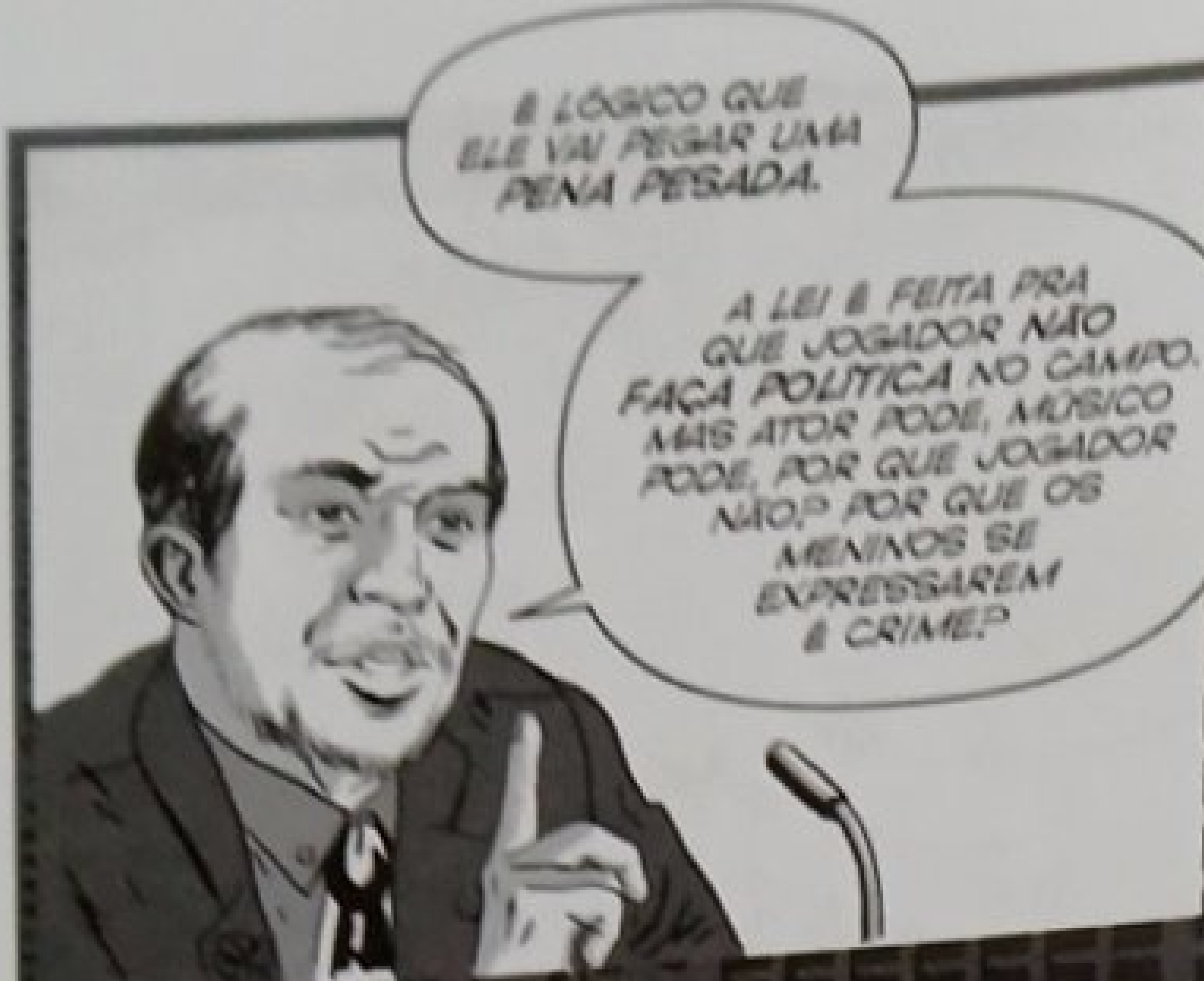


A ALVIGAY VAI
SIM CONTINUAR
ARRASANDO NO
ESTÁDIO FAZENDO
CARÃO PRA ESSE
CLIMA DE MEDO
DE...

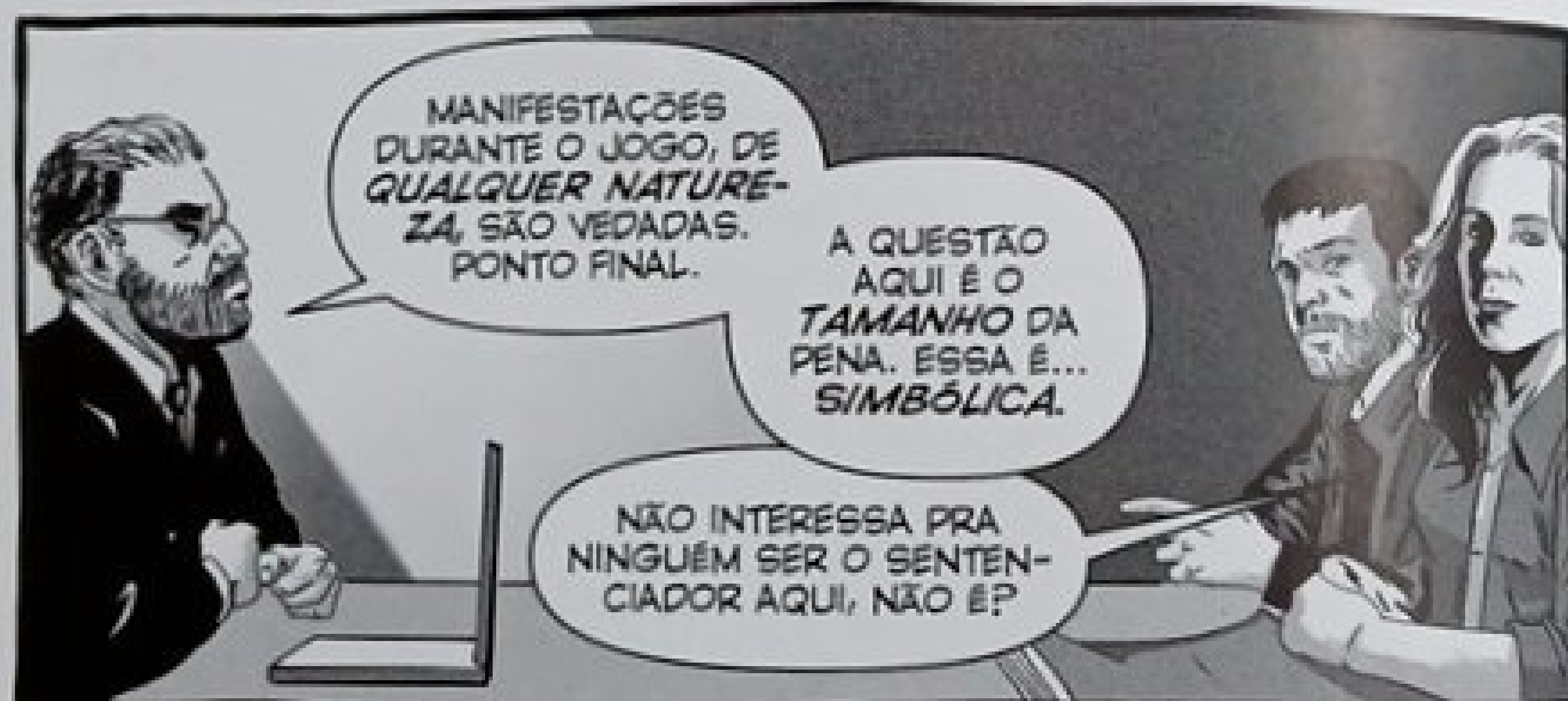
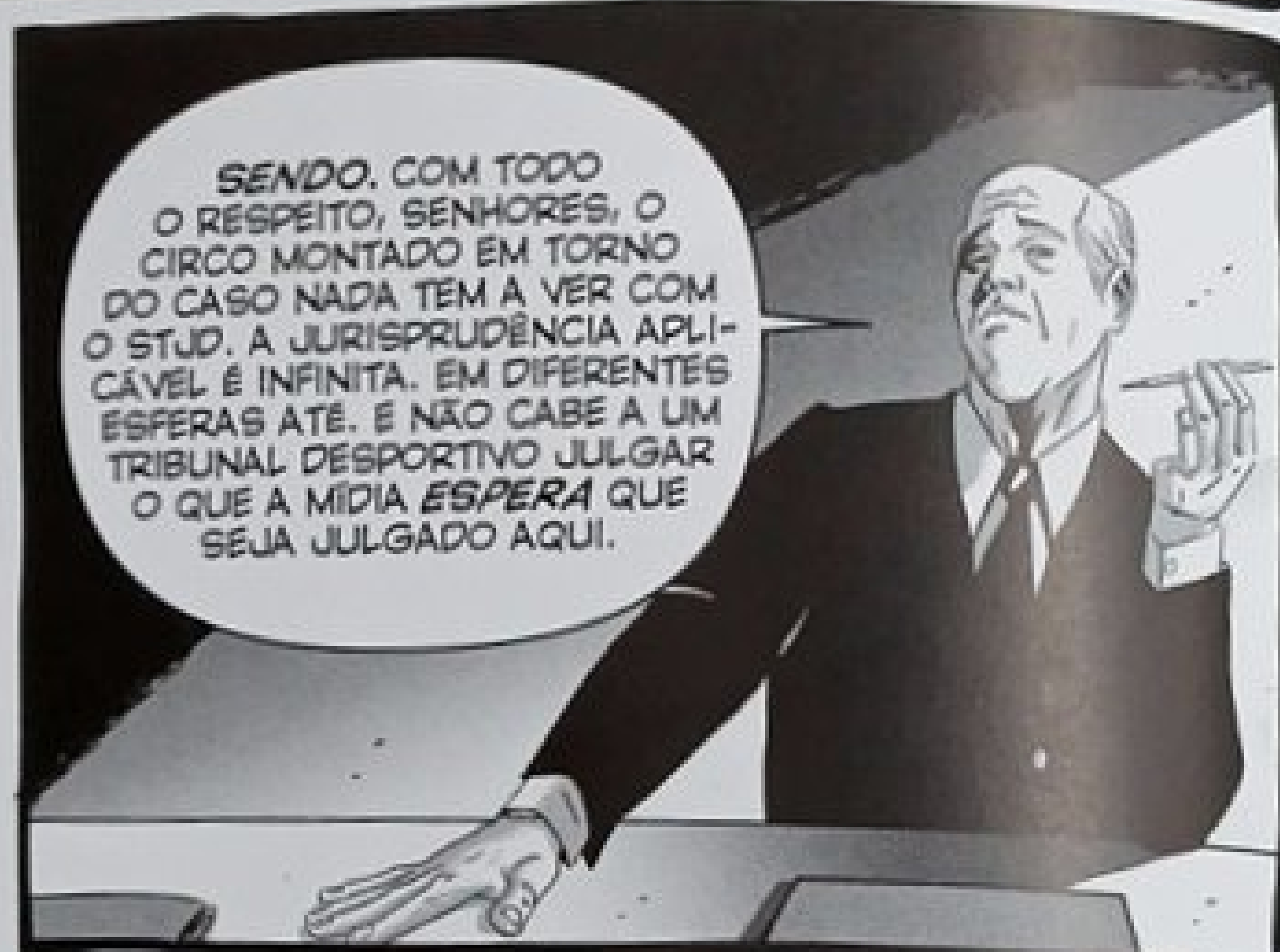


NO ES
HOMOFOBIA!
ES LA CULTURA
HISTÓRICA DEL
FÚTBOL SUDACA
QUE NO TIENE
EFECTOS FUERA
DE LA CANCHA.





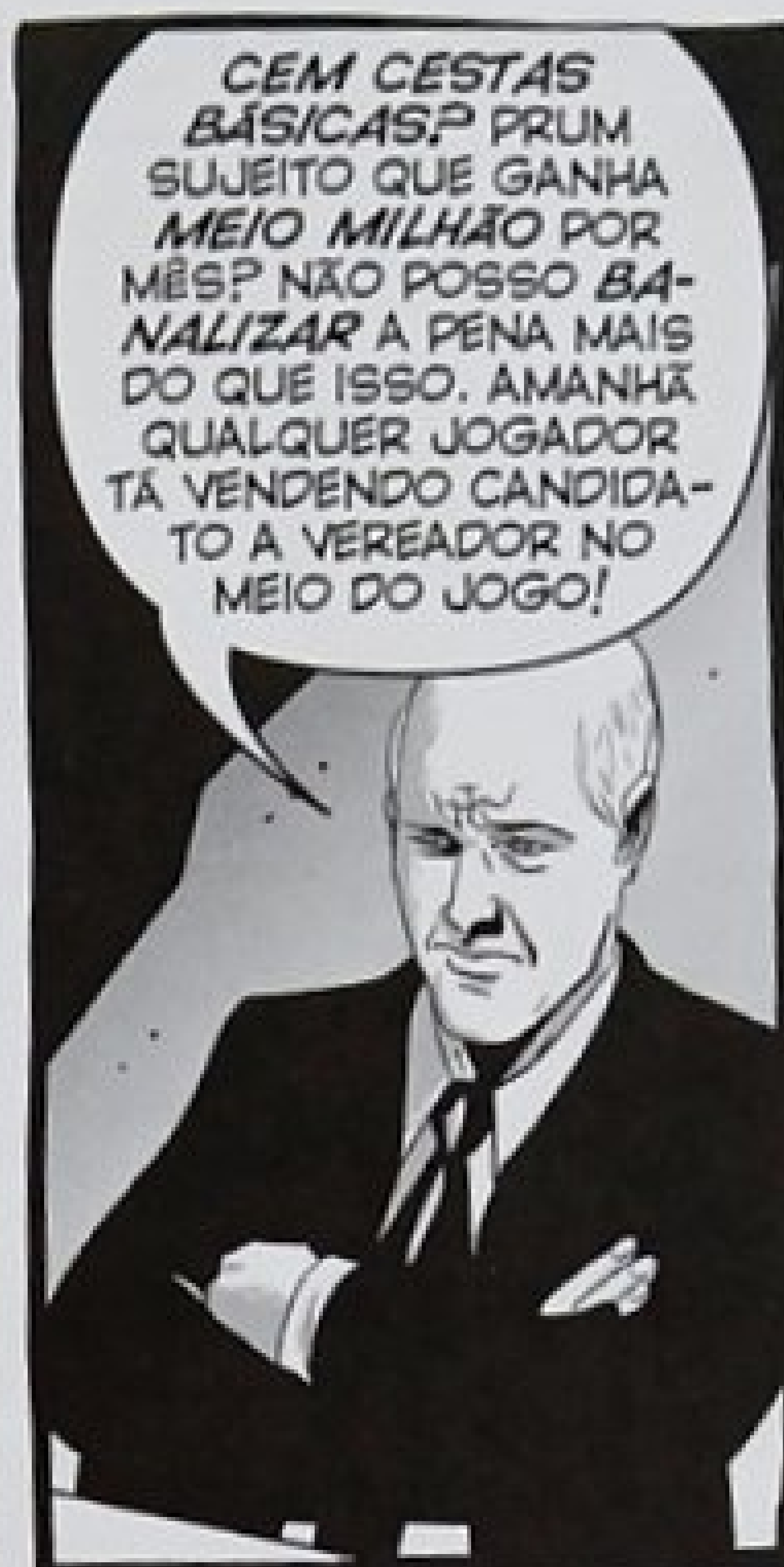






ENQUANTO O ASSASSINO NÃO FOR PEGO, NÃO POSSO PROMETER QUE NÃO VÁ FAZER DE NOVO.

E COMO ADVOGADA A PENA ME PARECE *PESADA* *DEMAIS* PELA NATUREZA DA MANIFESTAÇÃO.



CEM CESTAS *BÁSICAS*? PRUM SUJEITO QUE GANHA *MEIO MILHÃO* POR MÊS? NÃO POSSO *BANALIZAR* A PENA MAIS DO QUE ISSO. AMANHÃ QUALQUER JOGADOR TÁ VENDENDO CANDIDATO A VEREADOR NO MEIO DO JOGO!



ALÉM DISSO, HÁ A QUESTÃO DA CRIMINALIZAÇÃO DA *OFENSA* AO JUIZ.

VIADO.
EU O CHAMEI DE *VIADO*.



ISSO AINDA CONSTA NA *SÚMULA*, NÃO? OU *SUMIU*? É JUSTO QUE O TRIBUNAL SE *POSICIONE*.

PELO AMOR DE DEUS, ATÉ *SIMPATIZO* COM O QUE ESTÃO TENTANDO FAZER, MAS HÁ MILHÕES DE OUTROS LUGARES ONDE VOCÊS SERÃO OUIDOS.

ESTAMOS *CANSADOS* DE FALAR E NÃO OUVIR RESPOSTA, SR. JUIZ. E JÁ PERDI GENTE *DEMAIS* POR FALTA DE UMA RESPOSTA.



NOS VEMOS NO *JULGAMENTO*.



PORRA, QUE GRAÇA
VOCÊ VÊ NESSA KEFRAP
FIQUEI VENDO QUE NEM TU
PEDIU, E JEITOSINHA É TAL,
MAS PELO AMOR
DE DEUS...

SE FOSSE UM
MENINO CÊ PAGAVA
O MAIOR PAU QUE
EU SEI.

MULHER DE
BOCA SUJA SÓ
FAZ SUCESSO NUM
LUGAR. É...



SALTA NÃO.
ESPERA AQUI UM
MINUTINHO.



TUDO BOM,
QUERIDÃO? E AÍ,
TEM FAMOSO
NA ÁREA?

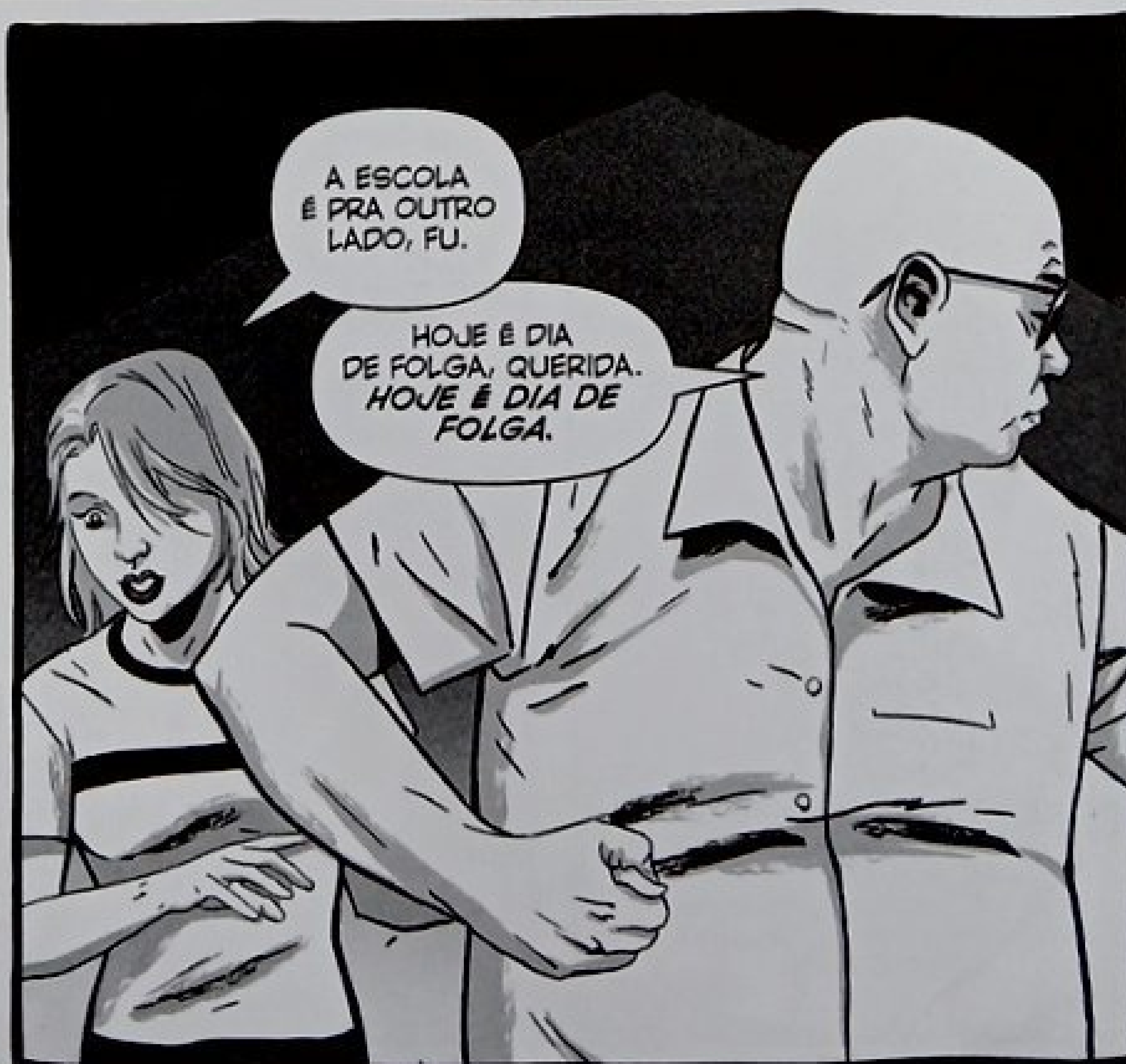


NÃO SEI.
TEM?

NÃO TEM.
VAMO TOMAR RUMO
ENTÃO?



TU É O
SEGURANÇA?
DO JOGADOR
VIADO?











"... E PRO TEU
IRMÃOZINHO."



QUE MERDA A
GENTE TÁ FAZENDO EM
CAMPOS ELISIOS A
ESSA HORA, PORRA?

JÁ DISSE. QUANDO A GENTE
CHEGAR, CÊ VAI ENTENDER. CÊ
ME CONFIA A MENINA TODO DIA,
NÊ? ENTÃO, CONFIA.



NÃO
GOSTO DE FICAR
NO ESCURO,
CARA...

... PRINCIPALMENTE
QUANDO CÊ ME TRAZ
NA CRACOLÂNDIA.



RELAXA,
MANO. TÁ
DOMINADO.

Ê, AGORA TÁ
TRANQUILO.



NÃO VOU
ENTRAR AÍ NEM
FERRANDO.

CÊ
DEVIA...



... SE QUISER
RELAR A MÃO
NO MANO QUE
MATOU TEU
PARCEIRO.





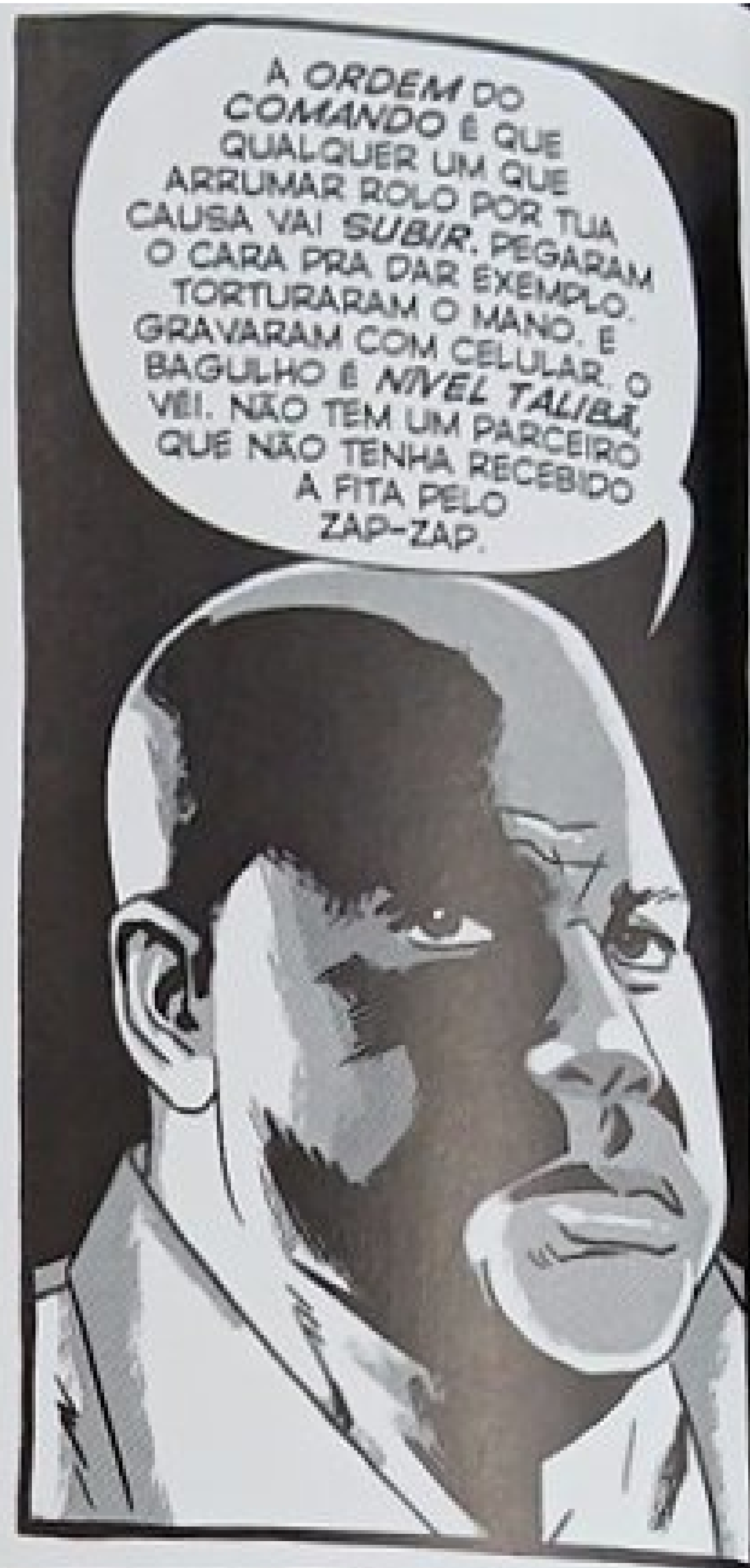


É VÊ.
É ELE.

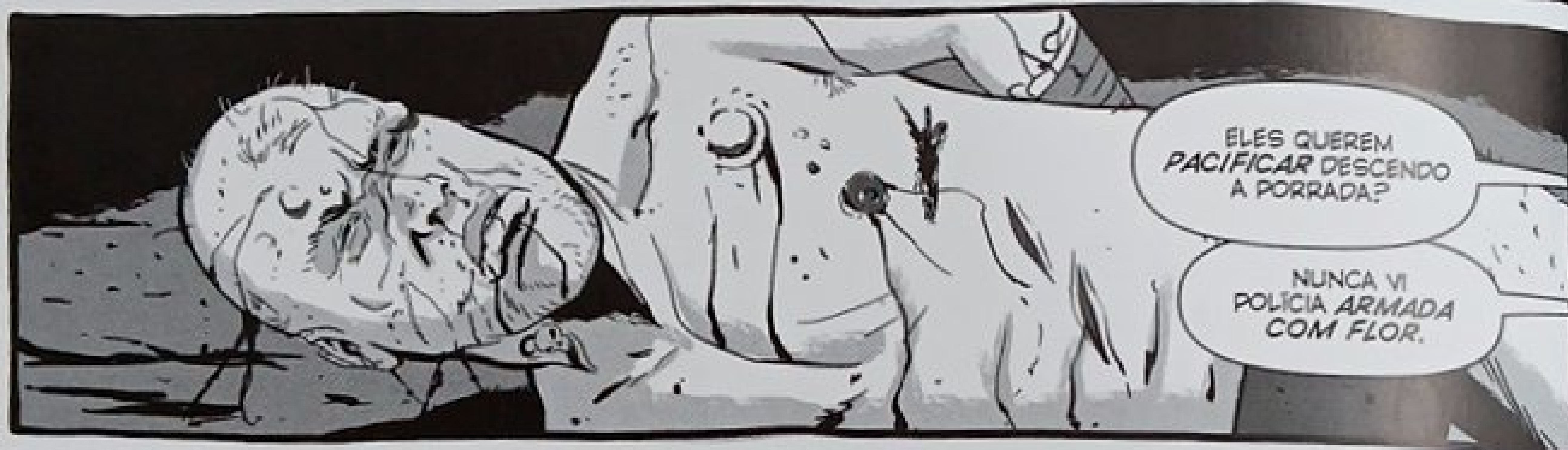


TEM CERTEZA
QUE É ELE?

100%.

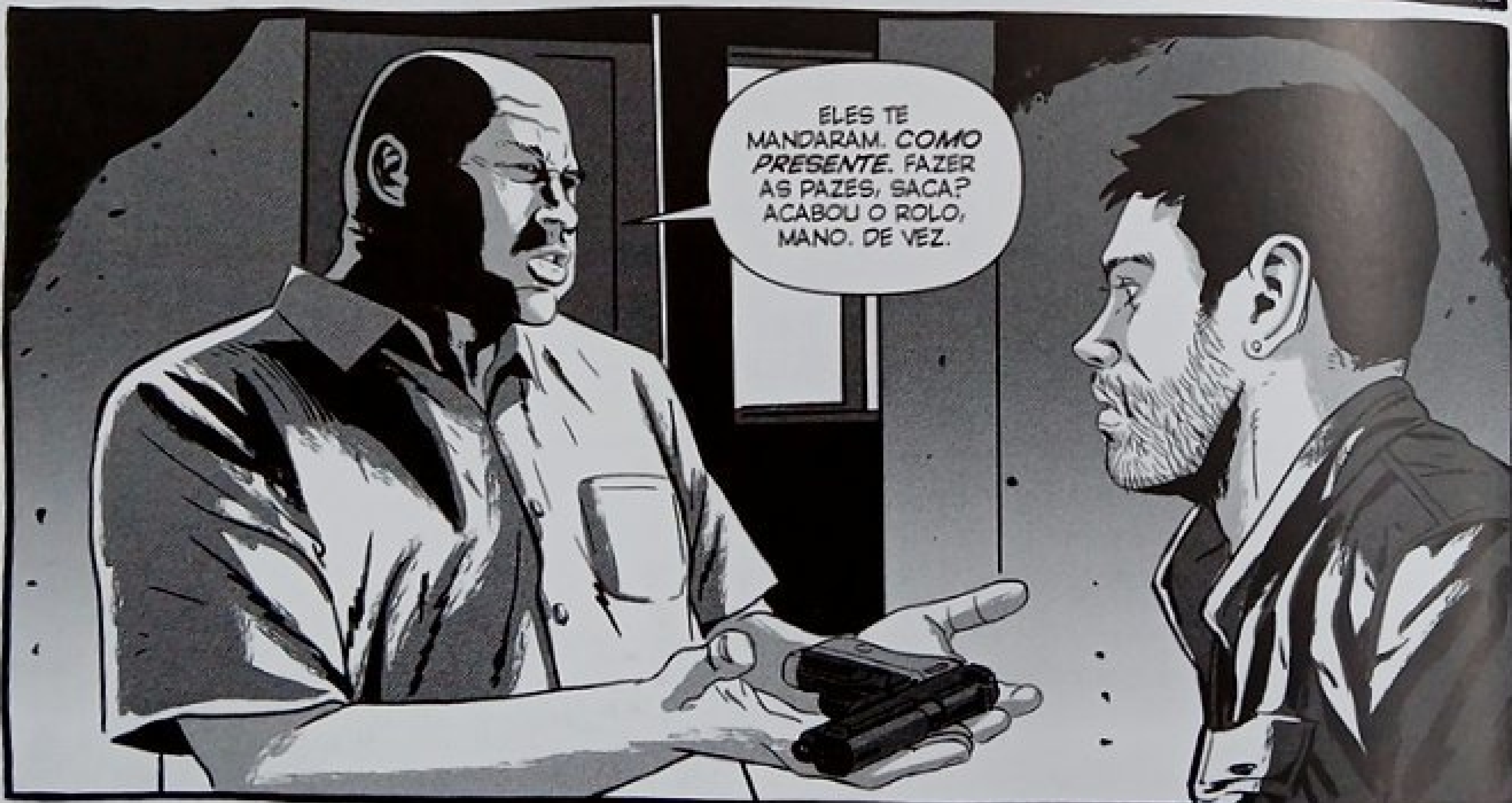


A ORDEM DO
COMANDO É QUE
QUALQUER UM QUE
ARRUMAR ROLO POR TUA
CAUSA VAI SUBIR. PEGARAM
O CARA PRA DAR EXEMPLO.
TORTURARAM O MANO. E
GRAVARAM COM CELULAR. O
BAGULHO É NÍVEL TALIBÃ.
VÊ. NÃO TEM UM PARCEIRO
QUE NÃO TENHA RECEBIDO
A FITA PELO
ZAP-ZAP.

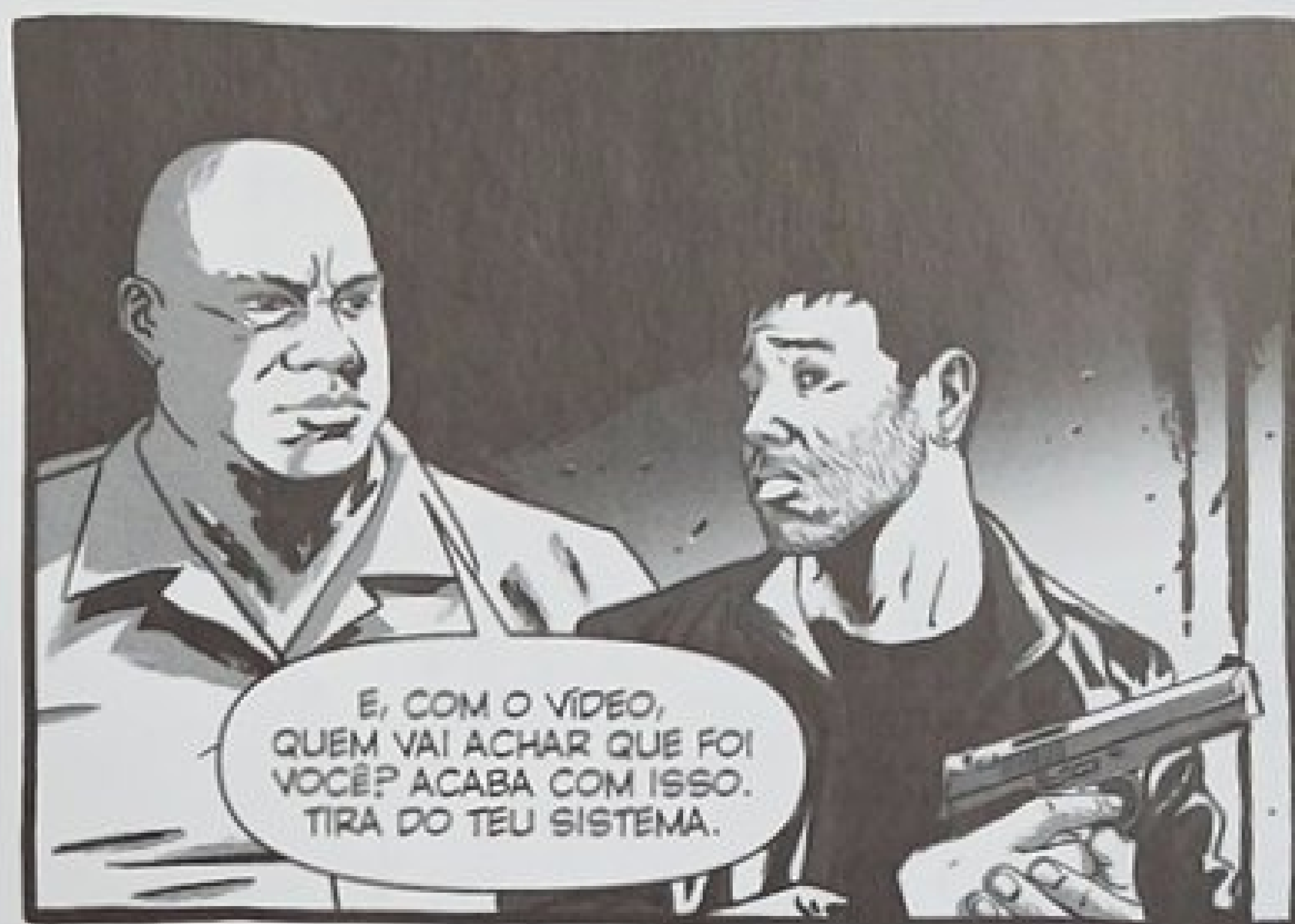


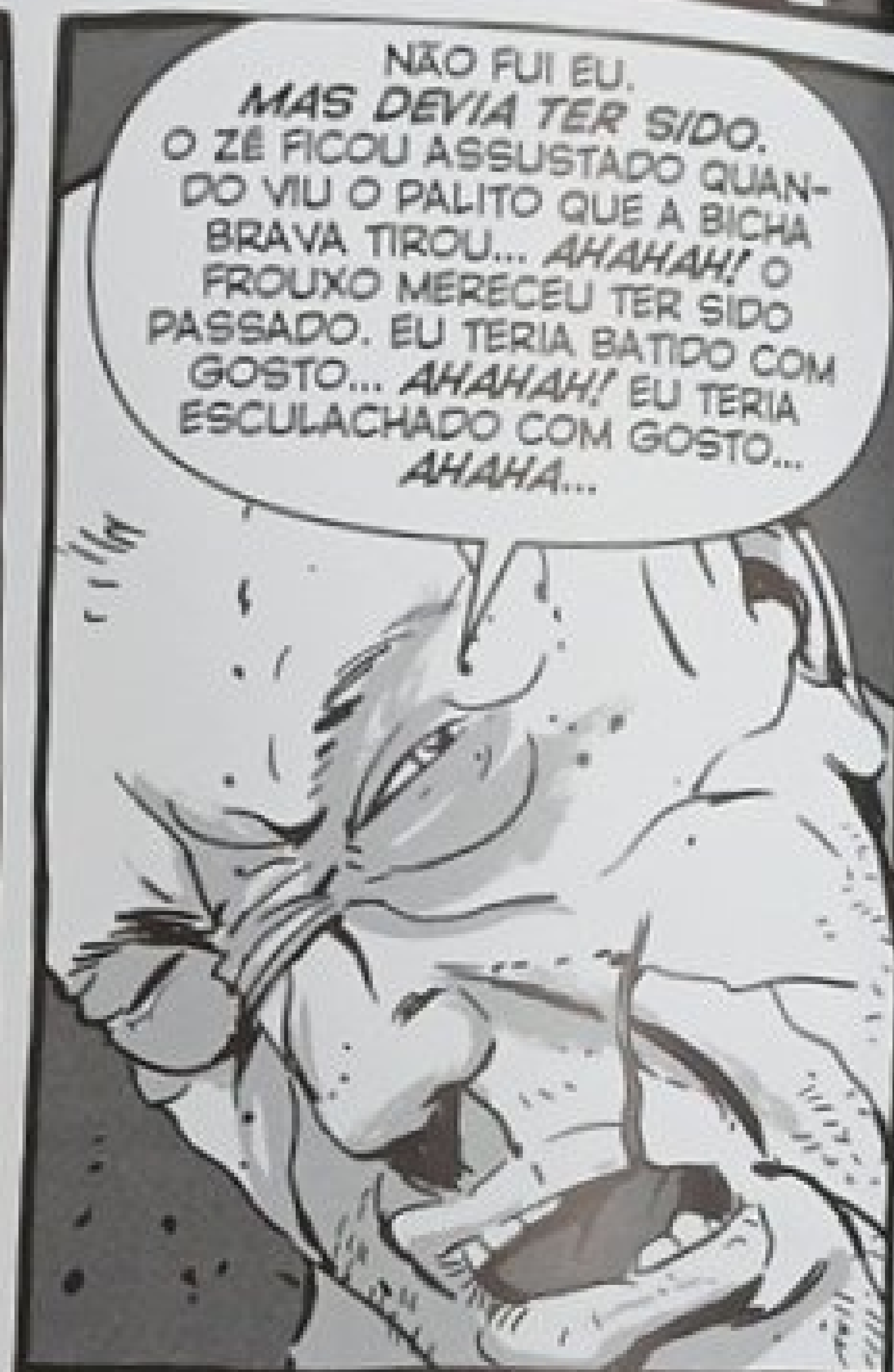
ELES QUEREM
PACIFICAR DESCENDO
A PORRADA?

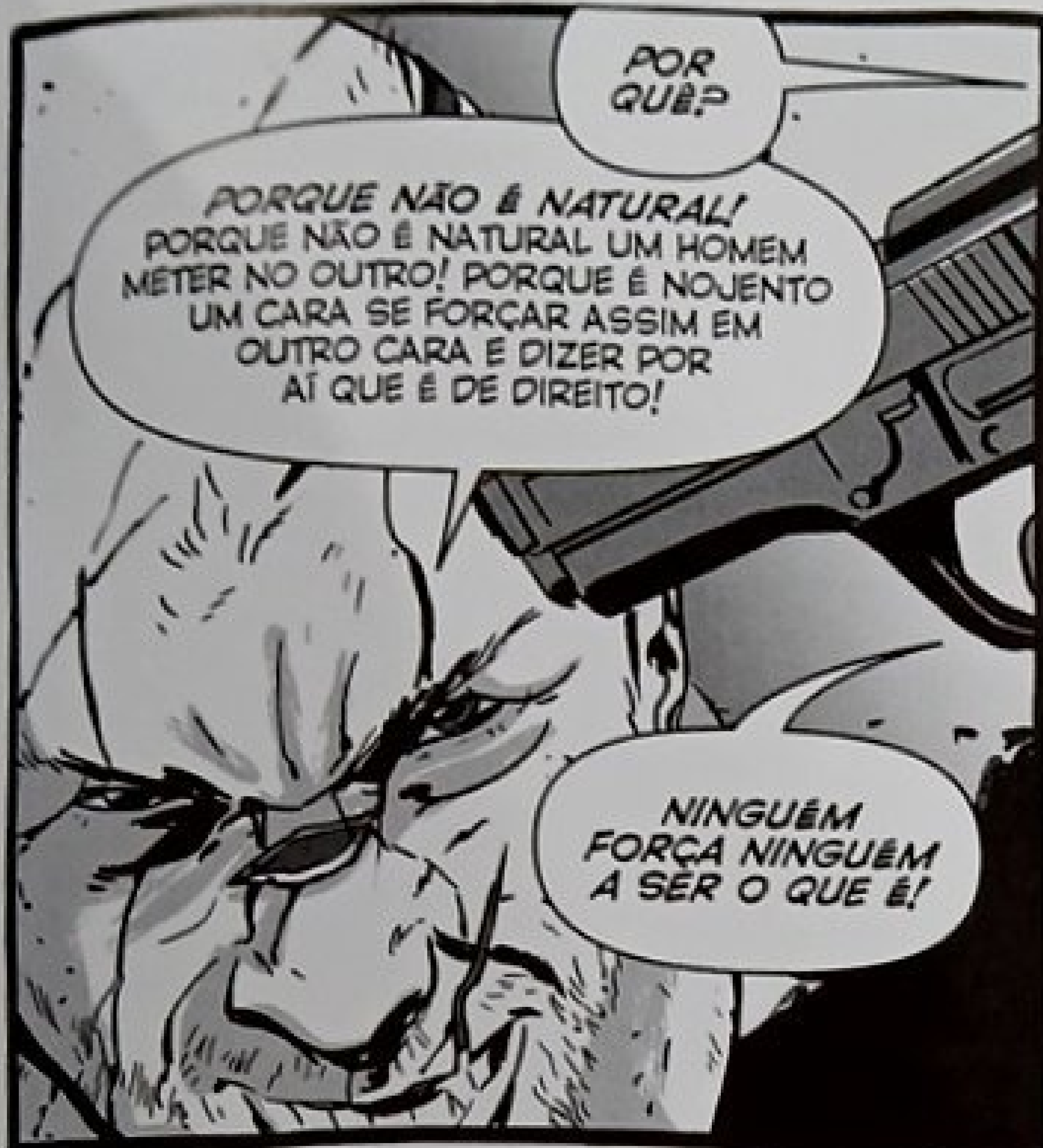
NUNCA VI
POLÍCIA ARMADA
COM FLOR.



ELES TE
MANDARAM. COMO
PRESENTE. FAZER
AS PAZES, SACAP?
ACABOU O ROLO,
MANO. DE VEZ.



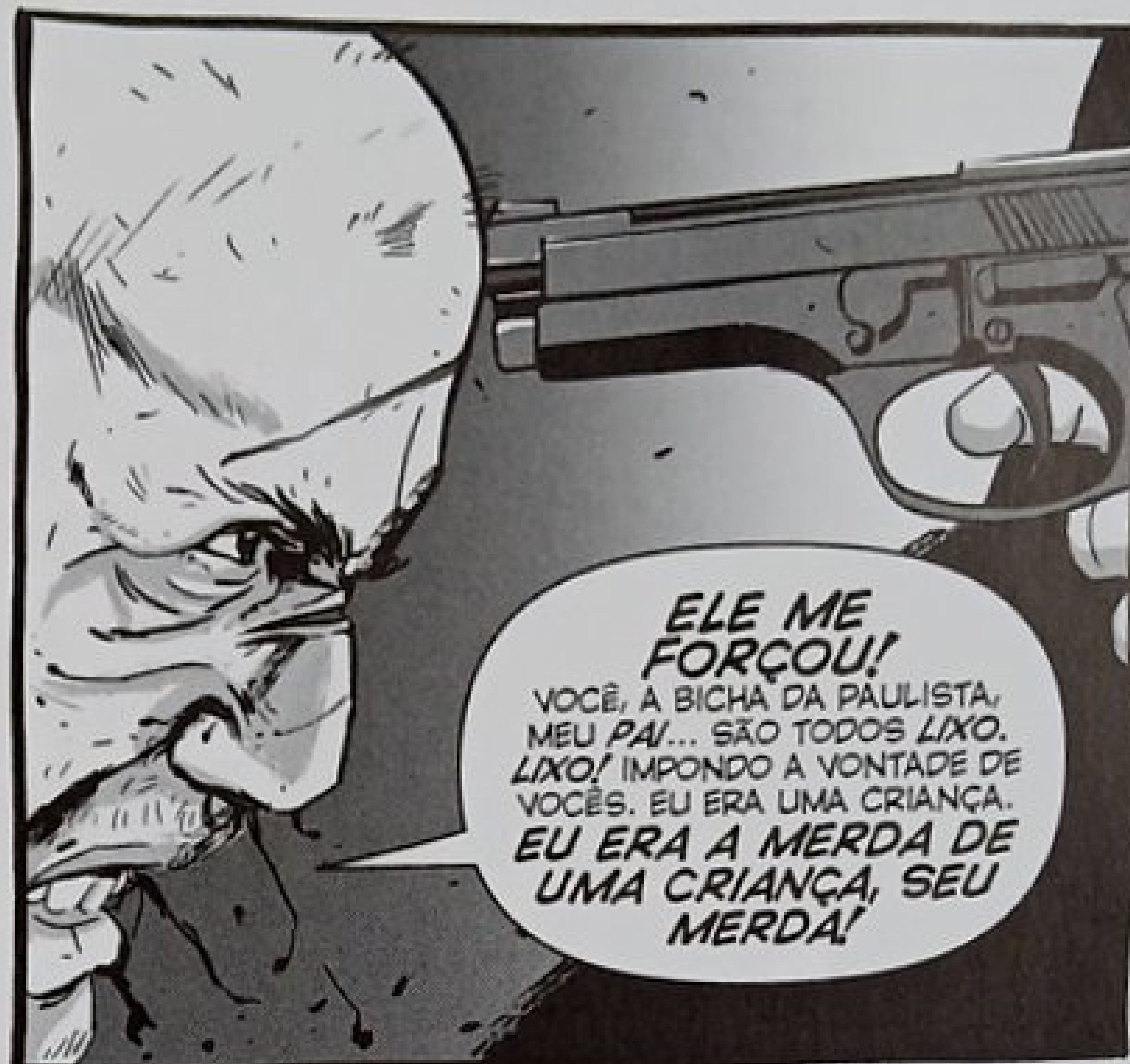




POR
QUÊ?

PORQUE NÃO É NATURAL!
PORQUE NÃO É NATURAL UM HOMEM
METER NO OUTRO! PORQUE É NOJENTO
UM CARA SE FORÇAR ASSIM EM
OUTRO CARA E DIZER POR
AÍ QUE É DE DIREITO!

**NINGUÉM
FORÇA NINGUÉM
A SER O QUE É!**

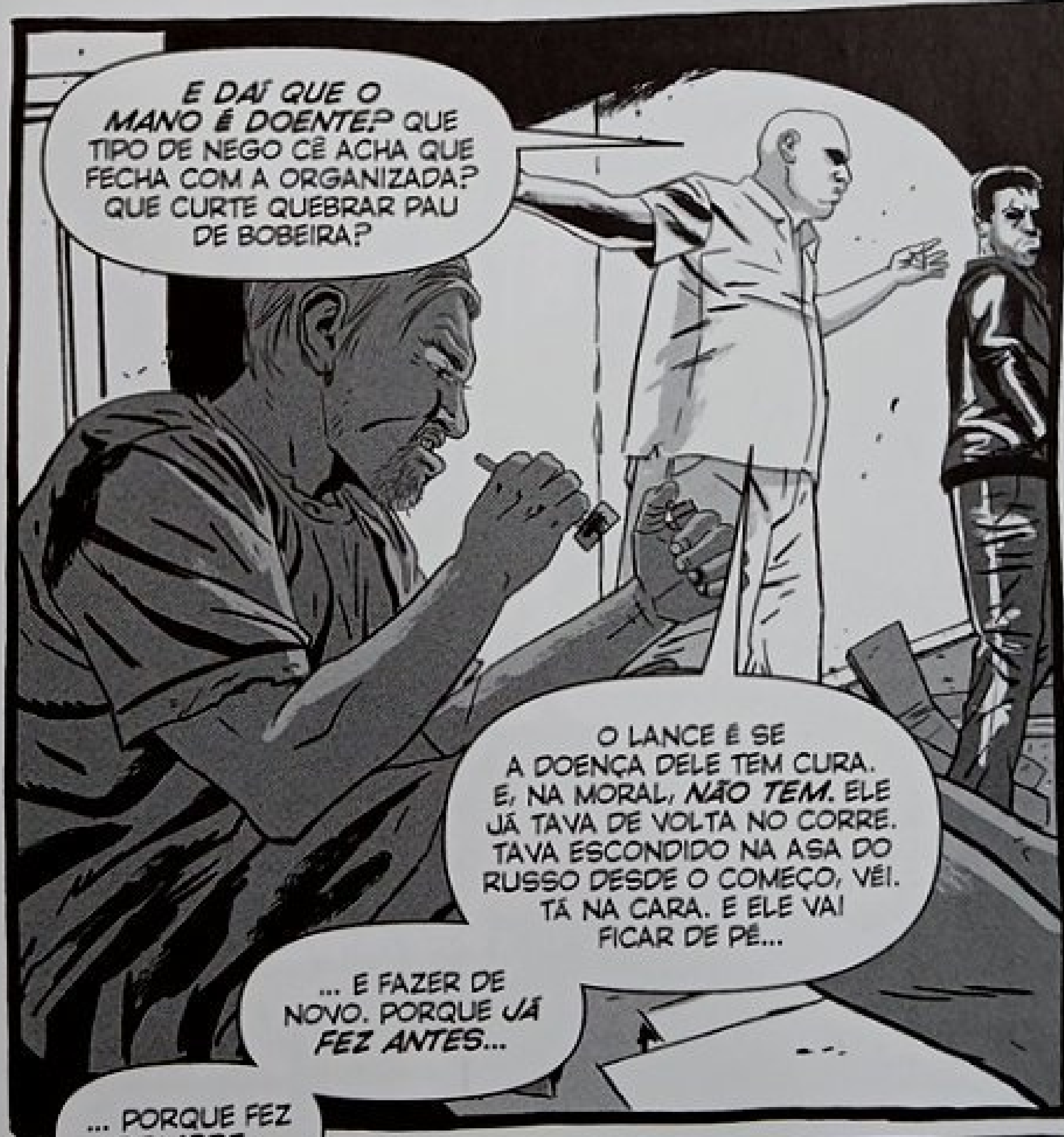


**ELE ME
FORÇOU!**

VOCÊ, A BICHA DA PAULISTA,
MEU PAI... SÃO TODOS LIXO.
LIXO! IMPONDO A VONTADE DE
VOCÊS. EU ERA UMA CRIANÇA.
**EU ERA A MERDA DE
UMA CRIANÇA, SEU
MERDA!**



NOJENTOS.
TODOS
NOJENTOS.



**E DAÍ QUE O
MANO É DOENTE?** QUE
TIPO DE NEGO CÊ ACHA QUE
FECHA COM A ORGANIZADA?
QUE CURTE QUEBRAR PAU
DE BOBEIRA?

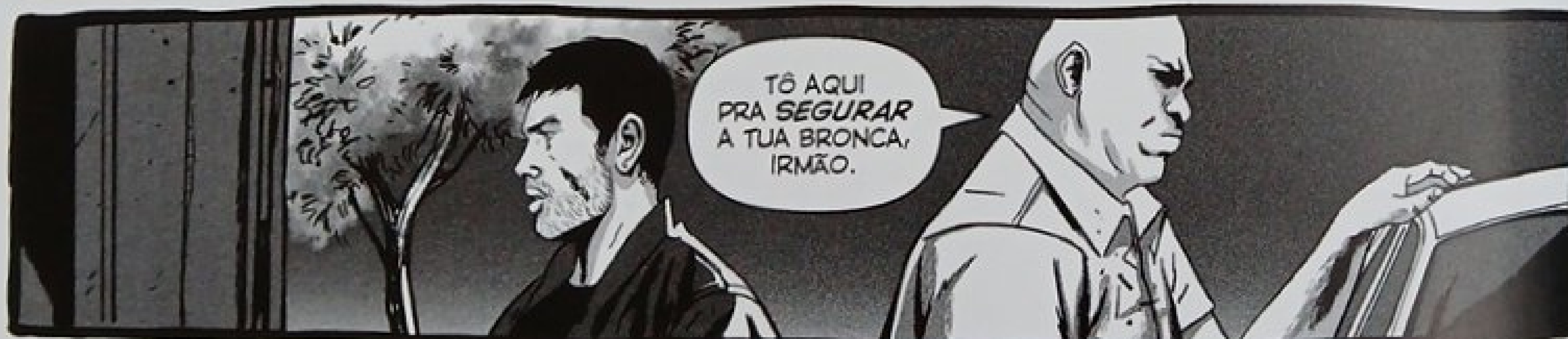
O LANCE É SE
A DOENÇA DELE TEM CURA.
E, NA MORAL, **NÃO TEM.** ELE
JÁ TAVA DE VOLTA NO CORRE.
TAVA ESCONDIDO NA ASA DO
RUSSO DESDE O COMEÇO, VÊI.
TÁ NA CARA. E ELE VAI
FICAR DE PÉ...

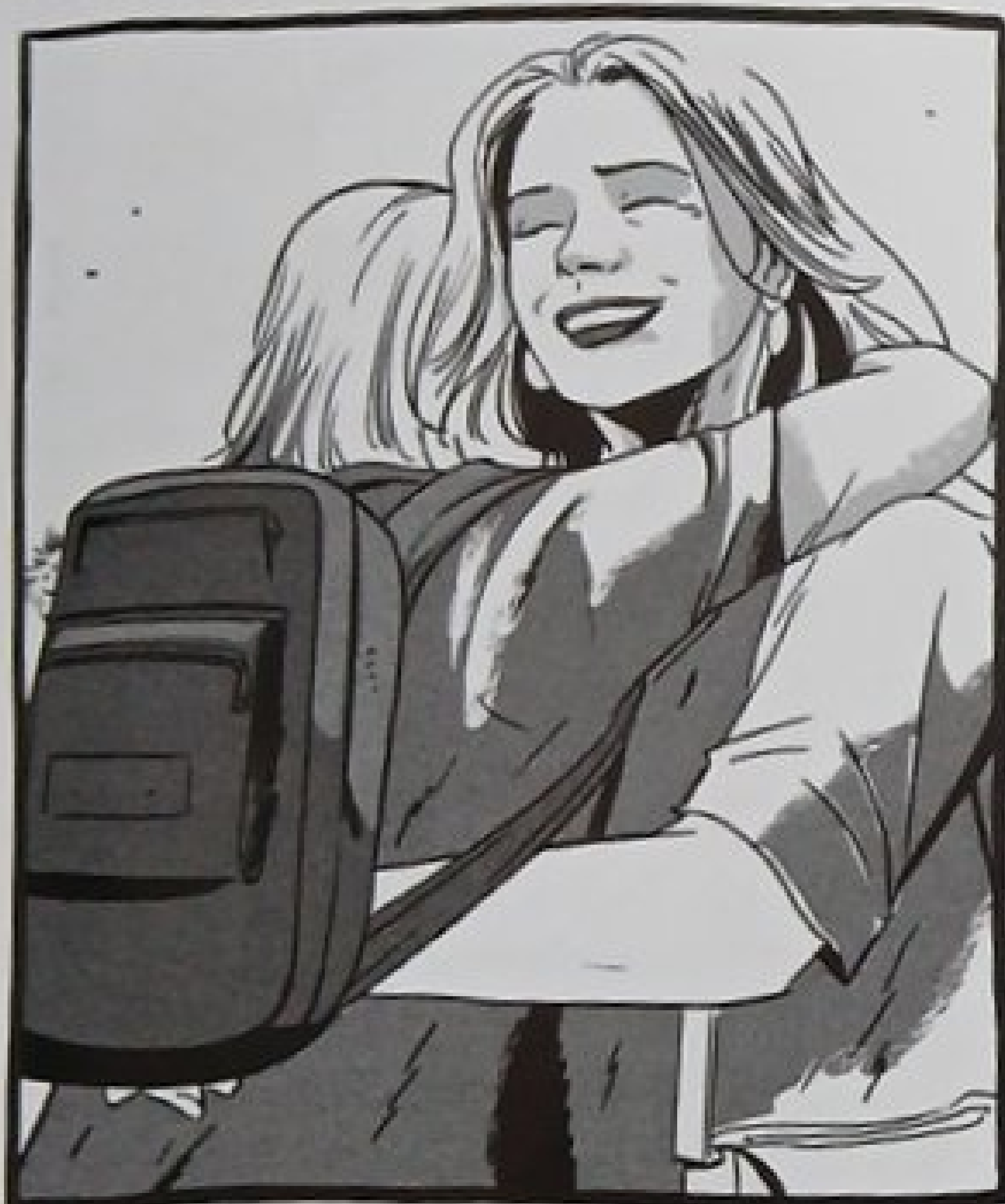
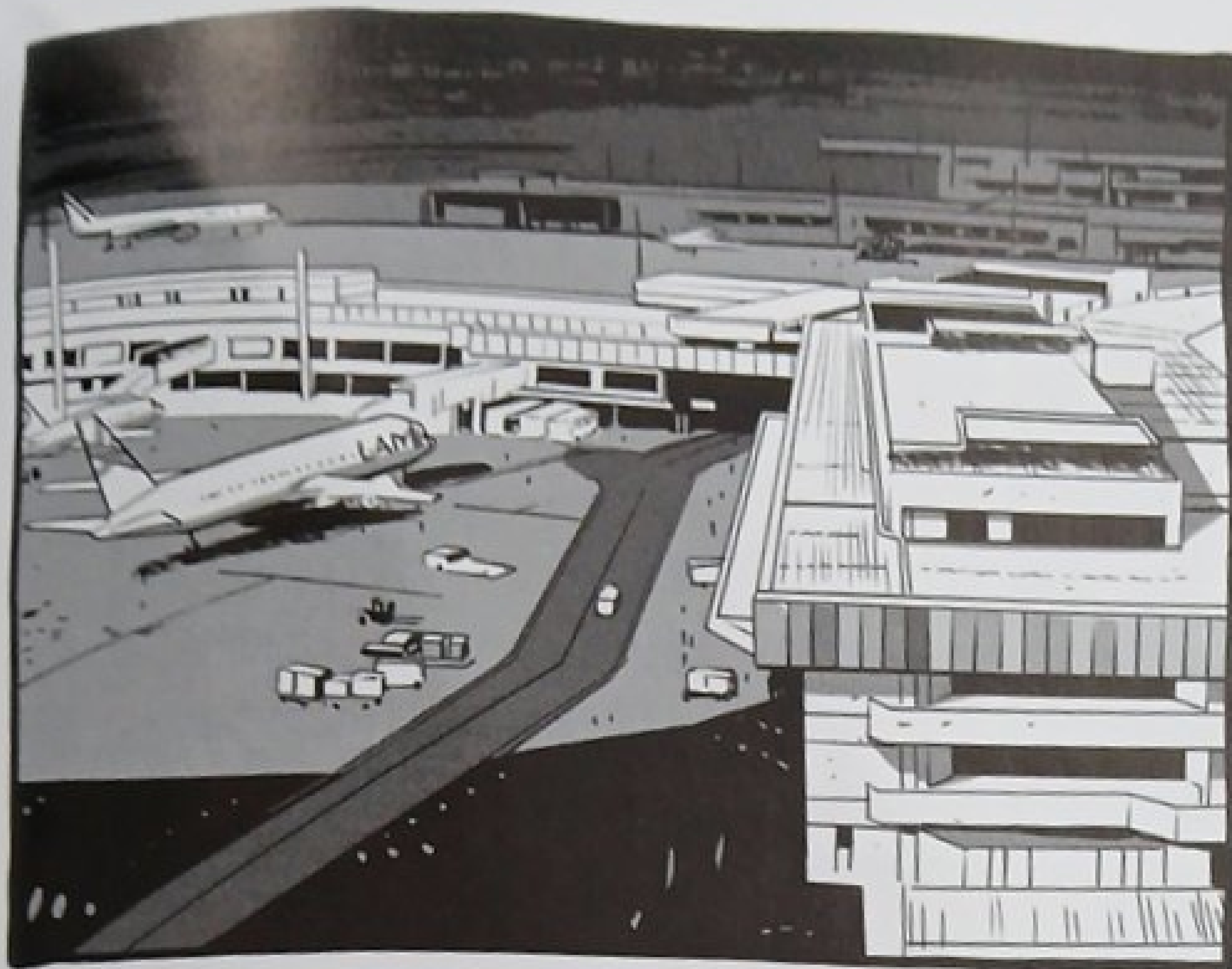
... E FAZER DE
NOVO. PORQUE JÁ
FEZ ANTES...

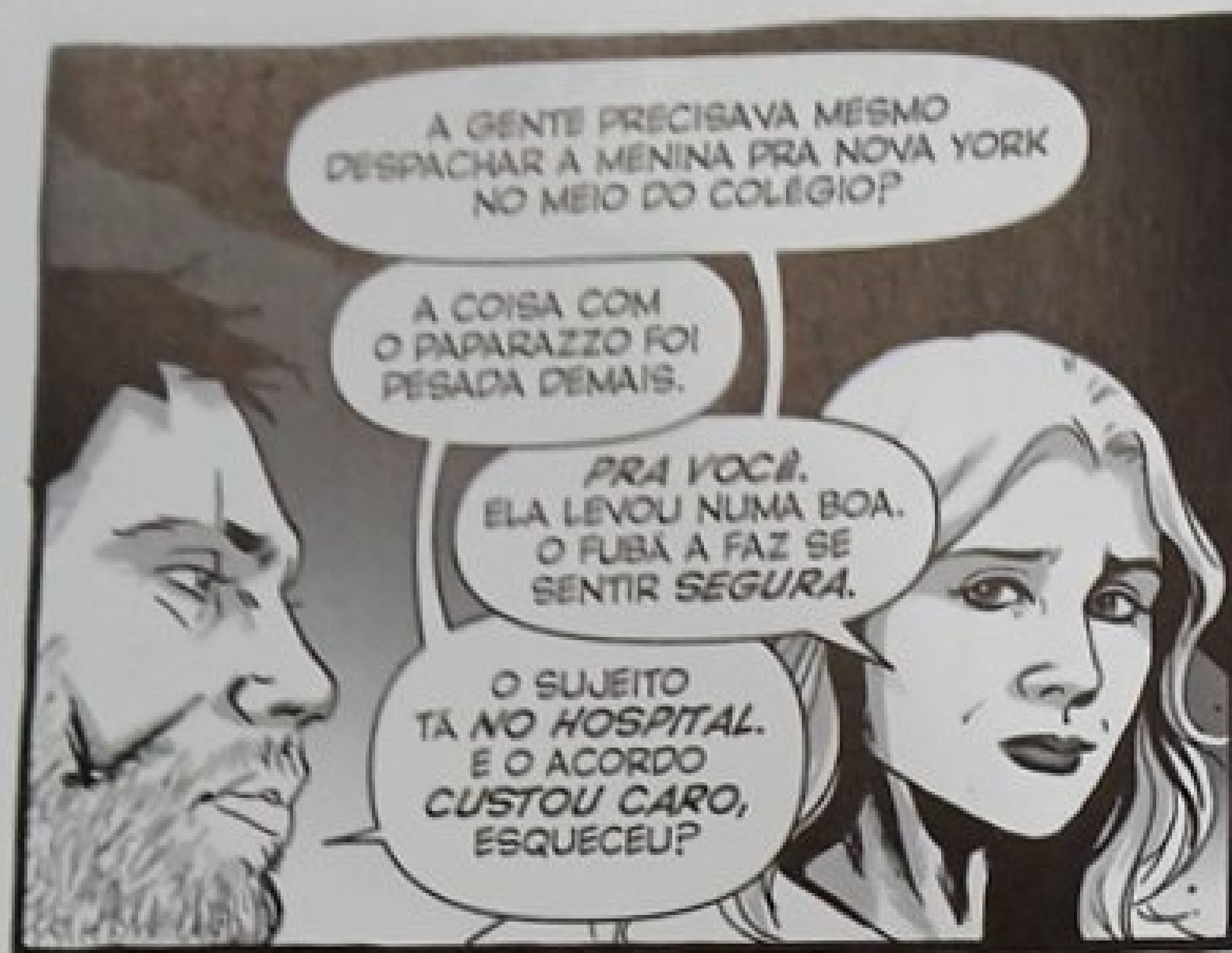
... PORQUE FEZ
SEMPRE...

... PORQUE
É ISSO QUE
ELE É.









A GENTE PRECISAVA MESMO DESPACHAR A MENINA PRA NOVA YORK NO MEIO DO COLÉGIO?

A COISA COM O PAPARAZZO FOI PESADA DEMAIS.

PRA VOCÊ. ELA LEVOU NUMA BOA. O FUBÁ A FAZ SE SENTIR SEGURA.

O SUJEITO TÁ NO HOSPITAL. E O ACORDO CUSTOU CARO, ESQUECEU?



AINDA ASSIM. O FUBÁ SÓ PRECISA DE UMA BOA CONVERSA PRA PEGAR MAIS LEVE. MAS NÃO VOU RECLAMAR. VAI SER BOM ME PREPARAR PRO JULGAMENTO COM A CASA QUIETA.

A GENTE PRECISA FALAR SOBRE O JULGAMENTO.



E MUITO. SEU DEPOIMENTO É A BASE DA MINHA DEFESA. PRECISAMOS PENSÁ-LO JUNTOS, CALCULAR AS...

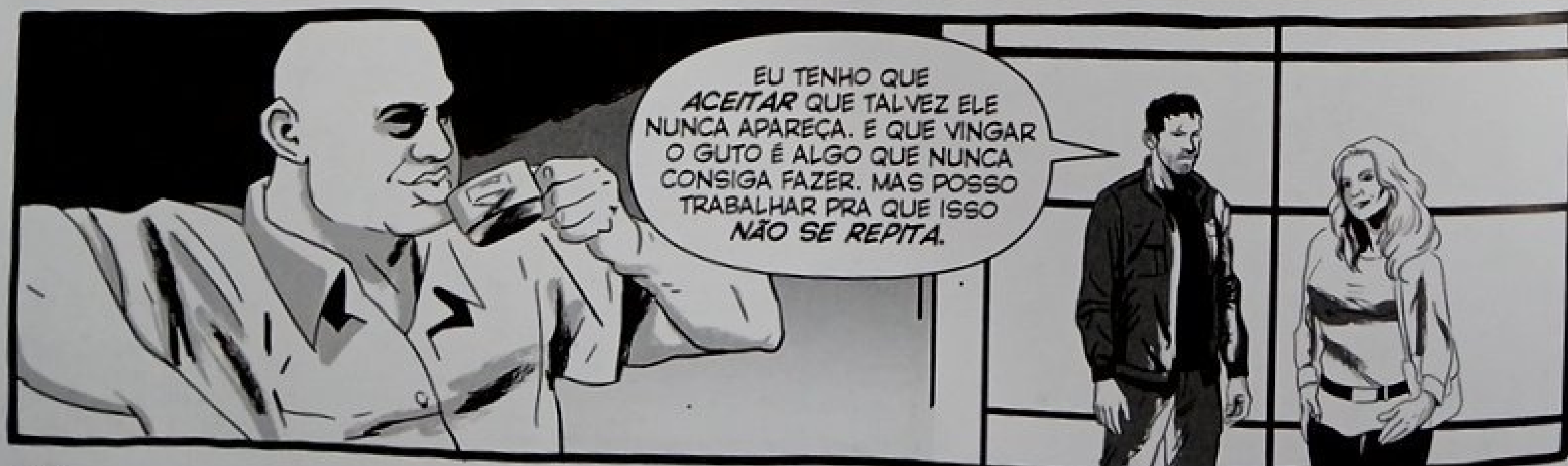
NÃO VOU DEPOR.



ESCUITA, É NORMAL VACILAR NESSA CONFUSÃO TODA, MAS TÔ AGUENTANDO ESSA BARRA PORQUE VOCÊ TÁ AGUENTANDO ESSA BARRA.

NÃO VÊ QUE É JUSTO O CONTRÁRIO?

O CARA AINDA TÁ SOLTO, CRIS.



EU TENHO QUE ACEITAR QUE TALVEZ ELE NUNCA APAREÇA. E QUE VINGAR O GUTO É ALGO QUE NUNCA CONSIGA FAZER. MAS POSSO TRABALHAR PRA QUE ISSO NÃO SE REPITA.

É É O QUE VOCÊ VAI FAZER NO TRIBUNAL. NÃO ENTENDE? CÊ NÃO VAI ME LARGAR SOZINHA LÁ, CRIS.

ESTAREI COM VOCÊ O TEMPO TODO, SÓ QUE NA SALA AO LADO. ESCUTA: SUA IDEIA DE FORÇAR O CARTÃO FOI BRILHANTE. VOCÊ ME MOSTROU COMO O TRIBUNAL ERA IMPORTANTE. COMO ELE ALCANÇAVA MAIS QUE O CAMPO.

O MUNDO INTEIRO ATÉ!

INSPIRAR NOS INDIFERENTES... NOS QUE TÊM ÓDIO... ALGUMA COISA. ALGUMA COISA IMPORTANTE. EU ENTENDO TUDO ISSO. MAS EU SOU... UM JOGADOR DE FUTEBOL.

JOGAR BOLA É O QUE EU SEI FAZER. JOGANDO BOLA É COMO EU DE FATO POSSO INSPIRAR ALGUÉM. EU QUERO SER CAMPEÃO. O PRIMEIRO ASSUMIDAMENTE DIFERENTE.

VOCÊ QUER O ACORDO.

QUERO VOLTAR A JOGAR RÁPIDO, SIM, MAS NÃO ABRO MÃO DO JULGAMENTO.

SÓ TÔ DIZENDO QUE FALAR, CONVENCER... *POLÍTICA* NÃO É O MEU TALENTO. É O SEU. NÃO HÁ NADA NAQUELE LUGAR QUE VOCÊ NÃO FAÇA MELHOR DO QUE EU.

É VOCÊ QUEM PODE SENSIBILIZAR O JÚRI! AS CÂMERAS! VOCÊ É O HERÓI, O...

MEU NOME JÁ VAI SER LEMBRADO. POR MUITO TEMPO. O QUE NÃO É JUSTO É QUE SEJA SÓ O MEU NOME. QUANDO TODAS AS CÂMERAS ESTIVEREM LÁ, QUERO QUE ELAS ESTEJAM APONTADAS PRA VOCÊ. E SÓ PRA VOCÊ.

NUNCA PRECISEI DE UM HOMEM PRA ME DIZER QUANDO DEVO TOMAR A FRENTE DAS COISAS.

E NÃO SOU UM HOMEM QUALQUER. SOU SEU MARIDO.

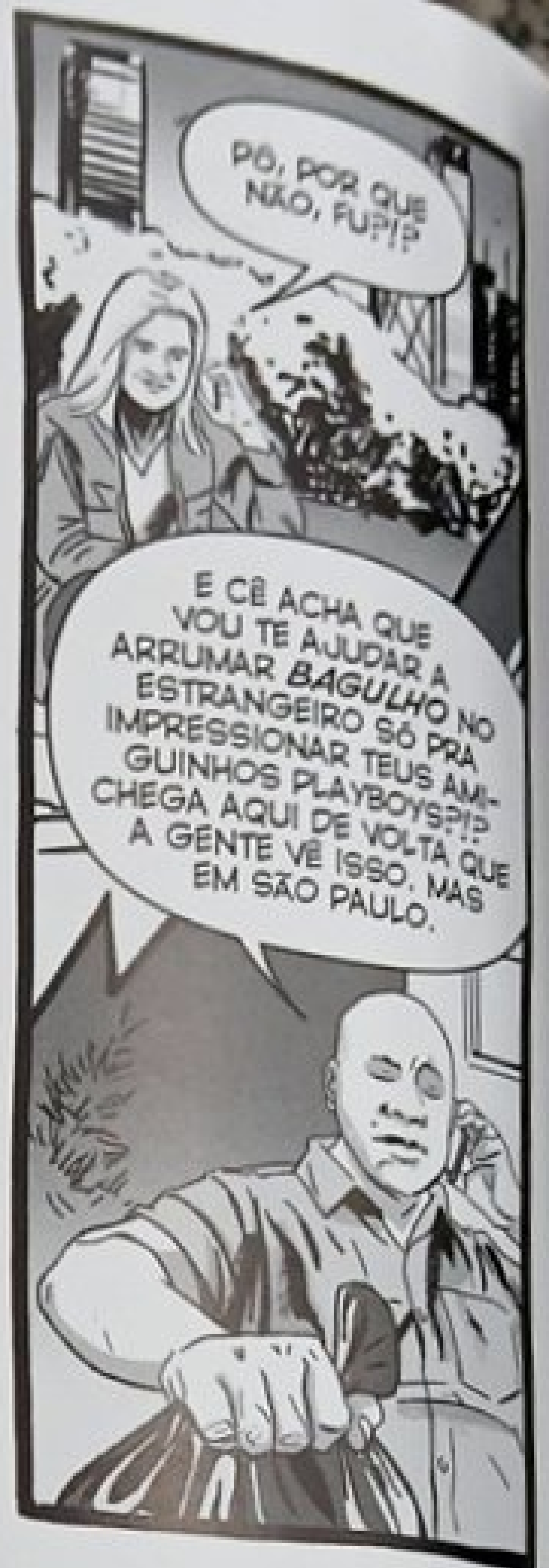
FICA QUIETO SENÃO MUDO DE IDEIA.

VOCÊ PODE NÃO MUDAR DE IDEIA ATÉ PASSARMOS NUM LUGAR?

EU SEI. E É JUSTO POR ISSO QUE, ONDE QUER QUE SEJAMOS OUVIDOS, SIRVO MELHOR COMO O SEU ESCUDO. COMO NO FUTEBOL, VOCÊ SEMPRE FOI O MEU.







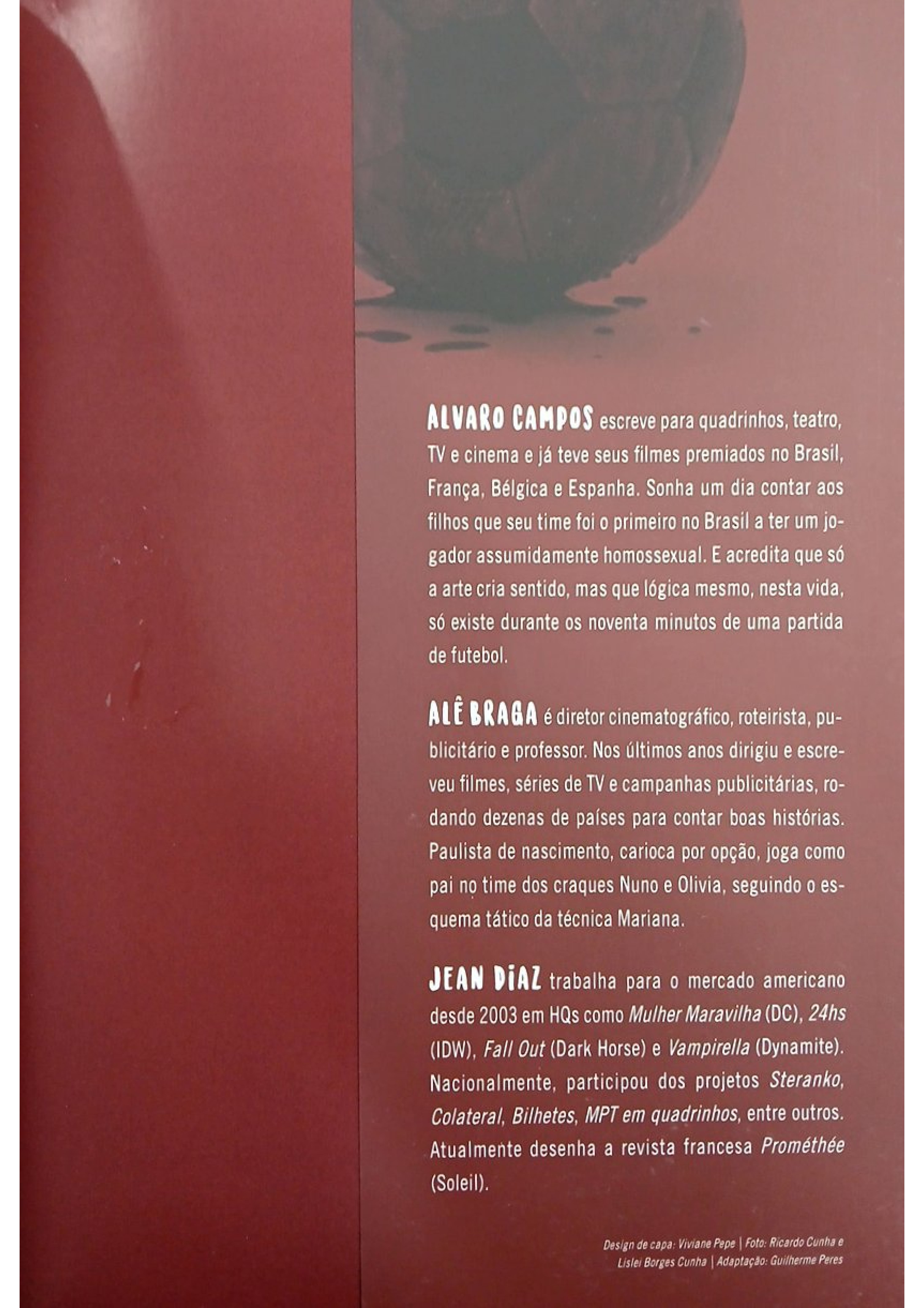




A G R A D E C I M E N T O S

A Viviane Pepe, Ricardo Cunha, Lislei Borges Cunha,
Patricia Corso, Jacqueline Cantore, Felipe Barenco e Vandr  Silveira.

Agradecimentos especiais a Bosco Brasil, Carlos Andreazza,
Nelma Aparecida Alvim e Cleonice Braga.



ALVARO CAMPOS escreve para quadrinhos, teatro, TV e cinema e já teve seus filmes premiados no Brasil, França, Bélgica e Espanha. Sonha um dia contar aos filhos que seu time foi o primeiro no Brasil a ter um jogador assumidamente homossexual. E acredita que só a arte cria sentido, mas que lógica mesmo, nesta vida, só existe durante os noventa minutos de uma partida de futebol.

ALÊ BRAGA é diretor cinematográfico, roteirista, publicitário e professor. Nos últimos anos dirigiu e escreveu filmes, séries de TV e campanhas publicitárias, rodando dezenas de países para contar boas histórias. Paulista de nascimento, carioca por opção, joga como pai no time dos craques Nuno e Olivia, seguindo o esquema tático da técnica Mariana.

JEAN DÍAZ trabalha para o mercado americano desde 2003 em HQs como *Mulher Maravilha* (DC), *24hs* (IDW), *Fall Out* (Dark Horse) e *Vampirella* (Dynamite). Nacionalmente, participou dos projetos *Steranko*, *Colateral*, *Bilhetes*, *MPT em quadrinhos*, entre outros. Atualmente desenha a revista francesa *Prométhée* (Soleil).